

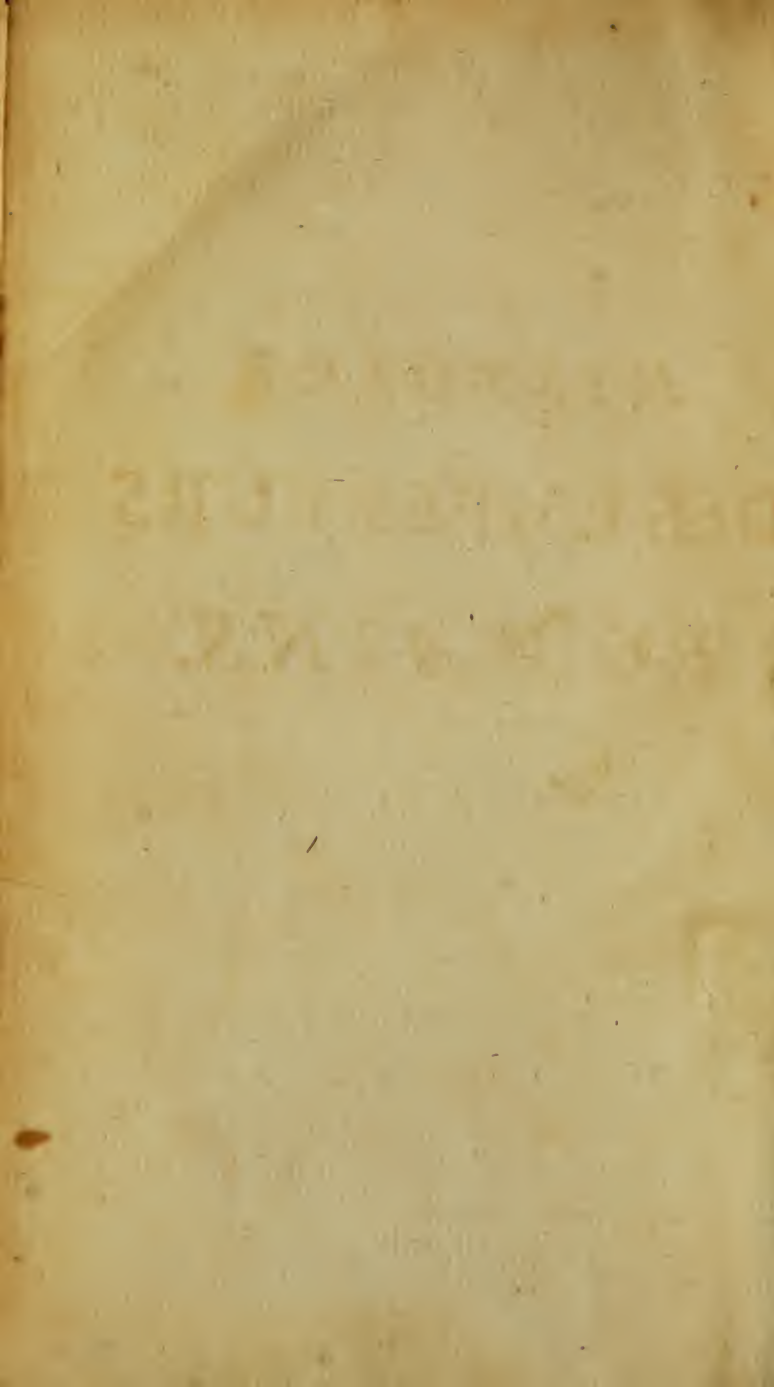


PRESENTED BY

370

D64-3





HISTOIRE
DES EMPEREURS
ROMAINS.

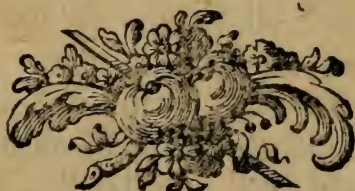
ROMAINS.
DES EMPEREURS
HISTOIRE

HISTOIRE
DES EMPEREURS
ROMAINS,
DEPUIS AUGUSTE
JUSQU'A CONSTANTIN.

*Par M. CREVIER, Professeur Émérite
de Rhétorique au Collège de Beauvais.*

NOUVELLE ÉDITION.

TOME PREMIER.



A P A R I S,

Chez DESAINT & SAILLANT, Libraires,
rue S. Jean de Beauvais, vis-à-vis le Collège.

M. DCC. LXIII.

Avec Approbation & Privilege du Roi.

HISTORICAL

DEPARTMENT

OF THE

NAVY

OFFICE

NAVY DEPARTMENT

WASHINGTON

1880



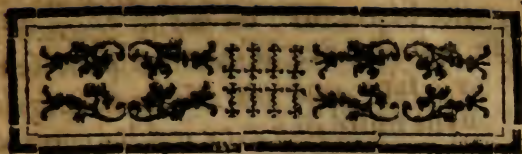
NAVY DEPARTMENT

NAVY DEPARTMENT

NAVY DEPARTMENT

NAVY DEPARTMENT

NAVY DEPARTMENT



P R É F A C E.

A P R È S avoir achevé l'Ouvrage entrepris par M. Rollin , & conduit l'Histoire Romaine jusqu'à la bataille d'Actium , je ne crois pas pouvoir faire un meilleur usage du loisir auquel me réduit une santé affoiblie par le travail de l'enseignement public , que de traiter dans le goût dont mon cher & respectable Maître m'a tracé le modele , l'Histoire des Empereurs , qui est la suite naturelle de celle que je viens de finir. Mon inclination m'y porte ; les exhortations de plusieurs personnes illustres m'y encouragent ; & je cede d'autant plus volontiers à cette double im-

pression , que je ne vois plus d'autre voie qui me reste d'être utile à la Société.

Si je me flatte à tort de l'idée de rendre service au Public par le présent que je lui offre , c'est la faute de l'ouvrier , & non celle de la matiere , qui par elle-même est féconde en leçons salutaires pour les hommes de tout ordre & de toute condition. Tel est le mérite & le prix de l'Histoire , au jugement de tout le monde : & c'est de quoi Plutarque étoit si persuadé , qu'il en regardoit la connoissance & l'étude presque comme la plus digne occupation d'un esprit Philosophe. Plein de la pensée que l'Histoire est la plus excellente école où l'on puisse former son jugement & ses mœurs , il avance que tourner vers d'autres objets la faculté que nous avons d'appercevoir & de con-

*Plut. dans
la Préface
sur la vie
de Périclés.*

noître, c'est en abuser, c'est la dégrader & l'avilir : & il applique à ce sujet un mot remarquable de César.

Des étrangers caressoient affectueusement en présence de César de petits chiens & de petits singes. Il leur demanda si dans leur pays les femmes ne donnoient point d'enfans ; voulant leur faire comprendre qu'ils avoient tort de dépenser pour des bêtes ce fond d'amitié & de tendresse dont la nature a rendu nos cœurs susceptibles , & qui est dû à nos semblables. Plutarque étendant cette idée , condamne pareillement (a) ceux qui dirigent la passion naturelle que nous avons pour apprendre

(a) Ἀρῖν ἐπεὶ φιλεῖ
μαθῆς τι κέκτηται ἢ
φιλοθέμων ἡμῶν ἢ ἡ
χὴ φύσει, λόγον ἔχει
φύγειν τὰς καὶ ἀχράμε-
τες τύτῳ πρὸς τὰ μη-
δεμίᾳς ἄξια ὁπότε
ἀκόσμητα καὶ ἀεὶ μαλακά,
τῶν δὲ καλοῦ καὶ ὠρελί-
μων κατὰ μέτρον
ταῦτα δὲ εἰσὶν ἐν τοῖς ἀπὸ
ἀρετῆς ἔργοις ὅ καὶ ἡμεῖς
τιτὰ καὶ προθυμίαν ἀγαθὴν ὄν-
τες μίμησεν ἐπαίει τοῖς ἰσο-
ρήμοισιν.

& pour nous instruire , vers des choses vaines , & non vers des objets utiles : & ces objets solidement utiles , selon lui , ce sont les actions de vertu , qui en même-tems qu'elles nous charment par leur éclat , ont un attrait qui nous porte à les imiter.

Ce zele d'imitation est l'effet propre de la vertu. En toute autre matiere souvent on admire l'art , sans être curieux de ressembler à l'Artiste. Jamais , dit Plutarque , un jeune homme né avec une belle ame , en voyant le Jupiter de Phidias , ou en lisant les Odes d'Anacréon , n'a souhaité de devenir le rival du Sculpteur ou du Poëte. Mais quand il s'agit de la vertu , un cœur généreux ne s'en tient pas à l'admiration stérile de l'action ; il est enflammé du desir d'en faire de semblables.

Ces réflexions étoient le mo-

tif qui déterminoit Plutarque à s'occuper du soin d'écrire les vies des Grands hommes ; & elles ont leur application à tout Ouvrage Historique , où l'on s'attachera à faire connoître les caractères & les mœurs de ceux qui paroissent sur la scène.

Je sens l'objection que l'on peut me faire ici au sujet de la nature des faits qui semblent dominer dans l'Histoire que j'entreprends d'écrire. On dira que je consacre ma plume à dépeindre, non la vertu, mais le vice ; & le vice porté à son comble par les Tibère , les Caligula , les Néron.

Il m'est aisé de répondre d'abord que le vice même peint avec les couleurs odieuses qui lui appartiennent , devient une leçon de vertu ; & je pourrai étendre ailleurs cette réflexion. Mais de plus il n'est pas vrai

que le vice domine dans toute l'étendue de l'Ouvrage que j'entame aujourd'hui. Auguste , Vespasien , Tite , sont des modèles à présenter aux Princes les plus vertueux. Le second siècle de l'Empire de Rome , à le prendre depuis Nerva jusqu'à Marc - Aurèle , offre une suite de bons Princes , telle qu'il est difficile d'en trouver une pareille dans quelque Histoire que ce soit. Enfin sous les plus mauvais , l'on a toujours vu des hommes , dont la vertu brilloit d'un éclat encore plus vif par le contraste : sous Tibère un Germanicus , sous Néron un Thraséa , sous Domitien un Agricola. J'ajoute que le Christianisme , qui naît sous Auguste , & se fortifie sous ses successeurs jusqu'à ce qu'il monte sur le trône avec Constantin , se mêlant par bien des endroits dans les affai-

vi

res de l'Empire , nous donne lieu de sanctifier , au moins de tems en tems , cet Ouvrage par des vertus d'un ordre supérieur , & capables non-seulement de lever le scandale du vice , mais de faire honte à tout ce qui n'est que vertu proprement humaine.

C'est suivant ce plan & dans ces vues , que je me propose d'écrire l'Histoire des Empe-reurs Romains depuis Auguste jusqu'à Constantin. Cette car-riere est telle , que je puis avec quelque vraisemblance espérer de la fournir. Une plus longue & plus vaste m'effraieroit , & je reconnois de bonne foi que jusqu'ici mes études ne se sont guere portées vers tout ce qui appartient au bas Empire. Je me renfermerai donc dans cet espace , que je traiterai avec tout le soin & toute l'applica-

tion dont je suis capable : & je supplie le Lecteur de me pardonner les fautes qui m'échapperont sans doute , en faveur de la bonne intention , & du zele que j'ai de le servir.





LISTE

*Des Noms des Consuls , & des années
que comprend ce Volume.*

- C. JULIUS CÆSAR OCTAVIANUS V. AN. R. 713.
SEX. APULÉIUS. AV. J. C. 29.
- C. JULIUS CÆSAR OCTAVIANUS VI. AN. R. 714.
M. AGRIPPA II. AV. J. C. 28.
- C. JULIUS CÆSAR OCTAVIANUS VII. AN. R. 715.
M. AGRIPPA III. AV. J. C. 27.
- IMP. C. JULIUS CÆSAR OCTAVIANUS AN. R. 716.
AUGUSTUS VIII. AV. J. C. 26.
- T. STATILIUS TAURUS II.
- IMP. C. JULIUS CÆSAR OCTAVIANUS AN. R. 717.
AUGUSTUS IX. AV. J. C. 25.
- M. JULIUS SILANUS.
- IMP. JULIUS CÆSAR OCTAVIANUS AN. R. 718.
AUGUSTUS X. AV. J. C. 24.
- C NORBANUS FLACCUS.
- IMP. C. JULIUS CÆSAR OCTAVIANUS AN. R. 719.
AUGUSTUS XI. AV. J. C. 23.
- A. TERENTIUS] VARRO.

LISTE DES CONSULS.

Et après l'abdication ou la mort de celui-ci ,

CN. CALPURNIUS PISO.

AN. R. 730. M. CLAUDIUS MARCELLUS ÆSERNINUS.

AV. J. C. 22. L. ARRUNTIUS.

AN. R. 731. M. LOLLIVS.

AV. J. C. 21. Q. ÆMILIUS LEPIDUS.

AN. R. 732. M. APULEIUS.

AV. J. C. 20. P. SILIUS NERVA.

AN. R. 733. C. SENTIUS SATURNINUS.

AV. J. C. 19. Q. LUCRETIVS.

AN. R. 734. P. CORNELIVS LENTVLVS.

AV. J. C. 18. CN. CORNELIVS LENTVLVS.

AN. R. 735. C. FURNIVS.

AV. J. C. 17. C. JULIVS SILANVS.

AN. R. 736. L. DOMITIUS AHENOBARBUS.

AV. J. C. 16. P. CORNELIVS SCIPIO.

AN. R. 737. M. LIVIVS DRVSUS LIBO.

AV. J. C. 15. L. CALPURNIVS PISO.

AN. R. 738. M. LICINIUS CRASSVS.

AV. J. C. 14. CN. CORNELIVS LENTVLVS AVGVRS.

AN. R. 739. TI. CLAVDIVS NERO.

AV. J. C. 13. P. QVINTILIVS VARVS.

AN. R. 740. M. VALERIVS MESSALA BARBATUS.

AV. J. C. 12. P. SVPICIVS QVIRINIVS.

LISTE DES CONSULS.

Q. ÆLIUS TUBERO.	AN. R. 740.
PAULUS FABIVS MAXIMVS.	AV. J. C. 11.
JULIVS ANTONIVS.	AN. R. 742.
Q. FABIVS MAXIMVS.	AV. J. C. 10.
NERO CLAVDIVS DRVSVS.	AN. R. 743.
T. QVINTIVS CRISPINVS.	AV. J. C. 9.
C. ASINIIVS GALLVS.	AN. R. 744.
C. MARCIIVS CENSORINVS.	AV. J. C. 8.
TI. CLAVDIVS NERO II.	AN. R. 745.
CN. CALPURNIVS PISO.	AV. J. C. 7.
D. LÆLIIVS BALBVS.	AN. R. 746.
C. ANTISTIVS VETVS.	AV. J. C. 6.
IM. C. JULIVS CÆSAR OCTAVIANVS	AN. R. 747.
AUGVSTVS XII.	AV. J. C. 9.
L. CORNELIVS SULLA.	
C. CALVISIVS SABINVS.	AN. R. 748.
L. PASSIËNVS RVFVS.	AV. J. C. 4.
L. CORNELIVS LENTVLVS.	AN. R. 749.
M. VALERIVS MESSALINVS.	AV. J. C. 3.
IMP. C. JULIVS CÆSAR OCTAVIANVS	AN. R. 750.
AUGVSTVS XIII.	AV. J. C. 2.
C. CANINIIVS GALLVS.	
COSSVS CORNELIVS LENTVLVS.	AN. R. 751.
L. CALPURNIVS PISO.	AV. J. C. 1.

LISTE DES CONSULS.

AN. R. 752. De J. C. 1.	C. JULIUS CÆSAR. L. ÆMILIUS PAULUS.
AN. R. 753. De J. C. 2.	P. VINICIUS. P. ALFENUS VARUS.
AN. R. 754. De J. C. 3.	L. ÆLIUS LAMIA. M. SERVILIUS.
AN. R. 755. De J. C. 4.	SEX. ÆLIUS CATUS. C. SENTIUS SATURNINUS.
AN. R. 756. De J. C. 5.	CN. CORNELIUS CINNA MAGNUS. L. VALERIUS MESSALA VOLUSUS.
AN. R. 757. De J. C. 6.	M. ÆMILIUS LÉPIDUS. L. ARRUNTIUS.
AN. R. 758. De J. C. 7.	Q. CÆCILIUS METELLUS CRETICUS. A. LICINIUS NERVA SILIANUS.
AN. R. 759. De J. C. 8.	M. FURIUS CAMILIUS. SEX. NONIUS QUINTILIANUS.
AN. R. 760. De J. C. 9.	Q. SULPICIUS CAMERINUS. C. POPPÆUS SABINUS.
AN. R. 761. De J. C. 10.	P. CORNELIUS DOLABELLA. C. JUNIUS SILANUS.
AN. R. 762. De J. C. 11.	M. ÆMILIUS LEPIDUS. T. STATILIUS TAURUS.
AN. R. 763. De J. C. 12.	GERMANICUS CÆSAR. C. FONTEIUS CAPITO.

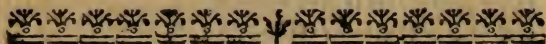
LISTE DES CONSULS.

L. MUNATIVS PLANCUS.
C. SILIUS.

AN. R. 764.
De J. C. 13.

SEX. POMPEIUS.
SEX. APULEIUS.

AN. R. 765.
De J. C. 14.



APPROBATION.

J'AI lu par Ordre de Monseigneur le Chancelier le premier Tome de *l'Histoire des Empereurs Romains*, par M. CREVIER, & je n'y ai rien trouvé qui puisse en empêcher l'Impression. FAIT à Paris ce 23 Octobre 1749.

SECOUSSE.

PRIVILEGE DU ROI.

LOUIS, par la grâce de Dieu, Roi de France & de Navarre : A nos amés & féaux Conseillers les Gens tenans nos Cours de Parlement, Maîtres des Requêtes ordinaires de notre Hôtel, Grand Conseil, Prevôt de Paris, Baillifs, Sénéchaux, leurs Lieutenans Civils, & autres nos Justiciers qu'il appartiendra, SALUT. Notre bien amé JEAN-BAPTISTE-LOUIS CREVIER, *Professeur Emérite de Rhétorique au College de Beauvais en l'Université de Paris*, Nous a fait exposer qu'il désireroit faire imprimer

& donner au Public un ouvrage qui a pour titre , *Histoire des Empereurs Romains* , depuis *Auguste* jusqu'à *Constantin* , s'il nous plaisoit lui accorder nos Lettres de Privilege sur ce nécessaires. A CES CAUSES voulant favorablement traiter l'Exposant : Nous lui avons permis , & permettons par ces Présentes , de faire imprimer ledit Ouvrage en un ou plusieurs volumes , & autant de fois que bon lui semblera , & de le faire vendre & débiter par tout notre Royaume , pendant le tems de quinze années consécutives , à compter du jour de la date desdites Présentes. Faisons défenses à toutes personnes de quelque qualité & condition qu'elles soient , d'en introduire d'impression étrangere dans aucun lieu de notre obéissance ; comme aussi à tous les Libraires & Imprimeurs , d'imprimer & faire imprimer , vendre , faire vendre , débiter ni contrefaire ledit Ouvrage , ni d'en faire aucun Extrait , sous quelque prétexte que ce soit , d'augmentation , correction , changement ou autres , sans la permission expresse & par écrit dudit Exposant , ou de ceux qui auront droit de lui , à peine de confiscation des exemplaires contrefaits , de trois mille livres d'amende contre chacun des contrevenans , dont un tiers à Nous , un tiers à l'Hôtel-Dieu de Paris , & l'autre tiers audit Exposant , ou à celui qui aura droit de lui , & de tous dépens , dommages & intérêts ; à la charge que ces Présentes seront enregistrées tout au long sur le Registre de la Communauté des Libraires & Imprimeurs de Paris , dans trois mois de la date d'icelles ; que l'impression dudit Ouvrage sera faite dans notre Royaume & non ailleurs , en bon papier & beaux caracteres , conformément

à la feuille imprimée attachée pour modele sous le contre-scel des Présentes, & que l'Impétrant se conformera en tout aux Réglemens de la Librairie, & notamment à celui du dix Avril 1725. qu'avant de l'exposer en vente, le manuscrit qui aura servi de copie à l'impression dudit Ouvrage, sera remis dans le même état où l'Approbation y aura été donnée, ès mains de notre cher & féal Chevalier le Sieur D A G U E S S E A U, Chancelier de France, Commandeur de nos Ordres; & qu'il en sera ensuite remis deux Exemplaires dans notre Bibliothèque publique, un dans celle de notre Château du Louvre, & un dans celle de notre cher & féal Chevalier le Sieur D A G U E S S E A U, Chancelier de France; le tout à peine de nullité des Présentes: Du contenu desquelles vous mandons & enjoignons de faire jouir l'Exposant, ou ses ayans cause, pleinement & paisiblement, sans souffrir qu'il leur soit fait aucun trouble ou empêchement. Voulons que la copie des Présentes qui sera imprimée tout au long au commencement ou à la fin dudit Ouvrage, soit tenue pour dûement signifiée, & qu'aux copies collationnées par l'un de nos amés & féaux Conseillers & Secretaires, foi soit ajoutée comme à l'original: Commandons au premier notre Huissier ou Sergent sur ce requis de faire pour l'exécution d'icelles, tous actes requis & nécessaires, sans demander autre permission, nonobstant clameur de Haro, charte Normande & Lettre à ce contraire: CAR tel est notre plaisir. DONNÉ à Versailles le premier jour du mois de Février, l'an de grace mil sept cent quarante-neuf, & de notre Regne le trente-quatrième. Par le Roi en son Conseil.

Signé, S A I N S O N.

Registré sur le Registre XII de la Chambre Royale & Syndicale des Libraires & Imprimeurs de Paris , N°. 83. Fol. 69. conformément au Règlement de 1703. qui fait défenses Art. 4. à toutes personnes de quelque qualité qu'elles soient , autres que les Libraires & Imprimeurs , de vendre , débiter & faire afficher aucuns Livres pour les vendre à leurs noms , soit qu'ils s'en disent les Auteurs ou autrement , & à la Chambre Royale & Syndicale susdite huit Exemplaires de chacun , prescrits par l'Art. 108. du même Règlement. A Paris le 7 Février 1749.

Signé , CAVELIER , Syndic.

HISTOIRE



HISTOIRE DES EMPEREURS ROMAINS, DEPUIS AUGUSTE JUSQU'A CONSTANTIN.

LIVRE PREMIER.

§. I.

Octavien se propose de légitimer sa puissance. Dans cette vue il veut feindre d'abdiquer. Il prend l'avis d'Agrippa & de Mécène sur son abdication. Agrippa la lui conseille. Mécène l'en dissuade. Octavien se déclare pour l'avis de Mécène. Il est peu probable que Virgile ait été consulté sur cette matière. Octavien travaille à se concilier les esprits. Il fait la revue du Sénat, & le purge d'un grand nombre de su-

jets indignes. Il prend le titre de Prince du Sénat. Quelques autres arrangements particuliers. Attention d'Octavien à garder les formes Républicaines. Il élève beaucoup Agrippa. Clôture du lustre, après 41 ans d'interruption. Octavien aide de ses libéralités plusieurs Sénateurs. Il donne à d'anciens Préteurs l'administration du Trésor public. Edifices publics bâtis à neuf, ou reconstruits. Il casse tous les Actes du Triumvirat. Il déclare au Sénat qu'il abdique la souveraine puissance. Variété de sentimens parmi les Sénateurs. Tous se réunissent à s'opposer à son abdication. Il se rend. Il partage les provinces avec le Sénat. Il ne se charge du Gouvernement que pour dix ans : mais au moyen de continuations toujours répétées il le garda toute sa vie. Il reçoit le nom d'Auguste. C'est du septieme Consulat d'Auguste qu'il faut dater le changement du Gouvernement Romain. Auguste réunit en sa personne tous les titres de puissance. Celui d'Imperator, ou Empereur. La puissance Proconsulaire, & tous les droits du Consulat. La puissance Tribunitienne. La puissance de la Censu-

S O M M A I R E.

§

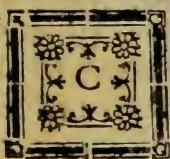
re. Le grand Pontificat. Il se fait dispenser de l'observation des Loix. Titre de Pere de la Patrie affecté aux Empereurs. Auguste & ses successeurs n'ont eu que l'exercice de la souveraineté, qui résidoit toujours radicalement dans le Sénat & dans le Peuple. La forme extérieure du Gouvernement fut conservée en bien des choses. Mêmes magistratures. Nouveaux offices institués, pour faire entrer un plus grand nombre de personnes en quelque part de la puissance publique. Préfet de Rome. Anciens droits conservés au Sénat. Conseil privé. Tous les Gouverneurs de Provinces tirés du corps du Sénat. Les Provinces du Peuple gouvernées par des Proconsuls. Ils étoient simples Magistrats civils. Lieutenans de l'Empereur envoyés dans les Provinces de son ressort avec la puissance militaire. Intendans pour la levée & l'emploi des deniers appartenans à l'Empereur. Le Gouvernement des Empereurs fut Monarchique dans le militaire, mixte dans le civil. Trésor public. Fisc de l'Empereur. Le Peuple conserve sous Auguste la nomination aux charges. Ti-

bère transfere les élections au Sénat ; qui se trouve ainsi représenter seul l'ancienne République. La nation Romaine dédommagée de la perte de sa liberté par le bonheur dont Auguste la fait jouir. Les Provinces plus heureuses sous le nouveau Gouvernement. Mot d'Auguste sur Alexandre. L'Histoire devenue plus stérile. Nouveaux honneurs & privileges décernés par le Sénat à Auguste.

AN. R. 723.
AV. J.C. 29.

C. JULIUS CÆSAR OCTAVIANUS V.
SEX. APULÉIUS.

Octavien se
propose de
légitimer sa
puissance.



CÆSAR Octavien par une suite d'injustices, de violences, de cruautés, & d'entreprises tyranniques, étoit enfin parvenu à se voir le maître de tout l'Empire Romain. Il avoit commencé par abattre les défenseurs de la liberté Républicaine : la maison ennemie de la sienne, les rivaux & les concurrens qu'il avoit eus dans son propre parti, tout étoit détruit. Il ne restoit plus d'autre puissance que celle dont il jouissoit, d'autres armes que celles qui reconnoissoient ses ordres.

Ce haut degré de grandeur lui avoit trop coûté à acquérir, pour qu'il ne

fût pas bien résolu de le conserver. AN. R. 723.
AV. J. C. 29. Mais il n'y avoit d'autre droit que la force : & il sentoît parfaitement combien un titre si odieux étoit insuffisant en lui-même , & dangereux pour les conséquences. Les preuves mêmes de douceur , de sagesse , de modération , qu'il avoit eu soin de donner , depuis que la cruauté avoit cessé de lui paroître nécessaire , pouvoient bien lui concilier l'affection d'un grand nombre de citoyens , mais ne corrigeoient pas le vice de son usurpation. Quelque aimable qu'il eût rendu son gouvernement , c'étoit toujours une injuste tyrannie , qui l'exposoit aux soulèvemens , aux conspirations , de la part de tous ceux qui conservoient encore quelque reste des anciens sentimens Romains. On eût été persuadé que lui arracher le commandement & la vie , c'étoit faire une action louable , & bien mériter de la République. Plein de ces réflexions , Octavien entreprit de légitimer par le consentement de la Nation , une puissance inique dans l'origine : & il procéda à l'exécution de ce dessein avec une prudence exquise , & qui ne peut être trop soigneusement remarquée.

Avant tout il crut devoir feindre

Dans cette

AN. R. 723. d'abdiquer l'autorité du gouvernement.
 AV. J. C. 29. Il ne pouvoit s'en dispenser, sans se faire
 voir il veut
 seindre d'ab-
 diquer. accuser de mauvaife foi. Le prétexte de
 sa prise d'armes avoit été la vengeance
 de la mort de son oncle & pere adoptif :

cette vengeance étoit pleinement accomplie. La rivalité avec Antoine lui avoit servi de motif pour demeurer armé : Antoine n'étoit plus ; & tous les termes marqués pour la durée du Triumvirat étoient expirés depuis long-tems : il y avoit trois ans au moins qu'Octavien n'exerçoit la souveraine puissance qu'en vertu de la Magistrature Consulaire , dans laquelle il avoit pris soin de se perpétuer.

Il prend l'avis d'Agrippa & de Mécène sur son abdication. Résolu donc de faire tous les semblans d'une abdication, pour donner un air de sincérité à cette démarche, il voulut en délibérer avec ses principaux Minis-

Suet. Aug. c. 28. tres & confidens intimes, Agrippa & *Dio. l. LII.* Mécène. Il les manda ensemble, & leur ordonna de lui dire librement leur avis sur un point si délicat & si important.

Agrippa la lui conseille.

Agrippa , qui avoit l'ame grande & noble , opina pour le parti le plus généreux. Il conseilla à Octavien de remettre l'autorité suprême au Sénat & au Peuple Romain , conformément aux engagemens tant de fois pris avec eux ; & de prouver ainsi la bonne foi & la

candeur de ses procédés. Il prétendit que la sûreté même de sa personne y étoit intéressée , & pour le prouver il lui alléguait les exemples contraires de Sylla & de César : comparaison effrayante pour quiconque se détermineroit à garder dans Rome un pouvoir monarchique (a). Il insista sur l'impossibilité de reculer , si Octavien prenoit une fois ce parti ; sur sa mauvaise santé , qui succomberoit sous l'énorme fardeau du gouvernement d'un si vaste Empire. Pour donner plus de poids à son conseil , il observa que ce n'étoit pas l'intérêt propre qui le lui dictoit , puisque par la faveur d'un seul il étoit parvenu aux plus hautes dignités , au lieu que dans la forme Républicaine , homme d'une naissance médiocre comme il étoit , il avoit à craindre d'être étouffé par un très-grand nombre de Nobles ,

AN. R. 723.
AV. J. C. 29.

(a) Cette Réflexion a été | illustres Poètes, qui la met
traitée par un de nos plus | dans la bouche d'Octavien.

- » Sylla m'a précédé dans le pouvoir suprême ,
- » Le grand César mon pere en a joui de même ;
- » D'un œil si différent tous deux l'ont regardé ,
- » Que l'un s'en est démis , & l'autre l'a gardé.
- » Mais l'un cruel , barbare , est mort aimé , tranquille ,
- » Comme un bon citoyen , dans le sein de sa ville.
- » L'autre tout débonnaire , au milieu du Sénat ,
- » A vu trancher ses jours par un assassinat.

Cornéille , Trag. de Cinna, Act. II. Sc. I.

A iv

AN. R. 723. dont l'éclat ne pouvoit manquer de
 AV. J. C. 29. l'obscurcir. Il ajouta en finissant que si
 toutes sortes de motifs engageoient
 Octavien à abdiquer, il ne s'ensuivoit
 pas qu'il dût se hâter d'exécuter cette
 résolution : qu'au contraire il étoit très-
 convenable qu'il se donnât le tems d'y
 préparer les voies, en établissant la tran-
 quillité publique sur de bons fonde-
 mens.

Mécène l'en
 dissuade.

L'avis d'Agrippa ne fut point goûté
 de Mécène. Ce Ministre, dont le mérite
 propre étoit une prudence rare, & un
 esprit très-délié & très-fin, pensa, peut-
 être avec raison, que le conseil d'abdi-
 quer avoit plus de brillant que de so-
 lide. Il voyoit qu'un Empire qui com-
 prenoit la plus grande partie du monde
 connu, ne pouvoit se passer du gou-
 vernement d'un seul : & l'expérience
 de près de soixante ans de guerres ci-
 viles, ou de séditions turbulentes, l'a-
 voit convaincu, aussi-bien que tout
 ce qu'il y avoit alors de plus sages têtes,
 que la témérité de la multitude & les
 factions des Grands exposoient la Répu-
 blique à de continuelles tempêtes, dont
 la Monarchie étoit pour elle le seul
 port & l'unique abri. Pour ce qui est de
 la sûreté personnelle d'Octavien, on
 ne pouvoit pas douter qu'après le grand

nombre d'ennemis qu'il s'étoit faits par les proscriptions & par les guerres, il ne dût embrasser la souveraine puissance, comme une défense & un rempart qui lui devenoient nécessaires : d'autant plus que dans la supposition du gouvernement Républicain une fois rétabli, l'ambition ayant plus de lieu de se donner l'essor, se joindroit dans plusieurs au desir de la vengeance ; & que tous ceux qui aspireroient à la place sublime qu'il auroit laissé vacante, le regarderoient toujours comme le premier obstacle dont il leur faudroit se délivrer.

Sûr d'entrer dans les véritables sentimens de celui qui le consultoit, Mécène ne conseilla pas seulement à Octavien de se maintenir en possession de l'autorité suprême ; mais supposant la chose faite, il lui traça un plan de gouvernement. Dion prête à Mécène sur ce sujet un détail, qui, en forme de discours, excède toute vraisemblance, & qui paroît mieux convenir à un mémoire donné par écrit (a). Encore est-il bien des chefs sur lesquels je crains que cet

(a) Juste Lipse en a jugé ainsi : & le discours de Mécène lui paroît être l'ouvrage de Dion, qui a présenté le plan du gouvernement établi par Auguste, & suivi avec des changemens par les Empereurs. Excurs. D. ad Tac. Ann. III.

AN. R. 723.

AV. J. C. 29.

Ecrivain n'ait suivi les idées du tems où il vivoit, au lieu de représenter fidèlement les vues du Ministre qu'il fait parler. J'épargne au Lecteur toutes ces discussions, & je me réserve à lui exposer d'après les faits, le systême de gouvernement qu'Octavien introduisit.

Tels furent les avis d'Agrippa & de Mécène, avis aussi différens que les caracteres de ceux qui les donnoient. Un

*L'Abbé de
S. Réal.*

Ecrivain moderne a remarqué qu'ils avoient opiné chacun de la maniere la plus conforme à leurs intérêts. Agrippa, grand guerrier, honoré du Consulat, & jugé digne du triomphe, auroit tenu le premier rang dans une République. Mécène, homme de cabinet & de plume, habile courtisan, ne pouvoit briller & faire un personnage important, qu'à l'ombre d'un Prince qui eût en lui toute confiance. Cette observation, un peu maligne, n'est appuyée d'aucun témoignage ancien : & celui qui en est l'auteur, n'est peut-être pas fort propre à l'accréditer. Ecrivain sans doute de beaucoup d'esprit; mais hardi dans ses critiques, amateur du paradoxe, & porté visiblement à louer tout ce qui a été jugé blâmable par les Historiens contemporains, & à blâmer tout ce qu'ils ont loué.

Octavien étoit bien décidé avant les discours de ses deux Ministres. Ainsi la contrariété de leurs sentimens ne l'embarassa point; & après leur avoir témoigné à l'un & à l'autre une pareille satisfaction de la fidélité & du zele dont ils venoient de lui donner une nouvelle preuve en lui parlant avec une entière liberté, il se déclara pour l'avis de Mécène, mais sans se départir des précautions qu'il jugeoit nécessaires pour effacer la tache de violence & d'usurpation.

AN. R. 713.
Av. J. C. 29.
Octavien se déclare pour l'avis de Mécène.

Le grand nom de Virgile est peut-être une raison de ne point me dispenser d'observer ici, que selon l'Auteur de sa vie, Octavien voulut avoir le sentiment de cet illustre Poëte sur l'objet qui le tenoit en incertitude, & qu'il se détermina par son conseil à garder l'Empire. J'ai déjà remarqué qu'il n'y eut jamais d'incertitude chez Octavien touchant le point dont il s'agit. Mais d'ailleurs je ne pense pas que sur la foi d'un Ecrivain obscur, inconnu, qui se plaît à débiter des fables; on se persuade aisément qu'un Poëte, assurément sublime, mais sans aucune expérience dans les affaires, ait été consulté par le Prince le plus fin qui fut jamais, sur une matiere de cette conséquence.

Il est peu probable que Virgile ait été consulté sur cette matiere.

AN. R. 723.
AV. J. C. 29.

Quelque bonté qu'ayent les maîtres du monde pour les talens & pour ceux qui les possèdent en un haut degré, ce n'est point avec les Poëtes qu'ils délibèrent des affaires d'Etat.

Octavien travail-
la à se concilier les es-
pris.

Octavien, dont la maxime étoit de se hâter lentement, employa le reste de son cinquieme Consulat, & tout le sixieme, à préparer les esprits & à arranger la situation des choses par rapport au grand ouvrage qu'il méditoit. Jeux & spectacles de différentes especes, largesses & distributions au peuple, édifices magnifiques pour l'ornement de la ville, c'étoient des appas qu'il avoit commencé à mettre en usage dans les années précédentes, & dont il continua de se servir pendant celles dont je parle, pour faire aimer son gouvernement.

Il fait la re-
vue du Sénat,
& le purge
d'un grand
nombre de su-
jets indignes.

Mais l'opération la plus importante dont il s'occupa, ce fut de rendre au Sénat son ancien lustre, en le purgeant d'une multitude de sujets indignes, qui s'y étoient introduits à la faveur de la licence des guerres civiles, & qui déshonoroient la majesté de ce grand corps. Rien n'étoit plus capable de lui faire honneur auprès des gens de bien & des justes estimateurs des choses : & de plus, en même-tems qu'il se formoit un conseil plein de dignité, qui pût

l'aider à porter le faix du gouvernement , il ne se découvroit point : il pouvoit paroître travailler dans le système de l'abdication , & vouloir mettre la République en état de se passer de lui.

Le Sénat avoit réellement besoin d'une grande réforme. Le Dictateur César avoit commencé à l'avilir , en y admettant sans distinction de naissance , de condition , & presque de patrie , des hommes dont souvent tout le mérite étoit de lui avoir rendu service pour l'exécution de ses ambitieux projets. Sous le Consulat de Marc-Antoine le mal s'étoit accru. Ce Magistrat mercenaire avoit vendu l'entrée du Sénat à quiconque s'étoit présenté pour l'acheter : & comme il prétendoit agir en vertu des mémoires de César , ceux qui étoient devenus Sénateurs par cette voie , devant leur élévation à un mort , étoient appelés par dérision * Charonites, ou Sénateurs de la création de Pluton. Le Triumvirat , qui fut la destruction de toutes les loix & de toutes les regles , porta le désordre à son comble en ce genre , comme dans tout le reste. Le nombre des Sénateurs s'étoit augmenté jusqu'à plus de mille : & les premiers citoyens de la République avoient peine à se reconnoître au milieu

Plut. Antoni.
Suet. Aug. 35.
 * *Orcini.*

AN. R. 723.
AV. J. C. 29.

d'une foule d'associés si peu dignes d'eux. L'abus étoit visible : le remede n'étoit pas aisé, ni même exempt de péril. Il étoit question de priver de leur état plus de quatre cens Sénateurs : (car Octavien se proposoit de les réduire , s'il étoit possible , à l'ancien nombre de six cens) & cela au sortir des guerres civiles , c'est-à-dire dans un tems où les esprits accoutumés aux intrigues , aux conspirations , aux violences & aux meurtres , étoient disposés à prendre feu aisément , & à se porter aux dernières extrêmités.

L'importance de la réforme parut à Octavien mériter qu'il se mît au dessus de la crainte du danger. Il entreprit donc de dresser un nouveau tableau de l'Ordre du Sénat : & il y procéda , non sous le titre de Censeur , qu'il ne prit jamais , je ne puis dire par quelle raison , mais sous celui de surintendant & réformateur des mœurs & des loix ; titre nouveau , qui avoit été imaginé en faveur du Dictateur César. Octavien s'associa pour les fonctions de cette charge le fidele & généreux Agrippa , qui l'aidoit avec zele dans l'exécution d'un conseil qu'il n'avoit point donné , & qui n'ayant point réussi à lui persuader de se démettre , le seconda parfai-

Suet. Aug.

²⁷
Dio.

tement dans tout ce qu'il jugea nécessaire pour se maintenir.

AN. R. 724.

AV. J. C. 29.

Comme l'opération dont il s'agissoit devoit être désagréable pour plusieurs, Octavien tâcha d'en corriger l'amertume par tous les tempéramens de douceur dont il put s'aviser. Ainsi il commença par exhorter ceux des Sénateurs qui se sentoient, par quelque endroit que ce pût être, au dessous de leur place, à se faire justice eux-mêmes : & sur cette simple représentation, il s'en trouva cinquante qui donnerent leur démission. Octavien loua beaucoup leur retraite volontaire : & ce succès l'enhardit à en déterminer, soit d'autorité, soit par sollicitations pressantes, cent quarante autres à suivre l'exemple des premiers. Aucun ne fut noté. Il leur conserva même à tous quelques privilèges honorifiques de la dignité Sénatoriale : avec une distinction en faveur de ceux dont la modestie n'avoit point eu besoin d'être aidée par aucune sorte de contrainte.

Je ne fais s'il poussa pour lors la réforme au delà de ce qui vient d'être marqué. Dion n'y ajoute rien, sinon qu'il força un certain Q. Statilius de renoncer malgré lui à la charge de Tribun du Peuple. Il est assez vraisemblable

AN. R. 723. que les difficultés & la crainte de faire
 AV. J. C. 29. un trop grand nombre de mécontents
 l'arrêterent dans un tems où il avoit
 tant d'intérêt de ménager les esprits.
 Nous pouvons juger combien le dan-
 ger lui parut grand, par les précautions
 singulieres qu'il prit pour sa sûreté.
 Pendant tout le tems qu'il travailla à
 cette revue du Sénat, il n'y présida
 qu'avec une cuirasse sous sa robe, &
 environné de dix Sénateurs des plus
 vigoureux & des plus attachés à sa per-
 sonne : & durant ce même tems aucun
 Sénateur ne fut admis à son audience,
 qu'après avoir été visité & fouillé.
 Nous le verrons reprendre au bout de
 douze ans son projet, & le porter à
 une pleine & entière exécution.

Il prend le
 titre de Prin-
 ce du Sénat.
Dio, l. LIII.

Son nom fut mis à la tête du ta-
 bleau des Sénateurs, & il prit la qualité
 de Prince du Sénat : titre sans fonc-
 tion, mais qui le flattoit, parce qu'il
 rappelloit une image de l'ancienne
 République, dont Octavien affectoit
 d'autant plus la ressemblance, qu'il en
 détruisoit la réalité.

Quelques au-
 tres arrange-
 mens particu-
 liers.
Dio, l. LII.

Malgré les retranchemens qu'il avoit
 faits dans le Sénat, cette Compagnie
 restoit encore plus nombreuse qu'il ne
 l'eût souhaité. Cette considération ne
 l'empêcha pas d'y introduire de nou-

veaux sujets, choisis sans doute entre les plus dignes.

AN. R. 725.

AV. J. C. 27.

Il donna le rang de Consulaires à C. Cluvius, & à C. Furnius, quoiqu'ils n'eussent point géré le Consulat : mais ils avoient été désignés Consuls, & en vertu de certaines circonstances il étoit arrivé que leur tems avoit été rempli par d'autres.

Il avoit créé quelques années auparavant de nouvelles familles patriciennes, en la place de celles que les guerres civiles avoient éteintes. Soit que le nombre ne lui en parût pas encore suffisant, soit qu'il fût bien aise de multiplier les récompenses & les titres d'honneur, il donna cette année à plusieurs Plébéiens le Patriciat, qui n'étoit plus guere qu'une vaine décoration.

Enfin il renouvela les anciens réglemens qui défendoient à tout Sénateur de sortir de l'Italie sans un congé exprès. Seulement la Sicile, comme province voisine & tranquille, fut exceptée de cette loi.

Tels sont les arrangemens que Dion rapporte à la fin du cinquieme Consulat d'Octavien, en y joignant quelques autres événemens, qui ne doivent point être omis : le rétablissement de Carthage, dont il a été parlé d'avance dans

AN. R. 723. l'Histoire * de la République ; la mort
 AV. J. C. 29. d'Antiochus , Roi de Commagène ,
 * T. VIII.
 liv. XXVI. mandé à Rome & condamné au sup-
 §. III. & T. plice , pour avoir fait assassiner un
 XVI. liv.
 XLVII. §. I. Ambassadeur , envoyé au Sénat par (a)
 son frere , au sujet des différens qui
 étoient entre eux ; l'acquisition par Oc-
 tavien de la petite Isle de Caprée , que
 le séjour de Tibère a rendu célèbre.

Le Consulat étoit nécessaire à Octa-
 vien pour avoir un titre qui le mît à la
 tête de la République : il s'y perpétua
 encore pendant six années consécuti-
 ves. Dans son sixieme Consulat , qui
 est celui où nous allons entrer , il prit
 pour collègue Agrippa.

AN. R. 724.
 AV. J. C. 28.

C. JULIUS CÆSAR OCTAVIANUS VI.
 M. AGRIPPA II.

Attention
 d'Octavien à
 garder ses for-
 mes Républi-
 caines.
 Dio, l. LIII.

Jamais personne ne suivit plus cons-
 tamment qu'Octavien un système de
 conduite , jugé une fois utile à ses inté-
 rêts. Ainsi comme son objet actuel étoit
 de conserver l'extérieur des formes Ré-
 publicaines, en même-tems qu'il s'éta-

(a) Dion ne nomme point
 le frere d'Antiochus de
 Commagène. Ce pouvoit
 être ce Mithridate de Com-
 magène qui a été compté
 parmi les Rois alliés d'An-
 toine dans la guerre d'Ag-
 rippa.

blissoit de plus en plus dans la possession d'une autorité Monarchique, il se rapprocha en bien des choses dans son sixieme Consulat des procédés d'un Consul de l'ancienne République : il partagea les faisceaux avec son collègue, & à la fin de l'année lorsqu'il sortit de charge il prêta le serment accoutumé en pareil cas.

Il entroit dans son plan secret d'élever Agrippa, & de s'en former un appui. Il l'unit alors à sa famille, en lui faisant épouser Marcella sa niece, sœur du jeune Marcellus. L'histoire ne nous apprend point si Agrippa étoit veuf, ou si, pour être en état de contracter ce mariage, il se sépara d'Attica, dont il avoit une fille, qui fut mariée à Tibère.

Octavien égaloit presque Agrippa à lui-même. Dion remarque ici que lorsqu'ils étoient ensemble à l'armée, Octavien vouloit qu'Agrippa eût une tente pareille à la sienne, & qu'il donnât le mot comme lui.

J'ai dit qu'il l'avoit associé aux fonctions de la Censure sous un autre titre. En cette qualité ils acheverent cette année le cens où dénombrement du peuple, & ils firent la cérémonie de la clôture du Lustre, qui avoit souffert une interruption de quarante &

Il élève beaucoup Agrippa.
Clôture du lustre, après 41 ans d'interruption.

Lapis Ancyra.

AN. R. 724
AV. J. C. 28.

AN. R. 724. un ans, depuis la Censure de Gellius
 AV. J. C. 28. & de Lentulus. Le nombre des citoyens
 se trouva monter à quatre millions cent
 soixante & trois mille.

Divers traits de bonne conduite, de
 sagesse, de générosité, remplissent l'an-
 née du sixieme Consulat d'Octavien.

Octavien ai-
 de de ses li-
 béralités plu-
 sieurs Sénat-
 ours.

Il aida de ses libéralités plusieurs Sé-
 nateurs, en qui le mérite & l'éclat de la
 naissance n'étoient point soutenus par
 des richesses convenables à leur rang :
 & par-là il conserva à la République
 une de ses Magistratures, l'Edilité Cu-
 rule, pour laquelle souvent il ne se pré-
 sentoient plus d'aspirans. Car comme elle
 exigeoit d'une part d'énormes dépenses
 pour les jeux & les spectacles, & que
 de l'autre, en conséquence du change-
 ment arrivé dans l'État, la faveur du
 Peuple, que l'on se concilioit par ces
 jeux, étoit devenue inutile pour la for-
 tune, on négligeoit une charge oné-
 reuse sans fruit ; & plus d'une fois Ro-
 me se trouvant sans Édiles, les Préteurs
 avoient été obligés d'en prendre sur
 eux les fonctions.

Il donne à
 d'anciens Pré-
 teurs l'admini-
 stration du
 trésor public.

Il réforma l'administration du Tré-
 sor public, qui avoit toujours roulé sur
 les Questeurs : arrangement sujet à in-
 convéniens, à cause de la jeunesse de
 ces Magistrats. Car la Questure étoit la

premiere charge par où les jeunes gens AN. R. 714.
entroient dans la carriere des honneurs. AV. J. C. 18.

Octavien jugea qu'un objet aussi important que le soin du Trésor public demandoit des hommes mûrs : & il en chargea en chef deux anciens Préteurs , réservant sans doute aux Questeurs des fonctions subordonnées à ces surintendants. Mais son attention aux finances de l'Etat ne dégénéra point en vexation contre les particuliers : au contraire il les soulagea , en abolissant toutes les dettes contractées au profit du Trésor public , dont il brûla même les titres.

Il embellit & décora la ville , soit par Edifices publics bâtis à neuf, ou reconstruits.
de nouveaux édifices , soit par la reconstruction des anciens. Ainsi ce fut cette année qu'il acheva le Temple & la Bibliothèque d'Apollon Palatin , dont il a été fait mention dans l'Histoire de la République : & pour ce qui est des anciens temples ou autres édifices publics , qui tomboient en ruines , s'il restoit encore des héritiers & successeurs de ceux qui en avoient été les auteurs , il les exhortoit à réparer ces monumens de leur nom & de leur famille : sinon , il s'en chargeoit lui-même , mais sans s'en attribuer l'honneur , & le lais-

AN. R. 724.

AV. J. C. 28.

Il casse tous
les Actes du
Triumvirat.

tant tout entier à ceux qui les avoient fondés & bâtis.

Toutes les parties, comme l'on voit, du gouvernement d'Octavien tendoient au bien public. Il couronna tout ce que je viens de raconter de louable, par un acte vraiment magnanime. Il ne craignit point d'avouer à la face de l'Univers l'iniquité tyrannique de tout ce qui s'étoit passé sous le Triumvirat, & par un seul Edit il cassa & abolit toutes les ordonnances de ce tems malheureux, tout ce que lui & ses collègues au Triumvirat avoient fait & statué jusqu'à son sixieme Consulat : voulant que cette époque fût regardée comme celle de la renaissance des Loix, du bon ordre, & de la félicité publique.

Ainsi faisoit-il sentir à la Nation Romaine les avantages précieux d'une sage Monarchie sur une liberté turbulente. Après avoir bien prouvé que le bonheur de l'Erat dépendoit de son gouvernement, il crut pouvoir faire sûrement la démarche qui lui sembloit nécessaire pour le rendre légitime, & il résolut de feindre d'abdiquer le pouvoir suprême, qu'il ne tenoit jusqu'ici que de la force, pour s'en faire revêtir par le consentement unanime de ceux sur qui

il devoit l'exercer. C'est ce qu'il exécuta dès les premiers jours de son septieme Consulat , dans lequel il voulut avoir encore Agrippa pour collègue.

C. JULIUS CÆSAR OCTAVIANUS VII. AN. R. 715.
M. AGRIPPA III. AV. J. C. 27.

Le septieme jour de Janvier, Octavien , après avoir instruit de son dessein, non-seulement son collègue , mais quelques-uns des Sénateurs sur l'affection desquels il comptoit le plus , entra dans le Sénat , & déclara qu'il abdiquoit la souveraine puissance , & la remettoit au Sénat & au Peuple Romain , à qui elle appartenoit de droit. Il lut à cet effet , suivant son usage , un discours , qui très-certainement ne ressembloit point à celui que Dion lui prête , où regne un faste choquant , une vanité frivole , une affectation de grands mots bien mal assortie au caractère d'Octavien , qui en tout alloit au solide , & méprisoit ce qui n'est que bruyant.

Contentons-nous du fond des choses , qui se réduit proprement à un seul point. Plus il sentoit combien la démarche qu'il faisoit pouvoit être suspecte , plus il s'efforça d'en prouver la

Il déclare au Sénat qu'il abdique la souveraine puissance.

Tillemont, Aug. II.

AN. R. 725. sincérité. Il parla le langage naturel
 AV. J. C. 27. d'un homme qui eût voulu abdiquer
 réellement : il donna des conseils aux
 Sénateurs pour bien user du souverain
 pouvoir qu'il leur rendoit ; & il finit
 par des vœux & des présages sur leur
 heureux gouvernement.

Variété de
 sentimens
 parmi les Sé-
 nateurs.

Ceux qui étoient du secret applau-
 dirent. Les autres se trouverent fort
 embarrassés. Les plus clairvoyans péné-
 troient le mystere, mais ils n'osoient
 parler en conformité. Entre ceux qui
 prenoient à la lettre la déclaration
 d'Octavien, les uns en étoient bien-
 aises, & se voyoient avec plaisir déli-
 vrés du joug de la servitude : les autres,
 dont la fortune étoit attachée au nom
 & à la maison des Césars, ou qui même
 las des troubles & des dissensions civi-
 les ne soupiroient qu'après la paix &
 la tranquillité publique, dont toutes
 les espérances résidoient en la personne
 d'Octavien, étoient véritablement
 affligés qu'il voulût se démettre, &
 replonger ainsi la patrie dans toutes les
 miseres dont lui seul l'avoit tiré.

Tous se réu-
 nissent à s'op-
 poser à son
 abdication. Il
 se rend.

Parmi cette variété de sentimens tous
 se réunirent néanmoins à le presser ins-
 tamment de se départir d'une résolution
 funeste au repos de la République. Il ne
 fallut

fallut pas lui faire une grande violence : AN. R. 715.
AV. J. C. 27.
bientôt il se rendit ; mais il apposa à son consentement certaines restrictions qui, en sauvant les dehors de la modestie , ne nuisoient point aux intérêts bien entendus de son ambition.

Après donc qu'il eut déclaré que par Il partage
les Provinces
avec le Sénat. déférence pour la volonté du Sénat expressément marquée , il se chargeoit de la conduite générale des affaires de la République , il ajouta que son intention n'étoit pas d'en porter seul tout le faix , & qu'il étoit résolu de partager les Provinces avec le Sénat & le Peuple ; en sorte que les unes fussent sous la direction spéciale du Sénat , & les autres sous la sienne. Dans le choix des Provinces , il témoigna être disposé à prendre pour lui les plus tumultueuses , les plus sujettes aux mouvemens & aux troubles , les frontieres exposées aux incursions des ennemis du dehors , laissant aux Sénateurs celles dont la tranquillité leur permettroit de goûter les douceurs du commandement , sans en éprouver les inquiétudes & les alarmes. C'étoit un discours spécieux pour mettre sous sa main toutes les forces de l'Empire , au lieu que le Sénat n'ayant dans son partage que des Pro-

AN. R. 725.vinces désarmées, se trouveroit sans
 AV. J. C. 27. troupes, & par conséquent hors d'état
 de lui donner aucun ombrage.

Les Provinces du département du Sénat furent l'Afrique, c'est-à-dire, le pays autour de Carthage & d'Utique, la Numidie, l'Asie proprement dite, qui comprenoit l'ancien Royaume de Pergame, la Grece, que l'on appelloit alors plus communément Achaïe, la Dalmatie, la Macédoine, la Sicile, l'Isle de Crete avec la Cyrénaïque, la Bithynie, à laquelle on joignoit le Pont, l'Isle de Sardaigne, & en Espagne la Bétique. Octavien se réserva le reste de l'Espagne, divisé en deux Provinces, la Tarragonoise & la Lusitanie, toutes les Gaules, comprenant la Narbonnoise, la Celtique, que l'on commençoit alors à appeller la Lyonnaise, l'Aquitaine, la Belgique, & les deux Germanies, haute & basse, c'est-à-dire, la lisière du Rhin, à la gauche de ce fleuve, depuis les environs de Bâle jusqu'à son embouchure. Du côté de l'Orient, la (a) Céléfyrie, la Phénicie, la Cilicie, l'Isle de Chypre, & l'Egypte,

(a) Je transcris Dion : seulement, la partie ap-
 cependant, il est constant | pellée Céléfyrie, étoit
 par les faits que la Syrie | dans le département des
 toute entière, & non pas Césars.

étoient encore dans le lot d'Octavien. AN. R. 725.

AV. J. J. 27.

Dans ce dénombrement , qui nous est administré par Dion , il n'est point fait mention de l'Italie , parce qu'elle étoit considérée , non comme une Province , mais comme la reine & la maîtresse des Provinces. Elle continua à se gouverner , comme avant le changement introduit dans la République. Tous les habitans en étoient citoyens Romains ; & chaque peuple , chaque ville avoit ses Magistrats , qui dans les occasions importantes, se pourvoyoient à Rome devant le Sénat & les Magistrats Romains , ou devant le chef de l'Empire.

Il faut encore remarquer que dans le partage dont il vient d'être parlé , on ne fit entrer que les pays qui étoient sous le domaine direct de la République. Dans l'étendue de l'Empire il se trouvoit des villes & des peuples libres ; des Rois , tels qu'Hérode en Judée ; en Mauritanie Juba , qui épousa Cléopâtre fille d'Antoine. Ces Rois & ces peuples n'étoient point regardés comme sujets , quoiqu'ils véussent sous la protection & dans la dépendance de l'Empire Romain. Par la suite , tous ces pays , l'un après l'autre , furent réduits en Provin-

AN. R. 725. ces , & accrurent toujours à la part des
 AV. J. C. 27 Empereurs , & non à celle du Sénat.

Enfin , j'observerai que la distribution des Provinces faite par Octavien , ne fut point invariable. Lui-même il reprit la Dalmatie , où il s'étoit élevé une guerre considérable , & rendit en échange au Sénat , Chypre & la Narbonnoise. Il se fit encore , sous ses successeurs , divers changemens , dont nous rendrons compte lorsque l'occasion s'en présentera.

Il ne se charge du gouvernement que pour dix ans : mais au moyen de continuations toujours répétées il le garda toute sa vie.

Telle est donc la première réserve par laquelle Octavien modéra & restreignit , au moins en apparence , le pouvoir sans bornes que le Sénat lui abandonnoit. Il y joignit , toujours dans le même goût , une autre limitation quant à la durée. Il ne voulut recevoir l'autorité du gouvernement que pour dix ans , & il protesta , avec sa sincérité accoutumée , que si dans un moindre espace de tems il réussissoit à mettre la République dans un état de consistance heureuse & durable , il n'attendroit pas l'expiration du terme pour se démettre. Ce n'étoient là que des paroles. Au bout des dix ans , il se fit continuer le régime suprême tantôt pour cinq ans , tantôt pour dix , & le garda ainsi jusqu'à la fin de sa vie. Ses

Successieurs , qui recevoient l'Empire sans aucune fixation de tems , mais pour toute leur vie , ne laisserent pas de conserver un vestige de ces reprises décennales , en célébrant tous les dix ans des fêtes solennelles , comme pour un renouvellement de la souveraine puissance en leur personne.

Le partage des Provinces entre Octavien & le Sénat fut arrêté le treize Janvier ; & le dix-sept , Octavien reçut le nom d'*Auguste*. Il étoit bien-aise de prendre un nouveau nom , qui fût un titre de distinction , sans être odieux ni tyrannique. Il pensa d'abord à celui de Romulus , qui lui sembloit propre à le faire respecter comme le second fondateur de Rome. Mais Romulus avoit été Roi , & un Roi despotique , qui avoit armé contre lui la vengeance des Sénateurs. Octavien craignit donc que ce nom ne réveillât des idées fâcheuses , & même funestes. Il préféra celui d'*Auguste* , qui , selon l'énergie du terme , marque une personne ou une chose consacrée par la Religion , & tenant de près , pour ainsi dire , à la Divinité. Plancus , sans doute de concert avec lui , en fit la proposition , & le Sénat le lui défera solennellement. Ce nom

AN. R. 725.
AV. J. C. 27.

Il reçoit le
nom d'*Auguste*.
Tillemont.
Aug. VI.

Dio.
Suet. Aug.
c. 7.

AN. R. 725.
AV. J. C. 27.

a passé à ses successeurs ; mais quoique commun à tous ceux qui ont possédé le rang suprême dans l'Empire Romain , il est demeuré propre dans l'Histoire à celui pour qui il a été inventé , & qui l'a porté le premier. C'est sous ce nom que nous désignerons dans la suite le Prince que jusqu'ici nous avons appelé César Octavien.

C'est du septieme Consul-
lat d'Auguste
qu'il faut dater le change-
ment du gou-
vernement
Romain.

Par tout ce qui vient d'être raconté, il paroît que c'est du septieme Consul-
lat d'Auguste , & pour parler avec une
entiere précision , du sept Janvier de
l'année de ce septieme Consulat , qu'il
faut dater le changement de la forme
du gouvernement Romain. Dans tout
ce qui s'étoit passé jusques-là , on ne
peut reconnoître que des actes de vio-
lence , qui ne préjudicioient point au
droit du Sénat & du Peuple , toujours
prêt à revivre , dès que la violence ces-
seroit. Mais par le Décret dont nous
parlons, le Sénat se dépouille de l'exer-
cice du pouvoir suprême , & le trans-
met à Octavien. On ne peut point
douter , malgré le silence (a) des Histo-
riens , que ce Décret n'ait été ratifié

(a) Ce qui n'est point ex- | tres monumens. Nous vo-
primé par les Historiens , | yons mentionnée dans le
se trouve attesté par d'au- | Droit une Loi appelée la

par les suffrages du Peuple solennellement assemblé. Octavien étoit trop attentif & trop circonspect , pour manquer à une formalité si essentielle. Ainsi l'exercice de l'autorité souveraine est remis à un seul par les deux Ordres à qui elle appartenoit ; & le Gouvernement , au lieu de la forme Républicaine , prend la Monarchique.

AUGUSTE , EMPEREUR.

Auguste ne s'attribua pourtant aucun titre , qui le caractérisât Monarchique. Il témoigna toujours une extrême horreur , non-seulement pour le nom de Roi , qui depuis l'expulsion des Tarquins étoit détesté des Romains , mais

AN. R. 725.
AV. J. C. 27.

Auguste réunit en sa personne tous les titres de puissance.

Loi Royale , par laquelle tout le pouvoir du Sénat & du Peuple , est transféré aux Empereurs. Or , qui dit Loi chez les Romains , dit une Ordonnance du Peuple. Il nous reste un fragment * considérable de l'acte par lequel tous les pouvoirs dont avoient joui Auguste, Tibère & Claude, sont conférés à Vespasien. Cet acte qui se répétoit à chaque mutation d'Empereur , est qualifié de Loi dans la clause qui le termine ; & bien des savans pensent qu'il n'est autre que la Loi Royale citée

dans le Droit. Il est donc constant que le Peuple a concouru avec le Sénat à Leger l'exercice du souverain pouvoir à Auguste : Dig. de Conf- & ce qui acheve de porter la chose jusqu'à l'évidence, c'est que lors qu'Auguste , trois ans avant sa mort , éleva Tibère à une puissance égale à la sienne, Velleius dit expressément (II. 121.) que ce fut par l'autorité du Sénat & du Peuple Romain ; & Suétone (Tib. c. 21.) fait mention d'une Loi portée à ce sujet par les Consuls.

* Voyez Gravina de Imper. Rom.

AN. R. 725. même pour celui de Dictateur , qu'une
 Av. J. C. 27. loi d'Antoine avoit aboli auffi-tôt après
 la mort de César. Il usa d'adresse ; &
 son art consista à accumuler sur sa tête
 différens titres , tous déjà usités , tous
 Républicains par eux-mêmes ; & à dé-
 guiser ainsi sous des noms anciens une
 forme nouvelle de gouvernement.

Celui d'Im- Le premier de ces titres est celui
 perator , ou d'*Imperator* , dont nous avons fait le
 Empereur. nom d'*Empereur*. Ce titre avoit été em-
 Dio. ployé du temps de la République en deux
 sens ; premièrement pour signifier sim-
 plement un Général d'armée , & en se-
 cond lieu comme un nom d'honneur &
 de gloire accordé à un chef de guerre ,
 qui avoit vaincu les ennemis dans une
 action importante. Auguste , en prenant
 ce même titre , lui donna une bien au-
 tre étendue , à l'exemple du Dictateur
 César , à qui on l'avoit aussi déferé.
 L'Empereur , en cette qualité , étoit le
 Généralissime de toutes les forces de
 l'Empire , & tous ceux qui les comman-
 doient, n'étoient que ses lieutenans : pri-
 vilege assurément Royal dans cette uni-
 versalité de commandement. Nul ci-
 toyen n'en avoit joui du tems de la Ré-
 publique. Néanmoins Pompée étoit
 un exemple , dont Auguste pouvoit

Hist. Rom.
 T. XIV. pag.
 335.

s'autoriser pour prétendre ne rien faire d'absolument nouveau. Pompée avoit reçu , pour la guerre des Pirates , le commandement de toutes les forces navales de l'Empire , & de toutes les mers , auquel on avoit ensuite ajouté , pour la guerre de Mithridate , celui de toutes les armées que la République entretenoit dans les Provinces de l'Orient. Et quant à ce qui regarde le droit de gouverner à une grande distance par ses ordres des Provinces & des armées sans sortir de son cabinet , Pompée en avoit encore joui par rapport à l'Espagne ; & sans quitter les fauxbourgs de Rome , ou du moins l'Italie , il avoit gouverné cette grande Province & toutes les Légions qui s'y trouvoient , en qualité de Proconsul & de Général en chef , exerçant son autorité par ses Lieutenans Afranius , Pétreius , & Varron.

L'Empereur étoit absolu dans tout le ressort militaire. Il n'appartenoit qu'à lui seul d'ordonner de la guerre & de la paix , de faire des levées d'hommes & de deniers. Le glaive étoit entre ses mains , & il en exerçoit le redoutable pouvoir , non-seulement sur les soldats , mais sur tous les citoyens , sur les Chevaliers Romains & sur les Sénateurs.

AN. R. 725.
AV. J. C. 27.

teurs. Ce titre , auquel étoient attachés de si grands droits , fut regardé comme désignant d'une manière propre & spéciale la souveraine puissance dans Auguste & dans ses successeurs. Mais comme il étoit tout militaire , il décéloit l'origine de ce nouveau gouvernement , fondé par la force des armes. Les gens de guerre le sentirent trop bien , & en abusèrent dans la suite à l'excès. Ainsi , selon la remarque de

Hist. Univ. M. Bossuet , « comme la République » avoit son foible inévitable , c'est-à- » dire , la jalousie entre peuple & le » Sénat ; la monarchie des Césars avoit » aussi le sien ; & ce foible étoit la li- » cence des soldats qui les avoient » faits. » Auguste tâcha de parer à cet inconvénient , en affectant de subordonner le pouvoir des armes à celui des Loix. Car c'étoit bien reconnoître la supériorité du civil sur le militaire , que de recevoir du Sénat le droit de commander les armées. Mais la réalité perça sous ces minces enveloppes , & les gens de guerre ne s'y tromperent point.

Il tempéra aussi la terreur du titre militaire d'Empereur par d'autres titres , ou mixtes , ou purement civils.

La puissance
Proconsulai-

Il géra plusieurs fois le Consulat ; &

ne voulant pas le posséder à perpétuité, AN. R. 725.
AV. J. C. 27. comme par modestie, & dans la vue de laisser cette grande place pleinement re, & tous
les droits du libre aux citoyens qui avoient droit Consulat. d'y aspirer, après son onzième Consulat il se fit donner la puissance Proconsulaire, au moyen de laquelle il fut dit, qu'en quelque Province qu'il allât, il jouiroit d'un commandement supérieur à ceux qui en avoient le gouvernement actuel. Le même privilège avoit été autrefois accordé dans tout l'Orient à Pompée, puis à Brutus & à Cassius. Mais cette puissance Proconsulaire ne donnoit à Auguste aucune autorité dans la ville même de Rome, parce que, sous le gouvernement Républicain, le nom & le commandement de Proconsul ne se prenoient qu'au sortir de la ville, & se perdoient en y rentrant. Pour suppléer à cet inconvénient, & acquérir dans la ville la même autorité qu'on lui donnoit sur les Provinces, Auguste se fit revêtir quelque tems après du droit & du pouvoir du Consulat, lors même qu'il n'exerceroit pas cette charge, & il s'en attribua toutes les marques d'honneur, les douze faisceaux, & une chaise curule au milieu de celles des Consuls.

AN. R. 725.

AV. J. C. 27.

La puissance
Tribuni-
tienne.

Il reçut aussi dans les mêmes circonstances la puissance du Tribunat, qui lui avoit été plusieurs fois inutilement offerte dans les tems précédens. Il n'étoit point Tribun. Car ce titre, réservé aux seuls plébéiens, eût été au dessous de sa dignité. Mais, par une précision commode, & qui avoit déjà été imaginée pour César, laissant le nom de la charge, il en possédoit toute l'autorité. Cette puissance Tribunitienne lui étoit d'une extrême importance. Premièrement elle le mettoit en droit d'empêcher qu'il ne se passât rien contre sa volonté, ni dans le Sénat, ni dans les assemblées du Peuple. On voit dans l'Histoire de la République, jusqu'où les Tribuns étendirent ce pouvoir; & on peut juger qu'il ne dépérit pas entre les mains des Empereurs. De plus, en vertu de ce titre, leur personne devoit sacrée & inviolable. Non-seulement les attentats contre leur vie, mais les plus légères offenses, & de simples manques de respects, passaient pour crimes d'impiété. Les successeurs d'Auguste firent étrangement valoir ce privilège, & ils en prirent occasion de répandre bien du sang innocent.

Au reste, quoique la puissance du

Tribunat fût déferée aux Empereurs à AN. R. 725.
AV. J. C. 27. perpétuité, ils ne laissoient pas de la renouveler en quelque façon tous les ans : & les années de leur Empire sont comptées par les années de leur puissance Tribunitienne.

Auguste & ses successeurs s'approprièrent encore la puissance de la Censure, soit sous son véritable & ancien nom, ce qui n'arriva que rarement, soit sous celui de Surintendance des loix & des mœurs. En vertu de ce pouvoir, ils faisoient le dénombrement du Peuple; ils enregistroient sur le catalogue des Chevaliers & des Sénateurs, ou en excluient qui bon leur sembloit.

Tant de titres réunis en leur personne les mettoient en possession de toute la puissance civile & militaire. Ils y joignirent celle de la Religion, qui a tant de crédit sur l'esprit des peuples. Auguste laissa jouir Lépide, tant qu'il vécut, de la dignité de grand Pontife, parce qu'il n'y avoit point d'exemple que personne jamais en eût été privé autrement que par la mort. Mais dès qu'elle devint vacante, il s'en saisit, & tous ses successeurs à l'Empire la posséderent après lui. Ce grand titre leur donnoit la Surintendance de tout ce qui

La puissance de la Censure.

Le grand Pontificat.

AN. R. 725. concernoit la Religion. Il ne leur suffit
 AV. J. C. 27. pas néanmoins. Ils voulurent avoir l'inspection directe & immédiate sur chaque partie du culte divin ; & pour cela ils se mirent à la tête de tous les colleges des Prêtres , de celui des Augures , de celui des Gardes des livres Sybillins , & des autres ; en sorte qu'ils devinrent seuls arbitres du sacré , comme du profane.

Il se fait
 dispenser de
 l'observation
 des Loix.

Quoiqu'il semblât ne manquer rien à un pouvoir si étendu , les Loix pouvoient quelquefois en gêner l'exercice. Auguste trouva un remède à cet inconvénient. Du tems de la République, il étoit d'usage de demander & d'obtenir des dispenses de l'observation des Loix dans certains cas particuliers. C'est ainsi que le second Scipion l'Africain, Pompée , & Octavien lui-même , avoient été , moyennant une dispense du Sénat & du Peuple , nommés Consuls avant l'âge prescrit par les Loix. Auguste généralisa ce qui n'avoit eu lieu jusqu'alors , que pour des besoins limités ; & il se fit donner une dispense universelle de l'observation de toutes les Loix (a) : en sorte que dans un Etat qui , au fond

(a) Ainsi s'exprime Dion ; | que les Empereurs se sont
 & dans le fait il paroît | conduits , comme si la dis-

demeuroit Républicain , il se procura ^{AN. R. 725.}
une autorité plus libre dans ses fonc- ^{AV. J. C. 27.}
tions , & plus indépendante que ne l'a
jamais été celle des Monarques les
plus absolus.

Quant au titre de Pere de la Patrie, ^{Titre de Pe-}
qui avoit été autrefois déferé à Cicé- ^{re de la Pa-}
ron dans son Consulat , & depuis au ^{trie affecté}
Dictateur César , si Auguste le prit, aussi ^{aux Empe-}
bien que presque tous les successeurs , ^{reurs.}
ce fut moins pour s'attribuer les droits
de la puissance paternelle sur les ci-
toyens , que (a) comme un nom de
douceur & de tendresse , qui avertis-
soit le Prince de la protection & de
l'amour qu'il doit à ses peuples , & les
Peuples de l'obéissance filiale par la-
quelle il leur convient de reconnoître
les soins & la protection du Prince.

penſe avoit été générale.
Cependant les termes de la
Loi dont il a été parlé dans
la note précédente , offrent
un ſens reſtreint & modi-
fié. Veſpaſien y eſt diſpenſé
des loix & des plébiscites ,
dont on avoit diſpenſé Au-
guſte , Tibère & Claude :
UTIQUE QUIBUS LEGIBUS
PLEBIVESCITIS. SCRIP-
TUM FUIT , NE DIVUS
AUGUSTUS , TIBERIUS-
QUE JULIUS CÆSAR AU-

GUSTUS , TIBERIUSQUE
CLAUDIUS CÆSAR AU-
GUSTUS GERMANICUS ,
TENERENTUR , IIS LE-
GIBUS PLEBISQUESCITIS.
IMPERATOR CÆSAR VES-
PASIANUS SOLUTUS SIT.

(a) Patrem Patriæ ap-
pellavimus , ut ſciret da-
tam ſibi poteſtatem pa-
triam , quæ eſt tempe-
ratiffima , liberis conſu-
lens , ſuaque poſt illos repo-
nens. *Sen. de Clem. I. 14.*

AN. R. 725.

AV. J. C. 27.

Auguste & ses successeurs n'ont eu que l'exercice de la souveraineté, qui résidoit toujours radicalement dans le sénat & dans le Peuple.

Gravina, de Imper. Rom.

Chargé de tant de titres , Auguste exerça donc le souverain pouvoir dans la République. Empereur , Proconsul , & jouissant de tous les droits du Consulat , revêtu de la puissance Tribunitienne & de celle de la Censure , affranchi des liens des Loix, enfin grand Pontife , il rassembloit en lui seul tous les genres de puissance , militaire , civile , & sacrée. Dans le fait , le gouvernement étoit changé , puisque personne ne pouvoit plus exercer aucune autorité dans l'Etat , que dépendamment d'un seul chef ; mais quant au fond du droit , on peut dire avec vérité que le gouvernement étoit toujours demeuré le même , puisque les Empereurs n'avoient que les mêmes Magistratures , & les mêmes titres de commandement , qui avoient été en usage du tems de la liberté Républicaine. Ces Magistratures étoient autrefois , il est vrai , séparées entre plusieurs personnes ; mais en se réunissant sur une seule tête , elles n'avoient pas changé de nature.

Auguste avoit embrassé ce système par un ménagement politique. On ne le soupçonnera point d'avoir agi dans une matiere si délicate & si intéressante , par le motif d'un religieux respect pour les Loix. C'étoit la crainte de la haine

publique , c'étoit le soin de la sûreté AN. R. 725.
 de sa personne , qui lui avoient appris AV. J. C. 27.
 à redouter comme des écueils les noms
 de Roi & même de Dictateur. Mais en-
 fin il résulte du plan qu'il a suivi , que
 le seul exercice du pouvoir suprême
 lui fut transmis , & que la souveraineté
 continua de résider radicalement dans
 le Sénat & dans le Peuple.

La chose est claire par les faits. Au-
 guste recevoit du Sénat & du Peuple ses
 titres & ses pouvoirs. Ces deux Ordres
 étoient donc la source , & ce qu'Au-
 guste avoit de puissance , n'en étoit que
 l'écoulement.

Le Sénat conservoit si bien le fond
 de la souveraineté , qu'il en fit souvent
 l'exercice. Car il n'accorda pas tout en-
 semble à Auguste les titres & les droits
 dont j'ai fait le dénombrement. Ce
 Prince déjà Empereur , reçut du Sénat
 l'affranchissement de toutes les Loix ,
 la puissance Proconsulaire , les droits
 du Consulat à perpétuité , la puissance
 Tribunitienne , le pouvoir de corriger
 les anciennes Loix , & d'en porter de
 nouvelles , enfin jusqu'au droit d'assem-
 bler le Sénat toutes les fois qu'il le
 voudroit , & d'y proposer les affaires
 qu'il jugeroit à propos. Toutes ces
 concessions sont des actes de souverai-

AN. R. 725.
AV. J. C. 27.
neté exercés par rapport à Auguste lui-même. J'en marquerai les époques , à mesure qu'elles se présenteront dans la suite de l'Histoire.

Ce qui acheve de porter la chose à une entière évidence , c'est le renouvellement de tous ces pouvoirs par l'autorité du Sénat , soit tous les dix ans en faveur d'Auguste , soit à la mort de chaque Empereur , en faveur de celui qui le remplaçoit. Ces actes tant de fois réitérés , sont autant de témoignages , qu'à chaque expiration , soit feinte , ou réelle , des pouvoirs du chef de l'Empire , la pleine jouissance de la puissance publique , revenoit au Sénat comme à sa source , & par lui étoit de nouveau communiquée à celui qui devoit l'exercer.

J'ai cru qu'il étoit important pour le Lecteur , de se former une notion nette & précise de la nature du Gouvernement établi par Auguste , & de la différence qu'il faut mettre entre la puissance des Césars & une vraie & pleine Monarchie. A l'aide de cette idée , on aura la clef de bien des expressions , de bien des démarches , qui peuvent nous étonner , soit dans les bons , soit dans les mauvais Empereurs ; & sur-tout on comprendra de quel droit le Sénat a sévi plus d'une fois ,

soit contre la mémoire , soit même contre la personne de quelques-uns.

AN. R. 725.
AV. J. C. 27.

Auguste eut donc l'exercice de la puissance souveraine , en vertu de tous les titres qu'il réunit sur sa tête. Il se le réserva libre , entier , & sans partage , dans tout ce qui concerne le militaire : c'étoit sa force & son rempart. Dans le civil , il crut devoir ménager la délicatesse des Romains , & flatter en bien des choses les idées Républicaines , qui vivoient encore dans les esprits. Il conserva donc toute la forme extérieure du Gouvernement : mêmes noms de Magistratures , assemblées du Sénat , assemblées du Peuple. Il avoit grand soin sans doute que , ni le Sénat dans ses délibérations , ni le Peuple dans les nominations aux charges , ni les Magistrats dans l'exercice de leurs fonctions , ne fissent rien qui fût contraire à ses volontés & à ses intérêts ; & c'est pour cela que j'ai dit , d'après Tacite (a) , mêmes noms de Magistratures , parce que la réalité n'y étoit plus. Mais il leur laissoit la liberté dans les choses indifférentes : dans celles mêmes qui le touchoient , il ne prenoit point le ton de l'absolu pouvoir : il employoit plu-

La forme
extérieure du
Gouverne-
ment sur con-
servée en bien
des choses.

(a) Eadem Magistratum vocabula. Tac. Ann. l. 2.

44 HISTOIRE DES EMPEREURS.

AN. R. 725. tôt les exhortations & l'insinuation ;
AV. J. C. 27. que la voie du commandement : & l'obéissance que lui rendoient tous les Ordres de la République , sembloit presqu'une déférence volontaire.

Mêmes Magistratures.

La forme extérieure des choses étoit peu changée. On voyoit dans Rome des Consuls, des Préteurs , des Tribuns du peuple , des Ediles, des Questeurs, jouissans des mêmes droits honorifiques , décorés des mêmes ornemens , remplissant à peu près les mêmes fonctions , que du tems de la République , si ce n'est qu'ils en étoient comptables à un chef , qui évitoit de leur faire sentir trop fortement leur dépendance.

Le nombre des Consuls demeura toujours le même , c'est-à-dire , qu'il n'y en eut jamais plus de deux à la fois. Mais depuis le Triumvirat, l'usage s'étoit établi , & il se conserva sous les Empereurs, de ne plus laisser les Consuls pendant un an en place. On en désignoit plusieurs avant le commencement de chaque année , pour gérer le Consulat , les uns pendant quelques mois , les autres pendant des espaces de tems moindres encore.

Pour ce qui est des Préteurs , leur nombre avoit été sujet à variation ,

sous le gouvernement même Républi- AN. R. 729.
AV. J. C. 27.
cain. Il étoit demeuré en dernier lieu
fixé à huit. César le porta jusqu'à douze
& à seize. Auguste le plus communé-
ment s'en tint à douze : quelquefois
néanmoins il resta au dessous de ce nom- Lips. ad Tac.
Ann. I. 6.
cursu D.
bre, ou le passa. Sous ses successeurs,
il n'y eut rien de bien constant sur ce
point. Le nombre de douze étoit re-
gardé comme la regle commune ; mais
souvent on s'en écartoit, plutôt au
delà, qu'en deçà.

Auguste, pour consoler les premiers Nouveaux
citoyens de la diminution du pouvoir offices insti-
des charges qu'ils exerçoient, & d'ail- tués pour fai-
leurs (a) voulant en associer un plus re entrer un
grand nombre à quelque part de la puis- plus grand
sance publique, imagina de nouveaux nombre de
offices, ou rendre fixes certaines com- personnes en
missions qui ne s'établissoient aupara- quelque part
que. de la puis-
sance publi-
que.
vant que pour un tems. Il institua donc
des Inspecteurs par rapport à diffé-
rens objets, tels que les édifices pu-
blics, l'entretien des rues de Rome, &
le maintien du bon ordre dans chaque
quartier, les aqueducs, le nettoyage-
ment du lit du Tibre, l'achat des bleds, & la
distribution qui s'en faisoit au Peuple
Il paroît que ces offices étoient toujours

(a) Quo plures par- publicæ caperent. *Suet.*
tem administrandæ Rei. *Aug. 37.*

AN. R. 725.
AV. J. C. 27.

subsistans. Dans les occasions où il jugea nécessaire de faire la revue du Sénat ou des Chevaliers , il nomma trois Commissaires pour cette fonction à l'égard de chacun de ces deux Ordres. Il se chargea lui-même de la réparation & de l'entretien de la voie Flaminienne , & il distribua les autres grands chemins à des personnages Consulaires & honorés du Triomphe , auxquels il assigna pour la dépense qu'exigeoit leur emploi , les sommes provenantes de la vente des dépouilles qu'ils avoient eux-mêmes conquises sur les ennemis. C'est ainsi qu'Auguste tâchoit d'amuser les Grands , en substituant à la réalité du pouvoir , dont il les privoit , quelques légères images d'administration & d'autorité , qui les tiroient du pair , & les distinguoient du reste des citoyens.

Préfet de
Rome.

Il établit aussi un Préfet ou Gouverneur de Rome à vie. Mais c'étoit une charge importante , un emploi de confiance , qu'Auguste eut soin de ne déposer qu'entre des mains bien sûres.

Tac. Ann.
VI. 11.

Mécène l'exerça pendant long-temps : ensuite , soit que son crédit fût tombé , soit que cette place , dont le pouvoir étoit presque despotique , sans assujettissement aux formalités ordinaires ,

parût au dessus de l'état d'un Chevalier Romain, elle fut donnée à Statilius Taurus, (a) homme de fortune, mais qui, par son mérite & par la faveur du Prince, étoit parvenu à tenir un très-grand rang dans le Sénat & dans l'Empire.

Tel est l'ordre dont Auguste fut l'auteur, par rapport aux Magistratures. Pour ce qui regarde le Sénat, il suivit un semblable système, & il conserva à ce premier corps de la République tout l'appareil de son ancienne majesté : assemblées régulières, & présidées par les Consuls ; affaires d'Etat soumises à la délibération de la Compagnie ; audiences données aux Ambassadeurs des Rois & des peuples étrangers ; nul établissement nouveau introduit, nul ancien supprimé, que sous l'autorité du Sénat. Auguste demanda au Sénat, & en obtint des grâces pour lui, pour ses enfans, pour ses proches. Tout le cérémonial de l'ancienne administration conservé, tout le réel changé.

Comme le Sénat ne s'assembloit régulièrement que deux fois le mois, & qu'il n'étoit pas de l'intérêt de l'Empereur d'en multiplier les convocations,

Anciens
droits conser-
vés au Sénat

Conseil
privé.
Suet. Aug.
35
Dio.

(a) Je ne parle point ici | tre de Préfet de Rome ,
de Messala , qui n'eut le ti- | que pendant peu de jours.

AN. R. 725. il se fit donner un conseil secret , com-
 AV. J. C. 27. posé de son collègue , lorsqu'il étoit
 Consul lui-même , ou des deux Con-
 suls , lorsqu'il ne l'étoit pas , d'un mem-
 bre de chaque college des autres Ma-
 gistrats , & de quinze Sénateurs. Le
 service de ces Conseillers privés étoit
 de six mois , au bout desquels ils étoient
 remplacés par d'autres Sénateurs. Avec
 ce conseil , il décidait les affaires qui
 demandoient célérité , & préparait cel-
 les qui devoient être portées à l'Assem-
 blée générale du Sénat. Cet usage ;
 quoique très-favorable à la puissance
 Monarchique , n'étoit pourtant pas nou-
 veau. Du tems de la liberté Répu-
 blicaine , les Consuls délibéroient ainsi
 souvent avec les plus anciens du Sénat
 sur les affaires urgentes ; & il y avoit
 même un lieu dans le Capitole destiné
 à ces petites assemblées.

Festus in voce
Senatula.

Tous les
 Gouverneurs
 de Provinces
 tirés du corps
 du Sénat.

* *Histoire*
de la Répu-
blique, l. III.

Auguste conserva encore au Sénat le
 privilege de fournir de son corps des
 Gouverneurs à toutes les Provinces.
 L'Egypte seule , par les raisons qui ont
 été exposées ailleurs * , avoit pour Com-
 mandant & souverain Magistrat un sim-
 ple Chevalier Romain , avec le titre mo-
 deste de Préfet. Toutes les autres Pro-
 vinces , tant celles qui s'administroient
 sous

sous le nom du Sénat & du Peuple, AN. R. 725
AV. J. C. 27
que celles mêmes que l'Empereur tenoit immédiatement sous sa main ; étoient régies par des Sénateurs. Mais il y avoit une différence importante entre les Gouverneurs de ces deux espèces de Provinces. Les premiers avoient plus de décoration & d'éclat extérieur , avec moins de pouvoir réel. Les autres sous un appareil moins pompeux jouissoient d'une autorité bien plus grande.

Et d'abord les Gouverneurs de toutes les Provinces du Peuple (car c'est ainsi qu'on les appelloit) avoient le titre de Proconsuls , quoiqu'il n'y eût que deux Les Provinces du Peuple gouvernées par des Proconsuls. de ces Provinces , l'Asie & l'Afrique , affectées aux Consulaires , & que les autres en bien plus grand nombre fussent destinées à d'anciens Préteurs. Ils avoient des Licteurs en nombre proportionné chacun à leur rang , c'est-à-dire ; les Consulaires , douze ; les anciens Préteurs , six. Ils prenoient les marques de leur dignité en sortant de la ville , & ne les déposoient qu'en y rentrant , suivant l'ancien usage.

Mais leur pouvoir étoit limité à la durée d'un an. Encore ne leur fut-il pas Ils étoient simples Magistrats civils permis de passer sans milieu de l'exercice de leur Magistrature dans la ville ,

AN. R. 725.
AV. J. C. 27.

à l'état de Proconsul dans une Province. Auguste attentif à ne point accoutumer les particuliers à la continuité de la puissance, renouvela la loi que Pompée avoit portée dans son troisième Consulat, & il voulut que les Préteurs & les Consuls ne pussent devenir Gouverneurs de Provinces, que cinq ans après l'expiration des charges qu'ils avoient gérées dans Rome.

Dans leurs Provinces ils étoient simples Magistrats (a) civils, sans aucun commandement sur les troupes, sans aucune fonction militaire. Aussi ne portoient-ils que l'habit de paix, & non l'épée, ni la cotte d'armes. Ils se choisissoient, avec l'agrément de l'Empereur, des Assesseurs, Conseillers, ou Lieutenans, comme on voudra les appeler; & un Questeur leur étoit attribué par sort; ce qui prouve qu'ils avoient l'administration des Finances dans l'étendue de leur Gouvernement, aussi-bien que celle de la Justice; mais

(a) Ainsi s'exprime Dion :
 & je ne connois qu'une exception à ce que dit cet Ecrivain. L'Afrique étoit gardée par une légion, qui, sous les regnes d'Auguste & de Tibère, obéissoit au Proconsul. Caligula changea cet ordre, comme il

sera dit Tom. III. pag. 15. & il ôta le commandement militaire au Proconsul d'Afrique. Cette réforme qui n'a point été approuvée de Tacite, (Hist. IV. 48.) venoit pourtant au plan d'Auguste.

non pas avec un pouvoir aussi plein, qu'AN. R. 715.
 du tems de la République. L'Empereur AV. J. C. 27.
 envoyoit dans les Provinces du Peuple, comme dans les siennes, des Intendans, tirés de l'ordre des Chevaliers, ou quelquefois même d'entre ses affranchis : & ces Intendans, dont la commission avoit pour objet les Finances du Prince, étoient sans doute des surveillans qui restreignoient & gênoient en bien des choses sur la levée & l'emploi des deniers publics la puissance des Proconsuls.

Pour ce qui est du choix de ces mêmes Proconsuls, il fut d'abord réglé par le sort, suivant l'ancien usage. Mais comme les caprices du sort faisoient quelquefois tomber ces emplois à des hommes incapables, l'Empereur y interposa son autorité. Il choisissoit pour les Provinces vacantes un nombre égal de sujets qui eussent les qualités requises : & le sort decidoit entre eux.

Les affaires majeures des Provinces Tac. Ann.
 du Peuple devoient être portées au Sé- XIII. 4.
 nat, qui étoit censé donner les pouvoirs à ceux qui les gouvernoient. C'étoit là encore un des anciens droits conservés au Sénat par la politique d'Auguste.

La différence la plus essentielle pour le pouvoir entre les Gouverneurs des

Lieutenant
 de l'Empereur

AN. R. 725.
 AV. J. C. 27.
 envoyés dans
 les Provinces
 de son ressort
 avec la puis-
 sance militai-
 re.

Provinces de l'Empereur , & les Proconsuls , c'est que les premiers avoient le commandement des armes qui n'étoit point accordé aux autres. Ils étoient les Lieutenans de l'Empereur , seul Général dans toute l'étendue de l'Empire. Comme l'Empereur étoit aussi seul Proconsul dans les Provinces de son ressort , ses Lieutenans n'avoient que le titre de Propréteurs , quand même ils eussent géré le Consulat. Ils portoient les marques du commandement militaire , l'épée & la cotte d'armes. Si leur pouvoir étoit plus grand que celui des Proconsuls dans leurs Provinces , il étoit d'un autre côté plus dépendant de l'Empereur. Leur institution & leur destitution n'avoit d'autre regle que sa volonté. Ils ne commençoient à prendre les marques de leur dignité que dans la Province qui leur étoit assignée , & ils les quittoient au moment de leur révocation. Il falloit que sur le champ ils sortissent de la Province simples particuliers ; & il leur étoit ordonné de ne point prolonger par des retardemens le terme de leur retour , mais de venir dans l'espace de trois mois se présenter devant l'Empereur à Rome pour lui rendre compte de leur gestion.

Ces Lieutenans, en leur qualité sans doute de Propréteurs, étoient à la tête de la justice de leur Province. Je ne puis pas déterminer jusqu'où alloit leur pouvoir en ce qui concerne les finances. Ils n'avoient pas, comme les Proconsuls, le droit de lever les deniers publics. Les Intendans, dont il vient d'être parlé, jouissant d'un pouvoir plus étendu dans les Provinces de l'Empereur, que dans celles du Peuple, étoient chargés seuls de ce soin : & quoiqu'ils fussent d'un rang inférieur aux Lieutenans, il semble douteux s'ils en prenoient les ordres. Les Empereurs élevoient volontiers ces officiers subalternes, qui ne pouvoient leur faire ombre en aucune sorte. Ils leur donnoient même quelquefois l'autorité de Gouverneur dans de petits Départemens. Pilate, simple Intendant, l'exerçoit en Judée, comme il paroît par l'Histoire de l'Evangile.

AN. R. 725.
AV. J. C. 27.

Intendans
pour la levée
& l'emploi des
deniers appartenans à l'Empereur.

De tout ce détail sur la forme de Gouvernement qu'établit Auguste, il résulte qu'absolue & monarchique dans le militaire, elle étoit mixte dans le civil. Au dedans de Rome tout se régloit par le concours de l'Empereur & du Sénat. Les Provinces étoient partagées :

Le Gouvernement des Empereurs fut Monarchique dans le militaire, mixte dans le civil.

AN. R. 725.
AV. J. C. 27.

& quoique celui qui a la force en main fasse toujours la loi, dans le train ordinaires des choses le Sénat avoit la libre administration des Provinces de son ressort, comme l'Empereur gouvernoit les siennes. On distinguoit même le Trésor public d'avec le Fisc du Prince : distinction sans conséquence bien réelle, puisque l'Empereur dispoisoit de l'un & de l'autre : mais c'étoit un vestige de la constitution Républicaine, & une espece de protestation que l'Etat n'étoit pas dans le Prince, qui devoit être regardé comme simple administrateur des fonds, dont la République retenoit la propriété.

Trésor pu-
blic. Fisc de
l'Empereur.
Tac. Ann.
VI. 2.

Cet esprit régnoit en tout : & quoique la puissance militaire soit de nature à subjuguier celle qui n'est que civile, quoique le seul laps de tems ait introduit de nécessité quelques variations sur certains objets particuliers ; on peut assurer qu'en général le Gouvernement a subsisté au moins pendant plusieurs siècles sur les mêmes fondemens sur lesquels Auguste l'avoit établi ; que jamais l'Empire n'est devenu une pleine Monarchie, & qu'il s'est toujours senti d'avoir été élevé sur un fond Républicain.

*Voyez la
dissertation du
Jurisconsulte
Gravina, de
Imperio Ro-
mano.*

Dans l'exposé que je viens de faire

du nouveau système de Gouvernement, le Peuple est entré pour peu de chose, parce que les droits de cet Ordre, qui résidoit autrefois la souveraineté, furent presque réduits à rien par Auguste, & convertis en simples formalités par ses successeurs. Un Chef unique s'accommode plus volontiers d'appeler les Grands en quelque part de l'autorité publique, que d'y associer la multitude : & l'abus énorme que le Peuple avoit fait de son pouvoir, autorisoit à l'en priver. Cependant Auguste, toujours attentif à conserver au moins une image de l'antiquité, ne voulut pas abolir les assemblées du Peuple : il lui laissa le droit de nommer aux charges, & de concourir par ses suffrages à l'établissement des nouvelles Loix ; bien entendu qu'il dirigeoit les opérations de ces assemblées, & les amenoit au point qu'il vouloit. Le Peuple ne fut pas bien user même de ce foible reste de pouvoir ; & lorsqu'Auguste se trouva absent de Rome au tems des élections, il ne manqua guere d'y arriver des troubles, qui ne purent être apaisés que par l'autorité du Prince.

Tibère changea cet ordre, & dès la première année de son Empire il trans-

AN. R. 725.

AV. J. C. 27.

Le Peuple

conserve sous

Auguste la no-

mination aux

charges.

Tibère trans-

fere les élec-

AN. R. 725.

AV. J. C. 27.

tions au Sé-

nat , qui se

trouve ainsi

représenter

seul l'ancien-

ne Républi-

que.

Tac. Ann.

I. 15.

* La Loi

Junia Norba-

na , la Loi

Visellia.

† La Loi Pe-

tronia.

féra les élections au Sénat , sans que le Peuple témoignât autrement son chagrin que par de vains murmures. Le seul vestige qui lui fut conservé de son ancien droit aux élections , c'est qu'on l'assembloit pour les lui notifier après que le Sénat les avoit faites. L'ombre du pouvoir législatif resta pourtant encore au Peuple pendant quelques années : nous avons quelques * loix portées sous Tibère par les Consuls suivant l'ancienne forme. Nous en avons une † portée sous Néron. Ce sont les derniers exemples de cette espece. Depuis ce tems , au lieu de Loix on ne trouve plus dans le Droit que des Senatus-consultes. Le peuple ne s'assembla plus que pour des choses de formalité , comme lorsqu'il s'agissoit de porter la loi royale en faveur d'un nouvel Empereur , ou d'autoriser les adoptions , ou de quelques autres cas semblables. Du reste , le Sénat réunit les droits du Peuple aux siens , & acquit ainsi le privilege de représenter seul l'ancienne République.

Suet. Cal. 16.

Caligula voulut rendre les élections au Peuple : mais cette entreprise d'un Prince furieux n'eut pas plus de suites , que quantité d'autres idées chimériques dans lesquelles il s'égaroit.

Le Peuple se vit donc bientôt privé ^{AN. R. 725.}
 de toute part réelle au Gouvernement: ^{AV. J. C. 27.}
 & ces fiers Conquérans de l'Univers,
 ces Bourgeois qui s'estimoient au des-
 sus des plus grands Rois du monde, &
 (a) à qui les premières têtes de l'Em-
 pire faisoient autrefois la cour pour en
 obtenir des commandemens & des
 charges, bornerent désormais leur am-
 bition & leurs vœux aux largesses &
 distributions de pain, vin & viandes,
 par lesquelles les Empereurs soula-
 geoient leur misère; & aux spectacles
 dont ils amusoient leur légèreté.

La nation Romaine sous ce nouveau ^{La nation}
 Gouvernement, peut sembler extrême- ^{Romaine dé-}
 ment déchue de son ancienne splen- ^{domniagée de}
 deur. Elle perdit réellement l'exercice ^{la perte de sa}
 de la souveraineté, que tous les citoyens ^{liberté par le}
 comptoient posséder solidairement, ^{bonheur dont}
 & des droits de laquelle ils jouissoient ^{Auguste la}
 en commun. Mais cet avantage, si ^{fait jouir.}
 flatteur pour l'amour propre, étoit
 devenu depuis long-tems une occasion
 perpétuelle de désordres & de malheurs
 pour la République en général, & pour

(a) Qui dabit olim.

Imperium, fasces, legiones, omnia, nunc se
 Continet, atque duas tantùm res anxius optat,
 Panem & Circenses.

Juven. Sat. X. v. 78.

AN. R. 725
AV. J. C. 27.

tous les citoyens en particulier. Les Romains en perdant une liberté tumultueuse, & qui dégénéroit en une horrible licence, ne perdirent, à proprement parler, qu'un bien imaginaire; & ils en furent abondamment dédommagés par les biens solides & réels dont la Monarchie les fit jouir.

Les (a) guerres civiles finies au bout de vingt ans, les guerres étrangères ou terminées par la victoire, ou évitées par une conduite prudente, ou soutenues sans que la tranquillité intérieure de l'Etat en fût altérée, la paix rétablie, la fureur des armes par-tout étouffée, les loix remises en vigueur, l'autorité rendue aux tribunaux, la culture aux campagnes, le respect & l'honneur aux choses saintes, le repos, & la libre & paisible possession de leurs biens aux citoyens & aux sujets de l'Empire, les anciennes loix réformées, de nouvelles loix établies avec sagesse, voilà quels furent les fruits du changement intro-

(a) Finita vicessimo
anno bella civilia, sepulta
externa, revocata pax,
sopitus ubique armorum
furor: restituta vis legi-
bus, judiciis auctoritas:
..... rediit cultus agris,
sacris honos, securitas

hominibus, certa cuique
rerum suarum possessio,
leges emendatæ utiliter,
latæ salubriter. *Vell. II.*
89. Dans ce morceau de
Velleius j'ai omis ce que
lui a été dicté par l'adula-
tion.

duit par Auguste , & telle est l'idée gé-
 nérale que l'on peut ici se former d'a-
 vance de tout ce que nous aurons à ra-
 conter de son Gouvernement.

Les excellens Poëtes ses contempo-
 rains , honorés de ses bontés & de son
 estime , se sont plû à peindre la félicité
 publique, dont on lui étoit redevable :
 & j'espère que le Lecteur en lira ici vo-
 lontiers une description charmante de
 la façon d'Horace. « Sous (a) votre
 » sauve-garde , dit cet aimable Poëte ,
 » en adressant la parole à l'Empereur ,
 » le bœuf en sûreté trace un tranquille
 » sillon : Cérès & l'heureuse Fécondité
 » enrichissent les campagnes : les vaif-
 » seaux volent sur la surface des mers
 » sans craindre aucune hostilité : la
 » Foi & la Probité ne se ternissent
 » d'aucune tache. On ne connoît plus
 » ces désordres honteux qui déshono-
 » rent les familles : les loix & les
 » mœurs de concert ont dompté un
 » vice si odieux. On loue les meres

(a) Tutus bos etenim ruraperambulat :
 Nutrit rura Ceres , almaque Faustitas
 Pacarum volitant per mare navitæ :
 Culpari metuit fides.
 Nullis polluitur casta domus stupris :
 Mos & lex maculosum edomuit nefas.
 Laudantur simili prole puerperæ ,
 Culpam pœna premit comes.

AN. R. 725.

AV. J. C. 27.

„ dont les enfans ressembleront à leurs
 „ maris. La faute est suivie de près du
 „ châtiment , qui en arrête la conta-
 „ gion. Qui craindra , tant que le ciel
 „ nous conserve Auguste , qui craindra
 „ ou le Parthe , ou le Scythe , ou les
 „ sauvages enfans de la fiere Germa-
 „ nie ? A qui la révolte de l'opiniâ-
 „ tre Ibérie donne-t-elle la moindre
 „ alarme ? Chacun sur son côteau ache-
 „ ve tranquillement le jour , & marie
 „ la vigne aux arbres qui en soutien-
 „ nent la foiblesse : delà il revient gai
 „ & content à un repas champêtre , où
 „ il vous offre des libations comme à
 „ un Dieu tutélaire. „

Les Provinces
 plus heureuses
 sous le nou-
 veau Gouver-
 nement.

Rome & l'Italie ne ressentirent pas
 seules les fruits & la douceur du nou-
 veau Gouvernement. Les Provinces ,
 vexées auparavant par des Préteurs avi-
 des , tourmentées par autant de petits
 tyrans qu'elle recevoient de Romains
 constituées en dignité , déchirées &

Quis Parthum paveat , quis gelidum Scythen ?
 Quis , Germania quot horrida parturit
 Fœtus , incolumi Cæsare ? Quis feræ
 Bellum curet Iberiæ ?

Condit quisque diem collibus in suis ,
 Et vitem viduas ducit ad arbores.
 Hinc ad vina redit lætus , & alteris
 Te mensis adhibet Deum.

Hor. Od. IV. 3.

épuisées par les guerres civiles, se re-
 mirent enfin de tant de maux sous un
 Prince qui en faisant régner la paix,
 favoit aussi faire respecter les Loix, &
 rendre à tous une exacte justice.

Ainsi la sagesse d'Auguste fut comme
 une source féconde, d'où la félicité
 coula & se répandit sur toutes les par-
 ties de l'Univers : grand ouvrage sans
 doute, & seul digne d'un véritable hé-
 ros. Il avoit coutume de dire au sujet
 d'Alexandre, qu'il s'étonnoit que ce
 Conquérant craignît de n'avoir plus
 rien à faire, lorsqu'il n'auroit plus de
 peuples à vaincre : comme si gouver-
 ner un vaste Empire n'étoit pas quelque
 chose de plus grand, que de le conqué-
 rir. Il vérifia ce mot en sa personne : &
 il n'eut jamais d'occupation plus noble,
 plus glorieuse, ni plus héroïque, que
 lorsqu'il n'eut plus de guerres à faire,
 ni de victoires à remporter.

Ce calme & cette tranquillité, qui
 firent le bonheur du siècle d'Auguste,
 en ont rendu l'histoire sèche & moins
 intéressante pour nous. Il n'est pas à
 souhaiter pour les hommes, que le tems
 où ils vivent offre aux Ecrivains une
 abondante moisson d'événemens pro-
 pres à piquer & à émouvoir les Lec-
 teurs.

AN. R. 725.
 AV. J. C. 27.

Mot d'Aug-
 guste sur A-
 lexandre.

Plut. Apo-
 thegm. Aug.

L'Histoire
 devenue plus
 stérile.

AN. R. 725. D'ailleurs, par la nouvelle constitution
 AV. J. C. 27. de l'Etat, les (a) affaires publiques
 devenues absolument étrangères au
 très-grand nombre des citoyens, en
 étoient communément ignorées; &
 l'on n'étoit pas même à portée de
 s'instruire des délibérations d'un Con-
 seil privé, comme on savoit autrefois
 celles qui se prenoient dans les assem-
 blées du Sénat & du Peuple. Néan-
 moins il s'étoit trouvé encore de beaux
 génies qui avoient exercé leur plume
 sur ces tems peu féconds. Mais leurs
 ouvrages ne sont plus. Dion presque
 seul nous reste, Ecrivain peu capable
 de nous consoler de la perte des autres.
 Velleius est un abrégiateur, & de plus
 infecté du poison de la flatterie. Sué-
 tone a fait des vies & non pas une His-
 toire. Il fournit des détails curieux,
 intéressans, qui font connoître la per-
 sonne des Empereurs dont il parle,
 mais qui ne nous donnent pas une suite
 de faits, & en développent encore moins
 les ressorts cachés. Pour enrichir un
 fond si stérile, il a fallu ramasser dans
 les Poëtes du tems, & dans les Ecrivains
 postérieurs, qui n'ont pensé à rien moins
 qu'à composer une Histoire d'Auguste,

(a) *Inscitia Reipublicæ, ut alienæ. Tac. Hist. I. 1.*

quelques parcelles détachées, & épar-^{AN. R. 725.}
 ses çà & là. C'est ce que Freinshémius^{AV. J. C. 27.}
 a exécuté avec succès : mais il finit,
 comme les Epitomes de Tite-Live, à
 la mort de Drusus. L'illustre M. de Til-
 lemont a traité dans ce goût non-seu-
 lement l'Histoire d'Auguste, mais celle
 de ses successeurs. Ses Mémoires se-
 ront ma principale ressource dans l'ou-
 vrage que j'ai entrepris. Je les suivrai
 d'autant plus volontiers pour guides,
 qu'aux recherches d'une érudition pro-
 fonde, leur auteur joint l'esprit du
 Christianisme, qui rapporte tout à
 Dieu, à Jesus-Christ, à la Religion,
 seule fin à laquelle doit tendre tout ce
 que nous faisons, en quelque genre
 que ce puisse être.

§. II.

*Nouveaux honneurs & privileges décer-
 nés par le Sénat à Auguste. Double
 paye aux troupes de la garde de l'Em-
 pereur. Laurier & couronne civique.
 Le nom du mois Sextilis changé en
 celui d'Augustus. Un Tribun du Peu-
 ple se voue à Auguste selon l'usage des
 Celtes. Auguste vient en Gaule. Triom-
 phe de Messula. Auguste passe en Espa-
 gne. Chûte & mort funeste de Corné-
 lius Gallus. Actions de graces aux*

Dieux pour cet événement. Haine publique contre son délateur. Vanité folle d'Egnatius Rufus. Conduite sage d'Agrippa. Edifices publics construits par lui. Les Parcs Jules. Le Panthéon. Bains publics. Temple de Neptune. Le temple de Janus rouvert. Les Salasses vaincus : fondation d'Aouste. Arc de Triomphe & Trophées érigés sur un sommet des Alpes. Auguste subjugué avec beaucoup de difficulté les Cantabres & les Astures. Son inclination pour la paix. L'Espagne pacifiée après deux cens ans de guerre. Temple de Janus fermé. Fondation de Mérida. Auguste marie son neveu Marcellus avec Julie sa fille. Sa considération pour Agrippa. Trait mémorable de piété filiale. Auguste dispensé de l'observation des Loix. Prérogatives accordées à Marcellus & à Tibère. On manque de Questeurs pour les Provinces. Expédition malheureuse d'Elius Gallus en Arabie. Guerre contre Candace Reine d'Ethiopie. Auguste lui accorde la paix. Le Consul Pison avoit été un des zélés défenseurs du parti Républicain. Edilité de Marcellus. Auguste dangereusement malade, ne se nomme point de successeur, & donne son anneau à Agrippa. Le Médecin

Antonius Musa le guérit par les bains froids. Eloignement d'Agrippa , qui faisoit ombrage à Marcellus. Mort de Marcellus. Il est infiniment regretté. Vers de Virgile sur cette mort. Honneurs rendus par Auguste à la mémoire de Marcellus. C'est injustement que quelques modernes l'ont soupçonné d'avoir eu part à la mort de son neveu. Les soupçons contre Livie ne sont point prouvés. Attentions d'Auguste pour apaiser Agrippa. Il se démet du Consulat. Il se donne pour successeur au Consulat un ancien & fidele ami de Brutus. Nouveaux droits & titres de puissance accordés par le Sénat à Auguste. Ses égards pour le Sénat. Affaire de Tiridate & de Phraate. Débordement du Tibre. Maladies contagieuses. Disette. Le peuple veut donner la Dictature à Auguste , qui la refuse. Il accepte la surintendance des vivres. Il refuse la Censure , & fait créer des Censeurs. Caractere des deux Censeurs. C'est la derniere Censure gérée par deux particuliers. Auguste supplée à l'incapacité des Censeurs Paulus & Plantus. Sa modération dans sa conduite privée. Conspiration de Fannius Cépion & de Muréna , découverte & punie. Trait de liberté dans Cépion le

pere. Loi qui ordonne de condamner les accusés non comparans. Celui qui avoit découvert la conspiration est accusé. Auguste le sauve. Il entreprend un voyage en Orient. Troubles dans Rome au sujet de l'élection des Consuls. Auguste rappelle Agrippa, le fait son gendre. Après avoir visité la Sicile & la Grèce, il vient passer l'hiver à Samos. Il parcourt les Provinces de l'Asie Mineure, & vient en Syrie. Drapeaux & prisonniers Romains rendus par Phraate. Il donne comme en otage ses quatre fils, avec leurs femmes & leurs enfans. Conduite modérée d'Auguste à l'égard des Rois & des peuples qui étoient sous la protection de l'Empire. Il place Tigrane sur le trône d'Arménie. Tibère commence à s'élever. Naissance de Caius petit-fils d'Auguste. Ambassadeurs Indiens reçus par Auguste à Samos. Un Philosophe Indien se brûle en sa présence.

AN. R. 725.

AV. J. C. 27.

Nouveaux honneurs & privilèges décernés par le Sénat à Auguste.

Double paye aux troupes de la garde de l'Empereur.

Dio, l. LIII.

JE reprends le fil de l'Histoire par les nouveaux honneurs & privilèges que le Sénat décerna à Auguste en même-tems qu'il lui déféroit la puissance suprême.

En qualité d'Empereur ce Prince avoit une garde nombreuse, sous l'an-

cien nom affecté à la garde des Généraux, *Cohortes Prétoriennes*. Pour animer ces troupes à veiller avec plus de zèle & de fidélité à la sûreté de la personne du Prince, le Sénat ordonna qu'elles recevroient une double paye.

Il ordonna aussi que la porte de son Palais seroit toujours décorée d'un laurier surmonté d'une couronne civique : témoignage subsistant de la reconnaissance publique envers le vainqueur des ennemis de l'état, & le sauveur des citoyens. Nous avons encore des monnoies frappées sous ce Prince avec le double symbole du laurier & de la couronne civique, accompagnés d'une inscription dont le sens est : *Pour avoir sauvé les citoyens* : OB CIVEIS SERVATOS.

Un des mois de l'année avoit reçu un nouveau nom, en mémoire de Jules-César. C'est le mois de Juillet : *Julius*. On voulut rendre le même honneur à Auguste, & l'on se déterminoit à donner son nom au mois de Septembre dans lequel il étoit né. Il préféra le mois précédent, pour les raisons énoncées dans le Sénatus-consulte, qui nous a été conservé par Macrobe. En voici la teneur : COMME C'EST AU MOIS APPELLÉ JUSQU'ICI SEXTILIS QUE L'EMPEREUR CÉSAR AUGUSTE A PRIS POSSES-

AN. R. 725.
AV. J. C. 27.

Laurier &
couronne ci-
vique.

Le nom du
mois *Sextilis*
changé en ce-
lui d'*Augustus*.

Macrobi. Sat.
l. 12.

AN. R. 725
AV. J. C. 27.

SION DE SON PREMIER CONSULAT, QU'IL A CÉLÉBRÉ TROIS TRIOMPHES, QU'IL (a) A REÇU LE SERMENT DES LÉGIONS QUI OCCUPOIENT LE JANICULE, QU'IL A RÉDUIT L'ÉGYPTES SOUS LA PUISSANCE DU PEUPLE ROMAIN, QU'IL A MIS FIN A TOUTES LES GUERRES CIVILES, EN SORTE QUE PAR TOUS CES ENDROITS IL PAROÎT QUE CE MOIS EST ET A ÉTÉ TOUT-A-FAIT HEUREUX POUR CET EMPIRE: LE SÉNATOR DONNE QU'A L'AVENIR CE MOIS SERA APPELLÉ AUGUSTUS. C'est de ce nom altéré & corrompu que nous avons fait le nom d'*AOÛT*, duquel nous nous servons. Le Senatus-consulte fut ratifié par une Ordonnance du Peuple.

Un Tribun du Peuple se voue à Auguste selon l'usage des Celtes.

Au milieu de ces témoignages d'honneur & de respect, qui n'avoient rien que de convenable aux circonstances, un Tribun du peuple, nommé Sex. Pacuvius, se signala par une adulation outrée à l'excès. Il déclara en plein Sénat, qu'il étoit résolu de se dévouer à Auguste, selon la pratique usitée chez les Espagnols, les Celtes, & les Ger-

(a) Le Sénat déguise ainsi, & exprime en termes qui n'ont rien d'odieux, l'invasion violente de Rome par Octavien, lorsqu'irrité contre le Sénat, après la levée du siège de Modène, il tourna contre

la patrie les armes qui lui avoient été confiées pour faire la guerre d'Antoine. Cet événement si funeste pour Rome avoit été heureux pour Octavien. Ce fut le commencement de sa puissance.

mains, & il exhorta les autres Séna-
 teurs à l'imiter. Il a été parlé ailleurs
 de cet usage, suivant lequel, parmi
 les Nations que j'ai nommées, un grand
 nombre de cliens attachoient leur sort
 à celui d'un Seigneur, & s'engageoient
 par serment à le suivre à la vie & à la
 mort. Auguste arrêta la proposition du
 Tribun. Mais celui-ci courut au peuple
 assemblé, à qui il fit une harangue ten-
 dante à la même fin, & ensuite allant
 de rue en rue il contraignoit les passans
 de se dévouer avec lui à Auguste. Il fit
 des sacrifices & des fêtes à ce sujet : &
 un jour il dit dans l'assemblée du Peu-
 ple, qu'il instituait Auguste son héri-
 tier par portion égale avec son fils. Il
 n'avoit rien : & sa libéralité n'avoit pas
 pour objet de donner, mais de rece-
 voir. Son espérance ne fut pas trompée.
 Auguste récompensa ses flateries, &
 témoigna par-là qu'elles ne lui étoient
 pas aussi désagréables, qu'il vouloit le
 faire croire.

Quoiqu'Auguste n'eût acquis que
 cette année un titre légitime pour com-
 mander, il y avoit long-tems que l'on
 étoit accoutumé à lui obéir. Ainsi libre
 des inquiétudes qui accompagnent or-
 dinairement une nouvelle domination,
 il ne craignit point de s'éloigner de

AN. R. 725.

AV. J. C. 27.

Hist. Rom.

T. X. l. xxxiv.

§ I. p. 387.

Auguste vient

en Gaule.

AN. R. 715. Rome, & il se transporta en Gaule,
 AV. J. C. 27. pour y régler l'état des choses & en
 fixer l'administration par un ordre cer-
 tain & durable. Car comme les guerres
 civiles avoient suivi immédiatement la
 conquête de ce grand pays par César,
 les Romains n'avoient pas eu le tems
 d'y établir la police à laquelle ils assu-
 jétissoient leurs provinces, & tout y
 étoit dans l'agitation, entre l'ancienne
 forme, qui ne devoit plus subsister, &
 la nouvelle, qui n'étoit pas encore
 établie. Il y fit donc le dénombrement
 des biens & des personnes selon la pra-
 tique ancienne des Romains, & sur les
 rôles qui en furent dressés il régla &
 imposa les tributs. Dans une Assemblée
 générale qu'il tint à Narbonne, il fit
 publier les Loix & les Ordonnances,
 suivant lesquelles seroit gouvernée la
 Province. Il ne changea rien à l'an-
 cienne division des Gaules, sinon qu'il
 augmenta l'Aquitaine, qui étoit ren-
 fermée entre les Pyrénées & la Garon-
 ne. Il en recula les bornes jusqu'à la
 Loire, & lui ajouta quatorze peuples
 détachés de la Celtique.

Triomphe
 de Messala.

Fasti Capir.

Tibull. Eleg

l. 7.

Tout étoit paisible dans les Gaules
 lorsqu'Auguste y arriva. La guerre y
 avoit pourtant été peu de tems aupara-
 vant, puisque nous voyons que Messala

en triompha cette année. C'étoit aux environs de l'Adour & des Pyrénées qu'il avoit fait rentrer dans le devoir quelques peuples peu façonnés encore au joug. Du reste nous n'avons aucun détail sur ses exploits, qui peuvent n'avoir pas été fort considérables. Car Auguste ne se rendoit pas difficile pour accorder l'honneur du Triomphe.

AN. R. 725.
AV. J. C. 27.

Suet. Aug.
38.

Son dessein en venant dans les Gaules étoit de passer delà dans la Grande-Bretagne. Mais les choses paroissant se pacifier de ce côté, il tourna vers l'Espagne : & ce fut à Tarragone qu'il prit possession de son huitieme Consulat.

Auguste passe
en Espagne.

IMP. C. JULIUS CÆSAR OCTAVIANUS
AUGUSTUS VIII.

AN. R. 726.
AV. J. C. 26.

T. STATILIUS TAURUS II.

Auguste s'occupa en Espagne à peu près des mêmes soins qu'il avoit pris par rapport à la Gaule. Je ne puis pas dire s'il y passa l'année entiere, ou si après un séjour de quelques mois il revint à Rome. Nous le retrouverons encore en Espagne à la fin de cette même année.

Dion rapporte ici la ruine de Cornélius Gallus, premier Préfet de l'Egypte, homme de bas lieu, élevé par la faveur

Chûte &
mort funeste
de Cornélius
Gallus.

AN. R. 726.
AV. J. C. 26.

Freinshem.
CXXV. 5.

d'Auguste, célèbre par son esprit & par ses talens, mais à qui la prospérité renversa, comme il est arrivé à bien d'autres, le sens & le jugement. Se voyant dans une grande place, & ayant ramené à l'obéissance quelques villes qui se révoltoient, entre autres la fameuse Thèbes aux cent portes, il s'enivra d'un fol orgueil. Il exerça une vengeance cruelle sur cette ville si ancienne & si renommée, qu'il pillà, ou même détruisit entièrement. Pour immortaliser son nom & sa gloire, il fit graver ses exploits sur les Pyramides, il se fit ériger des statues dans toute l'Egypte. Enfin il oublia ce qu'il devoit à celui qui l'avoit tiré de la poussière; & dans les plaisirs de la table, échauffé par le vin & la bonne chère, souvent il donna l'essor à l'intempérance de sa langue. Il alla même, selon quelques-uns, jusqu'à conspirer contre son bienfaiteur & son Prince : mais on ne marque point quel étoit l'objet de cette conspiration, ni jusqu'où l'entreprise fut poussée. Auguste le destitua, & lui envoya un successeur, qui fut Pétronius.

Lorsque Gallus reparut à Rome, un certain Valérius Largus, qui avoit été lié avec lui intimement, se rendit son délateur :

délateur : & sur les crimes dont il le chargea , Auguste interdit à Gallus

AN. R. 726

AV. J. C. 264

l'entrée de sa maison , & le bannit de toutes les Provinces de son ressort. Dès qu'on le vit dans la disgrâce , tous ses amis l'abandonnerent ; & les accusateurs fondirent sur lui de toutes parts. Le Sénat prit connoissance de l'affaire ; & plus sévère que l'Empereur , il prononça contre Gallus la peine de l'exil & de la confiscation des biens. Ce caractère hautain ne put supporter l'ignominie d'une pareille condamnation , & il se tua lui-même. Auguste en parut fort affligé , & on rapporte de lui à ce sujet un mot tout-à-fait beau , s'il étoit sincère «. Je (a) suis le seul , dit-il , à » qui il ne soit point permis de ne me » fâcher contre mes amis , qu'autant » & jusqu'au degré que je le veux. »

Gallus n'avoit guere que quarante ans lorsqu'il périt. Il étoit Poëte : & ses Elégies ont eu de la réputation dans l'Antiquité. Elles sont perdues depuis plusieurs siècles : & nous n'avons pas lieu de les regretter beaucoup , non-seulement parce que Quintilien trou-

Quintil. Inst.

Rhet. X. 1.

(a) Conquestus est quod | cis , quatenus vellent , ita-
sibi soli non liceret ami- | ci. Suet. Aug. 66.

des sujets qui y étoient traités , roulans
 tous sur l'amour & sur la galanterie.
Ovid. Trist. II. v. 445. Virgile étoit son ami. Il lui a dédié sa
Serv. ad Eclog. X. dernière Eglogue : & l'on dit qu'il avoit
 terminé son quatrième livre des Géor-
 giques par l'éloge de Gallus. Après sa
 mort funeste , il retrancha ce morceau
 par ordre d'Auguste , & il y substitua
 l'épisode d'Aristée , qui nous dédom-
 mage bien du Panégyrique d'un hom-
 me plus estimable par l'esprit que par
 le cœur.

Actions de
 graces aux
 Dieux pour
 cet événe-
 ment.
Dio.

Le Sénat ordonna de solennelles ac-
 tions de graces aux Dieux pour la con-
 spiration de Gallus découverte & étouf-
 fée , comme s'il se fût agi d'un ennemi
 public , dont les complots arrêtés fus-
 sent le salut de l'Etat : exemple de flat-
 terie , qui fut imité & amplifié sous
 les Empereurs suivans.

Haine pu-
 blique contre
 son délateur.

Mais ni ce décret du Sénat , ni la pro-
 tection du Prince ne garantirent le dé-
 lateur de la haine des gens de bien. Il
 fut détesté comme traître à son ami : il
 fut regardé comme un homme dange-
 reux , duquel on ne pouvoit trop se dé-
 fier. Et Proculéius , illustre Chevalier
 Romain , extrêmement considéré d'Au-
 guste , ayant rencontré Largus , se
 mit la main devant le nez & sur

la bouche , voulant donner à entendre , AN. R. 726.
AV. J. C. 26.
qu'en présence d'un tel délateur , il n'é-
toit pas même sûr de respirer. C'est ce
qui pourroit faire croire qu'il y avoit
plus de légèreté & de folie , que de
crime , dans la conduite de Gallus. Car
s'il eût réellement conspiré contre son
Prince , celui qui auroit manifesté ses
mauvais desseins , eût fait l'action d'un
bon citoyen , & non pas d'un traître.

Le malheur de Gallus ne fut point Vanité folle
d'Egnatius
Rufus.
une leçon pour Egnatius Rufus , autre
téméraire , & petit esprit , qui , pour
avoir dans son Edilité bien servi le
public contre les incendies , crut être
devenu le premier homme de son sie-
cle ; & fut assez vain pour afficher en
sortant de charge un placard , par lequel
il annonçoit & protestoit que la ville lui
étoit redevable de son salut. Cette va-
nité puérile ne méritoit que la risée ,
& elle ne fut pas punie autrement. Mais
bientôt après elle conduisit Egnatius à
des projets audacieux & criminels ,
qu'il paya de sa tête , comme nous le
dirons en son lieu.

Agrippa ne cessoit d'augmenter sa Conduite
sage d'Agrip-
pa.
gloire , en travaillant pour celle d'Au-
guste : modele parfait d'un Ministre ,
qui donnant les meilleurs conseils à son

AN. R. 716 Prince, lui en réservoir tout l'honneur ;
 AV. J. C. 26. & qui dans les entreprises magnifiques
 qu'il faisoit pour l'utilité publique, ou
 pour l'ornement de la ville, s'oublioit
 lui-même, & cherchoit à ne tourner
 les regards des citoyens que sur l'Em-
 pereur.

Edifices pu-
 blics cont-
 truits par lui.
 Les Parcs-
 Jules.

Il mit la dernière main cette année à
 un grand ouvrage, projeté par Jules
 César, avancé considérablement par
 Lépidus, & que les guerres civiles
 avoient obligé de laisser imparfait.
 C'étoit ce qu'ils appelloient des Parcs,
 pour l'usage des Tribus & des Centu-
 ries dans les Assemblées du Peuple.

* *Hist. Rom.*
 T. V l.
 XVII. §. II.
 p. 560.

Il en a été parlé * ailleurs. Chaque
 Tribu & chaque Centurie entroit dans
 ces Parcs pour donner son suffrage,
 selon un certain ordre, évitant ainsi la
 confusion inséparable de la trop grande
 multitude. Ils avoient été de simple
 bois, & sans toit, jusqu'à ce que Cé-
 sar, faisant actuellement la guerre dans
 les Gaules, forma le plan de les construire
 en marbre, de les couvrir, &
 d'élever tout autour de beaux & vastes
 portiques. Cicéron, qui affectoit alors
 de vivre sur le pied d'ami avec Cé-
 sar, devoit présider à l'ouvrage avec
 Oppius. Nous ne savons pas jusqu'où

Cic. ad Att.
 IV. 16.

ce projet fut mené par César. Dion attribue à Lépide la construction du corps de l'ouvrage, mais seulement en pierre. Agrippa y ajouta les ornemens, incrustations de marbre, sculptures & peintures exquises. Dans la dédicace solennelle qu'il en fit, il les appella les *Parcs-Jules*; nom qui rappelloit en même-tems la mémoire & de César auteur du projet, & d'Auguste sous qui il avoit été amené à sa perfection.

Agrippa acheva l'année suivante le Panthéon, admirable édifice qui subsiste encore aujourd'hui, & qui est regardé par les connoisseurs comme le chef-d'œuvre & la merveille de l'Architecture. Il lui donna le nom de *Panthéon*, qui signifie *assemblée de tous les dieux*, soit à cause du grand nombre de divinités dont il y plaça les représentations, soit à cause de la forme ronde de l'édifice, qui imite la voûte céleste, demeure, selon le langage payen, de tous les dieux. Depuis bien des siècles, ce Temple est converti à un meilleur usage, & consacré au vrai Dieu, sous l'invocation de la Sainte Vierge & de tous les Saints: son nom moderne est *Sainte Marie de la Rotonde*.

Le Panthéon:
Freinshem.
CXXXV. 18.

Agrippa, suivant sa pratique conf-

AN. R. 726.
AV. J. C. 26.

tante, vouloit faire honneur de ce magnifique ouvrage à Auguste , & prétendoit même y placer la statue de ce Prince parmi celles des Dieux. Auguste, incapable de jalousie contre un Ministre si fidele , & d'ailleurs résolu de ne point souffrir qu'on lui rendît dans la ville un culte divin , s'opposa aux desirs d'Agrippa. La statue de Jules César , divinisé depuis long-tems , fut consacrée dans l'intérieur du Temple. Agrippa posa celle d'Auguste & la sienne dans le vestibule. Son nom s'est conservé sur l'inscription du frontispice. On y lit ces mots : M. AGRIPPA L. F. COS. TERTIUM FECIT : c'est-à-dire , *Marcus Agrippa trois fois Consul , a bâti ce Temple.*

Bains publics. Temple de Neptune.

On cite encore d'autres édifices construits par lui : des bains publics , ornés de tableaux & de statues : un Temple de Neptune , monument de ses victoires navales , où il fit peindre l'expédition des Argonautes. Si l'on ajoute tant de beaux ouvrages à ceux dont il a été parlé dans l'Histoire de la République , lors de son Edilité , on se convaincra qu'il n'est point de particulier , & que l'on ne peut guere compter d'Empereurs , qui aient eu la gloire de contri-

buer autant qu'Agrippa à l'embellissement de Rome, & à la commodité des habitans de cette capitale de l'univers.

Auguste, pendant son huitieme Consulat rouvrit le Temple de Janus à l'occasion de différentes guerres, dont la plus importante est celle des Astures & des Cantabres en Espagne. Il avoit pensé de nouveau à marcher contre les Bretons qui, après avoir paru disposés à reconnoître ses loix, prenoient un parti contraire, & refusoient de se soumettre aux conditions qu'il vouloit leur imposer. Mais les mouvemens des Salasses au pied des Alpes, & ceux des peuples Espagnols que jè viens de nommer, lui semblerent des objets plus importants. Il envoya contre les Salasses Ferentius Varron Muréna; & s'étant chargé lui-même de la guerre d'Espagne, il prit possession à Tarragone de son neuvieme Consulat.

Le Temple de Janus rouvert.

Oros. VI.

21.
Dio.

IMP. C. JULIUS CÆSAR OCTAVIANUS

AUGUSTUS IX.

M. JULIUS SILANUS.

AN. R. 727.

AV. J. C. 25.

La guerre contre les Salasses ne coûta ni beaucoup d'efforts, ni un long tems. Varron Muréna la termina en une seule campagne; dans laquelle, après quel-

Les Salasses vaincus.

Fondations d'Auguste.

Div

AN. R. 727.
AV. J. C. 25.

ques légers avantages, il acheva par une perfidie la victoire qu'il avoit commencée par la force. Sous prétexte de lever les contributions auxquelles les vaincus s'étoient soumis, il distribua dans tout le pays des troupes, qui se saisirent des malheureux Salasses, au moment qu'ils

Sitabo, l. IV. y pensoient le moins. Quarante-quatre mille furent faits prisonniers, dont huit mille en âge de porter les armes. Tous

Yvrée.

Suet. Aug.
21. & Dio.

furent menés à Eporédia*, colonie Romaine, & là vendus sous la clause expresse qu'on les transporterait dans des régions éloignées, & qu'il ne feroit pas permis de leur rendre la liberté avant le terme de vingt ans. Une colonie fut fondée dans le pays pour le tenir en bride. Trois mille soldats des cohortes Prétoriennes vinrent s'établir dans le lieu où Varron Muréna avoit eu son camp. La nouvelle ville fut appelée *Augusta Pratoria*. C'est aujourd'hui Aouste, capitale du duché de ce nom.

Arc de
Triomphe &
Trophées éri-
gés sur un
sommet des
Alpes.

Comme Varron Muréna n'étoit que le Lieutenant d'Auguste, l'honneur de sa victoire retournoit à l'Empereur. A l'occasion de cette victoire, & des minces exploits de M. Vinicius contre quelques Peuples Germains, qui avoient tué des Marchands Romains ve-

nus dans leur pays pour le commerce , AN. R. 727²
AV. J. C. 28²
le Sénat ordonna que l'on érigeât sur un
sommets des Alpes un Arc de Triom-
phe à Auguste avec des trophées. L'ou-
vrage fut exécuté, mais plusieurs an-
nées après, comme le prouve l'inscrip-
tion que Pline nous a conservée. (a) On Plin. II. 20¹
prétend que les ruines de ce monument
se voient encore près de Monaco dans Cluver. Ital.
Ant. I. 9.
un village appelé *Torpia*, nom qui
pourroit bien être une corruption de
Tropæa.

Auguste éprouva plus de difficultés Auguste sub-
jugue avec
beaucoup de
difficultés les
Cantabres &
les Astures.
Flor. IV. 12¹
Oros. VI. 21¹
Dio.
dans la guerre d'Espagne : il y réussit
même fort mal, tant qu'il commanda
son armée en personne. Car les Canta-
bres, peuples alertes & pleins de bra-
voure, le harceloient continuellement
par de brusques attaques, livrées tan-
tôt à une partie de ses troupes, tantôt à
l'autre : & il ne pouvoit remporter sur
eux aucun avantage décisif, parce
qu'ils ne s'éloignoient pas de leurs
montagnes, où ils trouvoient une re-

(a) Parmi les peuples qui
y sont dénommés comme
subjugués par les armes
Romaines, il s'en trouve
qui n'ont été vaincus qu'en
737 ; savoir, les Camu-
niens & les Vermonètes par
P. Silius, les Breunes & les
Génaunes par Drusus. De
plus, on donne dans la mê-
me inscription à Auguste
la qualité de grand Ponti-
fe, qu'il n'a possédée qu'en
739, douze ans après l'an-
née dont il s'agit actuelle-
ment.

AN. R. 717.
AV. J. C. 25.

traite assurée. Lorsque la fatigue , & le chagrin du peu de succès , joints à une mauvaise disposition du corps , l'eurent fait tomber malade , & contraint de se retirer à Tarragone , les barbares devenus plus hardis par l'absence de l'Empereur , osèrent se mesurer de près avec les Romains , & furent battus. Antistius , Furnius , Agrippa lui-même furent employés pour dompter ces peuples féroces. Ils leur prirent plusieurs villes , ils les poursuivirent jusques sur leurs montagnes les plus escarpées. En même-tems qu'on les poussoit si vivement par terre , une flotte Romaine les véxoit par les descentes qu'elle faisoit sur leurs côtes. Enfin obligés de chercher un asyle sur le mont (a) Médullius , ils furent enfermés par des lignes qui ne leur permettoient point de s'échapper. Alors se voyant en même-tems assaillis de toutes parts , ces caracteres intraitables , plutôt que de se rendre à l'ennemi , aimerent mieux pour la plupart se donner la mort par le fer , par le feu , par un poison qu'ils tiroient de l'if, ou d'une herbe semblable au persil , & dont ils se munissoient comme d'une ressource contre les coups du sort ,

Sirabo, l. III.

(a) Cette montagne , selon Orose , domine le Minho.

parce qu'il faisoit mourir sans douleur. AN. R. 727

Les meres étouffoient leurs enfans, pour les préserver de la captivité ; & parmi ceux qui furent pris , on remarqua un jeune garçon qui , ayant trouvé une épée , tua par ordre de son pere , ses freres & toute sa parenté. Une femme égorgéa de la même façon ceux qui étoient prisonniers avec elle. AV. J. C. 28

Cette fiere nation étant enfin subjuguée par tant de pertes, Auguste, pour amollir leur férocité, les força de quitter le séjour de leurs montagnes, qui servoit à l'entretenir ; & après avoir vendu une partie des prisonniers, il exigea des otages de ceux qu'il laissoit dans le pays, & fixa leur demeure dans la plaine.

Les Astures se défendirent presque avec autant d'opiniâtreté que les Cantabres, & Carisius Lieutenant d'Auguste eut bien de la peine à les dompter. Lorsque, par une bataille gagnée, & par la prise de leur ville principale, appelée Lencia, il les eut réduits à se rendre, le vainqueur les traita comme leurs voisins. Il les amena dans la plaine, & les obligea de cultiver leurs terres, & de travailler à leurs mines. Car ils avoient des mines, qui donnoient de

AN. R. 727.

V. J. C. 25.

l'or, du *minium*, ou vermillon, & d'autres matieres précieuses, que la nature a cachées dans les entrailles de la terre. Les (a) Astures apprirent ainsi à connoître la richesse de leur pays, par les leçons & pour le profit de l'étranger.

Son inclination pour la paix.

Ce fut là le dernier exploit d'Auguste : on ne le vit plus depuis ce tems se mettre à la tête de ses armées. Il n'étoit point guerrier par goût & par inclination, & s'il passa sa jeunesse dans les armes, ce ne fut que par la nécessité de remplir ses projets ambitieux, & pour s'élever à la place suprême, où il étoit enfin parvenu. Il mit désormais route sa gloire à bien gouverner ce vaste Empire, dont il s'étoit rendu le chef; & il fut si peu jaloux d'en étendre les limites, ou d'augmenter la célébrité de son nom par le brillant des victoires, qu'il évita la guerre contre les Barbares voisins de la domination Romaine avec autant de soin, que les anciens Généraux Romains l'avoient cherchée. Loin de les provoquer, souvent il fit jurer solennellement à leurs Princes & à leurs Ambassadeurs, qu'ils observeroient fi-

(a) Sic Astures, latentes in profundo opes suas atque divitias, dum

aliis quærunt, nosse cœperunt. Flor.

élément la paix avec lui : & pour s'en AN. R. 717.
 assurer , il voulut qu'ils lui donnassent AV. J. C. 25.
 en otages de jeunes filles , voyant que
 le sort de leurs enfans mâles les intéres-
 soit moins sensiblement. Il eut pour-
 tant des guerres à soutenir , sur - tout
 contre les Germains ; mais elles ne fu-
 rent que défensives de sa part , au
 moins dans l'origine , & il les con-
 duisit par ses Lieutenans.

Il négligea même l'honneur écla-
 tant du Triomphe , que (a) le Sénat lui
 décernoit pour la réduction des Salas-
 ses , des Cantabres , & des Astures. Il
 étoit assez grand , pour que le Triom-
 phe n'ajoutât rien à sa gloire.

La gloire qui le toucha , ce fut celle L'Espagne
 d'avoir entièrement pacifié les Espa- pacifiée après
 gnes , après deux cens ans d'une guerre deux cens ans
 presque continuelle. En effet , à dater de guerre.
 de l'entrée de Cn. Scipion en Espagne , Vell. II. 90.
 dans la première année de la seconde
 guerre Punique , jamais ce grand pays
 ne fut tranquille. Il donna même de
 vives alarmes aux Romains par la dé-
 faite & la mort des deux Scipions , par
 la guerre de Viriathus , par celle de

(a) Digna res lauro , | rus erat , ut posset trium-
 digna curru. Senatui visa | phos contemnere. Flor,
 est : sed jam Cæsar tan-

AN. R. 727.
AV. J. C. 25.

Numance , par celle de Sertorius , sans parler des deux expéditions que César fut obligé d'y faire , l'une contre les Lieutenans , l'autre contre les enfans de Pompée. Auguste , amateur de la paix , fut donc charmé de l'avoir rétablie dans une région si tumultueuse , & il ferma à cette occasion pour la seconde fois les portes du Temple de Janus. Depuis ce tems l'Espagne jouit du repos ; & cette (a) contrée , auparavant le théâtre de tant de guerres sanglantes , ne connut pas même les courses des brigands. Ainsi parle Velleius : & son expression , quoiqu'un peu oratoire , ne souffre pourtant d'autre exception , qu'une seule révolte des Cantabres , dont nous aurons à parler dans la suite.

Temple de
Janus fermé.
Dio.

Fondation
de Mérida.

Auguste , après avoir heureusement terminé la guerre d'Espagne , congédia ceux de ses soldats qui avoient fait leur tems , & pour récompense il leur fonda une ville sur la Guadiane , sous le nom d'*Augusta Emerita*. Cette colonie ornée par lui de beaux édifices , d'un long & magnifique pont sur la Guadiane , de deux aqueducs , fut

(a) Has provincias ad proximis bellis nunquam vacam pacem perduxit Cæsar Augustus , ut quæ maxime vacarent. *Vell. II. 90.*

long-tems la capitale de la Lusitanie. AN. R. 727.
AV. J. C. 25.
Depuis plusieurs siècles elle est déchue
de son ancienne splendeur. C'est au-
jourd'hui *Mérida* dans l'Estrémadure
Castillane.

Pour célébrer sa victoire , Auguste
donna des jeux dans son camp , aux-
quels son neveu Marcellus, & son beau-
fils Tibère , tous deux fort jeunes , fi-
rent en quelque façon les fonctions
d'Ediles.

Il se hâtoit de produire Marcellus , Auguste ma-
rie son neveu
Marcellus a-
vec Julie sa
fille.
qu'il regardoit comme l'espérance de
sa maison , & dont il se propoisoit de
faire le premier & le principal appui
de sa puissance. Comme il n'avoit
point de fils , il le destinoit à être son
successeur ; & afin de l'approcher de
plus près de sa personne , il lui donna
cette année en mariage sa fille unique
Julie. Il avoit un tel empressement de
conclure cette affaire , qu'étant retenu
en Espagne par la maladie , qui pen-
dant toutes ces années le fatigua cruel-
lement à diverses reprises , il ne voulut
point que l'on attendît son retour pour
la célébration des noces. Agrippa y
présida en son absence , & en son nom.

On voit par cette commission don- Sa confid-
ration pour
Agrippa.
née à Agrippa , qu'Auguste , en élevant

AN. R. 727. son neveu, ne négligeoit pas son ami. Il
 AV. J. C. 25. ajouta une nouvelle preuve de considération pour ce grand homme, en le logeant avec lui dans son palais, parce que la maison qu'Agrippa occupoit, avoit été consumée par un incendie.

Trait mé-
 morable de
 piété filiale.

Tels sont les principaux événemens du neuvieme Consulat d'Auguste. J'ometts quelques faits peu importans; mais je ne crois pas devoir passer sous silence la piété filiale d'un Tribun, nommé par Dion C. Toranius, qui fils d'un affranchi, donna dans un spectacle public une place d'honneur auprès de lui à son pere. Il fut applaudi par le Peuple, qui jugea avec raison que la noblesse des sentimens est préférable à celle de la naissance.

Auguste fut continué Consul pour la dixieme fois.

IMP. JULIUS CÆSAR OCTAVIANUS

AN. R. 728.

AUGUSTUS X.

AV. J. C. 24.

C. NORBANUS FLACCUS.

Auguste dispensé de l'observation des Loix.

Ce fut sous son dixieme Consulat que le Sénat le dispensa de l'observation de toutes les Loix. Voici comment la chose fut préparée & amenée.

Toujours malade, Auguste ne put se rendre assez tôt à Rome, pour y

prendre possession du Consulat. Lors-
 qu'il fut près d'arriver, il envoya de-
 vant lui une Ordonnance, par laquelle
 il promettoit au Peuple, à l'occasion de
 son retour, une libéralité de quatre cens
 sexterces par tête, mais sous le bon
 plaisir du Sénat, & avec défense ex-
 presse d'afficher cette Ordonnance, jus-
 qu'à ce que le Sénat l'eût munie de son
 autorité. Sans doute les premiers & prin-
 cipaux opinans avoient le mot; & ils
 saisirent cette ouverture pour lui faire
 accorder non-seulement la permission
 qu'il demandoit, mais l'affranchisse-
 ment universel des liens de toutes les
 Loix, afin qu'il ne fût jamais obligé, ni
 de faire ce qu'il ne voudroit pas, ni de
 ne point faire ce qu'il voudroit.

Les prérogatives & les privileges au-
 dessus de la condition du reste des ci-
 toyens s'étendoient du Prince à sa fa-
 mille. Lorsqu'Auguste fut revenu à
 Rome, après les réjouissances, les fêtes,
 les actions de grâces aux Dieux pour
 son heureux retour, le Sénat donna à
 Marcellus le droit d'opiner au rang
 des anciens Préteurs, & celui de pou-
 voir être créé Consul dix ans avant l'âge
 prescrit par les Loix.

Prérogatives
 accordées à
 Marcellus &
 à Tibère.

On ne pensoit guere alors que Ti-

AN. R. 728.
AV. J. C. 24.

bère dût parvenir au rang où les circonstances le portèrent dans la suite. Mais c'étoit une ressource éloignée , qu'Auguste avoit attention de se ménager. Il lui obtint du Sénat une dispense de cinq ans par rapport à l'âge requis pour les charges ; & il le fit désigner Questeur , en même-tems que Marcellus étoit nommé à l'Edilité curule.

On manque
de Questeurs
pour les Pro-
vinces.

A mesure que la puissance & les droits d'Auguste alloient croissant , la République devenoit plus étrangère aux citoyens , & l'on se dégoûtoit des charges , que l'on voyoit dépouillées d'une grande partie de l'éclat & du pouvoir qu'elles avoient eus autrefois. Cette année , il ne se trouva point un nombre suffisant de Questeurs pour les Provinces. Il fallut que le Sénat y suppléât par son autorité , en ordonnant que ceux qui depuis dix ans avoient géré la Questure sans avoir été envoyés dans aucune Province , tiroient entr'eux au sort celles qui demeuroient vacantes faute de sujets. On fut obligé quelques années après de faire un règlement à peu près semblable pour remplir le Tribunat.

Dion place ici l'expédition d'Elius

Gallus dans l'Arabie heureuse. Cette expédition est remarquable, pour être la première & la seule que les Romains aient tentée contre ce pays. Le succès de celle-ci ne les invita pas à s'y hasarder une seconde fois.

Elius Gallus, qui commandoit l'entreprise, quoique simple Chevalier Romain, avoit fait de grands apprêts par terre & par mer. Il n'en avoit pas besoin contre les ennemis qu'il alloit combattre. Les Arabes étoient alors, comme aujourd'hui, des pâtres vagabonds & mal armés. Ils n'avoient que l'arc, l'épée, la lance, la fronde, & la hache. Ils péchoient encore plus par le défaut de discipline & de courage que par l'imperfection de leur armure & dans un grand combat ils perdirent dix mille hommes, & ne tuerent que deux Romains.

Expédition
malheureuse
d'Elius Gallus
en Arabie.

Strabo, l.
XVI. & Dio.

Mais le pays se défendoit par lui-même. Climat aride & brûlant, il tourmenta les Romains par la difficulté des marches, par la disette des vivres, par la mauvaise qualité des eaux, & par les maladies, suites nécessaires de tant de fâcheux inconvéniens. Ils se virent attaqués du scorbut, & d'une espèce de débilité & de paralysie sur les jambes : maux inconnus pour eux, & con-

AN. R. 728.
AV. J. C. 24.

tre lesquels ils n'avoient point de remèdes sous leurs mains. L'huile prise dans du vin , ou appliquée en fomentation sur les parties malades , leur procuroit du soulagement. Mais ils n'en avoient apporté que de petites provisions , & le pays ne leur en fournissoit point.

La perfidie , vice de tout tems reproché aux Arabes , contribua encore aux malheurs des Romains. Gallus prit confiance en un certain Syllæus , Arabe Nabatéen , qui l'embarqua dans une navigation périlleuse , sous prétexte que les chemins par terre étoient impraticables : prétexte évidemment faux , puisque les caravanes , dès-lors en usage dans le pays , faisoient journellement cette route sans risque & sans difficulté. Ensuite il le conduisit par les chemins les plus rudes , & les plus propres à faire périr l'armée Romaine ; & il en alongea tellement la marche , que Gallus au retour fit en soixante jours la traverse qui lui avoit coûté six mois sous la conduite de Syllæus.

Enfin , après environ un an de fatigues & de miseres , cette malheureuse armée , qui n'avoit pas même vu la région où croissent les aromates , en étant

Revenue à deux journées de chemin, AN. R. 728.
revint en Egypte, n'ayant perdu que AV. J. C. 24.
sept hommes dans les combats, &
néanmoins totalement ruinée par la
faim & par les maladies. Ainsi fut pu-
nie l'avidité (a) des Romains, que le
bruit des richesses & des aromates de
l'Arabie avoit conduits dans un pays,
où ils trouverent un désastre affreux,
au lieu des trésors qu'ils y cherchoient.

La guerre que les Romains portèrent Guerre contre Candace, Reine d'Ethiopie.
en Arabie, leur en suscita une avec les Strabo, l. XVII. Dio, l. LIV.
Ethiopiens. Car Elius Gallus ayant dé-
garni, pour son expédition, la haute
Egypte & la Thébaïde, les Ethiopiens
profitant de l'occasion, forcèrent Syé-
ne (b), Eléphantine & Philes, firent
beaucoup de dégât dans le pays, en
emmenerent un grand butin, & abat-
tirent par-tout les statues de l'Empe-
reur. Pétronius, Préfet d'Egypte, ne
crut pas devoir laisser cette insulte im-
punie, & ayant promptement ramassé
dix mille hommes, il marcha contre
les ennemis, qui au nombre de trente

(a) *Ikki, beatis nunc Arabum invides
Gazis, & acrem militiam paras
Non ante devictis Sabææ
Regibus.*

Hor. Od. I. 29.

(b) *Syéne étoit une ville phantine & Philes n'en
sur le Nil, presque sous le étoient pas fort éloignées.
Tropique du Cancer. Elé-*

AN. R. 728.
AV. J. C. 24.

mille s'enfuirent à la première nouvelle de son approche.

C'étoient des troupes encore plus misérables que celles des Arabes. Les Ethiopiens portoient de grands boucliers de cuir crû ; & pour armes offensives, peu d'entr'eux avoient des épées ; la plupart ne se servoient que de haches , ou de longues perches , armées apparemment de fer.

De pareils soldats n'étoient pas faits pour résister aux Romains. Ils s'exposèrent pourtant à un combat , dont la décision ne fut pas long-tems douteuse , & dans lequel les Ethiopiens firent plus d'usage de leurs jambes , que de leurs bras & de leurs mains. Pétronus vainqueur pénétra dans le Pays , & poussa jusqu'à Napata , capitale des Etats de la Reine Candace , qui , privée d'un œil , mais femme de courage , tenoit sous ses loix une grande partie de l'Ethiopie. Elle s'étoit retirée dans un fort voisin , d'où elle envoya faire des propositions de paix , que Pétronus ne voulut point écouter : s'obstinant à la vengeance , il prit & saccagea la ville Royale de Napata.

* Trois cens
lièues.

Mais il étoit alors à * neuf cens milles de Syéne ; & il apprenoit que s'il prétendoit aller en avant , il ne ren-

contreroit que des sables & des soli-^{AN. R. 728.}
tudes incultes. Il prit donc le parti de se^{AV. J. C. 24.}
retirer , laissant une garnison de quatre
cens hommes , & des provisions pour
deux ans dans Premnis, ville située sur le
Nil , au dessous de la grande Cataracte.

Candace fit de nouveaux efforts , &
leva de nouvelles troupes , pour re-
prendre Premnis. Prétonius de son côté,
usa de diligence , & la prévint. Mais
enfin il comprit qu'il n'y avoit rien à
gagner pour les Romains dans cette
guerre , & il se rendit plus facile à en-
trer en négociation avec la Reine , qui
de son côté , voyant à quels ennemis
elle avoit affaire , renouvelloit ses in-
stances pour obtenir la paix. Lorsqu'on
dit à Candace qu'il falloit qu'elle en-
voyât des Ambassadeurs à César , elle
demanda qui étoit César , & où il fai-
soit sa résidence. On donna des guides
aux Ambassadeurs Ethiopiens, qui furent
reçus favorablement d'Auguste. Il ac-
corda très-volontiers la paix à leur Rei-
ne , & il l'exempta même du tribut que
Pétronius lui avoit imposé.

Auguste lui
accorde la
paix.

Cette Ambassade le trouva à Sa-
mos , où il n'alla que l'an 730 de
Rome. Ainsi nous avons à repren-
dre les événemens de son onzieme
Consulat , qui tombe sous l'an 729.

AN. R. 729. IMP. C. JULIUS CÆSAR OCTAVIANUS.
 AV. J. C. 23. A U G U S T U S X I.

A. TERENTIUS VARRO MURÆNA.

Et après l'abdication , ou la mort
 de celui-ci ,

CN. CALPURNIUS PISO.

Terentius Varron Muréna , le premier des deux Collegues d'Auguste Consul pour la onzieme fois , est le même qui avoit vaincu les Salasses trois ans auparavant. Il ne fut pas long-tems en place , & bientôt sa charge étant devenue vacante , ou par son abdication , ou , ce qui est plus vraisemblable , par sa mort , Auguste se donna pour Collegue , Cn. Pison , qui avoit été l'un des plus fiers & des plus ardens ennemis de la grandeur des Césars. Pison signala son zele pour le parti Républicain dans la guerre que Scipion & Caton renouvelèrent en Afrique contre César après la bataille de Pharsale. Il s'attacha ensuite à Brutus & à Cassius : & lorsque ces deux derniers défenseurs de la liberté Romaine eurent péri , il obtint la permission de revenir à Rome. Mais conservant toujours son caractère hautain , il s'abstint de demander les charges : & il fallut qu'Auguste fit les

Le Consul
 Pison avoit
 été un des
 zélés défenseurs
 du parti Républicain.

Tac. Ann.
 II. 43.

premier

mieres démarches vers lui , & le pria^{AN. R. 729.}
de vouloir bien accepter le Consulat.^{AV. J. C. 23.}

Marcellus géra cette année l'Edilité ^{Edilité de}
curule , à laquelle il avoit été nommé ^{Marcellus.}
l'année précédente. Auguste n'épargna ^{Dio, l. LIII.}
rien pour la magnificence des jeux que
donna l'Edile , son neveu & son gen-
dre. Il seroit seulement à souhaiter
qu'il eût assez respecté les bienséances
pour ne pas prétendre augmenter la
célébrité de ces jeux , en y faisant dan-
ser sur la scene un chevalier Romain ,
& une Dame d'un rang illustre.

Il fit encore honneur à Marcellus
d'un agrément qu'il procura au Peuple ,
en couvrant d'une banne toute la place
publique pendant les chaleurs de l'été ,
qui furent très-grandes. On n'avoit ja-
mais rien pratiqué de semblable , si ce
n'est pour des jeux ou dans certaines
fêtes pompeuses. Auguste fit jouir de
cette commodité pendant tout l'été
ceux que leurs affaires amenoient dans
la place publique , & en particulier les
plaideurs : en quoi, dit Pline, il (a) n'au-
roit pas été approuvé de Caton le Cen-
seur , qui eût souhaité que , pour les

(a) Quantum mutatis | que forum muricibus cen-
moribus Catonis censo- | fuerat ! *Plin XIX. 1.*
li, qui sternendum quo-

AN. R. 729. écarter de la place , on l'eût semée de
 AV. J. C. 23. pointes de cailloux.

Auguste d'au- Depuis long-tems Auguste ne faisoit
 gèreusement que languir , & il ne jouissoit que de
 malade , ne se quelques courts intervalles de santé ,
 nomme point de successeur , troublés par de fréquentes rechûtes. Il
 & donne son anneau à A- en eut une cette année , qui fut près
 grippa. de le mettre au tombeau. Il crut qu'il

Suet. Aug.

81. & 28.

Dio.

n'en reviendroit point : & ayant mandé
 les Magistrats , & les principaux du Sé-
 nat & de l'Ordre des Chevaliers , il re-
 mit en leur présence au Consul Pison
 le Registre général de l'Empire , c'est-
 à-dire , l'état des revenus publics & des
 dépenses , le nombre des troupes de
 terre & de mer qu'entretenoit la Ré-
 publique , & des instructions sur tout
 le reste de ce qui appartient au Gou-
 vernement. Il ne se nomma point de
 successeur , peut-être de peur d'en être
 démenti , & ne croyant pas son auto-
 rité encore assez affermie pour être res-
 pectée après sa mort. Seulement il don-
 na son anneau à Agrippa : & cette pré-
 férence choqua infiniment Marcellus ,
 & étonna tout le monde , parce qu'on
 n'avoit point douté jusques-là qu'il ne
 se destinât son neveu pour successeur.

Le Médecin
 Antonius Mu-
 sa le guérit
 par les bains
 froids.

L'habileté ou le bonheur d'un Mé-
 decin délivra Auguste du danger de la

mort , & l'Empire , de la confusion où AN. R. 729.
AV. J. C. 23. il sembloit près de retomber. Comme la façon commune de traiter le malade ne réussissoit point , Antonius Musa hazarda les bains froids , les boissons froides , l'usage des laitues. Avec le secours de ces rafraîchissans il dompta Plin. XIX.
8. le mal , qui jusques-là avoit résisté à tous les remedes. Non-seulement Auguste se rétablit ; mais depuis ce tems sa santé devint plus ferme qu'elle n'avoit jamais été ; & au lieu d'un état habituel de maladies souvent périlleuses , il ne lui resta que de petites infirmités , inséparables d'un tempérament délicat. Le Médecin fut récompensé selon la grandeur du service qu'il avoit rendu. Outre des sommes considérables Auguste lui donna le droit de porter un anneau d'or , le tirant ainsi de la condition d'affranchi , dont il étoit , & l'élevant au rang de Chevalier. Il lui accorda aussi l'exemption de tout tribut ; & , ce qui devoit infiniment flatter un homme zélé pour la gloire de son Art , l'Empereur étendit ce privilege à tous ceux de la même profession , présens & à venir. Le Sénat concourut avec Auguste dans ces honneurs déferés à Antonius Musa ; & les citoyens se

Suet. Aug.

AN. R. 729. cottiſerent pour lui dreſſer une ſtatue
 AV. J. C. 23. auprès de celle d'Eſculape : monument
 plus honorable encore pour l'Empe-
 reur , que pour celui à qui il fut érigé.

Eloignement Le rétabliſſement de la ſanté d'Au-
 d'Agrippa , guſte fut ſuivi de près de l'éloignement
 qui faiſoit d'Agrippa. Ce grand homme , accou-
 ombrage à tumé depuis tant d'années à tenir le pre-
 Marcellus. mier rang auprès de l'Empereur , ne
Vell. II. 93.
Suet. Aug.

66. pouvoit cacher ſon chagrin ſur l'éléva-
Dio. tion & les eſpérances de Marcellus ;
 & celui-ci , neveu d'Auguſte , ſouffroit
 avec peine de ſe voir balancé par Agrip-
 pa. Leur rivalité éclata ſans doute plus
 librement à l'occaſion de la maladie du
 Prince : & la confiance ſingulière té-
 moignée par Auguſte preſque mourant
 à Agrippa , acheva de porter à l'excès
 le mécontentement de Marcellus. Au-
 guſte revenu en ſanté , ſe crut obligé
 de ſacrifier Agrippa. On peut croire
 qu'il ne prit cette réſolution qu'à re-
 gret : au moins eſſaya-t-il de déguiſer
 l'abaiſſement de ſon plus ancien ami
 ſous des apparences d'honneur , & il le
 fit Gouverneur de Syrie , l'une des plus
 riches & des plus belles Provinces de
 l'Empire. Agrippa non-ſeulement ne s'y
 trompa point , mais s'en expliqua ou-
 vertement. Il traita cet emploi d'hono-

nable exil, & sans vouloir profiter du AN. R. 729.
 masque qu'on lui offroit pour couvrir AV. J. C. 23.
 sa disgrâce, il affecta de la manifester,
 en envoyant simplement ses Lieutenans
 en Syrie, & se retirant à Mitylène,
 pour y vivre en particulier.

Celui qui avoit été l'occasion de sa Mort de
 chute, ne jouit pas long-tems de la sa- Marcellus.
 tisfaction d'avoir éloigné un rival si
 redoutable. Le jeune Marcellus, âgé à
 peine de vingt ans, neveu & gendre de
 l'Empereur, & destiné à lui succéder,
 au milieu de ces brillantes espérances,
 fut frappé d'une maladie mortelle : &
 la même méthode qui avoit sauvé Au-
 guste, employée par le même Médecin,
 ou hâta, ou du moins n'empêcha pas
 la mort de Marcellus.

Il fut amèrement regretté du peuple, Il est infinité-ment regret-
 dont il avoit mérité l'estime & l'affec- té.
 tion par la sagesse de sa conduite d'une Tac. Ann.
 part, & de l'autre par ses manieres affa- II. 41.
 bles & populaires. On avoit même pris
 plaisir à se persuader, que s'il devenoit
 un jour le maître, il rétabliroit la li-
 berté Républicaine : objet dont les
 Romains continuoient d'être épris, &
 qui ne sortit de long-tems de leur cœur
 & de leur mémoire.

Sénèque fait un éloge magnifique de

AN. R. 729.
AV. J. C. 23.

ce jeune neveu d'Auguste. Il (a) lui attribue un courage élevé & ardent, un puissant génie, une modération & une tempérance admirables dans un tel âge & dans une si haute fortune, la patience dans le travail, l'éloignement des plaisirs, enfin des talens capables de porter tout l'édifice de grandeur que son oncle auroit voulu établir sur lui.

Vers de Vir-
gile sur cette
mort.

Tout le monde connoît les beaux vers par lesquels Virgile a déploré sa mort. Quelle grande & noble idée nous donne-t-il de ce jeune héros, lorsqu'il dit « que (b) les Destins n'ont voulu que » le montrer à la terre, & qu'ils se » sont hâtés de le lui enlever, jaloux » des accroissemens que prendroit la ra- » ce Romaine, s'ils lui eussent laissé la » possession durable du don qu'ils lui » avoient fait ». On pourroit être tenté de soupçonner de l'adulation dans cet éloge. Mais si l'on pèse bien

(a) Adolescentem animo
alacrem, ingenio poten-
tem, sed & frugalitatis
continentiæ quæ in illis aut
annis aut opibus non me-
diocriter admirandum,
patientem laboris, volup-

tatibus alienum, quan-
tumcumque; imponere illi
avunculus, &, ut ita di-
cam, inædificare voluisset,
laturum. *Sen. Consol. ad
Marc. c. 2.*

(b) Ostendent tectis hunc tantum Fata, neque ultra
Esse sinent. Nimum vobis Romana propago
Xisa potens, Superi, propria hæc si dona fuissent.

Virg. Æn. VI.

le témoignage rendu par Sénèque à AN. R. 729.
AV. J. C. 23. Marcellus, on sentira qu'en mettant à part le tour Poétique, du reste le Poète contemporain n'en dit pas plus que le Philosophe écrivant dans un tems où il étoit sans intérêt.

Les vers de Virgile, avec la plus grande magnificence, respirent la douleur : & l'on peut ajouter foi sans peine à ce que rapporte son commentateur, Serv. ad Virg.
Æn. l. VI. v.
861. que lorsque le Poète les lut à Auguste & à Octavie, les larmes coulerent de leurs yeux, leurs sanglots interrompirent plusieurs fois la lecture, & permirent à peine de l'achever.

Il n'est point étonnant qu'Octavie ait été profondément touchée des vers de Virgile, ni qu'elle les ait très libéralement récompensés. Elle aimoit son fils avec une tendresse inexprimable, & le deuil qu'elle en porta dura autant que sa vie.

Sen.

Auguste pareillement ressentit une vive affliction de cette perte. Il fit à son Honneurs
rendus par
Auguste à la
mémoire de
Marcellus.
Dio. neveu de pompeuses funérailles, qui furent sur-tout honorées par les gémissemens du Peuple. Il prononça lui-même son éloge funebre. Pour perpétuer sa mémoire, il voulut qu'un grand Théâtre commencé par César, & qu'il

AN. R. 729. acheva , portât le nom de Marcellus.
 ▲ V. J. C. 23 Il engagea le Sénat à lui décerner une statue d'or avec une couronne de même métal : & l'on enjoignit aux Magistrats qui donneroient les jeux Romains , de placer au milieu d'eux cette statue sur une chaise curule , afin que Marcellus , même après sa mort , parût présider avec eux à la cérémonie des jeux.

C'est injuf- Malgré ces témoignages de la dou-
 rement que leur d'Auguste , quelques modernes ont
 quelques mo- jetté sur lui des soupçons au sujet de
 dernes l'ont la mort de Marcellus. Ils s'autorisent de
 soupçonné Pline & de Tacite , dont ils étendent
 d'avoir eu les expressions au delà de ce qu'elles
 part à la mort portent. Pline dit que les (a) vœux de
 de son neveu. Marcellus (apparemment pour le réta-
Lips. ad Tac. blissement de l'ancienne forme de Ré-
Ann. I. 3. publique) donnerent de l'inquiétude à
 son oncle. Tacite en exprimant les
 craintes du peuple au sujet de Ger-
 manicus , introduit les citoyens se rap-
 pellant les tristes exemples de Mar-
 cellus & de Drusus , tous deux chéris
 universellement , tous deux enlevés par
 une mort prématurée : ce qui amene
 cette réflexion , que (b) l'amour de la
 Nation semble porter malheur à ceux

(a) Suspecta Marcelli | populi Romani amoris
 vota. *Plin. VII. 45.* | *Tac. Ann. II. 41.*

(b) Breves & infaustus

qui en font l'objet ; que toujours leur vie est de courte durée. Mais sur de petits mots vagues & susceptibles d'une autre interprétation, est-il permis d'accuser Auguste du crime le plus noir, lui que l'on fait d'ailleurs avoir tendrement aimé sa famille ?

Pour ce qui est de Livie, Dion fait une mention expresse des mauvais bruits qui coururent sur son compte. Elle fut regardée de plusieurs comme ayant part à la mort de Marcellus, qui faisoit obstacle aux projets ambitieux qu'elle méditoit. On ne peut disconvenir de l'ambition de cette Dame, ni de sa passion ardente pour l'élévation de ses enfans. Mais l'ambition devoit-elle la porter à un crime, qui, s'il venoit à être découvert, la perdoit pour jamais ? Les morts illustres attirent toujours de semblables discours : & s'il y a de la simplicité à refuser sa croyance au mal lorsqu'il est prouvé, c'est malignité de le croire sur les plus légers indices. La saison même, qui fut très-fâcheuse, & funeste non-seulement à Marcellus, mais à un grand nombre d'autres, semble avoir pris soin de disculper Livie.

Les soupçons contre Livie ne sont point prouvés.
Dion.

Dès que Marcellus fut mort, la pre-
Attention
d'Auguste

AN. R. 729. miere attention d'Auguste fut d'appai-
 AV. J. C. 23. ser Agrippa , qu'il n'avoit éloigné de
 pour appaiser sa personne qu'avec beaucoup de ré-
 Agrippa. pugnance, & qui lui devenoit plus né-
 cessaire que jamais. On peut croire que
 ce fut en grande partie par ce motif
 qu'il porta son testament au Sénat , pour
 le lire en pleine assemblée de cette
 Compagnie; & qu'en ayant été empê-
 ché par la réclamation de tous les Sé-
 nateurs , il voulut au moins que l'on
 fût que par son testament il ne s'étoit
 point désigné de successeur. Cette re-
 tenue le rendoit agréable à la Nation ,
 qu'il avoit laissée maîtresse de son sort :
 mais de plus elle prouvoit ses ménage-
 mens pour Agrippa , entre lequel &
 Marcellus il n'avoit point pris de parti.
 Il ne se pressa pourtant pas de le rap-
 peller , peut-être pour éviter de faire
 toucher au doigt le véritable motif de
 son éloignement , & pour ne pas avouer
 à la face du public qu'il l'avoit sacrifié
 aux ombrages de Marcellus.

Il se démet Il s'étoit déjà écoulé huit ans depuis
 du Consulat. la bataille d'Actium , & l'on s'accou-
 rumoit à reconnoître dans Auguste un
 droit légitime de commander , & à lui
 obéir comme au Chef suprême de la
 République. Ainsi le Consulat , dont il

avoit crû avoir besoin tant que sa puissance personnelle n'étoit pas solidement établie, ne lui sembla plus bon qu'à quitter, pour acquérir auprès de la multitude le mérite de la modération.

Je dis auprès de la multitude. Car les gens sensés ne pouvoient manquer de voir qu'en se démettant du Consulat, & continuant de gouverner, Auguste déclaroit le droit du commandement inhérent à sa personne, & indépendant du titre qui jusques-là avoit exprimé chez les Romains la Magistrature suprême.

Il n'avoit garde de montrer cette intention. Il se déchargeoit du Consulat, comme d'un fardeau. Il vouloit en laisser l'accès libre à un plus grand nombre de citoyens. Ces raisons ne sont pas de celles qui ne souffrent point de réplique. On s'opposa à son desir : on le pressa vivement de se laisser désigner Consul pour la douzième fois. Mais il avoit pris son parti : & pour se mettre à l'abri des instances importunes, il fit un voyage à sa maison d'Albe, & de là il envoya sa démission.

Il restoit encore un espace de son onzième Consulat à remplir. Pour l'achever, il se détermina en faveur d'un

Il se donne pour successeur au Consulat un ancien & fidele ami de Brutus.

AN. R. 729. sujet dont le choix lui fit beaucoup
 AV. J. C. 23. d'honneur. C'étoit L. Sestius , qui
 avoit été Questeur de Brutus au tems
 de la bataille de Philippes , & qui con-
 servoit encore chèrement la mémoire
 de son infortuné Général , gardant so-
 igneusement son portrait , qu'il montra
 même un jour à Auguste ; parlant de
 lui avec une singuliere vénération , &
 témoignant en toute occasion l'estime
 & l'admiration dont il étoit pénétré
 pour sa vertu. L'équité de l'Empereur ,
 qui bien loin de regarder l'attachement
 inviolable pour la mémoire de son en-
 nemi comme une raison de haine & de
 vengeance , le récompensoit par la
 plus éminente dignité , charma tout le
 monde , & sur-tout le Sénat , où vivoit
 encore un reste de penchant pour les
 anciens défenseurs du Gouvernement
 Républicain.

Nouveaux
 droits & ti-
 tres de puis-
 sance accor-
 dés par le Sé-
 nat à Auguste.

Ce fut un motif pour cette Compa-
 gnie de se porter d'autant plus volon-
 tiers à remplacer par de nouveaux ti-
 tres celui qu'Auguste venoit de quitter.
 On lui défera alors & il reçut pour
 toute sa vie la puissance Tribunitienne,
 qui lui avoit été offerte plusieurs fois ,
 & qu'il avoit toujours refusée ; la puis-
 sance Proconsulaire hors l'enceinte des
 murailles de Rome , pareillement à

perpétuité , sans qu'il la perdît en en-AN. R. 719.
 trant dans la ville , ni fût obligé de la AV. J. C. 23.
 renouveler lorsqu'il en sortiroit ; le
 droit de proposer un sujet de délibéra-
 tion dans chaque assemblée du Sénat ,
 lors même qu'il ne seroit pas Consul ;
 enfin la prééminence d'autorité sur les
 Gouverneurs actuels de toutes les pro-
 vinces où il se transporterait.

Il méritoit le zele que lui témoignoit Ses égards
 le Sénat pour sa gloire & pour sa gran-pour le Sénat.
 deur , par les égards qu'il avoit lui-même
 pour cette respectable Compagnie.
 Car il ne décidoit point les affaires par
 sa seule volonté. Il proposoit ses plans ,
 exhortant tous les Sénateurs à lui don-
 ner librement leurs conseils , & pro-
 mettant d'en profiter. Et ce n'étoient
 point de vaines paroles. Souvent , sur
 les représentations qui lui furent faites ,
 il réforma des projets déjà annoncés.

Il faisoit entrer le Sénat en part des Affaire de
 affaires du plus grand éclat. Phraate Tiridate & de
 par ses Ambassadeurs , & Tiridate en Phraate.
 personne , renouvelloient leurs instan-
 ces pour intéresser les Romains dans Voyez Hist.
 leur querelle. Celui-ci demandoit à être Rom. T. XVII
 remis en possession par leurs armes du L. III. p. 150.
 Trône des Parthes , qu'il avoit occupé
 pendant un tems. Phraate au contraire,

AN. R. 729. chassé autrefois par Tiridate, & depuis
 AV. J. C. 23. rétabli par les Scythes, prétendoit qu'on
 devoit lui livrer son ennemi comme un
 esclave rebelle; & il exigeoit de plus
 qu'on lui rendît son fils, que Tiridate
 avoit emmené sur les terres des Ro-
 mains. Auguste voulut que Tiridate &
 les Ambassadeurs de Phraate se présen-
 tassent à l'audience du Sénat, & ce ne
 fut qu'après que l'affaire lui eut été
 renvoyée par un Sénatus-consulte, qu'il
 entreprit de la décider.

Il n'accorda satisfaction ni à l'un ni
 à l'autre des contendans. Il étoit bien
 éloigné d'entreprendre pour Tiridate
 une guerre contre les Parthes, & il ne
 crut pas non plus qu'il lui fût permis
 de livrer un Prince suppliant, qui étoit
 venu chercher un asyle entre ses bras.
 Pour ce qui est du fils de Phraate, il
 consentit de le rendre à son pere; mais
 à condition que Phraate de son côté
 lui remettroit les prisonniers & les
 drapeaux qui étoient restés au pouvoir
 des Parthes depuis les disgraces de
 Crassus & d'Antoine. Phraate ne se
 hâta pas d'accomplir cette condition.

Les Consuls désignés pour l'année
 suivante furent M. Marcellus & L. Ar-
 runtius. Ce dernier avoit bien servi Au-

guste, & dans la bataille d'Actium il commandoit la gauche de sa flotte.

AN. R. 730.

AV. J. C. 22.

M. CLAUDIUS MARCELLUS ÆSERNINUS.
L. ARRUNTIUS.

Cette année, & la fin de la précédente, furent malheureuses pour Rome & pour l'Italie. La ville fut inondée par les débordemens du Tibre, & toute l'Italie fut affligée de maladies contagieuses, qui emportèrent assez de monde pour empêcher la culture des terres. Ainsi la disette des vivres vint se joindre à ces deux premiers fléaux.

Déborde-
ment du Ti-
bre. Maladies
contagieuses.
Disette.
Dio, l. LIV.

Le peuple ne se contenta pas d'attribuer ces malheurs multipliés à la colere céleste; mais toujours superstitieux, il prétendit en deviner la cause, & il s'en prit à ce qu'Auguste étoit cette année sans aucune Magistrature. Pour remédier à cet inconvénient, source de tant de maux, la multitude s'attroupe, & demande qu'il soit nommé Dictateur. Le Sénat étoit assemblé. Les séditieux y accourent: & comme les Sénateurs refusoient d'entrer dans leurs vues, parce qu'ils connoissoient bien les intentions de l'Empereur, la populace s'emporte avec fureur, & menace de mettre le feu au Palais où se tenoit leur

Le Peuple
veut donner
la Dictature à
Auguste, qui
la refuse.

An. R. 730. assemblée. Il fallut céder, & nommer
Av. J. C. 22. Auguste Dictateur. Alors la multitude victorieuse va présenter les vingt-quatre faisceaux au Dictateur désigné. Auguste tint ferme à refuser un titre odieux, qui n'ajoutoit rien à la puissance réelle dont il jouissoit. Il n'employa pourtant pas la voie d'autorité pour arrêter la fougue du peuple. Il recourut aux prières, il s'humilia jusqu'à mettre un genou en terre, & déchirer sa robe pardevant, montrant sa gorge nue, pour faire comprendre qu'il aimoit mieux recevoir le poignard dans le sein, que la Dictature.

Suet. Au. 52. Pour donner néanmoins quelque satisfaction à la multitude, il accepta la Surintendance des vivres, qu'elle lui offroit en même-tems, telle que l'avoit eue autrefois Pompée. Comme le soin général de l'Empire ne lui permettoit pas d'entrer dans le détail de ce ministère, il ordonna que tous les ans on choisiroit deux anciens Préteurs, qui sous son autorité veilleroient à entretenir dans Rome l'abondance des vivres, & à distribuer des bleds aux pauvres citoyens.

Il refuse la Censure, & fait créer des Censeurs. On offroit encore à Auguste la Censure pour toute sa vie, & par une suite

du système de modestie apparente qu'il ^{AN. R. 730.}
s'étoit prescrit, il refusa cette dignité. ^{AV. J. C. 21.}
Il alla même plus loin, & il fit créer
Censeurs Paulus Æmilius Lépidus, &
L. Munatius Plancus.

Dion observe que de ces deux Cen-
seurs le premier avoit été pros crit, (sans
doute avec son pere L. Paulus, frere ^{Perizon. Anz}
de Lépidus le Triumvir) l'autre étoit ^{madv. Hist.}
frere d'un pros crit, c'est-à-dire, de ^{C. 3.}
Plotius, dont la mort a été rapportée
dans l'Histoire de la République.

Velleïus nous fournit sur leur carac- ^{Caractere des}
tere une observation plus intéressante. ^{deux Cen-}
Il dit (a) que leur Magistrature se passa ^{seurs.}
dans la discorde, & qu'ils n'en tirèrent
aucun honneur, ni la République au-
cune utilité. Paulus n'avoit point la fer-
meté d'un Censeur, & Plancus n'en
avoit point les mœurs : l'un manquoit
des forces nécessaires pour soutenir le
poids d'une telle charge, l'autre avoit
à craindre de ne pouvoir rien reprocher
aux jeunes gens, ni leur entendre faire
aucun reproche sur les déréglemens de

(a) Censura Planci &
Pauli, acta inter discor-
diam, neque ipsis hono-
ri, neque Reipublicæ
usui fuit : quam alteri vis
censoris, alteri vita deef-
set ; Paulus vix posset

implere Censorem, Plan-
cus timere deberet, ne
quidquam objicere posset
adolescentibus, aut obji-
cientes audire, quod non
agnosceret senex. *Vell.*
li. 95.

AN. R. 730. leur conduite , qu'il ne retrouvât dans
 Av. J. C. 22. la sienne, tout avancé en âge qu'il étoit.
 Suet. Ner. 4. Aussi fut-il si peu respecté , que L. Do-
 mitius , simple Edile , le rencontrant
 en son chemin , força le Censeur de
 lui céder le haut du pavé.

L'Edile étoit audacieux : mais ja-
 mais Censeur ne mérita mieux une
 insulte. Aux désordres honteux Plancus
 joignoit , comme il a été observé ail-
 leurs , toute la bassesse de la plus impu-
 dente adulation. Il en faisoit même
 trophée , & en donnoit des leçons. Il
 (a) enseignoit qu'il ne falloit pas flatter
 adroitement , ni d'une maniere fine &
 détournée. « Votre hardiesse à mentir ,
 » disoit-il , est perdue pour vous , si
 » elle n'est pas apperçue. Jamais le
 » flatteur n'a mieux réussi , que lors-
 » qu'il est pris sur le fait ; & sur-tout s'il
 » en a reçu réprimande , s'il a été forcé
 » de rougir. » Il connoissoit bien les
 hommes , qui sont communément très-
 peu délicats sur les louanges qu'on leur
 prodigue. Mais c'est assurément avoir
 perdu toute pudeur , que de faire de

(a) Plancus aiebat non
 esse occultè , nec ex dissi-
 mulato blandiendum. Pe-
 rit , inquit , procari , si
 latet. Plurimum adulator ,

quum deprehensus est ,
 proficit ; plus etiam si
 oburgatus est , si erubuit.
 Sen. Nat. Quæst. IV. 1.

ce principe une regle de conduite pour soi & pour les autres.

AN. R. 730.
AV. J. C. 22.

Les Censeurs dont je viens de faire mention furent les deux derniers particuliers qui aient exercé ensemble cette Magistrature. Depuis eux, ou elle ne reparut plus dans la République, ou elle demeura (a) affectée aux Empereurs, qui pourtant en certaines occasions fort rares voulurent bien se donner pour collègue un particulier. Mais sans en prendre le titre, ils en avoient tout le pouvoir, comme Surintendans & Réformateurs des mœurs & des Loix.

C'est la dernière Censure gérée par deux particuliers.

Dio.

Auguste dans le tems dont je parle fit usage de ce pouvoir pour suppléer à l'incapacité des Censeurs qu'il avoit mis en place. Il introduisit diverses réformes, tendantes au bon ordre & à la tranquillité publique. Il astreignit à des réglemens plus sévères, ou même cassa entièrement les associations d'Arts & Métiers, qui avoient servi tant de fois d'occasion aux séditieux pour cabaler plus aisément & pour former des factions dangereuses. Il modéra la dépense des jeux, fixant les sommes

Auguste supplée à l'incapacité des Censeurs Paulus & Flaccus.

(a) La seule exception à cette proposition générale, est l'élection de Valérien à la Censure. Encore est-il

incertain, si l'exercice de la charge suivit l'élection. Voyez le fait au T. X. de cette Histoire.

AN. R. 730.
AV. J. C. 22.

qu'il seroit permis aux Préteurs d'y employer , & leur assignant sur les fonds publics des secours qui les aidassent à supporter les frais excédens. Il défendit , même aux Magistrats , de donner des combats de gladiateurs sans une permission expresse du Sénat , ni plus de deux fois en un an , ni au delà du nombre de soixante couples pour chaque fois : réforme qui fait voir jusqu'où alloit l'abus en ce genre. Il interdit aux fils & petits-fils de Sénateurs , aux Chevaliers Romains , aux femmes de condition , la licence indécente de se donner en spectacle sur la scene , quoiqu'il l'eût jusques - là tolérée & même autorisée en certaines circonstances. Enfin comme Egnatius Rufus dans son Edilité s'étoit beaucoup fait valoir sur ce qu'avec ses esclaves il avoit arrêté plusieurs incendies , Auguste pour ôter tout prétexte à ceux qui voudroient imiter ce jeune audacieux , attribua aux Ediles Curules six cens esclaves publics , qui seroient à leurs ordres , lorsqu'il s'agiroit d'éteindre le feu en quelque endroit de la ville.

Sa modération dans sa conduite privée.

C'est ainsi qu'il soutenoit le caractère de chef de l'Empire & de réformateur public , en même-tems que dans sa conduite privée il gardoit une modé-

tation qui le confondoit presque avec les particuliers.

AN. R. 735.

AV. J. C. 22.

Suet. Aug.

§ 1-56.

Dans les assemblées pour l'élection des Magistrats, il sollicitoit en personne en faveur de ceux auxquels il prenoit intérêt, & il donnoit lui-même son suffrage dans sa Tribu comme un simple citoyen.

Il paroissoit souvent comme témoin devant les Tribunaux, répondoit aux interrogations des Magistrats, & souffroit qu'on le réfutât, quelquefois même avec aigreur. Dion raconte à ce sujet un fait, qui est de l'année même où nous en sommes actuellement.

Un certain M. Primus, accusé pour avoir fait la guerre de son autorité privée aux Odrises, peuples de la Thrace, alléguoit des ordres de l'Empereur. Auguste se transporta de son propre mouvement au jugement de l'affaire, & interrogé par le Préteur, il répondit qu'il n'avoit donné aucun ordre semblable à Primus. L'Avocat de l'accusé, Licinius Muréna, entreprit sur ce point Auguste avec toute la hauteur imaginable, & entre autres discours désobligeans, *Que faites-vous ici?* lui dit-il, & *qui vous amène à ce jugement?* C'est, répondit Auguste avec douceur, *l'intérêt public, qu'il ne m'est*

Dion.

AN. R. 730 *pas permis de négliger.* On voyoit bien
 AV. J. C. 22. ce qu'il pensoit de Primus : & néanmoins plusieurs des juges opinèrent à le renvoyer absous.

Suet. Il remplissoit ponctuellement les devoirs de l'amitié particuliere. Il alloit voir ses amis dans leurs maladies, & à l'occasion des événemens qui arrivoient dans leurs familles, mariage, prise de la robe virile par leurs enfans, & autres pareils. Et il ne cessa, que lorsqu'il fut déjà vieux, ayant été pressé dans la foule en un jour de fiançailles.

Macrob. Sat. Il ne se refusoit presque à aucun de
 II. 4. ceux qui l'invitoient à manger : & un jour ayant été traité fort mesquinement & sans nul apprêt, il se contenta de dire en s'en allant à celui qui lui avoit donné ce chétif repas : « Je ne » croyois pas être si fort de vos amis. »

Si ceux avec qui il étoit en relation d'amitié avoient quelque affaire, il sollicitoit pour eux, & assistoit au jugement. Il se donna même cette peine pour un vieux soldat, qui lui avoit parlé avec une liberté, dont tout autre
Macrob. ibid. se seroit tenu offensé. Ce soldat ayant un procès, vint prier l'Empereur de se trouver au jugement de son affaire. Auguste lui répondit qu'il étoit trop occupé, & il nomma un de ses amis pour

y assister en son nom. César, reprit le soldat, lorsqu'il s'est agi de combattre pour vous, je n'ai point envoyé de suppléant en ma place, & j'ai payé de ma personne. Auguste au lieu d'entrer en colere, acquiesça à une si vive représentation, & vint lui-même témoigner par sa présence qu'il s'intéressoit à la cause du soldat.

AN. R. 730.
AV. J. C. 22.

S'il accordoit beaucoup à ses amis, il ne prétendoit pourtant pas les élever au dessus des Loix, ni faire pour eux violence à la justice. Nonius Asprenas, qui lui étoit fort attaché, se trouvant accusé de poison par Cassius Sévérus, Auguste consulta le Sénat sur ce qu'il devoit faire, craignant, disoit-il, s'il appuyoit Nonius de sa recommandation, de paroître soustraire un accusé à la sévérité des Loix; & s'il ne le faisoit pas, de donner lieu de penser qu'il abandonnoit un ami, & le condamnoit d'avance par son propre suffrage. De l'avis des Sénateurs, il prit un parti mitoyen. Il vint au jugement, mais il garda le silence, & ne sollicita que par sa présence seule en faveur de Nonius. Encore ne put-il éviter par ces ménagemens les reproches de l'accusateur, homme d'une langue immodérée & sans frein, qui se plaignoit amèrement

Suet.

AN. R. 730.

AV. J. C. 22.

Plin.

XXXV. 12.

que la présence de l'Empereur fauvoit un criminel digne des plus grands supplices.

Macrob. Sat.

II. 4.

Les traits de sa modération envers ceux qui lui manquoient de respect, & qui l'attaquoient par des discours, ou par des libelles, sont infinis. Etant incommodé, dans une maison de campagne où il se trouvoit, par un hibou qui faisoit entendre toutes les nuits ses cris lugubres, il témoigna souhaiter d'en être délivré. Un soldat vint à bout de prendre cet animal vivant, & il le lui apporta dans l'espoir d'une grande récompense. Auguste commanda qu'on lui donnât mille sesterces (cent vingt-cinq livres). Le soldat, qui s'étoit attendu à être beaucoup mieux payé, lâcha l'oiseau, en disant : » J'aime » mieux qu'il vive » : & une telle insolence demeura impunie.

*Sen. de Be-**esf. III. 27.*

La douceur d'Auguste se soutenoit, même en matière plus sérieuse. A l'occasion d'un voyage qu'il se préparoit à faire, un Sénateur nommé Rufus, dit dans un repas qu'il souhaitoit que l'Empereur n'en revînt jamais ; & plaisantant sur la multitude des victimes que l'on avoit coutume d'immoler en action de grâces de son retour après une longue

longue absence , il ajouta que tous les taureaux & tous les veaux faisoient le

AN. R. 730.

AV. J. C. 12.

même vœu que lui. Ce mot ne tomba pas à terre , & fut recueilli soigneusement par quelques-uns des convives. Un esclave de Rufus fit le lendemain ressouvenir son maître de ce qui lui étoit échappé la veille pendant qu'il avoit la tête échauffée par le vin , & il lui conseilla de prévenir l'Empereur , & d'aller se dénoncer lui-même. Rufus suivit ce conseil. Il courut au palais , se présenta devant Auguste , & lui dit qu'il falloit qu'un esprit de vertige lui eût entièrement troublé la raison. Il jura qu'il prioit les Dieux de faire retomber son vœu téméraire sur sa tête & sur celle de ses enfans ; & il finit , en priant l'Empereur de lui pardonner. Auguste y consentit. « César , reprit » Rufus , personne ne croira que vous » m'avez rendu votre amitié , si vous » ne me faites une gratification. » Et il lui demanda une somme , qui n'eût pas été un don médiocre , si Auguste eût eu à le récompenser. Le Prince la lui accorda : seulement il ajouta en riant , » Pour mon propre intérêt , je me don- » nerai de garde une autrefois de me » mettre en colère contre vous ».

AN. R. 730.
AV. J. C. 22.

Auguste ne négligeoit point absolument les imputations odieuses par lesquelles on entreprenoit de le décrier. Soigneux de sa réputation , il les réfutoit ou par des discours prononcés dans le Sénat , ou par des Déclarations affichées en son nom. Mais il ne savoit ce que c'étoit que de s'en venger , & il avoit sur ce point une maxime , que je rapporterai en ses propres termes. Tibère , qui étoit d'un caractère bien différent , l'avoit exhorté par lettres à tirer vengeance d'une insulte de cette espèce. Auguste lui répondit : » Mon (*a*) » cher Tibère , ne vous livrez point » trop à la vivacité de votre âge , & ne » soyez pas si fâché contre ceux qui di- » sent du mal de moi. Il suffit d'em- » pêcher qu'on ne nous en fasse ».

On a déjà vu une preuve de sa clémence & de sa générosité à l'égard de la mémoire de Brutus , le plus grand ennemi qu'il ait jamais eu. L'Histoire en fournit encore une seconde.

Plut. Brut. fin. Etant à Milan , il remarqua une statue de Brutus , monument de la reconnaissance des peuples de la Gaule Ci-

(*a*) *Ætati tuæ , mi Ti-beri , noli in hac re indulgere , & nimium indignari quemquam esse qui de me malè loquatur. Satis est enim si hoc habemus , ne quis nobis malè facere possit. Suet. Aug. c. 51.*

salpine envers le plus doux & le plus AN. R. 730.
équitable des Gouverneurs. Il passa ou- AV. J. C. 22.

tre : puis s'arrêtant , & prenant un air & un ton sévères , il reprocha aux principaux de la ville qui l'environnoient , qu'ils avoient au milieu d'eux un de ses ennemis. Les Gaulois effrayés veulent se justifier , & nient le fait. *Et quoi ?* leur dit-il , en se retournant , & leur montrant de la main la statue de Brutus : *n'est-ce pas là l'ennemi de ma famille & de mon nom ?* Alors les voyant consternés & réduits à garder le silence , il sourit , & d'un visage gracieux il loua leur attachement fidele à leurs amis , même malheureux , & il laissa subsister la statue.

Les noms de tous les anciens défenseurs de la liberté Romaine , éprouverent de sa part une pareille équité. Quelqu'un pensant le flatter agréablement , blâmoit un jour devant lui Ca- *Macrob. Sat. II. 4.*
ton , & taxoit ce Républicain rigide d'une opiniâtreté intraitable. « Sachez » (a) , dit Auguste , que quiconque » s'oppose au changement du Gouver- » nement actuel de l'Etat , est un bon » citoyen & un honnête homme ». Pa-

(a) Quisquis præsen- | mutari non volet , & ci-
tem statum civitatis im- | vis & vir bonus est.

AN. R. 730.
AV. J. C. 22.

role pleine également de noblesse & de sens , par laquelle il rendoit justice à Caton , & prévenoit les mauvaises conséquences qu'on auroit pu tirer de son exemple.

Tac. Ann.
IV. 34.

Virgile & Horace savoient donc qu'ils ne s'exposoient point à perdre ses bonnes grâces , en (a) louant , comme ils ont fait , Caton dans leurs ouvrages. Pompée étoit comblé d'éloge dans l'Histoire de Tite-Live , & Auguste se contenta d'en plaisanter , & de traiter cet illustre Ecrivain de partisan de Pompée ; mais il ne diminua rien de l'amitié qu'il lui portoit.

Affable & populaire , on ne s'étonnera pas qu'il eut de grands égards pour les Sénateurs. Il les dispensoit de tout cérémonial gênant : il ne vouloit point qu'ils vinssent le prendre à son Palais , pour lui faire cortège , & l'accompagner aux assemblées du Sénat : il recevoit leurs politesses dans le Sénat même , & réciproquement il les saluoit en entrant & en sortant , les appelant par leur nom. Mais ce n'étoit pas seule-

(a) Secretosque pios , his dantem jura Catonem.
Virg. Æn. VIII. 670.

Et cuncta terrarum subacta
Præter atrocem animum Catonis.

Hor. Od. II. 1.

ment à l'égard des Sénateurs & des per-
 sonnes distinguées que ses procédés
 respiroient la facilité & la douceur. Il
 admettoit la multitude à lui faire sa
 cour, il se laissoit aborder par les der-
 niers citoyens d'entre le peuple, & il
 recevoit leurs requêtes avec une bonté
 qui alloit jusqu'à encourager ceux que
 le respect rendoit trop timides.

Il vouloit que chacun jouît de ses
 droits, & il aima mieux laisser plus
 étroite la place qu'il bâtit dans Rome,
 que de forcer les propriétaires des mai-
 sons dont il avoit besoin pour l'élargir,
 à les lui céder.

Le nom de *Seigneur & Maître* lui fut
 toujours un objet d'horreur, parce
 qu'il étoit relatif à celui d'*Esclave*. Un
 jour qu'il assistoit à la Comédie, com-
 me il se trouva dans la piece un demi-
 vers qui signifioit, *O le bon maître ! ô*
le maître plein d'équité ! tout le peuple
 lui fit l'application de ces paroles, &
 se tourna vers lui avec applaudisse-
 ment. Auguste, d'un air & d'un geste
 pleins d'indignation, rejetta sur le
 champ cette basse flatterie, & le len-
 demain il fit une réprimande sévère au
 peuple par une Ordonnance, qui fut
 affichée dans la place. Depuis ce temps

AN. R. 730.

AV. J. C. 22.

il ne permit pas même à ses enfans & petits-enfans de lui donner jamais ce titre , soit sérieusement , soit par un badinage de caresse ; & il leur interdit l'usage entr'eux de ces douceurs fades , qu'une politesse servile commençoit à introduire.

Ses successeurs ne furent pas si difficiles. Les mauvais , si l'on en excepte Tibère , peu contents du nom de *maître* , affectèrent même celui de *Dieu* ; & les bons se laisserent attribuer enfin un titre , que l'usage avoit fait prévaloir. Pline dans toutes les lettres qu'il écrit à Trajan , ne l'apostrophe jamais que du nom de *Seigneur* , ou *Maître* , *Domine*.

Si Auguste souffroit par des raisons de politique , qui ont été expliquées ailleurs , qu'on lui rendit les honneurs divins dans les Provinces , il y avoit peu d'attache , & il en fit même quelquefois matiere à plaisanterie. Les Tarra-
Quintil. l. VI, c. 3. gonnois étant venus lui annoncer , comme un présage heureux & flatteur , la naissance d'un palmier sur l'autel qu'ils lui avoient consacré dans leur ville.
 » Je conçois , leur répondit-il en riant ,
 » quelle est votre assiduité à brûler de
 » l'encens sur mon autel ».

On voit par les traits qui viennent

d'être rapportés , & dont quelques-uns ne s'allieroient pas aisément avec la majesté souveraine , combien est vraie ce que nous avons établi touchant la nature du pouvoir dont Auguste étoit revêtu. Il est clair qu'il ne se donnoit pas lui-même pour Souverain , & qu'il ne fut jamais que le chef & le premier Magistrat de la République.

Un Gouvernement si modéré & si équitable , ne put pourtant pas être à l'abri des conspirations ; tant la nouveauté en une matière si importante est par elle-même odieuse , & ne manque jamais d'attirer au moins des périls à ses auteurs. Il se forma plusieurs conspirations contre Auguste durant le cours de son Empire. Celle dont j'ai à parler , parce qu'elle tombe sous le Consulat de Marcellus & d'Arruntius , eut pour chef Fannius Cépion , qui ne nous est point connu d'ailleurs , si ce n'est que Velleius le peint en un mot comme un méchant homme , & très-digne de tramer un pareil complot. Parmi ses complices , l'Histoire ne nomme que ce Licinius Muréna , dont il a été fait mention à l'occasion du jugement de M. Primus , & qui ayant du reste d'assez bonnes qualités , se perdit

AN. R. 730.

AV. J. C. 22.

Conspira-
tion de Fan-
nius Cépion
& de Muré-
na , décou-
verte , & pu-
nie.

Dio.

Vell. II. , 1.

AN. R. 730. par l'intempérance de sa langue & de
 AV. J. C. 22. son caractère.

Leurs mauvais desseins furent découverts par un certain Castricius. Mais
Suet. Aug. Mécène , qui avoit un grand foible
c. 66. pour sa femme Tércntia , sœur de Muréna , ne put garder le secret avec elle , & sur l'avis qu'elle en fit passer à son frere , les coupables prirent la fuite.

On leur fit le procès par contumace :
Suet. Tib. & Tibère s'étant déclaré leur accusa-
c. 8. teur , & les ayant poursuivis comme criminels de lèse-majesté , ils furent condamnés quoiqu'absens. Le crédit de Proculéius , fort considéré d'Auguste , frere de Muréna , & (a) renommé pour son amour paternel envers ses freres , ne put obtenir grace dans une matiere où il s'agissoit de la sûreté de la personne du Prince.

Les loix Romaines ne prononçoient que la peine d'exil contre les plus grands crimes. La puissance militaire de l'Empereur empêcha les condamnés de profiter de l'indulgence excessive des Loix. Ils furent découverts dans leurs retraites , & punis de mort.

Au reste , leur crime ne devint funeste
Strabo , l. qu'à eux-mêmes. Il n'en coûta au Phi-
XII.

(a) Notus in fratres animi paterni. *Hor. Od. II. 2.*

lofophe Athénée , ami de Muréna , AN. R. 730.
AV. J. C. 22.
fugitif avec lui , pris avec lui , que l'obligation de fe justifier; & ayant prouvé son innocence , il fut laiffé tranquille & à l'abri de toute poursuite.

Le pere de Cépion fit à l'occasion de la mort de son fils un acte éclatant de justice , qui donna lieu à Auguste de montrer toute fa modération. De deux esclaves du criminel , l'un avoit défendu son maître contre les foldats qui le faifissoient, l'autre l'avoit trahi. Le pere récompensa par le don de la liberté l'esclave fidele , & il fit mettre en croix le traître , & voulut qu'il fût mené au fupplice à travers la place publique , avec un écriteau qui exprimoit son crime. Auguste ne témoigna aucun mécontentement de cette conduite : il excusa l'amour paternel , & il ne crut point que le crime du fils dût interdire au pere les fentimens de la nature , ni la liberté de les faire paroître.

Quelques-uns des juges avoient opiné pour l'absolution des accusés. Il n'est point dit qu'Auguste leur en ait fu mauvais gré ; mais ce lui fut une occasion de faire un règlement utile & judicieux. Il paroît que les Tribunaux Romains n'avoient point une forme de

Trait de liberté dans Cépion le pere.

Loi qui donne de condamner les accusés non comparans.

AN. R. 730.
AV. J. C. 22.

procéder bien fixe contre ceux qui prévenus de crime , s'absentoient pour éviter le jugement ; & que même l'absence (a) de l'accusé passoit quelquefois pour une circonstance favorable. C'étoit un abus , qui tendoit à dérober les criminels à la sévérité de la justice. Auguste y remédia par une Loi , qui ordonnoit qu'en semblables cas les juges seroient obligés d'opiner de vive voix , & non par bulletin ; & qu'ils prononceroient tous un jugement de condamnation contre l'accusé non comparant.

Celui qui
avoit décou-
vert la conf-
piration est
accusé. Au-
guste le sauve.
Suet. Aug.
36.

On sent bien que dans cette Loi Auguste se regardoit un peu lui-même : mais la chose étoit bonne & utile en soi. On ne peut pas le justifier également , par rapport à la démarche qu'il fit en faveur de Castricius , par qui il avoit été informé de la conjuration de Cépion & de Muréna. Cet homme dans la suite ayant été accusé , Auguste se transporta sur la place , & en présence des juges il agit si vivement auprès de l'accusateur , qu'il lui persuada de se désister. Castricius n'ayant plus de partie , se trouva ainsi délivré de péril.

(a) Le fait de l'accusation de Sténius , rapporté au T. XI. de l'Histoire Romaine, l. XXXV. §. 3. paroît autoriser cette idée.

Tout étant pacifié dans Rome, Auguste entreprit un grand voyage, & voulut visiter toute la partie Orientale de l'Empire. Il étoit bien aise sans doute d'y exercer en personne l'autorité suprême, qui lui avoit été déferée, & il pensoit avec raison que la présence du Prince contribueroit à y établir solidement l'ordre & la tranquillité.

AN. R. 730.
AV. J. C. 22.
Il entreprend
un voyage en
Orient.
Dia.

Mais à peine étoit-il en Sicile, qu'il se vit obligé de reporter son attention vers Rome, où s'éleverent des troubles au sujet de l'élection des Magistrats. C'étoit presque la seule portion de la puissance publique qui eût été laissée au Peuple; & il ne pouvoit en user sagement, preuve évidente de la nécessité du gouvernement d'un seul. La multitude s'étoit entêtée de réserver une place de Consul pour Auguste, & donnant l'autre à Lollius, elle prétendoit avoir consommé son élection. Lorsqu'Auguste eut fait savoir que son intention n'étoit pas d'accepter le Consulat, nouveaux troubles excités par deux concurrens qui se présentoient pour la place qu'il laissoit vacante, Q. Lépidus & L. Silanus. La sédition alla si loin, que plusieurs pensoient qu'Auguste devoit revenir à Rome pour l'ap-

Troubles
dans Rome au
sujet de l'é-
lection des
Consuls.

AN. R. 730. païser. Il aimait mieux mander les deux
 AV. J. C. 22. rivaux ; & après une forte réprimande ,
 il les renvoya , en leur faisant défense
 de se trouver au champ de Mars , lors-
 que le Peuple seroit assemblé pour l'élec-
 tion. Ils cabalèrent par leurs amis , & ce
 ne fut qu'après bien des mouvemens
 tumultueux , qu'enfin Q. Lépidus fut
 nommé Consul.

AN. R. 731. M. LOLLIVS.

AV. J. C. 21. Q. ÆMILIUS LEPIDVS.

Auguste rap- Cet événement fit sentir à Auguste
 pelle Agrip- le besoin qu'il avoit d'un homme de
 pa , & le fait tête & d'autorité, pour tenir Rome dans
 son gendre. le devoir en son absence , & il en fai-
 sit l'occasion pour rappeler Agrippa. Il
 voulut même lui donner un nouveau
 relief , & l'unir étroitement à sa per-
 sonne , en lui faisant épouser sa fille ,
 veuve de Marcellus. Il fut porté à pren-
 dre ce parti par Mécène , qui consulté
 à ce sujet lui avoit répondu en ces pro-
 pres termes : « Vous avez fait Agrippa
 » si grand , que c'est une nécessité pour
 » vous , ou de le tuer , ou de le faire
 » votre gendre ». Selon le témoignage
 de Plutarque, Octavie elle-même influa
 dans la détermination d'Auguste , quoi-
 que sa fille Marcella fût actuellement

Plut Anton.

mariée à Agrippa ; & elle sacrifia un intérêt si cher au bien de l'Empire. Agrippa fut donc mandé , & s'étant rendu auprès de l'Empereur pour prendre ses ordres , il se transporta en diligence à Rome , où , après s'être séparé de Marcella , qui épousa Jules Antoine , il contracta (a) avec Julie un mariage , aussi peu honorable , qu'il étoit brillant ; aussi peu heureux , qu'il fut fécond.

AN. R. 731.
AV. J. C. 21.

Pour ce qui regarde la tranquillité de Rome , Agrippa répondit parfaitement aux intentions & aux espérances de l'Empereur. Son rang & ses dignités le rendoient respectable ; & les talens rehaussoient encore en lui l'éclat des dignités. Tout fut paisible sous son administration , également ferme & modérée : & Rome s'apperçut peu de l'absence d'Auguste.

Ce Prince , pour me servir de l'expression de Velleius , portoit (b) partout les douceurs & les avantages de la paix dont il étoit l'auteur , sans omettre pourtant la sévérité , lorsqu'il la jugea nécessaire. Mais la licence réprimée & les crimes punis sont une grande partie

Après avoir
visité la Sicile & la Grèce , il vient
passer l'hiver
à Samos.

(a) Juliam duxit uxorem, feminam neque sibi, neque Reipublicæ felicis uteri. *Vell. II. 93.*

(b) Circumferens terrarum Orbi præsentia suâ pacis suæ bona. *Vell. II. 91.*

AN. R. 731. de l'ordre , qui est le fruit de la paix.

AV. J. C. 21. En Sicile il accorda à Syracuse & à quelques autres villes , les droits de colonies Romaines. En Grece il ajouta au domaine des Lacédémoniens l'isle de Cythère , pour les récompenser de l'hospitalité qu'ils avoient autrefois exercée envers Livie fugitive au tems de la guerre de Pérouse. Les Athéniens au contraire , qui avoient flatté bassement Antoine & Cléopatre , porterent alors la peine de leur penchant éternel à l'adulation. Auguste retrancha de leur petit Etat l'Isle d'Egine , & la ville d'Erétrie , & il leur défendit de vendre , comme ils faisoient , le droit de bourgeoisie dans leur ville.

Il vint ensuite passer l'hiver à Samos : & c'est là qu'il reçut les Ambassadeurs de la Reine d'Éthiopie , dont il a été parlé plus haut.

A Rome le peuple procéda tranquillement à l'élection des Consuls Apuleius & Silius.

AN. R. 732. M. APULEIUS.

AV. J. C. 20. P. SILIUS NERVA.

Il parcourt
les Provin-
ces de l'Asie
Mineure , &

Dès que le printems fut venu , Auguste se remit en marche , & parcourut l'Asie propre & la Bithynie. Quoique

ces Provinces , aussi-bien que la Grece ,
 fussent du ressort du Peuple , l'Empe-
 reur ne laissoit pas d'y exercer son au-
 torité. Nous avons vu qu'il s'étoit fait
 donner par le Sénat , en quelque Pro-
 vince qu'il portât ses pas , la supé-
 riorité du pouvoir sur tous ceux qui en
 avoient le commandement actuel.

AN. R. 712.
 AV. J. C. 20.
 vient en Sy-
 rie.

Il agit donc par-tout en arbitre sou-
 verain. Il distribua les peines & les ré-
 compenses. Il fit des largesses aux uns ,
 il imposa aux autres des taxes. Ceux qui
 éprouverent ses libéralités , furent spé-
 cialement les habitans de Tralles , de
 Laodicée en Phrygie , de Thyatire , &
 de Chio , qui avoient beaucoup souffert
 par d'horribles tremblemens de terre.
 Mais il priva de la liberté ceux de Cy-
 zique , c'est-à-dire qu'il leur ôta le
 droit de se gouverner selon leurs Loix
 & par leurs Magistrats , & les assujettit
 à un Préfet ou Commandant qu'il leur
 nomma , parce que dans une émeute
 populaire ils avoient maltraité outrageusement des citoyens Romains , jus-
 qu'à les battre de verges , & les mettre
 à mort. Lorsqu'il fut en Syrie , il usa
 d'une pareille sévérité à l'égard des Ty-
 riens & des Sidomiens , pour qui la li-
 berté , dont ils jouissoient , n'étoit

AN. R. 732. qu'une occasion de séditions & de troubles.
 AV. J. C. 20.

Drapeaux &
 Prisonniers
 Romains ren-
 dus par Phra-
 ate.

Le voyage d'Auguste en Syrie donna de l'inquiétude à Phraate, qui voyant l'Empereur Romain si voisin de ses Etats, appréhenda que son dessein ne fût d'y porter la guerre. Il crut qu'il étoit tems d'accomplir les conditions du traité qu'il avoit conclu en dernier lieu avec Auguste, & qu'il paroïssoit jusques-là avoir pleinement oublié. Il lui renvoya les drapeaux & les prisonniers Romains, restes malheureux du désastre de Crassus & de la fuite d'Antoine. Tibère eut l'honorable commission de les recevoir des mains des Ambassadeurs du Roi des Parthes.

Suet. Tib.

7. 2.

Ce fut donc alors qu'Auguste remporta une gloire qu'il préféroit avec raison à tous les exploits dûs à la force des armes. C'étoit en effet quelque chose de grand, d'avoir réduit uniquement par la terreur de son nom la seule puissance rivale de Rome, à se mettre à la raison, à lui faire hommage, & à se reconnoître, sinon sujette, au moins inférieure. Il avoit bien lieu de se glorifier d'avoir effacé jusqu'aux derniers vestiges de l'ignominie qui depuis quarante ans restoit imprimée sur le nom

Romain. Cette gloire avoit été l'objet des desirs du Dictateur César & d'Antoine. Ce que la mort avoit empêché César d'exécuter par les armes, ce qui avoit si mal réussi à Antoine, qu'au lieu de lever l'ancien opprobre, il l'avoit surchargé d'un nouveau, Auguste en venoit à bout sans tirer l'épée, & seulement en se montrant.

Aussi cet exploit fut-il célébré par tous les témoignages possibles de la joie & de l'admiration publiques, actions de grâces aux Dieux, ovation décernée à Auguste, arc de triomphe dressé en son honneur, médailles gravées pour perpétuer le souvenir d'un si glorieux événement. Auguste voulut que les drapeaux retirés des mains des Parthes fussent placés dans le Temple de Mars vengeur, qu'il avoit bâti comme un monument de la victoire de Philippes : & à l'occasion de cette vengeance publique, qui intéressoit toute la nation, il (a) ratifia & confirma le surnom de Vengeur qu'il avoit donné à ce Dieu, en mémoire de la vengeance domestique qu'il avoit exercée sur les meurtriers de César.

(a) Ritè Deo Tem- que, bis ulto. *Ovid. Fast.*
plumque datum nomen- l. V. v. 525.

AN. R. 732.

AV. J. C. 20.

*Hor. Od.
III. 5.*

On ne s'étonnera pas après cela que les grands Poètes qui ont vécu sous Auguste , se soient efforcés à l'envi d'immortaliser par leurs chants ce qui étoit l'objet d'une gloire si touchante pour leur Prince. Horace y a consacré une Ode magnifique : & de plus en divers endroits de ses ouvrages , il n'a manqué , non plus que Virgile , Ovide , & Properce , aucune occasion d'en rappeler le souvenir.

Il donne
comme en o-
tage ses qua-
tre fils avec
leurs femmes
& leurs en-
fans.

*Strabo , l.
XVI.*

Phraate fit encore envers Auguste une démarche , qui sembleroit plus soumise que la restitution même des drapeaux & des prisonniers Romains. Il lui donna comme en otage ses quatre fils avec leurs femmes & leurs enfans. Mais , en agissant ainsi , son point de vue étoit bien moins de marquer sa déférence envers la grandeur Romaine , que de pourvoir à sa propre sûreté. Haï & détesté de ses sujets , & sachant qu'il méritoit de l'être à cause de ses cruautés , il regardoit ses enfans comme des rivaux , & il craignoit sans cesse que les Parthes ne voulussent transporter sa couronne sur la tête de quelqu'un d'eux : au lieu que s'il les éloignoit une fois , il n'appréhendoit plus aucune révolution , connoissant l'attachement de sa nation pour le

sang des Arsacides. Ces Princes furent traités & entretenus royalement dans Rome , & sous Tibère nous les verrons , au moins quelques-uns d'entre eux , reparoître sur la scene , & disputer le trône des Parthes.

Dans l'étendue de l'Empire se trouvoient plusieurs Princes & peuples , non pas sujets , mais alliés des Romains , & qui jouissoient de leur petit domaine sous la protection de ces maîtres de l'Univers. Auguste conduit par un esprit d'équité & de paix , ne chercha point à écraser ces foibles Etats , qui ne pouvoient lui faire ombrage. Il leur permit de se gouverner selon leurs loix. Dans les Royaumes , il autorisa communément la succession des enfans à leurs peres ; mais il ne souffrit pas qu'ils s'agrandissent , si ce n'étoit de ses libéralités. Ainsi Hérode reçut de lui en don le petit Etat d'un certain Zénodore , qui s'étoit déclaré l'implacable ennemi du Roi de Judée : & ce Prince adulateur , par une impiété d'autant plus inexcusable en lui , qu'il connoissoit le vrai Dieu , bâtit un temple à son bienfaïcteur dans le canton qu'il venoit d'acquérir. Quelques années auparavant , Juba , mari de Cléopatre , fille d'Antoine , avoit été gratifié d'une grande partie de la Mau-

AN. R. 732.
AV. J. C. 10.

Conduite
modérée
d'Auguste à
l'égard des
Rois & des
peuples , qui
étoient sous
la protection
de l'Empire.
Dio.

Joseph. Antiq. XV. 13.

Dio.

AN. R. 732
 AV. J. C. 20.

ritanie. Au contraire Amyntas Roi des Galates, étant mort, Auguste par quelque raison que ce puisse être, (car l'Histoire ne l'exprime pas) ne permit point à ses enfans de lui succéder, & il réduisit la Galatie en Province Romaine.

Il place Ti-
 grane sur le
 trône d'Ar-
 ménie.

L'Arménie, Royaume tout autrement illustre & puissant, que ceux dont je viens de parler, mais aussi moins dépendant des Romains, reçut pourtant un Roi de la main d'Auguste, après la paix ratifiée & cimentée avec Phraate.

Artaxias, fils d'Artabaze détrôné & mis à mort par Antoine, régnoit alors en Arménie. Ennemi né des Romains, il s'étoit soutenu par la puissance du Roi des Parthes. Lorsque cet appui lui manqua, en conséquence de la réconciliation de Phraate avec Auguste, il s'éleva des troubles & des factions contre lui, & plusieurs des Grands de son Royaume demanderent pour Roi Tigrane son frere, qui étoit actuellement à Rome, & y ayant été amené d'Alexandrie, où il se trouvoit captif à la mort d'Antoine. Il eût été aisé à Auguste de profiter de ces dissensions pour s'emparer de l'Arménie. Mais il ne connoissoit point la fureur de conquérir, & il se proposa seulement de donner aux Arméniens un Roi ami de Rome. Cependant,

comme il paroïssoit que pour y réussir il seroit besoin d'employer la force des armes , Tibère fut chargé de cette expédition. Les choses tournerent autrement , & la guerre ne fut point nécessaire. Artaxias ayant été tué par ses proches , Tibère n'eut qu'à mettre Tigrane en possession d'un Trône demeuré vacant. Le Prince Arménien ne jouit pas long-tems de ce bienfait de la Fortune.

Quoique l'établissement de Tigrane en Arménie ne fût pas un exploit de guerre , on ne laissa pas d'en prendre occasion de décerner au nom de Tibère des supplications , ou solennelles actions de grâces aux Dieux. Ce premier honneur militaire éleva le courage du jeune beau-fils d'Auguste, qui avoit déjà conçu de hautes espérances en vertu d'un prétendu prodige , que Suétone & Dion ont eu grand soin de rapporter. Ils disent que , lorsqu'il passoit par les plaines de Philippes , le feu s'alluma de lui-même sur un autel que les Légions victorieuses y avoient autrefois consacré. Un présage bien plus sûr , c'étoit l'ambition de sa mere, & le crédit qu'elle avoit sur l'esprit d'Auguste. Elle obtint alors pour son fils le commandement dans la Syrie , & dans toutes les provinces d'Orient , qu'Auguste laissa

AN. R. 732.
AV. J. C. 20.

Tibère commence à s'élever.

Dio, l. LIV.
& Suet. Tib.
14.

Vell. II. 241

AN. R. 732. sous ses ordres, en retournant à Samos.
 AV. J. C. 20.

Naissance de
 Caius petit-
 fils d'Augus-
 te.

Dio.

Mais il survint cette même année un grand obstacle aux vues de Livie & de Tibère, par la naissance d'un fils d'Agrippa & de Julie, qui fut nommé Caius. Cette naissance fut célébrée par des réjouissances publiques, & par une fête établie à perpétuité.

Ambassa-
 deurs Indiens
 reçus par Au-
 guste à Sa-
 mos.

Strabo, L.
 XV.

Flor. IV. 12.

Orof. VI.
 21.

Strabo &
Dio.

Auguste passa encore un second hiver à Samos; & afin que les habitans de cette isle se ressentissent de son séjour au milieu d'eux, il leur accorda la liberté & l'usage de leurs loix. Il y reçut une fameuse ambassade de la part de Pandion & de Porus, Rois des Indes. Tout l'univers rendoit hommage à sa grandeur. Les peuples les plus barbares, les Scythes & les Sarmates rechercherent son amitié. Mais rien ne fut d'un plus grand éclat en ce genre, que l'ambassade des Indiens dont je parle. Elle venoit conclure le traité d'alliance, déjà ébauché par d'autres Ambassadeurs, qui avoient été trouver Auguste quelques années auparavant à Tarragone en Espagne. Ceux qui vinrent à Samos, étoient réduits au nombre de trois par la mort de plusieurs de leurs collègues, que les fatigues d'une marche de près de quatre ans, disoient-ils, avoient emportés. Ils présentèrent à

Auguste une lettre écrite en Grec par ^{AN. R. 732.}
 Porus , qui , suivant le style fastueux ^{AV. J. C. 20.}
 des Orientaux , se vantoit de commander à six cens Rois ; & néanmoins il témoignoit estimer infiniment l'amitié d'Auguste , & lui promettoit passage sur ses terres , & secours en toutes choses licites & raisonnables.

Ils étoient chargés de présens , qu'ils firent porter ou conduire à l'audience de l'Empereur par huit esclaves nus depuis la ceinture en haut , & parfumés d'aromates. Ces présens consistoient en perles , pierreries , éléphans , & de plus en diverses singularités capables d'attirer l'admiration. C'étoit un homme sans bras , qui , avec ses pieds bandoit un arc , faisoit partir la fleche , portoit à sa bouche une trompette dont il sonnoit , & exécutoit presque toutes les choses que nous faisons avec nos mains ; des tigres , animaux qui n'avoient jamais été vus des Romains , ni , selon que le pense Dion , des Grecs ; des viperes d'une grandeur extraordinaire ; un serpent de la longueur de dix coudées ; une tortue de riviere , qui avoit trois coudées de long , & une perdrix plus grosse qu'un vautour.

Avec les Ambassadeurs Indiens étoit venu un Philosophe de la même nation ,

AN. R 732. qui renouvella en présence d'Auguste le
 Av J. C. 20. même spectacle de vanité insensée &

Un Philo- furieuse, que Calanus avoit autrefois
 sophe Indien donné à Alexandre. Il se rendit avec
 se brûle en sa présence. l'Empereur à Athenes, & là, après avoir

obtenu d'être initié aux mysteres de Cérès, quoique hors du tems prescrit pour cette cérémonie, il déclara qu'ayant joui jusqu'à ce moment d'une prospérité constante, il ne vouloit point s'exposer à l'instabilité des choses humaines, ni aux caprices de la Fortune, & qu'il prétendoit les prévenir par une mort volontaire. Il se fit donc dresser un bûcher, sur lequel, nu & frotté d'huile, il sauta en riant, sans doute d'un rire forcé, & fut consumé par les flammes, emportant la satisfaction d'avoir acheté au prix de sa vie l'admiration du vulgaire, & le mépris des gens sensés. On mit sur son tombeau une épitaphe conçue en ces termes : CY GÎT ZARMANOCHEGAS INDIEN DE BARGOSA, (a) QUI, SELON L'USAGE ANCIEN DE SA NATION, S'EST DONNÉ LA MORT A LUI-MÊME.

(a) Ce lieu n'est pas connu. S'il est le même que Barygaza mentionné par Ptolémée, on peut en rap- | porter la position aux environs du Golfe de Cambaie.

§. III.

Auguste Grand Voyer. Milliaire d'or. Troubles dans Rome au sujet de l'élection des Consuls. Fermeté du Consul Sentius. L'autorité d'Auguste appaise la sédition. Honneurs décernés à Auguste. Sa modestie. Honneurs & privileges accordés à Tibère & à Drusus. Auguste se dispose à reprendre l'ouvrage de la réforme qu'il avoit commencé. Agrippa réduit les Cantabres. Agrippa n'accepte point le Triomphe. Triomphe de Balbus le jeune. Mort de Virgile. Agrippa reçoit la puissance Tribunitienne. Nouvelle revue du Sénat, qui est réduit à six cens. Traits de liberté & de hardiesse de la part de Labéon. Attention d'Auguste à avilir Lépidus. Conspiration & mort d'Egnatius Rufus. Réglemens sur la quantité de bien que devoient posséder les Sénateurs. Libéralité d'Auguste envers plusieurs qui ne l'avoient pas. Loi contre la brigue. Licence & dérèglemens des mœurs. Auguste en donnoit l'exemple. Loix touchant les mariages. Plaintes artificieuses de plusieurs du Sénat. Loi touchant les adulteres. Loi somptuaire. Distributions gratuites de

bled, & spectacles. Mot de Pylade le Pantomime à Auguste. Jeu de Troie. Fermeté d'Auguste à l'égard du Peuple. Divers réglemens. Naissance de Lucius fils d'Agrippa. Auguste adopte ses petits-fils. Attention d'Auguste à prévenir les désordres dans l'assistance aux Jeux. Mouvemens des Germains. Voyage d'Auguste dans les Gaules. Messala, puis Statilius Taurus, préfets de Rome. Vœux pour le retour d'Auguste. Ode d'Horace sur le même sujet. Vexations criantes exercées par l'Intendant Licinius sur les Gaulois. Il se rachete en livrant à Auguste les trésors qu'il avoit amassés. Inhumanité monstrueuse de l'affranchi Védius Polion. En mourant il institua Auguste son héritier. Expédition de Drusus contre les Rhétiens. Tibère joint à Drusus subjugue les Rhétiens & les Vindéliens. Colonies établies par Auguste en Gaule & en Espagne. Fondation de l'Ecole d'Autun. Portrait du Consul Lentulus. Ediles, dont la nomination étoit vicieuse, remis en place. Portique de Paulus, brûlé & reconstruit. Bonté & équité d'Agrippa envers les Juifs. Troubles du Bosphore apaisés par Agrippa. Il refuse le

Triomphe , qui depuis ce tems demeurera réservé aux Empereurs. Auguste revient à Rome. Honneurs qui lui sont décernés , & qu'il refuse. Il fait la revue du Sénat , & y retient plusieurs sujets qui s'en éloignoient. Sa considération pour la Noblesse , & son respect pour la mémoire des Grands hommes de l'ancienne République. Traits de la modération d'Auguste. Réflexion sur le changement arrivé dans la conduite d'Auguste. Il devient Grand Pontife. Recherche des livres de Divination. Théâtre de Balbus. Nouvelle ville de Cadix bâtie par le même. Mort d'Agrippa. Son éloge. Sa postérité. Tibère devient gendre d'Auguste. Il réduit les Pannoniens.

Pendant qu'Auguste étoit absent de Rome , le Sénat l'avoit nommé Grand Voyer , ou Surintendant des grands chemins de l'Italie. Il exerça les fonctions de cette charge par le ministère de deux anciens Préteurs , qu'il établit ses Lieutenans en cette partie , & qui dressèrent sous son autorité le célèbre *Milliaire* d'or , c'est à-dire , une colonne occupant la tête ou l'entrée de la place publique , & d'où partoient

AN. R. 731.

AV. J. C. 20.

Auguste

Grand Voyer.

Milliaire d'or.

Dio.

AN. R. 732. tous les grands chemins de l'Empire,
 AV. J. C. 20. qui comme l'on fait, se comptoient
 par milles.

Troubles dans Rome au sujet de l'élection des Consuls. Auguste se rapprochoit de Rome, & il étoit tems qu'il y revînt. Agrippa, aussi-tôt qu'il eut mis ordre aux affaires les plus pressantes de la ville, avoit passé en Gaule, où il s'étoit élevé quelques mouvemens, & delà en Espagne, pour achever de dompter les Cantabres révoltés de nouveau. La ville de Rome se trouvant donc sans un modérateur qui la tint en respect, les troubles y recommencerent à l'occasion de l'élection des Consuls. Le peuple persistoit dans sa fantaisie de vouloir à toute force voir Auguste Consul, & il n'en nomma qu'un, savoir, Sentius Saturninus. Celui-ci prit donc seul possession du Consulat au premier Janvier.

AN. R. 733. C. SENTIUS SATURNINUS.
 AV. J. C. 19.

Fermeté du Consul Sentius. Sentius avoit du courage & de la fermeté, & se trouvant seul revêtu de l'autorité du Consulat, il soutint ce poids d'une manière digne des anciens tems de la République. Il découvrit & punit les fraudes des Financiers, & il fit rentrer dans le Trésor public des sommes

qui en avoient été détournées. Mais ce fut sur-tout dans la nomination aux charges qu'il se montra grand Magistrat. Il écarta des sujets indignes qui se présentoient pour la Questure, en leur défendant de se mettre au nombre des aspirans, avec menaces, s'ils osoient paroître dans le champ de Mars, de leur faire sentir ce que pouvoit un Consul.

Il eut besoin de toute sa fermeté, lorsqu'il fallut procéder à l'élection de son collègue. Car Auguste ayant persévéré dans son refus, Egnatius Rufus, ce jeune téméraire, de l'insolence duquel il a déjà été parlé, se mit sur les rangs; & enflé de la faveur du Peuple, qui l'avoit fait passer sans intervalle de l'Edilité à la Préture, il prétendoit envahir le Consulat contre les intentions connues de l'Empereur, & s'en servir, lorsqu'il y seroit parvenu, pour troubler la République. Sentius lui intima un ordre de se retirer: & Egnatius ne se rendant point, la chose en vint à une sédition, où il y eut du sang répandu, & des hommes tués. Le Sénat voulut donner une garde au Consul: mais plein de courage, Sentius se crut assez armé par l'autorité légitime, qu'il

AN. R. 733. avoit en main , & il déclara que quand
 AV. J. C. 19. même Egnatius auroit la pluralité des
 suffrages , il ne le nommeroit pas.

L'autorité
 d'Auguste ap-
 païse la sédi-
 tion.

L'orage étoit pourtant trop violent,
 pour pouvoir être entièrement appaisé
 par Sentius. Ce fut une nécessité de
 recourir à Auguste , à qui le Sénat en-
 voya deux Députés de son corps. L'Em-
 pereur n'observa pas en cette occasion
 les mêmes ménagemens auxquels il s'en
 étoit tenu deux ans auparavant. Il priva
 le Peuple pour cette fois de la nomi-
 nation du Consul , il se l'attribua à
 lui-même , & s'étant déterminé en fa-
 veur de l'un des deux Députés du Sé-
 nat , Q. Lucretius , qui avoit été autre-
 trefois pros crit , il le renvoya désigné
 Consul à Rome , & le suivit de près,

C. SENTIUS SATURNINUS.

Q. LUCRETIVS.

Honneurs dé-
 cernés à Au-
 guste. Sa no-
 melle.

A son approche , le Sénat s'empres-
 sa de lui décerner toutes sortes d'hon-
 neurs , en reconnoissance des sages dis-
 positions qu'il avoit faites dans toutes
 les Provinces où il avoit passé. De
 tous ces honneurs il ne reçut qu'un au-
 tel consacré à la *Fortune de retour* , &
 une fête anniversaire au jour de son arri-
 vée. On vouloit aller au devant de lui

FORTUNE
 AEDUCI.

hors des portes, & déjà tous les Ordres AN. R. 733.
AV. J. C. 19. se mettoient pour cela en mouvement.

Mais peu curieux du faste, & cherchant à épargner aux citoyens de l'embarras & de la fatigue, il entra de nuit dans la ville, suivant la pratique qu'il ob- Suet. Aug. 53. servoit volontiers par-tout où l'on prétendoit lui faire des entrées.

Le lendemain étant venu au Sénat, il demanda pour Tibère, qu'il avoit laissé en Syrie, les ornemens de la Préture, Honneurs & privilèges accordés à Tibère & à Drusus. (car on s'accoutumoit à distinguer les privilèges & les décorations des charges d'avec les charges mêmes) & pour Drusus, frere de Tibère, la même dispense qui avoit été accordée à son aîné, c'est-à-dire la faculté de parvenir aux Magistratures cinq ans avant l'âge porté par les Loix.

Il n'avoit pu jusques-là que tracer, Auguste se dispose à reprendre l'ouvrage de la réforme qu'il avoit commencé. pour ainsi dire, les premiers linéamens de la réforme qu'il se proposoit d'introduire dans l'Etat. Les désordres amenés par les guerres civiles étoient trop anciens & trop accrédités pour pouvoir être déracinés sur le champ. Il auroit été à craindre d'aigrir les maux par des remèdes brusqués. Il résolut de reprendre dans le tems dont je parle ce grand ouvrage commencé, & dans cette

AN. R. 733.

AV. J. C. 19.

vue il se fit continuer pour cinq ans la Préfecture des mœurs & des Loix, & il reçut la puissance Consulaire pour toute sa vie, avec toutes les prérogatives attachées à cette dignité, & la préséance sur les Consuls en charge; de façon que sans être ni Consul, ni Censeur, il jouissoit réellement de tous les droits qui appartenoient à ces grandes Magistratures.

Pour lui en faciliter l'exercice, les Sénateurs se montrèrent disposés à jurer d'avance l'observation de toutes les Loix qu'il établiroit. Il les dispensa de ce serment, jugeant que si ses Loix leur convenoient, ils se porteroient d'eux-mêmes à les pratiquer; & que si au contraire elles étoient dans le cas de leur déplaire, il n'y avoit point de serment qui les empêchât d'en secouer le joug.

Agrippa réduisit les Cantabres.

Agrippa étoit un second dont il ne pouvoit se passer pour l'importante opération qu'il méditoit. Mais ce grand homme, également propre à la guerre & à la paix, étoit actuellement occupé à réduire les Cantabres, qui lui donnoient bien de l'exercice. Il en vint pourtant à bout, autant par sa fermeté à maintenir la discipline parmi ses troupes, que par sa valeur & son habi-

leté contre les ennemis. Car les soldats Romains découragés & rebutés , ne marchaient pas volontiers contre des Barbares d'une férocité indomptable : ils combattoient mollement , & ils souffrirent quelques échecs. Agrippa punit les coupables par l'ignominie : il priva du nom d'*Augusta* une Légion qui toute entière avoit mal fait son devoir : en un mot, ayant appris à ses troupes à craindre plus leur Général , que l'ennemi , il acheva enfin de subjuguier les Cantabres ; & les ayant forcés de descendre de leurs montagnes dans la plaine , il les soumit si parfaitement , que depuis ce tems ils cessèrent de se révolter , & supportèrent tranquillement la domination Romaine.

Cet exploit étoit grand , & méritoit les plus brillantes récompenses. Mais Agrippa, aussi bon courtisan que grand Général , & toujours attentif à se contenir dans les bornes d'un simple Lieutenant qui doit déférer tout à son Chef, écrivit pour rendre compte de ses succès non pas au Sénat , mais à l'Empereur , & ne voulut point accepter le Triomphe , qui lui fut décerné.

Tous ceux qui commandoient les armées ne se piquoient pas d'une sembla-

AN. R. 733.

AV. J. C. 19.

Suet. Aug.

48.

ble modestie : & plusieurs demandoient & obtenoient le triomphe pour des bicoques forcées, ou pour avoir réprimé les courses de quelques malheureux brigands. Car Auguste, comme il a été remarqué ailleurs, étoit libéral des honneurs militaires; & , selon le témoignage de Suétone, il accorda le Triomphe à plus de trente Généraux. Il est pourtant certain qu'Agrippa, en le refusant, se conformoit aux intentions secretes du Prince, qu'il connoissoit mieux qu'un autre : & la suite le fera voir.

Triomphe
de Balbus le
jeune

Plin. V. 5.

Il ne seroit pas juste de confondre L. Balbus avec ceux qui obtinrent le Triomphe pour de minces exploits. Il étoit vainqueur des Garamantes, nation d'Afrique, qui n'avoit jamais éprouvé les armes Romaines; & dans la cérémonie de son Triomphe parut une longue file de noms Barbares, de peuples, de villes, & de montagnes, jusques-là inconnues, & par lui subjuguées. La personne du Triomphateur étoit elle-même une singularité remarquable. Né à Cadix, & n'ayant obtenu le droit de citoyen Romain que par le bienfait de Pompée, il est le seul étranger de naissance qui ait triomphé dans

Rome. Mais son oncle, parvenu avant lui AN. R. 733.
Av. J. C. 19. au Consulat, lui avoit frayé le chemin.

On peut regarder l'année dont je Mort de Virgile.
Euseb.
Chron. Virg.
vita. finis de raconter les événemens comme funeste à la Poésie & aux Lettres, en ce qu'elle enleva Virgile, sans lui laisser le tems de mettre la dernière main à son *Enéide*. Il étoit allé en Grèce, afin d'y jouir de la tranquillité nécessaire pour limer son Poëme, & pour le mettre dans un état où il en fût pleinement content. Auguste étant venu à Athènes dans le même tems, le Poëte alla lui faire sa cour, & fut apparemment déterminé par l'Empereur à revenir avec lui en Italie. Il s'embarqua étant déjà malade, & la navigation ayant augmenté son mal, il mourut presque en arrivant à Brindes, âgé d'un peu plus de cinquante ans.

Son Épitaphe, faite par lui-même, si nous en croyons l'Auteur de sa vie, contient en deux vers sa naissance, sa mort, sa sépulture, & l'indication de ses ouvrages. « Mantoue (a) m'a vu naître, Brundise a terminé ma carrière, mes cendres reposent à Naples. J'ai chanté les bergers, les campagnes, les héros ».

(a) Mantua me genuit, Calabri rapuere, tenet nunc Parthenope. Cecini pascua, rura duces.

AN R. 733. On assure qu'en mourant il vouloit
AV J. C. 19. brûler son *Enéide*, & qu'il en donna
Plin. VII. l'ordre par son testament. Il avoit une
30. si grande idée de la perfection, qu'un
Gell. XVII. Poëme qui a toujours été admiré com-
30. me un des chef-d'œuvres de l'esprit hu-
Macrob. Sat. main, ne lui sembloit pas digne de pas-
6 24. ser à la postérité. Auguste (a), malgré
le respect dû aux dernières volontés du
Testateur, empêcha que l'on n'exécutât
une disposition si rigoureuse : & l'ou-
vrage obtint ainsi une approbation plus
honorable, que ne l'eût été celle de son
auteur. Varius & Tucca, tous deux
illustres par le talent de la Poésie, &
amis de Virgile, furent chargés par
l'Empereur de la révision de l'*Enéide* :
& il leur permit de retrancher ce qu'ils
voudroient, mais non pas d'ajouter.

Virgile institua ses héritiers Auguste
& Mécène, avec un frere utérin qu'il
avoit. C'étoit une maniere de faire sa
cour au Prince, que de le mettre sur
son testament : & il y étoit sensible de
la part de ceux qu'il avoit traités sur
le pied d'amis. Cet usage se perpétua

(a) Divus Augustus | que ita vati testimonium
sarmina Virgillii cremari | contigit, quàm si ipse sua
contra testamenti ejus ve- | probavisset. *Plin.*
secundiam vetuit : majus-

AUGUSTE, LIV. I. 157
sous les Empereurs suivans , & devint
partie de l'adulation universelle.

P. CORNELIUS LENTULUS.

AN. 'R. 734.

CN. CORNELIUS LENTULUS.

AV. J. C. 18.

Agrippa de retour à Rome après l'expédition contre les Cantabres , reçut le prix de sa modestie. Il avoit refusé le triomphe , & il devint le collègue d'Auguste dans la puissance du Tribunat, qui lui fut conférée pour cinq ans. Ce titre étoit un des caractères essentiels de l'autorité suprême : & si Agrippa ne le reçut que pour cinq ans, Auguste qui s'étoit chargé pour dix ans , comme nous l'avons dit , du commandement des armées & de l'administration des Provinces , & qui voyoit ce terme prêt à expirer , ne s'en fit accorder aussi la continuation que pour cinq ans : en sorte qu'il traitoit Agrippa à peu près comme il se traitoit lui-même , voulant laisser croire qu'au bout de cinq ans ils remettraient l'un & l'autre à la République le pouvoir qu'ils tenoient d'elle.

Agrippa recevoit la puissance Tribunitienne.
Dio.

Auguste après avoir pris la précaution de s'associer Agrippa dans la puissance Tribunitienne , & de montrer ainsi un vengeur tout prêt à quiconque auroit la pensée d'attenter à sa vie , mit

Nouvelle revue du Sénat , qui est réduit à six cens.

AN. R. 734.
AV. J. C. 18.

la main à l'œuvre de la réforme , & commença par le Sénat , qui , malgré les retranchemens déjà faits dans une première revue , renfermoit encore un grand nombre de sujets peu capables de faire honneur à leur corps. Car ce Prince n'en vouloit pas seulement à ceux dont l'audace lui étoit suspecte. La (a) basse flatterie ne lui déplaisoit pas moins , sans parler des mauvaises mœurs & de l'indignité de la naissance. Il trouvoit même cette Compagnie en général trop nombreuse : & son vœu auroit été de la réduire à l'ancien nombre de trois cens. Il s'estimoit heureux , disoit-il , si Rome & l'Italie pouvoient lui fournir trois cens dignes membres du Conseil public de l'Empire. Mais voyant que le projet d'une si notable diminution alarmoit étrangement les Sénateurs , il crut devoir aller jusqu'au nombre de six cens , qui avoit été celui des meilleurs tems de la République.

Quand son plan fut arrêté , pour procéder à l'exécution , il tenta une voie qui le commettoit peu : & , à l'imitation de ce qui se pratiquoit quelquefois dans la milice , il voulut laisser à la

(a) Cui malè si palpere , recalcitrat undique tutus.
Hor. Sat. II. 1.

disposition des Sénateurs eux-mêmes le choix de leurs confreres. Il commença par en nommer trente, triés par lui sous la loi du serment entre les plus dignes. Ces trente, après s'être liés par un semblable serment, devoient en choisir chacun cinq, dont aucun ne fût de leurs parens : & entre ces cinq, le sort decidoit de celui qui resteroit Sénateur. Les trente nouvellement élus devoient ensuite recommencer la même opération, jusqu'à la concurrence du nombre de six cens. Mais il se commit des fraudes, il survint des difficultés qui dégoûterent Auguste d'un système si avantageux en apparence, & qui l'empêcherent de le suivre jusqu'au bout.

Ainsi, par exemple, il reçut une mortification de la part d'Antistius Labéon, qui mit Lépidus, l'ancien Triumvir, à la tête des cinq qu'il choissoit. Auguste s'emporta à ce sujet jusqu'à accuser Labéon de parjure, & il lui demanda avec colere, si conformément au serment qu'il avoit fait il n'en connoissoit pas de plus digne. Labéon lui répondit tranquillement que chacun avoit sa façon de penser : « & après tout, ajouta-t-il, quel reproche

AN. R. 734.
AV. J. C. 18.

Traits de
liberté & de
hardiesse de
la part de La-
béon.

Suet. Aug.
54. & Dio.

AN. R. 734. » pouvez - vous me faire de regarder
 AV. J. C. 18. » comme digne de la place de Sénateur , celui que vous laissez jouir du » souverain Pontificat ? » Cette réponse ferma la bouche à Auguste : mais il est aisé de voir qu'elle ne le satisfait pas.

Labéon avoit l'esprit Républicain , héritier des sentimens de son pere , qui après avoir combattu dans les plaines de Philippes pour la défense de la liberté , lorsqu'il vit la bataille perdue , se fit tuer par un de ses esclaves. Le fils nourri dans les mêmes principes , conserva toujours beaucoup de fierté. Auguste ayant témoigné quelque inquiétude , à cause du grand nombre de mécontents que faisoit la revue du Sénat , quelqu'un proposa que les Sénateurs fissent la garde autour de sa personne. « Je suis dormeur , reprit brusquement » Labéon ; je ferois mal ma charge ».

Tac. Ann. On conçoit que de pareils traits ,
 III. 75. soutenus dans tout le reste de la conduite , n'étoient pas propres à lui attirer les bonnes grâces du Prince. Aussi quoiqu'il fût homme de grand mérite , & qu'il excellât dans la jurisprudence , il ne put parvenir au Consulat. Auguste au contraire prit à tâche de com-

bler d'honneurs Ateius Capito, rival AN. R. 734.
 de Labéon dans la profession de jurif- AV. J. C. 18.
 consulte, mais qui savoit mieux s'ac-
 commodér aux tems.

L'expédient de remettre à la décision *Die.*
 des Sénateurs le choix de ceux qui com-
 poseroient cette illustre Compagnie,
 n'ayant pas réussi selon les espérances
 d'Auguste, il prit sur lui-même avec le
 secours d'Agrippa la conformation
 de l'ouvrage, & il nomma aux places
 qui restoient à remplir. Mais quoiqu'il
 y apportât toute l'attention possible,
 il ne put éviter de donner de justes su-
 jets de mécontentement. Livineius Ré-
 gulus se plaignit en plein Sénat d'avoir
 été exclus, pendant que son fils, &
 plusieurs autres, auxquels il ne se re-
 connoissoit point inférieur, étoient ad-
 mis. Il fit le dénombrement de ses cam-
 pagnes, & plein d'indignation, il dé-
 chira sa robe pour montrer les honora-
 bles cicatrices des blessures qu'il avoit
 reçues pardevant. Arunculeius Præ-
 tus demanda qu'il lui fût permis de cé-
 der sa place à son pere rayé du tableau.
 Sur ces représentations, & autres pa-
 reilles, Auguste revit son travail, & il
 y fit quelques changemens.

Cette condescendance en encoura-

AN. R. 734.
AV. J. C. 18.

gea plusieurs à faire de nouvelles plaintes, se flattant d'un pareil succès. Mais il faut que les affaires finissent. Auguste conserva à ceux dont les représentations paroissoient avoir quelque fondement, les privilèges honorifiques de la place de Sénateur, & il leur permit de demander les charges pour rentrer dans le Sénat. Quelques-uns profitèrent de cette ouverture, dont les exemples n'étoient pas rares sous le Gouvernement Républicain. Les autres passèrent leur vie dans un état qui renoit le milieu entre le rang de Sénateur & celui de simple citoyen.

Attention
d'Auguste à
avilir Lépi-
dus.

Il n'y a rien que de louable dans toute cette opération d'Auguste par rapport au Sénat. On ne fera pas le même jugement de ses procédés à l'égard de Lépidus. Ce Triumvir dépossédé se tenoit volontiers à la campagne, cherchant à cacher la honte de sa chute. Auguste, piqué apparemment de ce qu'on l'avoit conservé Sénateur malgré lui, le força de venir à la ville, & d'assister au Sénat, pour y essuyer mille mépris : & il affectoit de ne l'interroger & de ne le faire parler que le dernier entre tous les Consulaires. Cette vengeance avoit quelque chose de petit. Il eût été bien

plus digne du Maître du monde de laisser vieillir dans l'obscurité où il se renfermoit un ennemi de qui rien n'étoit plus à craindre.

AN. R. 734.

AV. J.C. 18.

Plusieurs des mécontens furent soupçonnés d'avoir formé de mauvais desseins contre Auguste & contre Agrippa. C'est probablement à ce tems qu'il faut rapporter la conspiration d'Egnatius Rufus, digne couronnement de toutes les folles entreprises par lesquelles il avoit signalé sa témérité. Il fut découvert, & punit de mort avec ses complices. Tel est le récit de Velleius. Dion, qui sans nommer Egnatius, semble néanmoins parler du même événement, ne prononce point sur la réalité ou la fausseté du crime. Il remarque qu'il est difficile à ces particuliers de pénétrer dans ces mystères d'Etat, & il ne répond que des faits qui ont éclaté à la vue du public.

Conspiration
& mort d'E-
gnatius Rufus.

Vell. II. 98.

Parmi ceux à qui Auguste conserva ou conféra le grade de Sénateur, il s'en trouvoit beaucoup qui ne possédoient pas la quantité de bien qu'exigeoit cette dignité selon les anciennes Loix. Les guerres civiles avoient ruiné un grand nombre de familles, & particulièrement les plus nobles, qui paroissant à la tête

Réglemens
sur la quan-
tité de bien
que devoient
posséder les
Sénateurs.

AN. R. 734.
AV. J. C. 18* Cinquante
mille livres.† Cent mille
livres.* Cent vingt-
cinq mille li-
vres.‡ Cent cin-
quante mille
livres.Libéralité
d'Auguste en-
vers plusieurs
qui ne l'a-
voient pas.Suet. Aug.
21.

des factions , sont toujours plus expo-
sées aux défâstres qui en sont les suites.
Auguste eut égard à cet inconvénient ,
qui étoit universel , & dans les com-
mencemens il réduisit à la moitié, c'est-
à-dire, à * quatre cens mille sesterces,
la somme fixée anciennement pour
pouvoir tenir le rang de Sénateur.
Dans la suite , à mesure que la tranquil-
lité & la paix rétablissoient les fortu-
nes des citoyens , il se rapprocha de l'an-
cienne taxation , & même la passa , &
au lieu de huit † cens mille sesterces, il
voulut que tout Sénateur en possédât
un * million , & enfin jusqu'à douze
cens ‡ mille.

Ces réglemens étoient sages. Il con-
vient à la façon de penser générale des
hommes , que les dignités soient sou-
tenues par les richesses. Mais de peur
que la pauvreté n'exclut du Sénat des
sujets doués d'ailleurs de toutes les
qualités requises pour faire honneur à
la Compagnie , & pour y bien servir la
République , Auguste dans tous les
tems aida ceux qui se trouverent dans
ce cas , & il suppléa par ses libéralités
à ce qui manquoit à leur fortune.

Après l'importante & délicate opé-
ration de la réforme du Sénat, l'Empe-

teur tourna ses vues vers certains abus AN. R. 734.
généraux, auxquels il tâcha de mettre AV. J. C. 18.
ordre par de sages Loix.

La brigue avoit régné avec fureur Loix contre
dans les derniers tems de la Républi- la brigue.
que, & elle est regardée comme une
des principales causes des factions qui
produisirent la ruine de la liberté. Le
changement arrivé dans le Gouverne-
ment l'avoit beaucoup amortie : & l'au-
torité du Prince, qui influoit si puissam-
ment dans la distribution des charges,
dispensoit d'acheter les suffrages des
citoyens. Cependant par un reste de
vieille habitude, la brigue ne laissoit
pas encore de se pratiquer à petit bruit.
Comme le mal n'étoit plus si grand, il
ne fut pas besoin que le remede fût si
vif. Auguste fit sur ce sujet une loi bien
moins sévère que n'étoient les ancien-
nes, il se contenta d'ordonner que
ceux qui seroient convaincus de brigue
dans la demande des charges, en se-
roient exclus pour cinq ans.

Le dérèglement des mœurs, les adul- Licence &
teres devenus fréquens, un célibat scan- dérèglemens
daleux, fruit du luxe, & occasion de des mœurs.
libertinage, c'étoient là des désordres
bien plus difficiles à extirper. Ils s'é-
roient introduits dans Rome à la suite

AN. R. 734
AV. J. C. 18.

de la prospérité & des richesses, & toute la variété des événemens publics leur avoit donné lieu de s'accroître. Ils avoient profité de la licence des guerres pour se montrer avec plus d'audace. Les délices ramenées par la tranquillité de l'Etat leur fournissoient leur plus naturel aliment.

Tous s'en plaignoient, & même ceux dont la morale n'étoit rien moins que sévère. « Notre siècle (a), dit Horace, » siècle fécond en crimes, a commencé » par souiller l'alliance sainte du mariage, la naissance des citoyens, l'honneur des familles. De cette source » empoisonnée est sorti un déluge de » maux, qui inonde la Nation. Les jeunes filles aiment à apprendre des danses immodestes & licencieuses : elles se forment dans le dangereux art de plaire, & dès leurs premières années elles méditent déjà des amours illégitimes. »

Auguste en
donnoit l'exemple,

Le personnage de Réformateur de

(a) Fecunda culpæ secula nuptias
Primum inquinavere, & genus, & domos,
Hoc fonte derivata clades,
In patriam populumque fluxit.
Motus doceri gaudet Iónicos
Matura virgo, & fingitur artibus :
Jam nunc & incestos amores
De tenero meditatur ungui.

Hor. Od. III. 63

ces désordres convenoit peu à Auguste, AN. R. 734.
Av. J. C. 18.
Suet. Aug. qui en donnoit publiquement l'exemple. On savoit qu'il entretenoit un 69.

commerce criminel avec plusieurs femmes. Ses amis convenoient du fait : & ils ne l'excusoient que sur le frivole prétexte, qu'il n'étoit pas conduit par le goût de la débauche, mais par intérêt d'Etat, afin de pouvoir connoître & dé mêler les complots qui se trameroient sourdement contre son service. Aussi sentant toute l'indécence qu'on pourroit lui reprocher, s'il attaquoit par des Loix sévères la corruption des mœurs, qu'il autorisoit par sa conduite, il se renferma dans le point de vue du célibat, nuisible à la République, puisqu'il mettoit obstacle à la multiplication des citoyens dans un tems où l'Etat avoit un si grand besoin de réparer la perte de ceux que les guerres civiles lui avoient enlevés.

Le célibat avoit toujours été soumis chez les Romains à une certaine ignominie, & à des peines pécuniaires. Auguste augmenta ces peines ou amendes, Loix touchant les mariages.
Suet. Aug.
34. & Dio. & de plus il attribua, comme avoit fait César après la guerre d'Afrique, des récompenses & des privilèges à ceux qui se marioient, & qui avoient plusieurs enfans. Pour faciliter les maria-

AN. R. 734.
AV. J. C. 18.

ges, il permit à tous ceux qui n'étoient point Sénateurs, ou fils de Sénateurs, de prendre des affranchies pour femmes, sans que ces alliances inégales pussent nuire ni à ceux qui les contracteroient, ni à leurs enfans. Comme plusieurs, dans la vue de se soustraire aux peines de tout tems imposées au célibat, se servoient d'une fraude grossiere, en épousant des enfans au dessous de l'âge nubile, il défendit que l'on fiançât aucune fille qui n'eût au moins dix ans, afin que le mariage pût être célébré deux ans après les fiançailles. Il voulut aussi mettre des bornes à la trop grande liberté des divorces, qui jettoit le trouble & la division dans les familles, & il prononça des peines contre les divorces faits sans cause légitime.

Plaintes artificieuses de plusieurs du Sénat.

Il éprouva bien des difficultés pour l'établissement de ces Loix, contre lesquelles s'élevoit la licence publique & la commodité d'un célibat, qui n'étoit rien moins que chaste, & qui affranchissoit des soins attachés au mariage & à l'éducation des enfans. En vain Auguste s'appuya-t-il des maximes de l'antiquité : en vain, pour prouver qu'il en suivoit les traces, fit-il lire dans le Sénat une * harangue du Censeur Mé-

tellus

* Voyez
Hist. Rom.
T. IX liv.
XXVIII. §.

tellus Macédonicus , dont le but étoit ^{AN. R. 734.}
d'exhorter tous les citoyens au mariage. ^{AV. J. C. 18.}

Il ne put satisfaire des esprits que les attrait du libertinage fermoient à la raison. Il se trouva des Sénateurs , qui pour embarrasser le Législateur trop rigide , par la contradiction entre ses mœurs & ses ordonnances , représentèrent que ce qui rendoit sur-tout les mariages difficiles , c'étoit le dérangement de conduite dans les femmes & dans la jeunesse ; & que si l'on vouloit aller jusqu'à la source du mal , cet objet étoit le premier par lequel il falloit commencer.

Auguste comprit parfaitement l'intention secrète de ceux qui lui faisoient ces malignes représentations , & il tâcha de les éluder , en disant qu'il avoit réglé les articles les plus nécessaires ; mais que l'on ne pouvoit pas remédier également à tout. On insista ; & il se défendit par cette excuse : « C'est à vous-
» mêmes, Messieurs, à régler l'intérieur
» de vos maisons , & à donner à vos
» femmes , les avis qui conviennent ,
» comme je fais moi-même. » Il semble que les mutins eussent résolu de le pousser à bout. Ils lui demanderent quels étoient les avis par lesquels il ins-

AN. R. 734
AV. J. C. 18.

Loi touchant
les adulteres.

truisoit si bien Livie : ce qui l'obligea d'entrer dans quelque détail sur la parure des femmes , sur les bienséances qu'elles devoient observer , lorsqu'elles paroissent en public , sur les compagnies qu'il leur étoit permis & convenable de voir. Dion n'ajoute rien d'avantage. Mais il est certain par Suétone , & par le Droit Romain , qu'Auguste porta une loi touchant les adulteres ; & l'on peut penser que ce furent les importunités dont je viens de rendre compte qui l'y contraignirent en quelque façon.

Nous ne connoissons pas avec certitude les dispositions précises de cette Loi. Séveres ou non , il ne paroît pas qu'Auguste ait tenu fort diligemment la main à les faire observer. Un jeune homme étant accusé devant lui , pour avoir épousé une femme avec laquelle il étoit auparavant en un commerce adúltere , Auguste se trouva dans l'embarras , n'osant , ni absoudre le coupable , ni le punir. Il se tira en disant : » La licence » des tems précédens a donné lieu à de » semblables désordres. Etouffons-la mé- » moire du passé , & prenons des pré- » cautions pour l'avenir. »

Mais il ne perdit jamais de vue l'ob-

jet du célibat , & n'ayant pu , à cause AN. R. 734.
AV. J C. 18. des obstacles qui se rencontrerent dans le tems dont je parle , exécuter tout ce qu'il méditoit sur cet article , il y revint à différentes fois , & enfin il acheva l'ouvrage par la fameuse Loi Papia Poppéa , dont il sera parlé en son lieu.

Le luxe des tables , qui marche de Loi somptuaire. compagnie avec la licence des mœurs , avoit autrefois occasionné plusieurs Loix Voyez Hist. Rom. T. VIII. L. XXVII. §. II. somptuaires ; & plus fort que toutes les Loix , il reprenoit toujours vigueur , & se portoit à un excès intolérable. Auguste tâcha d'y mettre ordre par une A. Gell. II. 24. nouvelle Loi , qui fixa la dépense des repas pour les jours ordinaires à deux cens sesterces , (vingt-cinq francs) pour les jours de fêtes , à trois cens , (trente-sept livres dix-sols) pour un jour de noces , à mille (cent vingt-cinq livres). Cette Loi accordoit quelque chose au tems , & étoit moins sévère que les anciennes. Encore ne put-elle pas subsister. Aulugelle cite une ordonnance d'Auguste , ou de Tibère , qui étendoit jusqu'à deux mille sesterces la dépense qu'il seroit permis de faire dans les repas.

Tous ces réglemens indisposoient jusqu'à un certain point les esprits con- Distributions gratuites de bled , & spectacles.

AN. R. 734.
AV. J. C. 18.

tre le Prince , & il se crut obligé de racheter par quelques traits d'indulgence populaire ce que la sévérité de ses Loix sembloit avoir d'odieux. Les distributions gratuites de bled & les spectacles intéressoient par-dessus toutes choses la multitude. Auguste établit un ordre certain , & préposa d'anciens Préteurs , pour ce qui regarde le premier article : & quant au second , il permit aux Préteurs en charge d'augmenter la magnificence des jeux , en dépensant pour leur exécution le triple de ce qu'ils recevoient du Trésor public.

Dio.

Suet. Aug.
43-45.

Son attention à amuser le peuple par des spectacles de toute espece , fut extrême , & dura autant que sa vie. Il est vrai qu'il s'y plaisoit lui-même. Il y passoit souvent plusieurs heures de suite , & quelquefois les jours entiers : & cela , uniquement occupé du spectacle , comme les personnes du plus grand loisir. Il étoit bien aise de ne point se distinguer , & d'éviter le blâme qu'avoit encouru , disoit-il , le Dictateur César son pere , qui pendant les jeux , dont la futilité ne pouvoit servir de pâture suffisante à un esprit tel que le sien , lisoit & apostilloit ses lettres , & répondoit les placets qui lui avoient été pré-

sentés. Auguste (a) trouvoit plus populaire de se conformer au commun des spectateurs, mais de plus il ne dissimuloit pas que le spectacle l'attachoit par lui-même.

AN. R. 734.
AV. J. C. 18.

Un intérêt plus sérieux sans doute le porta à multiplier ces sortes d'amusemens. Il vouloit repaître la curiosité d'un peuple inquiet, & en détourner la vivacité vers des objets de nulle conséquence, qui l'attirassent, qui le remplissent, qui lui fissent oublier les affaires de l'État, auxquelles il avoit pris autrefois tant de part.

C'est le sens d'un mot très-judicieux, qui lui fut dit par un homme d'une profession frivole, Pylade le Pantomime. Pylade & Bathylle étoient rivaux, & partageoient les applaudissemens & la faveur de la multitude, qui s'échauffoit, & prenoit parti entr'eux, comme du tems de la République, entre César & Pompée. Ces farceurs en avoient le cœur enflé, & Pylade se voyant un jour sifflé par un des spectateurs, le montra au doigt pour l'exposer à l'indignation de ses partisans. L'Empereur châtia l'insolence du Pan-

Mot de Pylade le Pantomime à Auguste.

(a) *Civile rebatur misceri voluptatibus vulgi. Tac. Ann. I. 54.*

AN. R. 734

AV. J. C. 18.

romime, en le chassant de la ville & de l'Italie; mais bientôt il se laissa fléchir, & il accorda son rappel aux desirs du peuple. Pylade donc ayant paru devant Auguste, comme ce Prince lui recommandoit d'être sage à l'avenir, & de ne plus exciter de factions: « César, » lui dit le Comédien, il vous est utile » que le peuple s'occupe de Bathylle » & de moi ».

*Diq.**Succ.*

Auguste le savoit bien; & c'est par ce motif que pendant toute la durée de son Empire, il prodigua tous les genres de spectacles, pieces de théâtre en Grec & en Latin, courses du Cirque, combats de Gladiateurs & d'Athletes, nouveautés venues des pays étrangers. Il y entretenoit même l'émulation par les récompenses qu'il donnoit aux Comédiens, ou aux combattans qui s'étoient signalés.

Jeu de Troie.

Il a été rapporté dans l'Histoire de la République, qu'Auguste aimoit particulièrement le jeu de Troie, où la jeune Noblesse s'exerçoit par des courses à cheval & des caracolles exécutées avec beaucoup d'adresse & d'agilité. Ce jeu étoit sujet à des accidens: & le fils de Nonius Asprénas s'y étant blessé, Auguste le consola, en lui faisant pré-

sent d'un haussecol d'or; & il ne trouva pas mauvais que le jeune homme en prît occasion de porter le surnom de *Torquatus*, qu'une aventure plus brillante & plus glorieuse avoit introduit plusieurs siècles auparavant dans la maison des * *Manlius*. Mais un pareil accident s'étant renouvelé en la personne d'*Eserninus* petit-fils de *Pollion*, celui-ci s'en plaignit dans le Sénat avec amertume, & selon toute la hauteur de son caractère : en sorte qu'*Auguste* se crut obligé de renoncer à un jeu trop dangereux, & qui lui attiroit de semblables scènes.

AN. R. 734.
AV. J. C. 18.
* *Voyez Hist. Rom. T. III. l. VIII. §. I.*

Si ce Prince étoit charmé de se gagner la bienveillance du Peuple, c'étoit pourtant sans préjudice de la dignité & de la fermeté qui convenoient à son rang. Ainsi quoiqu'il fut combien la multitude étoit attachée aux distributions de bled, dont l'usage s'étoit établi sous le Gouvernement Républicain, & qu'il continuoît lui-même, il eut la pensée de les abolir, parce qu'il sentoît qu'elles nourrissoient la fainéantise, & que par l'appas d'une subsistance trop aisée, elles détournoient bien des citoyens de la culture des terres. Et il auroit exécuté cette résolution, s'il

Fermeté d'*Auguste* à l'égard du Peuple.
Suet. Aug.
42.

AN. R. 734.
AV. J. C. 18.

n'eût appréhendé que quelqu'un après lui ne renouvelât l'usage de ces largesses par le même principe qui leur avoit donné naissance, c'est-à-dire, par le motif d'une basse flatterie envers le Peuple.

Une année (a) que le vin étoit cher & rare, la multitude en fit des plaintes, & excita des clameurs. « Que craignez-vous ? leur dit l'Empereur. Agrippa mon gendre vous a mis à portée de ne point souffrir de la soif. « Il entendoit parler de l'eau qu'Agrippa avoit amenée dans Rome par plusieurs aqueducs, & récemment par celui de l'*Eau Vierge*, qui subsiste encore aujourd'hui sous le nom de *Trévia*.

Je reviens à l'ordre des tems, qui me ramene au Consulat de Furnius & de Silanus.

AN. R. 735.
AV. J. C. 17.

C. FURNIUS.

C. JULIUS SILANUS.

Divers ré-
glemens.
Dio.

Sous ces Consuls Auguste poussa son plan de réforme, & fit ou renouvela

(a) Quarentem de inopia & caritate vini populum severissimâ coercuit voce : Satis provisum à genero suo Agrippa, perductis pluribus aquis, ne homines finirent. Suet. Aug. c. 42.

des réglemens utiles pour différens ob-
jets de bien public.

AN. R. 735.
AV. J. C. 17.

Il étoit défendu aux Avocats par une Loi qu'avoit portée autrefois Cincius Tribun du Peuple , de recevoir ni argent , ni présens de leurs parties. Auguste remit cette Loi en vigueur , & y ajouta une clause qui soumettoit les contrevenans à la restitution au quadruple de ce qu'ils auroient reçu.

Il défendit aux Juges de faire aucune visite pendant l'année qu'ils seroient en place.

Comme il voyoit que les Sénateurs se relâchoient beaucoup sur l'exactitude à se rendre aux assemblées de la Compagnie , il augmenta les amendes , qui de tout tems étoient en usage contre les absens.

Pendant qu'il s'occupoit ainsi de tout ce qui pouvoit être avantageux à l'Etat , sa famille s'accrut , & acquit un nouvel appui , par la naissance d'un second fils d'Agrippa & de Julie , qui fut nommé Lucius. Auguste , à qui il importoit de montrer au public des successeurs désignés de sa puissance , se hâta d'adopter ses petits-fils , quoique l'aîné ne pût avoir que trois ans , & que l'autre vînt de naître. Il suivit dans cette adoption

Naissance
de Lucius fils
d'Agrippa.
Auguste
adopte ses pe-
tits-fils.

Suet. Aug.
63.

AN. R. 735. les formalités les plus solennelles du
 AV. J. C. 17. Droit Romain; & il voulut qu'Agrippa
 pere de ces jeunes enfans lui transmît
 son droit sur eux par une espece de
 vente. Il leur donna son nom, en sorte
 qu'ils furent appellés Caius César &
 Lucius César.

Jeux Sécu-
 laires.

Il célébra cette même année les Jeux
 Séculaires, qui ne peuvent guere nous
 intéresser aujourd'hui, qu'à raison du
 beau Poëme qui fut composé par Ho-
 race pour cette fête, & chanté à deux
 chœurs, l'un de jeunes garçons, & l'au-
 tre de jeunes filles. On trouvera ce
 qu'il y a de plus curieux à savoir sur
 ces Jeux dans une courte Dissertation

L. XII. §. de M. Rollin au quatrieme Tome de
 I. à la fin. son Histoire Romaine.

Attention
 d'Auguste à
 prévenir les
 désordres
 dans l'assis-
 tance aux
 jeux.

Je me contenterai d'observer ici l'at-
 tention tout-à-fait louable d'Auguste
 à prévenir les occasions de désordres,
 en défendant aux jeunes gens de l'un &
 de l'autre sexe de venir seuls à aucun spe-
 ctacle pendant les trois nuits que duroit
 la fête, & les assujettissant à s'y faire
 accompagner de quelque parent ou pa-
 rente d'un âge mûr. Il usoit de sem-
 blables précautions dans tous les spec-
 tacles en général, dont il connoissoit
 le danger pour les mœurs; & s'il ne

Suet Aug.
 31 & 44.

portoit pas l'exactitude jusqu'à les interdire aux jeunes gens , au moins il leur affectoit un quartier de l'Amphithéâtre , où ils fussent placés à part , & sous les yeux de leurs Gouverneurs. Par une suite du même esprit , il sépara les femmes d'avec les hommes dans l'assistance aux jeux & aux combats des Gladiateurs , & il les exclut absolument des combats d'Athletes. Il eût encore mieux fait d'obliger les combattans à respecter , suivant l'ancien usage , les loix de la pudeur naturelle , & à ne pas paroître nus devant les spectateurs.

L'année suivante eut pour Consuls deux hommes qui portoient des noms bien illustres, Domitius & Scipion. Le premier étoit gendre d'Octavie , & fut grand-pere de l'Empereur Néron : l'autre tenoit aussi de très-près à Auguste , étant fils de Scribonia , & par conséquent frere utérin de Julie.

L. DOMITIUS AHÉNOBARBUS.

AN. R. 738

P. CORNELIUS SCIPIO.

AV. J. C. 16.

Les mouvemens des Germains déterminèrent Auguste à faire cette année un voyage en Gaule. Ces mouvemens , sur lesquels je donnerai dans un autre lieu le peu de détail que nous en ont

Mouvemens
des Germains.
Voyage d'Auguste dans les
Gaules.

Dio.

conservé les anciens Auteurs, furent le commencement d'une guerre qui devint très-importante, & la seule (a) considérable, à proprement parler, qui se soit faite sous l'Empire d'Auguste. Car ce Prince amateur de la paix, en maintenant les Romains tranquilles, fit jouir tout l'univers d'une heureuse tranquillité : preuve évidente que c'est à Rome qu'il faut s'en prendre de ces guerres perpétuelles, qui depuis sa naissance, l'avoient successivement mise aux mains avec toutes les nations connues. L'ambition du Peuple Romain & de ses Généraux, avides de se signaler par de glorieux exploits, & de mériter l'honneur du Triomphe, cherchoit souvent la guerre, où sans eux elle n'auroit point été. Cette observation se vérifiera de plus en plus par la continuation du calme sous les Empereurs suivans, qui bien différens d'Auguste en tout le reste, lui ressemblerent par l'indifférence pour les conquêtes : & le repos dans lequel ils se plurent, fut le repos du monde entier.

Ce n'est pas que du tems même d'Au-

(a) En m'exprimant ainsi, je mets ensemble les guerres de Germanie & de Pannonie. Elles ont couru pour le tems ; & l'une a servi d'occasion & d'appui à l'autre.

guste des peuples barbares , par le pur effet de leur férocité naturelle , n'aient quelquefois pris les armes. Mais communément ces troubles furent aussi-tôt réprimés qu'excités : & le Lecteur me permettra de ne faire aucune mention de ces petites guerres où il ne s'est passé rien de mémorable , ni qu'il soit fort utile de savoir. En cela je me conforme à la maxime du Prince même dont je fais l'histoire. Auguste , dans (a) la lecture des Auteurs Grecs & Latins , ne s'appliquoit à rien tant , qu'à ce qui pouvoit servir d'exemple ou de leçon , soit par rapport à l'administration de l'Etat , soit pour la conduite privée. Le reste lui paroissoit peu digne de considération.

Son voyage en Gaule , outre le motif de la guerre des Germains , fut encore attribué par les Politiques à d'autres vues particulieres. Quelques-uns crurent , qu'après les Loix qu'il venoit d'établir , la difficulté de les faire observer , les murmures qu'il excitoit en y tenant sévèrement la main , la honte qu'il encouroit en se relâchant dans certaines occasions, par la considération

(a) In evolvendis utriusque linguæ auctoribus, nihil æquè sectabatur, quàm præcepta & exempla publicè vel privatim salubria. *Suet. Aug. 89.*

AN. R. 736.

AV. J. C. 16.

des personnes, tout cela lui cauſoit des embarras , auxquels un peu d'abſence lui parut un bon remede : enſorte qu'il voulut imiter Solon , qui , lorsqu'il eut donné des loix à Athenes , s'éloigna & voyagea pendant dix ans. On lui prêta de plus , ſelon le rapport de Dion , un troiſieme motif bien peu honorable : je veux dire ſes amours avec Térencia femme de Mécène , qui faiſoient beaucoup parler dans Rome. Mais étoit - ce un moyen d'impoſer ſilence à ces bruits, que d'emmener avec lui cette Dame , comme le même Dion dit qu'il le fit ?

Méſſala ,
puis Statilius
Taurus , Pré-
ſets de Rome.

Quoi qu'il en ſoit , Mécène fut du voyage , Agrippa eut ordre d'aller en Syrie , d'où Tibère étoit revenu. Ainſi il falloit qu'Auguſte choiſît un homme de confiance , ſur qui il pût ſe repoſer du Gouvernement de la ville , pendant qu'il ſeroit abſent. Il jeta d'abord les yeux ſur Méſſala , que ſa naiſſance , ſa vertu , ſon eſprit , & un attachement fidele pour l'Empereur depuis qu'il s'étoit donné à lui , rendoient tout-à-fait recommandable. Mais doux par caractère , élevé dans les maximes Républi- caines, & plein de reſpect pour les Loix, il ne ſe trouva pas propre à exercer une charge deſpotique , & qui dans le civil ſe gouvernoit preſque militairement.

Tac. Ann.
VI. 11.
Euseb. chron.

Au bout de peu de jours il s'en démit, & Auguste lui substitua Statilius Taurus, qu'il avoit déjà décoré du Consulat & du triomphe, homme nourri dans les armes, & qui devant toute sa fortune au nouveau Gouvernement, avoit appris à ne connoître guere d'autres Loix que la volonté du Prince. Taurus posséda cette importante charge jusqu'à sa mort, & il s'en acquitta à la satisfaction de celui qui la lui avoit confiée.

AN. R. 736
AV. J. C. 16.

Dès qu'Auguste fut parti, il arriva dans Rome quelques prétendus prodiges, à l'occasion desquels le Sénat ordonna que l'on fit des vœux publics pour son heureux retour : comme si sa présence eût dû être une sauve-garde contre tous les maux dont le Ciel menaçoit la Nation. Cependant les affaires de la Gaule, & les troubles que l'on y appréhendoit de la part des Germains, l'y retinrent toute cette année & les deux suivantes : & c'est peut-être à ce retardement, plus long qu'on ne l'avoit cru, qu'il faut rapporter une Ode tout-à-fait tendre & gracieuse, qu'Horace lui a adressée : « Auguste (a) sang des » Dieux protecteurs de cet Empire, lui

Vœux pour
le retour
d'Auguste.
Ode d'Horace
sur le même
sujet.

(a) Divis orte bonis, optime Romulæ
Custos gentis, abes jam nimum diu :
Maturum reditum pollicitus Patrum
Sacro concilio, redi.

AN. R. 736.

AV. J. C. 16.

„ dit le Poëte , ô vous le gardien & le
 „ défenseur de la Nation Romaine ,
 „ votre absence devient trop longue.
 „ Vous aviez promis au Sénat un prompt
 „ retour : dégagez votre parole. Prince
 „ plein de bonté , rendez à votre pa-
 „ trie la jouissance de la lumiere. Car
 „ votre visage est pour elle ce qu'est
 „ le Printems pour la Nature. Dès que
 „ les rayons s'en font sentir , les jours
 „ coulent plus agréables , & le soleil
 „ prend un nouvel éclat. Une tendre
 „ mere , dont le fils est retenu par
 „ le souffle envieux des vents contrai-
 „ res dans une plage lointaine , appelle
 „ ce cher fils par ses vœux , par tou-
 „ tes sortes de présages , par les prie-
 „ res qu'elle adresse aux Dieux , & elle
 „ tient toujours ses regards attachés
 „ sur le rivage où elle espere le voir
 „ aborder. C'est ainsi que la Patrie

Lucem redde tuæ , dux bone , patriæ.

Instar veris enim vultus ubi tuus

Affulsit populo , gratior it dies ,

Et soles melius nitent.

Ut mater juvenem , quem Notus invido

Flatu Carpathii trans maris æquora

Cunctantem spatio longius annuo

Dulci distinet à domo ,

Votis , ominibusque & precibus vocat ,

Curvo nec faciem littore dimover ;

Sic desideriiis ista fidelibus.

Quærit Patria Cæsarem.

Hor. Od. IV. 5.

» pénétrée de l'inquiétude que lui cause
 » votre éloignement & sa tendresse, re-
 » demande César à tout ce qui l'envi-
 » ronne ».

M. LIVIUS DRUSUS LIBO.

AN. R. 737.

L. CALPURNIUS PISO.

AV. J. C. 15.

Auguste reçut dans les Gaules de grandes plaintes contre l'Intendant qu'il y avoit établi pour la levée des tributs & des impôts. C'étoit un Licinius, Gaulois de naissance, autrefois esclave de César, & qui ayant été affranchi, s'étoit acquis la confiance d'Auguste son patron, jusqu'à en obtenir un emploi qui mettoit toute la Gaule en quelque façon dans sa dépendance. Le crédit des affranchis, & leur puissance dans l'Empire, sont une des suites du changement de Gouvernement.

Vexations

criantes exercées par l'Intendant Licinius sur les Gaulois.

Dio.

Cet homme conservant dans son nouvel état toute la bassesse de sentimens de sa première condition, & enivré d'une fortune pour laquelle il n'étoit pas né, abusa insolemment de son pouvoir. Il se fit un plaisir malin d'abaisser & d'écraser ceux devant lesquels il eût tremblé dans les tems précédens, & il fatigua les Gaulois en général par les vexations les plus

AN. R. 737.
AV. J. C. 15.

criantes. Dion en cite un trait. Comme les tributs se levoient & se payoient par mois , ce misérable profitant des nouveaux noms donnés à deux des mois de l'année , Juillet & Août , fit une année de quatorze mois , afin de tirer quatorze contributions , au lieu de douze.

Il se rachete
en livrant à
Auguste les
trésors qu'il
avoit amassés.

Auguste fut touché des plaintes qui s'éleverent de toutes parts contre son Intendant , & il eut honte de s'être servi d'un tel Ministre. Déjà tout annonçoit à Licinius une chute prochaine , & l'on croyoit qu'il ne pouvoit éviter le supplice. Mais ce tyrannique financier recourut à un moyen qui a été souvent & utilement employé par ses successeurs. Il introduisit le Prince dans un Trésor , où il lui montra des amas immenses d'or & d'argent. « Voilà , lui » dit-il, ce que j'ai recueilli pour vous , » en m'exposant à devenir moi-même » la victime de la haine publique. J'ai » cru qu'il étoit du bien de votre service de dépouiller les Gaulois de leurs » richesses , de peur qu'ils ne s'en aident » pour se révolter contre vous. » Prenez cet or & cet argent. Je ne l'ai » point destiné à d'autre usage qu'à passer entre vos mains ». Auguste eut la foiblesse de se laisser éblouir par

l'avantage qui lui revenoit d'une si riche proie. L'intérêt prévalut dans son esprit sur la justice : & le fruit des crimes de Licinius lui en procura l'absolution.

Licinius mérite d'avoir ici pour compa- Inhumanité monstrueuse de l'affranchi Védus Pollion. gnon un homme qui lui ressembloit pour la fortune , pour les richesses , & qui le surpassoit encore en inhumanité.

Védus Pollion, affranchi de condition, Chevalier Romain par le mérite de son argent, portoit le luxe jusqu'à la fureur. Tac. Ann. I. 10. Mais ce qui doit sur-tout le rendre odieux , c'est la cruauté monstrueuse avec laquelle il traitoit ses esclaves. Il avoit dans un vivier des murenes qu'il nourrissoit de chair humaine : & la peine ordinaire de ses esclaves , pour des fautes souvent légères , c'étoit d'être jettés pieds & poings liés dans le vivier , pour servir de pâture à ces animaux voraces.

Ce barbare affranchi étoit pourtant au nombre des amis d'Auguste , à qui une telle liaison fait peu d'honneur. Sen. de Clem. I. 18. & de Ira, III. 40. & Dio. Un jour que l'Empereur mangeoit chez lui , un esclave ayant cassé un vase de crystal , fut condamné sur le champ à être livré aux murenes. Ce malheureux vint se jeter aux pieds d'Auguste , demandant non pas la vie , mais un supplice

AN. R. 737.
AV. J. C. 15.

moins horrible. Auguste se rendit son intercesseur ; & l'insolence de Védius fut telle, qu'il refusa d'écouter des prières si respectables. Alors l'Empereur se fit apporter tout ce qu'il y avoit de vases de crystal d'étalés sur le buffet, & les brisa lui-même sur le champ. Cette leçon, si bien placée, mortifia Védius, & sauva l'esclave.

En mourant
il institue Au-
guste son hé-
ritier.

Védius mourut pendant le Consulat de Libon & de Pison, & en mourant il institua Auguste son héritier. Parmi les biens de sa succession étoit la fameuse maison de campagne de (a) Pausilype près de Naples. Il avoit chargé l'Empereur par son Testament d'ériger quelque monument public. Auguste ayant fait abattre la maison de Rome de cet affranchi, construisit en la place un portique, à qui il donna non pas le nom de Védius, mais celui de Livie. Seroit-il bien à Auguste d'être l'héritier d'un homme dont il cherchoit à ensevelir le nom dans l'oubli ?

Expéditions
de Drusus
contre les
Rhétiens.

Les Rhétiens, peuple Toscan d'origine, mais établi depuis plusieurs siècles dans les montagnes des Alpes, &

(a) Mot Grec, qui signifie *délassement*, *remissio* | *παύς* finio, & *λῆξις*
curarum. Les racines sont *dolor* ou *cura*.

occupant à peu près le pays où sont au-^{AN. R. 737.}
 jourd'hui les Grisons , faisoient des^{AV. J. C. 15.}
 courses tantôt en Gaule , tantôt en Ita-
 lie. Leur férocité étoit extrême : au
 lieu des mœurs douces de la nation sa-
 vante dont ils étoient une colonie , ils
 avoient pris celles qu'inspire naturelle-
 ment un climat sauvage , tel que celui
 où ils étoient transplantés : & par leur
 commerce avec les Barbares , ils étoient
 devenus Barbares eux-mêmes. Dans
 leurs courses ils exterminoient tous les
 mâles , & ils alloient les chercher jus-
 ques dans le ventre de leurs meres , où
 les Prêtres de la Nation , sur des indi-^{Strabo}
 cations aussi cruelles qu'incertaines ,^{IV.}
 prétendoient les deviner.

Drusus le plus jeune des beaux-fils ^{Diez}
 d'Auguste , fut envoyé pour réduire ces
 Barbares , & il signala contre eux les
 premiers essais de son talent pour la
 guerre & pour le commandement des
 armées. Les avantages qu'il remporta
 lui méritèrent les ornemens de la Pré-
 ture , & de plus un monument d'une
 autre espece , non moins glorieux , &
 plus durable , je veux dire une très-
 belle Ode d'Horace , dans laquelle le
 Poëte chante sur le ton le plus sublime
 les exploits du jeune guerrier. Il a soin

AN. R. 737. néanmoins d'en rapporter (a) le principal honneur à Auguste , par les leçons & les exemples duquel Drusus a été formé , & s'est rendu digne (b) de porter le foudre du Roi des Dieux.

Tibère joint
à Drusus sub-
juge les Rhé-
tiens & les
Vindéliciens.

Les Rhétiens repoussés & battus , mais non subjugués , appellerent à leur secours les Vindéliciens leurs voisins. La guerre devenant ainsi plus considérable , & le péril plus grand , Auguste crut devoir donner un appui & un collègue à Drusus , & il lui envoya Tibère son frere aîné , qu'il avoit retenu jusques-là auprès de lui dans la Gaule. Les deux freres se partagerent , & étant entrés sur les terres des Barbares par différens endroits , ils forcerent des châteaux (c) guindés au haut de rochers inaccessibles , ils livrerent des combats. Tibère gagna même une grande bataille , qui contraignit ces (d) courages fiers , & plus amateurs de la liberté que de la vie , à subir enfin le joug. Pour

(a) Sensere quid mens ritè , quid inloles
Nutrita faustis sub penetralibus
Posset , quid Augusti paternus
In pueros animus Neronis.

Hor. Od. IV. 4.

(b) Qualem ministrum fulminis alitem. *Hor.*

(c) atces

Alpibus impositas tremendis. *Hor. Od. IV. 14.*

(d) Devota morti pectora libera. *Hor. ibid.*

les accoutumer à le porter en les humanisant, on les tira de leurs montagnes, suivant la pratique dont nous avons déjà vu quelques exemples; on les établit dans la plaine; & le pays fut pacifié. Deux colonies que l'on y fonda en assurèrent pour jamais la tranquillité, Drusomagus * dans le territoire des Rhétiens, & Augusta, aujourd'hui *Ausbourg*, dans celui des Vindéliciens. Cette seconde expédition a été encore célébrée par Horace, toujours avec la même attention de faire dominer les louanges d'Auguste sur celle des Généraux vainqueurs.

AN. R. 737.

AV. J. C. 15.

* Memmingen dans la Souabe, selon la Martinje-re.

On s'apperçoit assez, & je crains de le faire trop sentir à mes Lecteurs, que l'Histoire devient sèche, & excite peu d'intérêt, faute de mémoires rédigés par d'habiles mains. Ainsi de tout ce que fit Auguste pendant son séjour dans les Gaules, si l'on excepte quelques ordres donnés par rapport à la guerre contre les Germains, selon que nous le rapporterons dans la suite, tout ce que nous avons à en dire, se réduit à l'établissement de plusieurs colonies, qui pour la plupart prirent son nom, qu'elles mêlerent en différentes manières avec leurs noms anciens. Il en

Colonies établies par Auguste en Gaule & en Espagne.

AN. R. 737. fonda dans l'Espagne, il en fonda dans
 AV. J. C. 15. les Gaules. Il y eut aussi des villes an-
 ciennes qui, pour lui témoigner leur
 affection & leur respect, voulurent
 porter son nom. *Bibracte*, Capitale
 des Eduens, en est un exemple. Elle
 changea son ancien nom en celui
 d'*Augustodunum*, dont nous avons fait
Autun.

Fondation de
 l'Ecole d'Autun.

Les Eduens étoient les plus an-
 ciens alliés qu'eussent les Romains
 parmi les Gaulois. Ce fut apparem-
 ment ce motif qui détermina Au-
 guste à faire de leur capitale le cen-
 tre des Etudes, & comme l'Athènes
 des Gaules. Il y établit une Ecole
 & des Professeurs d'éloquence & de
 littérature, afin de procurer aux es-
 prits des Gaulois le seul avantage
 qui leur manquât, la culture des
 Lettres & les belles connoissances. Ce
 Prince les aimoit, & y étoit lui-même
 fort versé. Mais on peut croire que la
 politique avoit ici son objet. Il savoit
 que le principal fruit des Lettres est
 d'adoucir les mœurs, & de rendre
 les hommes moins indociles, plus trai-
 tables, plus susceptibles des impressions
 de soumission & d'obéissance. Ses vues
 lui

Voyez T.
 & l. p. 335.

lui réussirent. Les Gaulois prirent les mœurs en même-tems que les connoissances des Romains. Non-seulement ils demeurèrent tranquilles, mais ils s'affectionnerent à l'Empire : & c'est à quoi contribua beaucoup l'Ecole d'Autun, qui étoit encore florissante près de trois siècles après sous Constantin & ses enfans.

Auguste rendit cette année aux habitans de Cyzique la liberté, dont il les avoit privés six ans auparavant.

M. LICINIUS CRASSUS.

AN. R. 738.

CN. CORNELIUS LENTULUS AUGUR.

AV. J. C. 14.

Des deux Consuls de l'an de Rome 738. Crassus & Lentulus, le premier étoit petit-fils du fameux Crassus; l'autre, héritier d'un nom pareillement très-illustre, ne nous est guere connu personnellement, que par un morceau de Sénèque, qui n'en donne pas une idée fort avantageuse. Il avoit été dans le cas de bien d'autres Nobles, appauvris par les guerres civiles; & sans esprit, sans talens, il (a) ne s'étoit présenté à Auguste avec aucune autre recommandation, que celle d'une ancienne noblesse qui gémissoit sous le faix de

Portrait du
Consul Len-
tulus.

Sen. de Be-
nef. II. 27.

(a) Ad Augustum attulerat nobilitatem sub onere paupertatis laborantem.

AN. R. 738.
AV. J. C. 14.

* Cinquante
millions de
livres tour-
nois.

l'indigence. Auguste le combla de biens : & comme Lentulus étoit avare , il fit si bien profiter les largesses de l'Empereur , qu'il (a) se vit possesseur , ou , pour parler plus juste , le gardien * de quatre cens millions de sesterces. Ce qu'il y a de singulier , c'est qu'il ne se regardoit pas comme fort obligé envers Auguste , & qu'ayant une haute opinion de son génie pour l'éloquence , il se plaignoit que ce Prince lui avoit fait plus de tort en l'éloignant de l'étude , que de bien par ses libéralités. Cependant son esprit étoit si étroit & si stérile , que (b) tout avare qu'il fût , on auroit encore plutôt tiré de lui , dit Sénèque , de l'argent que des paroles : de façon (c) que , s'il se fût rendu justice , il auroit compté avoir reçu d'Auguste , un second bienfait , pour avoir été engagé par lui à renoncer à un travail , sur lequel il se seroit consumé sans aucun fruit que la risée publique. Ses richesses , qu'il avoit accumulées avec tant de soin , lui coûtèrent la vie sous Tibère.

Suet. Tib.
c. 49.

(a) Hic quater millies suum vidit. Propriè dixi : nihil enim amplius quàm vidit.

(b) Quum esset avarissimus , nummos citius emit-

tebat , quàm verba.

(c) At illi inter alia hoc quoque divus Augustus præstiterat , quòd illum de risu & labore irritò liberaverat.

Pendant l'année désignée par les AN. R. 738.
noms de ces deux Consuls, Rome ne AV. J. C. 14.
nous offre que deux événemens d'une
assez médiocre importance.

Dans la nomination des Ediles curules Ediles, dont
on crut qu'il étoit intervenu quelque la nomina-
vice du côté des auspices. On recom- tion étoit vi-
mença l'élection suivant l'usage : mais cieuse, remis
ce qui n'étoit jamais arrivé, les mêmes en place.
sujets dont la nomination avoit été ju- Dio.
gée vicieuse, furent élus de nouveau &
mis en place. Je ne remarque ce fait
que pour servir de preuve qu'on s'éloi-
gnoit assez aisément des anciennes pra-
tiques, en même-tems qu'on paroissoit
les respecter jusqu'à un certain point.

Le portique de Paulus, ouvrage ma- Portique de
gnifique, dont il a été parlé dans l'His- Paulus, brûlé
toire de la République, fut brûlé & reconstruit.
cette même année. La fortune des descen-
dans du fondateur ayant beaucoup souf-
fert par les révolutions de l'Etat, ils ne
se trouverent pas assez riches pour faire
les frais de la reconstruction. Auguste
à la tête de leurs amis s'en chargea : &
par une modération tout-à-fait loua-
ble, il voulut que l'on conservât au
portique reconstruit son ancien nom,
sans aucune mention de ceux qui l'a-
voient relevé.

AN. R. 738.

AV J. C. 14.

Bonté & équité

d'Agrippa

envers les Juifs

En Orient Agrippa soutenoit la gloire de sa sagesse & de sa valeur. Nous connoissons par Jofephe l'équité & la bonté de fes procédés envers les Juifs, & c'est un exemple par lequel nous pouvons juger de la conduite qu'il tint à l'égard des autres peuples fujets des Romains, ou protégés par eux.

Jofeph. Ant.

XVI. 2. 3. 4.

§. 19.

Hérode, qui avec de grands vices avoit néanmoins des talens fupérieurs, acquit auprès d'Agrippa beaucoup de crédit & de confidération. Sur la recommandation de ce Prince, le Romain accorda fa protection aux Juifs répandus dans l'Asie Mineure, à qui les Grecs, par haine pour une Nation dont le culte fingulier condamnoit le leur, fufcitoient mille chicanes & mille avanies. Agrippa maintint les Juifs dans la poffeffion des droits de citoyens des villes où ils étoient établis : il défendit qu'on les troublât dans l'exercice de leur Religion, ou même qu'on les forçât à comparoître devant les Tribunaux en leurs jours de fêtes. Il leur affura la liberté de tranfmettre à Jérufalem les fommef que la piété les engageoit d'envoyer à la ville Sainte. Il vint lui-même à Jérufalem, où il fut reçu magnifiquement par Hérode, & il y offrit à Dieu

un sacrifice solennel : politique louable AN. R. 738.
 devant les hommes , mais détestée du AV. J. C. 14.
 Dieu jaloux , qui n'admet point l'en-
 cens impur d'un idolâtre , partagé en-
 tre lui & les Démon (a).

La valeur guerrière d'Agrippa trou- Troubles du
 va quelque léger exercice dans les trou- Bosphore ap-
 bles du Bosphore Cimmérien. Un cer- paissés par A-
 tain Scribonius se disoit petit-fils de grippa.
 Mithridate , je ne fais à quel titre , car Dio, & Lu-
 l'alliance d'un nom Romain avec une cian. Macrob.
 telle descendance ne se comprend pas
 aisément. Quoi qu'il en soit , il reven-
 dica le Royaume du Bosphore contre
 Asandre , qui l'avoit usurpé sur Phar-
 nace , comme il a été dit dans l'Histoire
 de la République. Asandre , pour colo-
 rer son usurpation , s'étoit uni par le
 mariage avec une fille de celui qu'il
 avoit détrôné ; & âgé de plus de quatre-
 vingt-dix ans , il jouissoit tranquille-
 ment de son petit Etat , lorsque les
 alarmes que lui causa l'entreprise de
 Scribonius le forcerent de se donner la
 mort. Polémon roi de Pont se disposa ,

(a) Je considère ici la chose du côté de celui qui offroit le sacrifice. Car du côté des Juifs il n'y avoit rien de blâmable à recevoir pour leur Dieu les hommages qui lui sont dus par tous les mortels : & c'étoit leur pratique constante , comme il paroitra dans la suite de cette Histoire.

AN. R. 738.
AV. J. C. 14.

par ordre d'Agrippa , à attaquer Scribonius ; mais il n'eut pas besoin de faire la guerre contre lui , parce que les peuples du Bosphore s'en étoient défaits eux-mêmes. Ils demeurèrent pourtant en armes , dans la crainte de devenir les sujets de Polémon. Agrippa vint à Sinope , d'où la terreur de son nom & de la puissance Romaine agit si efficacement sur les Bosphorans , qu'ils n'osèrent plus tenter aucune résistance. Ils se soumirent , & Agrippa ayant fait épouser à Polémon la veuve d'Asandre , donna le Bosphore à ce Prince , en considération de son mariage avec l'héritière de Mithridate & de Pharnace.

• Il refuse le triomphe, qui depuis cetems demeure réservé aux Empereurs.

Dio.

Il suivit sa pratique modeste de ne point écrire au Sénat pour lui rendre compte de cet exploit , mais à Auguste , qui lui fit décerner le Triomphe. Agrippa , constant dans ses principes , refusa cet honneur : & son exemple passa en Loi. Depuis cette époque les Généraux Romains ne reçurent plus que les ornemens de Triomphateurs , c'est-à-dire , la tunique ornée de palmes en broderie , la robe de pourpre aussi brodée , la couronne d'or , le sceptre : pour ce qui est de la pompe même du Triomphe , elle fut réservée aux Empereurs & à leurs enfans.

Tibère, que sa naissance & la qualité AN. R. 738.
AV. J. C. 14. de beau-fils d'Auguste appelloient de plein droit au Consulat, l'avoit même mérité par ses services. Il y fut nommé pour l'année suivante, & il le géra avec Varus, que son désastre en Germanie a rendu dans la suite trop célèbre.

TI. CLAUDIUS NERO.

AN. R. 739.

P. QUINTILIUS VARUS.

AV. J. C. 13.

Ce fut sous ces Consuls qu'Auguste revint à Rome, laissant Drusus dans les Gaules pour y achever le cens ou Auguste revient à Rome. Honneurs qui lui sont décernés, & qu'il refuse. dénombrement, & réprimer les courses des Germains.

On se souvient comment Horace exprimoit les regrets publics sur l'absence d'Auguste. A son retour tout se passa sur le modèle de ce que nous avons déjà vu arriver en pareil cas : effusion de joie de la part du Sénat & du Peuple ; réserve & modestie de la part de l'Empereur. Le Sénat avoit ordonné que, pour remercier les Dieux du retour du Prince, on dressât un autel dans le lieu destiné aux assemblées de la Compagnie ; & que le jour de son entrée fût un jour de grace pour

AN. R. 739. les criminels qui s'adresseroient à lui.

AV. J. C. 13. Auguste refusa ces honneurs immodérés, & il voulut même, suivant sa coutume, entrer de nuit dans la ville pour éviter le concours de tous les Ordres qui se préparoient à sortir au devant de lui. Le lendemain il reçut dans son Palais les respects de la multitude : après quoi il monta au Capitole, & fit hommage à Jupiter des lauriers dont ses faisceaux étoient couronnés. Delà il se transporta au Sénat, pour y rendre compte, ainsi que l'avoient pratiqué les anciens Généraux Romains, de la manière dont il avoit administré les affaires publiques dans la Province. Seulement, comme il étoit enrhumé, au lieu de parler lui-même, il fit lire par son Questeur le Mémoire qui avoit été dressé par son ordre.

Suet. Aug.

6. 53.

Dio.

Il fait la revue du Sénat, & y retient plusieurs sujets qui s'en éloignoient.

L'affoiblissement de la puissance du Sénat refroidissoit beaucoup l'ardeur que l'on avoit eue autrefois pour y entrer. Des fils & petits-fils de Sénateurs, voyant qu'ils ne succédoient qu'au titre & non au crédit de leurs peres, se dégoûtoient d'un honneur auparavant si recherché. Ou ils ne se présentoient point pour être admis dans le Sénat, ou

même ils s'en retiroient , alléguant les ^{AN. R. 739⁴}
 uns le défaut de facultés , les autres des ^{AV. J. C. 13⁴}
 infirmités prétendues.

Auguste qui avoit à cœur de conser-
 ver un extérieur de dignité dans cette
 première Compagnie de la Républi-
 que, ne crut pas devoir souffrir qu'elle
 se dépeuplât de noms anciens pour se
 remplir d'hommes nouveaux , qui en
 soutiendroient mal la splendeur. Il vou-
 lut connoître par lui-même de la légi-
 timité des causes qui en éloignoient
 plusieurs : & pour cela il passa en re-
 vue tous les Sénateurs , examinant par
 ses yeux l'état de ceux qui s'excusoient
 sur leur mauvaise santé ; exigeant de
 ceux qui prétendoient n'être pas suffi-
 samment riches , une déclaration de
 leurs biens , affirmée par eux véritable ,
 & certifiée par des témoins qui prê-
 tassent aussi serment de dire la vérité.
 Il retint ainsi un grand nombre de su-
 jets dans le Sénat , suppléant par ses
 libéralités à l'indigence , lorsqu'elle
 étoit séparée du vice , & n'admettant
 pour valable excuse , que les infirmités ,
 ou les défauts corporels.

Il faisoit profession d'honorer la No- ^{Sa considéra-}
 bleſſe, & après (a) les Dieux, le premier ^{tion pour la}
 Nobleſſe , & ^{Nobleſſe , &}
 (a) Proximum à diis immortalibus honorem me- ^{ſon reſpect}

AN. R. 739.
 AV. J. C. 13.
 pour la mé-
 moire des
 grands hom-
 mes de l'an-
 cienne Répu-
 blique.

Suet. Aug.
 c. 31.

objet de sa vénération étoient ces hom-
 mes excellens , qui par leur vertu
 avoient élevé Rome de si petits & si
 foibles commencemens au faîte de la
 grandeur. En conséquence il rétablit les
 monumens destinés à perpétuer la mé-
 moire de chacun d'eux , en y conser-
 vant leurs noms , comme je l'ai déjà re-
 marqué , & les inscriptions anciennes ;
 & il consacra les statues de tous les
 grands Capitaines Romains dans les
 deux portiques qui accompagnoient la
 place publique qu'il fit construire. Cette
 dernière (a) idée étoit belle , & le but
 que s'y proposoit le Prince avoit encore
 quelque chose de plus noble. Il publia
 une Déclaration , dans laquelle il pro-
 testoit qu'en rassemblant en un même
 lieu les représentations de tous les
 grands hommes que Rome avoit por-
 tés , il avoit prétendu offrir aux ci-
 toyens des modeles sur lesquels lui &
 ses successeurs fussent examinés & ju-
 gés. Pompée ne fut pas excepté de cet
 hommage rendu par Auguste à la ver-

moræ ducum præstitit ,
 qui Imperium populi Ro-
 mani ex minimo maxi-
 mum reddidissent. *Suet.*

Aug. 31.

(a) Professus est edicto,

commentum id se , ut illo-
 rum velut ad exemplar &
 ipse dum viveret , & in-
 sequentium atatum Prin-
 cipes exigerentur à civi-
 bus. *Suet. ibid.*

tu. Il ne trouva pas convenable de laisser dans la salle d'assemblée du Sénat où César avoit été tué, la statue de son rival : mais il se crut encore moins permis de la détruire, & il la plaça sous une arcade de marbre vis-à-vis du Théâtre que Pompée lui-même avoit bâti.

AN. R. 739
AV. J. C. 139

Ce caractère de modération & de raison dominoit dans tous les procédés de ce Prince. En recommandant ses enfans au peuple, il ne manqua jamais d'ajouter cette condition, *supposé qu'ils le méritent*. Il trouvoit mauvais que par des honneurs précoces on enflât le cœur de son fils adoptif Caius César, alors enfant, mais qui montrait déjà beaucoup de hauteur. Tibère l'ayant fait asseoir à côté de lui dans les jeux qu'il donna pour célébrer le retour d'Auguste, en reçut une réprimande, aussi-bien que le Peuple entier qui s'étoit levé pour saluer Caius, & qui l'avoit flatté par des applaudissemens redoublés.

Traits de la
modération
d'Auguste.
Suet. Aug.
56. & Dio.

Dans le Sénat il souffroit non-seulement que l'on ne suivît pas son avis, mais qu'on le combattît avec force : & il ne s'offensa pas de s'entendre dire en certaines occasions qu'il devoit être permis à des Sénateurs d'opiner

Suet. Aug.

AN. R. 739. librement sur les affaires de la République.
 AV. J. C. 13.

Macrob. Sat.
 II. 4.

Il reçut avec une douceur infinie la représentation hardie que lui fit un Chevalier Romain , contre lequel il avoit avancé des reproches mal fondés. Il l'accusoit d'avoir diminué son bien : & le Chevalier lui prouva qu'il l'avoit augmenté. L'Empereur se rejetta sur un autre objet , & allégua au Chevalier qu'il contrevenoit aux Loix en vivant dans le célibat. Celui-ci répondit qu'il étoit marié & avoit trois enfans ; & il ajouta tout de suite , « Une (a) autre
 » fois, César, quand vous voudrez faire
 » des informations sur ce qui regarde
 » d'honnêtes gens , chargez-en d'hon-
 » nêtes gens ». Auguste sentit son tort , & garda le silence.

Dio.

Sisenna , à qui l'on reprochoit en plein Sénat la mauvaise conduite de sa femme , ne feignit point d'adresser la parole à Auguste , & de lui dire que c'étoit de son consentement & par son conseil qu'il l'avoit épousée. L'Empereur fut piqué : & comme il étoit sujet à la colere , il sentit s'élever en lui un mouvement d'indignation, dont il crai-

(a) Posthac , Cæsar , quum de honestis hominibus inquiris , honestis mandato.

gnit de n'être pas le maître. Il se leva ^{AN. R. 739.}
 de sa place, sortit de l'assemblée, & y ^{AV. J. C. 13.}
 rentra quelques momens après, aimant
 mieux, comme il l'avoua à ses amis,
 commettre une espece d'indécence, que
 de s'exposer à se laisser emporter par la
 colere à quelque excès.

On voit qu'il avoit bien profité de
 la leçon que lui avoit donnée Athéno-
 dore de Tarse. Ce Philosophe prenant
 congé de lui, l'Empereur le pria de
 lui laisser en partant quelque avis utile
 pour sa conduite. « César, lui dit Athé-
 » nodore, lorsque vous éprouverez ^{Plut. Apo-}
 » quelque mouvement de colere, réci- ^{phteg. Aug.}
 » tez les vingt-quatre lettres de l'Al-
 » phabet, avant que de parler ou d'a-
 » gir ». Auguste reçut très-bien ce
 conseil. Il prit par la main le Philoso-
 phe : « Restez auprès de moi, lui dit-
 » il, j'ai encore besoin de vous ».

Personne n'ignore le trait célèbre de
 Mécène, qui le voyant prêt à condam-
 ner plusieurs personnes à mort, & ne
 pouvant pénétrer jusqu'à lui, écrivit sur
 ses tablettes ces deux mots, *Surge carni-*
fex : « Leve-toi, bourreau, » & les lui
 jetta. Auguste rappelé à lui-même par
 une représentation si forte, rompit l'au-

Dis

AN. R. 739.
AV. J. C. 13.

dience , & quitta tout avec une docilité plus admirable encore que la liberté de son ami.

Modéré & patient en ce qui le touchoit lui-même , Auguste se conduisit par de semblables principes en ce qui regardoit les personnes qu'il aimoit. Un accusé étoit soutenu par le crédit de Mécène & d'Appuleius , l'un Ministre , l'autre parent de l'Empereur. L'accusateur ayant invectivé sans aucun ménagement contre les protecteurs de celui qu'il poursuivoit , Auguste , qui en fut informé , vint à l'audience. Il s'assit , & dit simplement , qu'il n'approuvoit pas que l'on maltraitât ses amis & ses parens : après quoi il se retira.

Réflexion
fut le changement
arrivé dans la conduite
d'Auguste.

A ces différens traits d'une douceur si aimable , reconnoît-on celui qui avoit dans sa jeunesse versé les flots de sang , & qui s'étoit distingué par sa cruauté entre les plus cruels de tous les hommes ? Le changement d'Auguste est un fait des plus singuliers que nous offre l'Histoire de tous les tems. Il n'est pas difficile d'y trouver des exemples d'heureux naturels que la bonne fortune , & sur-tout la souveraine puissance , aient

gâtés : de mauvais qu'elle ait corrigés, AN. R. 739.
AV. J. C. 13.
c'est ce qui est infiniment rare.

Croirons-nous même que le changement qui paroît dans Auguste ait été réel, intime, & soit parti d'un amour sincère pour la vertu ? Son caractère fin, rusé, foncièrement hypocrite, répand des soupçons légitimes sur les apparences de vertu qu'il montra dans sa conduite. Je trouve un point fixe, qui réunit ses vertus & ses vices : c'est l'ambition de dominer. Pour y parvenir, les crimes lui étoient nécessaires, & il les commit : pour en jouir lorsqu'il y fut parvenu, la vertu lui devint utile, & il la pratiqua.

Au reste s'il n'eut pas une bonté qui le perfectionnât lui-même, il fut bon pour les autres : & son exemple, depuis qu'il fut maître de l'Empire, peut être proposé hardiment à tous les Princes de l'Univers.

La place de Grand Pontife étant enfin devenue vacante par la mort de Lépide, sous les Consuls Tibère & Varus, Auguste joignit ce titre à tous ceux dont il étoit déjà revêtu, & la puissance sacrée à la puissance civile & militaire. Il se servit de sa nouvelle au-

Il devient
Grand Pontife. Recherche des livres de Divination.
Suet. Aug.
c. 31.

AN. R. 739. torité pour soustraire au Peuple les ali-
 AV. J. C. 13. mens des superstitions qui pouvoient
 remuer les esprits. On fit par son ordre
 une recherche exacte de tous les livres
 de divination & des prétendus Oracles
 qui couroient par les mains des ci-
 toyens , & on en ramassa plus de deux
 mille , qui furent brûlés. Il y eut même
 défense à tout particulier de garder au-
 cun livre de cette espece au delà d'un
 certain nombre de jours. Ceux qui s'en
 trouvoient possesseurs devoient les por-
 ter au Préteur de la ville , pour être
 soumis à l'examen & au jugement du
 College des Quinze. Les seuls livres
 Sibyllins furent conservés : encore avec
 choix & discernement. Et comme les
 exemplaires en étoient gâtés par vé-
 rusté, Auguste voulut que les Prêtres
 qui en avoient la garde , les transcri-
 vissent de leur propre main , pour n'en
 point communiquer la connoissance à
 des profanes. Ces nouvelles copies fu-
 rent enfermées par son ordre dans des
 armoires dorées , qu'il plaça sous la
 statue d'Apollon.

Tac. Ann. VI. 12. *Dio.* Théâtre de Nous avons déjà observé qu'Au-
 Balbus. Nou- guste étoit bien aise que les premiers
 velle ville de citoyens se signalassent par de belles
 Cadix bâtie

dépenses qui eussent pour objet l'utilité ou la décoration publiques. Balbus célébra cette année la dédicace d'un Théâtre qu'il avoit construit à ses frais, & qui porta son nom. Il en retira non-seulement des applaudissemens populaires, mais l'honneur que lui déféra Tibère alors Consul, d'opiner le premier dans le Sénat. Les estimateurs judicieux loueront pourtant davantage un autre monument de la magnificence de Balbus. Il étoit de Cadix, & il bâtit à ses compatriotes une nouvelle ville près de l'ancienne, qui étoit fort petite; & un arcenal de mer en terre ferme vis-à-vis de l'isle où la ville est située. Il ne pouvoit faire un plus noble usage des richesses immenses que lui & son oncle avoient acquises en s'attachant à la maison des Césars.

AN. R. 739.
AV. J. C. 13.
par le même.
Die.

Strabo, l.

III.

Agrippa étant revenu des Provinces de l'Orient à Rome, y reçut une nouvelle preuve de l'estime & de la bienveillance d'Auguste, qui lui prorogea la puissance Tribunitienne pour cinq ans. La grandeur & la haute fortune d'Agrippa sembloient ainsi s'affermir de plus en plus. Mais ce fut un bien de courte durée. Il touchoit au terme de

Mort d'Agrippa.
Die.

AN. R. 739.
AV. J. C. 13.

ses prospérités & de sa vie. Car ayant été envoyé sur le champ contre les (a) Pannoniens, qui faisoient quelques mouvemens, & ayant pacifié le pays par sa seule présence, à son retour en Italie il fut attaqué en Campanie d'une maladie aiguë, qui l'emporta en très-peu de tems. Il mourut sous le Consulat de Messala Barbatus, & de Sulpicius Quirinius.

AN. R. 740.
AV. J. C. 12.

M. VALERIUS MESSALA BARBATUS.
P. SULPICIUS QUIRINIUS.

Auguste, à la premiere nouvelle qu'il reçut de la maladie d'Agrippa, partie de Rome pour se rendre auprès de lui. Mais il apprit sa mort en chemin. Ainsi tout ce qu'il put faire pour un ami si fidele, & à qui il devoit tant, ce fut d'honorer sa mémoire par de magnifiques funérailles, dans lesquelles il prononça lui-même son éloge : & comme il l'avoit étroitement uni vivant, à sa personne & à sa famille, il voulut aussi qu'après sa mort Agrippa n'eût pas d'autre tombeau que le sien.

Son éloge.

Agrippa fut incontestablement le plus

(a) La Hongrie aujourd'hui répond en grande partie à l'ancienne Pannonie.

grand homme de son siècle, grand AN. R. 740.
 dans la guerre, grand dans la paix. Il AV. J. C. 12.

s'est illustré également dans les combats sur mer & sur terre. Ce fut lui qui vainquit Sex. Pompée : il eut la principale part au gain de la bataille d'Actium. La Gaule, l'Espagne, l'Orient, les pays voisins du Rhin & du Danube le virent toujours heureux & triomphant. Il ne lui a manqué que les historiens habiles, qui exposassent avec intelligence tout le détail de ses exploits & de sa conduite militaire. Dans la paix, toujours rendant au bien public, plein de vues nobles & élevées, il s'est immortalisé par des ouvrages qui surpassent tout ce qu'à jamais fait aucun particulier. Capable de tenir le premier rang dans une République, il occupa le second sous Auguste, dont il devint, par la seule recommandation de son mérite, le gendre, le collègue, & le successeur désigné.

Leur amitié constante fait un égal honneur à l'un & à l'autre. Agrippa cultiva la faveur du Prince sans bassesse, & Auguste éleva son ami presque au niveau de lui-même, sans aucune défiance. Un seul nuage obscurcit pen-

AN. R. 740.
AV. J. C. 12.

dant quelque tems cette union si parfaite. Encore peut-on dire qu'ils étoient excusables tous deux. Il n'est pas étonnant qu'Auguste préférât son neveu à son ami : & Agrippa , dans un Gouvernement naissant , & dont la succession n'étoit pas encore établie , n'avoit pas tort de céder avec quelque peine le rang dont il étoit en possession.

Ami du Prince , Agrippa se fit pareillement aimer du Peuple , mais par les bonnes voies , sans faste , sans desseins ambitieux. Il ne chercha à s'acquérir la faveur des citoyens , que pour établir & assurer l'autorité du Prince ; & il ne se servit de son crédit auprès du Prince , que pour procurer le bonheur des citoyens. En mourant , pour dernier témoignage de sa magnificence , il légua au peuple des jardins , & des bains qui furent appelés de son nom , & dont l'usage devoit être gratuit. Du reste il paroît qu'Auguste fut son principal héritier , & qu'il recueillit de sa succession en particulier la Chersonnèse sur l'Hellespont , qui appartenoit à Agrippa , on ne fait pas à quel titre.

Quelque regret qu'eût Auguste de la perte d'un tel ami , il soutint ce mal-

heur avec courage. La douleur étoit AN. R. 740.
 universelle ; & certaines réjouissances AV. J. C. 10
 publiques , dont le tems étoit fixé , se
 trouvant suivre de près les funérailles
 d'Agrippa , les Sénateurs ne vouloient
 point célébrer ces fêtes , ni assister aux
 jeux & aux spectacles qui en faisoient
 partie. Auguste alla lui-même présider
 à des combats de gladiateurs , & fit
 ainsi rentrer toutes choses dans l'ordre
 accoutumé.

Agrippa eut six enfans de deux fem- sa postérité
 mes. D'Attica , fille d'Atticus , il eut
 Vipsania , qui fut mariée à Tibère , &
 devint mere de Drusus , fils unique de
 cet Empereur. De Julie , fille d'Au-
 guste , Agrippa eut trois fils , Caius &
 Lucius Césars , & Agrippa , qui étant
 né après la mort de son pere , fut nom-
 mé par cette raison Agrippa Posthume :
 deux filles , Julie , qui imita les dérè-
 glemens de sa mere ; & Agrippine ,
 femme de Germanicus , la seule des
 enfans d'Agrippa , qui ait soutenu la
 gloire de son pere.

La mort d'Agrippa éleva Tibère Tibère de-
 vient gendre
 d'Auguste.
 d'un degré , & l'approcha de plus près
 d'Auguste , dont il devint le gendre.
 Ce ne fut point par inclination que ce

AN. R. 740.

AV. J. C. 12.

Prince se résolut à faire entrer Tibère dans sa famille, en lui donnant sa fille en mariage. Il paroît qu'il ne l'aimoit point, & que la profonde dissimulation de son beau-fils n'avoit pu faire illusion à ses yeux pénétrants. Il délibéra

Suet. Aug.

63.

Tac. Ann.

IV. 32. & 40.

long-tems : il pensa à d'autres partis, & même à des Chevaliers Romains, particulièrement à Proculeius, dont il a été parlé ailleurs plus d'une fois. Mais Auguste avoit besoin d'un second, qui le soulageât d'une partie du faix du Gouvernement, spécialement en ce qui regardoit les guerres contre les Barbares. Drusus étoit chargé de celle contre les Germains, où il acquéroit beaucoup de gloire, comme nous le dirons bientôt. En même-tems les Pannoniens ayant appris la mort d'Agrippa, commençoient à remuer de nouveau.

Dans de telles circonstances, & les petits-fils d'Auguste, devenus ses fils

Suet. Tib. c.

24.

Tac. Ann.

5-10.

Suet. Aug.

63. & Tib. 7.

par adoption, étant encore en bas âge, ce fut la nécessité, plutôt qu'un choix libre, qui détermina Auguste à faire de Tibère son gendre & son appui. Tibère de son côté aimoit Vipsania sa femme, qui même étoit actuellement

grosse ; & il étoit trop bien instruit de la mauvaife conduite de Julie , puis-
 qu'elle avoit fait des avances vers lui.
 L'ambition néanmoins l'emporta sur
 tout autre sentiment. Il répudia une
 femme chérie , pour en prendre une ,
 qui n'étoit digne que de son mépris &
 de fa haine , mais qui lui frayoit le
 chemin à l'Empire.

Aussi-tôt après son mariage , il eut
 ordre de partir pour la Pannonie , &
 il la réduisit aisément au devoir , avec
 le secours des Scordisques , peuple voi-
 sin des Pannoniens , & qui leur ressem-
 bloit pour l'armure & la façon de se
 battre. Il ôta les armés aux vaincus ,
 & il vendit la plus grande partie de
 leur jeunesse pour être emmenée dans
 des pays éloignés. En considération de
 ces exploits le Sénat vouloit décerner
 le triomphe à Tibère. Auguste fut plus
 réservé , & ne lui accorda que les orne-
 mens de Triomphateur. Tibère , selon
 le témoignage de quelques écrivains
 cités par Suétone , est le premier à qui
 ait été déférée cette nouvelle espece de
 décoration , substituée par les Empe-
 reurs au Triomphe.

L'honneur des Lettres m'engage à

AN. R. 740.

AV. J. C. 12.

Il réduit les

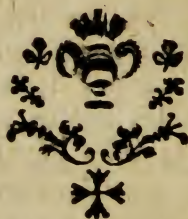
Pannoniens.

Vell. II. 96.

& Suet. Tib.

Dio.

AN. R. 740. observer ici , que C. Valgius , Poëte
 AV. J. C. 12. illustre , célébré par Horace & par Ti-
Pigh. Ann. bulle , fut Consul subrogé dans l'an-
 née qui eut pour Consuls ordinaires
 Messala Barbatus & Quirinius.





LIVRE II.

§. I.

Guerre contre les Germains. Description de la Germanie. Bornes & etendue de la Germanie. Origine du nom de Germains. Tous les peuples qui le portoient , avoient une origine commune. Leur air national dans toute la forme extérieure du corps. Leur passion pour la guerre. Leur goût pour l'oïseté , dès qu'ils ne faisoient point la guerre. Cérémonie d'armer chaque jeune homme pour la première fois. Cortege nombreux de jeunesse autour de chacun des Grands. Nulle discipline dans les armées des Germains. Nulle science militaire. Leur armure , simple & légère. Leurs chevaux , & leur cavalerie. Ils chantoient en allant au combat. Leur façon de se battre. Leurs Dieux. Ils ne bâtissoient point de temples. Leurs différens genres de divination. Auspices qu'ils tiroient de

leurs chevaux. Prétendues Prophétesses. Véléda. Tradition de l'immortalité de l'ame. Gouvernement des Germains. Rois , Généraux. Assemblées , où se décidoient les grandes affaires. Juge-mens , & peines des crimes. Leur genre de vie dans le particulier. Leur négligence à cultiver la terre. Nul champ possédé en propriété. Culture annuelle. Nulle estime de l'or ni de l'argent. Ambre. Leur nourriture simple. Leur foible pour le vin. Partage de leur journée. Leurs festins. Ils y traitoient les affaires les plus sérieuses. Exercice de l'hospitalité. Point de villes. Bourgades. Maisons isolées. Antres souterrains. Facilité à se transplanter. Habillemens. Mariages. Chasteté des femmes. Punition de l'adultere. Unité de mariage chez certains peuples. Obligation d'élever tous leurs enfans. Nulle éducation. Point de précipitation pour les mariages. Point de testamens. Inimitiés héréditaires , mais non implacables. Spectacles. Passion pour le jeu des dés. Esclaves. Affranchis. Point d'usures. Funérailles. Remarques sur quelques peuples de Germanie. Sicambres. Usipiens & Tenctères. Bructères. Cattes. Cauques. Chérusques. Frisons.

Suéves. Nations Germaniques établies en deçà du Rhin. Guerres continuelles des Germains contre les Romains pendant cinq cens ans. Suite de leurs divers mouvemens depuis l'invasion des Cimbres. Défaite de Lollius par les Siccambres. Auguste se transporte en Gaule , & en la quittant il y laisse Drusus. Drusus commence par établir la paix dans les Gaules. Temple & Autel de Lyon. Drusus marche contre les Germains. Canal creusé par lui pour joindre le Rhin à l'Issel. Il entre en Germanie par mer , & y remporte de grands avantages. Seconde campagne de Drusus en Germanie. Troisième. Quatrième. Sa mort , ses funérailles. Honneurs rendus à sa mémoire. Son éloge. Son mariage & ses enfans. Ovation de Tibère. Il est envoyé en Germanie. Il y rétablit la paix. Honneurs décernés à Auguste , à l'occasion des conquêtes en Germanie. Paix générale. Temple de Janus fermé.

J'Ai déjà plus d'une fois fait mention AN. R. 740.
 de la guerre qu'Auguste soutint con- AV. J. C. 12.
 tre les Germains. Mais comme jusqu'ici Guerre contre les Ger-
 elle ne nous auroit fourni que peu de maines,
 faits , j'ai attendu pour la traiter , qu'elle

devînt plus intéressante. L'année 740 de Rome est le commencement des exploits , par lesquels Drusus y mérita la gloire & le titre d'un des plus grands Capitaines du siècle d'Auguste. La matière seroit riche , si elle eût trouvé des Historiens capables d'en soutenir le poids , ou du moins si ceux qui l'avoient traitée dignement , fussent venus jusqu'à nous. Avant que de recueillir & de mettre sous les yeux du Lecteur le peu que nous en savons , je crois qu'il est à propos de placer ici une courte description de la Germanie , des peuples qui l'habitoient , & de leurs anciennes mœurs.

Description
de la Germanie.

Tacit. Germ.

Ces. de B.

G. IV. 1. &

VI. 21.

Tacite , qui en a fait un traité exprès , sera mon principal guide. César ne nous a pas donné de si grands détails ; & il ne le pouvoit pas. Cette vaste région , où il est entré le premier des Romains , & dans laquelle il n'a pas pénétré fort avant , étoit bien moins connue de son tems que du tems de Tacite.

Bornes &
étendue de la
Germanie.

La Germanie n'avoit pas chez les Anciens les mêmes bornes , qu'a aujourd'hui l'Empire d'Allemagne. Elle étoit séparée de la Gaule par le Rhin , de la Rhétie , & de la Pannonie par le Danube , des Sarmates à l'Orient par la Vistule. Du côté du Nord Tacite en porte

l'étendue aussi loin qu'alloient alors les connoissances Géographiques des Romains vers cette extrémité du monde , & il y comprend les contrées que nos Géographes désignent par le nom de Scandinavie. Cette immense étendue de pays contenoit un grand nombre de peuples , dont quelques-uns des plus célèbres seront indiqués dans la suite , avec leurs caracteres les plus remarquables. Je commence par présenter le tableau de toute la nation en général.

Le nom de *Germanis* n'étoit pas le nom ancien & primordial de ces peuples. Il leur fut donné par les Gaulois voisins de la rive gauche du Rhin , qui ayant éprouvé leur valeur , exprimerent par cette dénomination la terreur dont les avoient frappés ces *hommes de guerre*. Car telle est la signification du mot *Germanis* (a). Les vainqueurs adopterent un nom qui leur étoit glorieux ; & les Romains l'ayant appris des Gaulois , l'ont rendu célèbre & perpétué pendant plusieurs siècles.

Origine du
nom de Ger-
mans.

Sur leur origine les Germains débi-
toient des fables consignées dans des

Tous les peuples qui le
portoient , a-
voient une o-

(a) German est composé
de Gerra , & de Man Ger-
ra , ou Guerra est un mot

Celtique , que nous avons
conservé : & Man veut
dire homme en Allemand.

chançons anciennes , seuls monumens historiques qu'aient connu les Barbares de tous les pays & de tous les tems. Je ne m'y arrêterai point. J'observerai seulement que dans une si grande variété de peuples l'unité d'origine étoit marquée par des traits communs à toute la Nation , & qui la distinguoient des autres : & cela non-seulement en ce qui regarde les inclinations & la maniere de vivre , mais dans ce qui appartient à la forme extérieure & aux corps.

Leur air national dans toute la forme extérieure du corps.

Les Germains avoient les yeux bleus & le regard terrible ; les cheveux longs & d'un blond ardent ; de grands corps , pleins de vigueur pour les actions de peu de durée , mais incapables de soutenir la fatigue ; endurcis contre le froid par la rigueur de leur climat , accoutumés à souffrir la faim par la stérilité de leur terroir , plutôt néanmoins inculte qu'ingrat , aisés à abattre par la soif & par les chaleurs. Et cette ressemblance se conservoit en tous , parce que leur sang étoit pur & sans mélange. Redoutables dans la guerre , habitant une terre pauvre & triste , ils n'avoient (a) rien qui

(a) Tout ceci doit se prendre moralement , & sans préjudice des conquêtes de quelques effains de Gaulois en Germanie , & des courses des Cimbres.

invitât les étrangers à venir commercer avec eux , & encore moins à vouloir prendre au milieu d'eux des établissemens ; & eux-mêmes peu curieux de s'enrichir ou de s'étendre , ils demeuroident communément renfermés dans l'enceinte de leur patrie.

Tous ils aimoient la guerre , & ils l'aimoient pour elle-même. Ils n'y cherchoient ni les richesses , qu'ils ne connoissoient point , ni l'étendue d'une ample domination, puisqu'ils mettoient leur gloire à voir autour d'eux de vastes solitudes : témoignage , selon leur façon de penser , de leur supériorité sur les peuples qu'ils en avoient chassés ; & précaution utile pour se mettre à couvert des incursions subites des nations ennemies. Le mouvement & l'action , l'attrait de la gloire , c'étoit par ces endroits que la guerre leur plaisoit.

Leur passion
pour la guerre.

Il y avoit entre les Gaulois & les Germains une émulation sur cet article aussi ancienne que les deux Nations : & César observe que dans les tems les plus reculés les Gaulois avoient eu l'avantage , puisque leurs colonies s'enfoncèrent dans la Germanie , & s'y emparèrent à main armée de plusieurs contrées , dont elles retinrent la possession. Dans

la suite les Gaulois amollis par le commerce avec les Romains , par les richesses & par les délices , devinrent inférieurs aux Germains , en qui une vie dure , pauvre , & laborieuse , entretenoit la force des corps & la fierté des courages. Delà les conquêtes des Germains sur la rive gauche du Rhin : mais ils ne pénétrèrent point dans le cœur de la Gaule , arrêtés & repoussés par les armes Romaines. Ils se maintinrent seulement sur la lisière , qu'ils remplirent tellement , que tout ce pays , depuis Bâle jusqu'à l'embouchure du Rhin , fut appelé Germanie , & divisé par Auguste en deux Provinces de ce nom.

Leur passion étoit si vive pour la guerre , que s'il arrivoit qu'un peuple demeurât trop long-tems en paix , la jeunesse de ce canton pleine d'impatience , incapable de soutenir le repos , & avide de se signaler dans les hasards , alloit chercher la guerre chez l'étranger , ou se tenoit en haleine par des courses sur les voisins. Car les brigandages exercés hors des confins du propre territoire , n'avoient chez eux rien de honneur , & passaient au contraire pour un moyen utile & honorable d'occuper la jeunesse , & de bannir l'indolence & l'inaction.

Cette fiere nation ne connoissoit point d'autre emploi que la guerre & les armes. La chasse (a) même ne la touchoit que médiocrement. Pour ce qui est de l'agriculture, c'étoit à leur jugement, une profession ignoble, & dont la nécessité seule faisoit tout le prix. Ils (b) regardoient comme une honte d'acheter par leurs sueurs ce qu'ils pouvoient acquérir par leur sang. Ainsi lorsqu'ils n'avoient point de guerre, ils tomboient dans une oisiveté totale. Boire, manger, dormir, faisoit toute leur occupation. Les soins nécessaires du ménage étoient abandonnés aux femmes, aux vieillards, & à tout ce qu'il y avoit de plus foible dans la maison. Les plus vaillans hommes & les plus robustes ne trouvoient digne d'eux que de n'avoir rien à faire. (c) Bizarre-rie singuliere, dit Tacite, dans le caractere de ces peuples, ennemis du re-

Leur goût pour l'oïiveté, dès qu'ils ne faisoient point la guerre.

(a) Je suis Tacite. César (de B. G. VI. 21.) fait aller de pair le goût des Germains pour la guerre & pour la chasse. Vita omnis in venationibus atque in studiis rei militaris consistit. On peut concilier ces différens témoignages, en supposant que César parle sur-tout de la jeu-

nesse, & Tacite des hommes faits.

(b) Pigrum & iners videtur indolore acquirere, quod possis sanguine parare. Tac. Germ. 14.

(c) Mirâ diversitate naturæ, quam ii sem homines sic ament inettiam, & olerint quietem. Tac. Germ. 15.

pos , & amateurs de la fainéantise.

Dans la paix la plus profonde , ils ne quittoient point les armes. Affaires publiques , affaires particulieres , ils les traitoient toujours armés. La premiere fois que l'on armoit un jeune homme , c'étoit en cérémonie , & par les suffrages de tout le canton. Dans une assemblée générale , quelqu'un des chefs , ou le pere , ou un proche parent le présentoit , & du consentement de l'assistance , il lui donnoit le bouclier & la lance. Cette cérémonie répondoit chez eux à ce que pratiquoient les Romains pour la robe virile : elle étoit le premier degré par lequel un jeune homme entroit dans la carrière de l'honneur : jusques-là il appartenoit à sa famille ; alors il devenoit membre de l'Etat.

Cérémonie
d'armer cha-
que jeune
homme pour
la premiere
fois.

Ceux qu'une ancienne Noblesse , ou les grands services de leurs peres , rendoient plus recommandables , tenoient tout-d'un-coup dès leurs premieres années le rang de Chefs & de Princes dans le canton où ils étoient nés. Les autres jeunes gens s'attachoient à quelque brave & illustre Guerrier , & lui formoient un cortège. Il n'y avoit nul déshonneur à se mettre ainsi à la suite d'un Grand , & à faire en quelque façon

Cortège nom-
breux de jeu-
nesse autour
de chacun des
grands.

partie de sa maison. Ce cortège étoit une troupe militaire , où l'on distinguoit les grades , qui étoient assignés par le chef , selon l'estime qu'il faisoit de chacun : puissant motif d'émulation pour cette jeunesse , de même que les différens chefs de bandes se disputoient entr'eux à qui auroit le cortège le plus lesté & le plus nombreux. C'étoit là leur gloire , c'étoit là leur force. Rien de plus ambitionné parmi eux que de se voir environnés d'une jeunesse brillante, qui leur servoit d'illustration dans la paix & d'appui dans la guerre. L'éclat qui leur en revenoit , se répandoit jusques chez les Nations voisines , de la part desquelles il leur attiroit des ambassades , des présens , & suffisoit quelquefois , par la seule terreur dont il frappoit tous les environs , à terminer des guerres à leur avantage.

Cette brave jeunesse avoit réellement de quoi faire redouter celui qui la commandoit. Car dans les combats , s'il étoit honteux au chef de se laisser vaincre en valeur par ses ennemis , il étoit pareillement honteux à ceux qui composoient son cortège de ne pas égaler sa valeur. Sur-tout se retirer vivans d'une action où le chef eût laissé la vie , c'é-

roit un opprobre éternel pour ceux qui s'étoient attachés à lui. Le premier & le principal article de leur engagement les obligeoit à le défendre , à le sauver des dangers , à lui faire honneur de leurs belles actions. Les chefs combattoient pour la victoire , la jeunesse combattoit pour son (a) chef.

Tout ce cortège vivoit aux dépens de celui qu'il servoit , & trouvoit chez lui une table sans nulle délicatesse , mais couverte abondamment. C'étoient déjà des frais considérables. Mais il falloit de plus qu'il récompensât la bravoure des siens , qu'il signalât sa magnificence par des dons extraordinaires. Pour cela la guerre étoit sa principale ressource. Il avoit besoin de trouver dans les expéditions continuelles , dans les courses , dans les pillages , de quoi suffire à une si grande dépense. Il y étoit encore aidé par les contributions volontaires des peuples de son canton , qui lui faisoient des présens de bestiaux & de grains : hommage aussi utile qu'honorable pour celui qui le recevoit.

(a) Ce genre d'enrôlement & de dévouement étoit usité chez toutes les nations Celtiques. Les Espagnols le pratiquoient , & nous

en avons fait mention dans l'Histoire de la République Romaine , à l'occasion de Sertarius , T. X. p. 387.

Mais (a) les dons les plus glorieux & les plus touchans étoient ceux qui venoient quelquefois de la part des nations voisines, comme je viens de le dire, aux chefs d'un mérite distingué & d'un nom répandu au loin dans la contrée. Ces dons, que leur procuroit l'estime & l'admiration de leur valeur, consistoient en chevaux de bataille, grandes & belles armures, harnois, hauffecols. Nous leur avons appris dans ces derniers tems, dit Tacite, à recevoir aussi de l'argent.

Tout le mérite guerrier des Germains consistoit dans leur bravoure. Il ne fal-
loit chercher parmi eux ni discipline, ni science militaire, ni armure bien entendue. Quelle pouvoit être la discipline d'une armée, dont les Généraux n'avoient le pouvoir d'infliger aucun châtiment ? Leur exemple plutôt que l'autorité du commandement les faisoit suivre de leurs soldats. S'ils signaloient leur vaillance, s'ils se montroient à la tête des rangs dans le plus chaud de la mêlée, l'admiration attiroit l'obéissance. Mais il ne leur étoit permis ni de punir de mort, ni de mettre dans les

Nulla discipline dans les armées des Germains.

(a) Gaudent præcipuè finitimarum gentium donis, quæ non modo à singulis, sed publicè mittuntur: electi equi, ma-

gna arma, phaleræ, torquesque. Jani & pecuniam accipere docuimus. Tac. Germ. 15.

chaînes, ou de faire frapper de coups aucun soldat. Les seuls Prêtres avoient ce droit. Encore ne falloit-il pas qu'ils présentassent les rigueurs dont ils usoient sous l'idée de supplices, ni qu'ils parussent agir par l'ordre du Général. Cette nation infiniment jalouse de sa liberté, ne vouloit obéir qu'à ses Dieux. Les Prêtres, pour punir un coupable, s'autorisoient d'une prétendue inspiration divine, & prétextaient les ordres du Dieu qui préside à la guerre & aux combats.

La méthode suivant laquelle ils formoient les différens corps dont se composaient leurs armées, fournissoit à leur valeur naturelle de puissans encouragemens ; mais je doute qu'elle fût favorable à la discipline. Ils n'étoient point enrégimentés par des Officiers Généraux, qui distribuassent les soldats selon les besoins du service. Tous ceux d'une même famille, d'une même parenté, s'assembloient en compagnies, en escadrons, en bataillons : leurs femmes & leurs enfans les accompagnoient à la guerre. Les cris des unes, les pleurs des autres, entendus des combattans, les soutenoient dans les périls. C'étoient là pour eux les témoins les plus respec-

tables , les panégyristes les plus flatteurs. Ils alloient présenter à leurs épouses , à leurs meres , les blessures qu'ils avoient reçues ; & celles-ci ne craignoient point de compter ces blessures , de les fucer. Elles leur portoient des rafraîchissemens au combat , elles les animoient par leurs exhortations. Souvent on les a vu relever le courage des troupes déjà consternées , & les faire retourner à l'ennemi par des prieres tendres & pressantes , par leur fermeté à se présenter devant les fuyards pour les arrêter , ou par les reproches qu'elles leur faisoient sur la captivité à laquelle elles alloient être exposées , & dont elles leur mettoient l'image sous les yeux. On se rappelle ici ce que firent en ce genre les femmes des Teutons & des Cimbres , & comment dans leur affreux désastre elles porterent le courage jusqu'à la fureur.

Tout cela étoit fort propre à faire de généreux combattans , mais non des soldats bien disciplinés. Ces associations par familles peuvent être regardées comme autant de corps à part , qui partageoient l'intérêt , qui mettoient obstacle au concert. Chaque chef de bande avoit une autorité inhérente à sa

personne , & qui ne tiroit point sa source de celle du Commandant général. Assemblage fortuit , dont les pièces composoient chacun un tout.

Nulla science
militaire.

J'ai dit que les Germains n'avoient nulle science militaire. Cette science dépend de réflexions si profondes , & du concours d'un si grand nombre d'Arts , que des Barbares n'en furent jamais capables.

Leur armu-
re simple &
légère.

Pour ce qui est de leur armure , elle étoit très-simple. Peu d'entr'eux avoient des épées ou de longues piques. Ils ne se servoient communément que de javelinés , dont le nom Germanique *framma* , a passé dans la langue Latine. Le fer en étoit court & étroit ; & elles avoient deux usages : ils les lançoient au loin , & ils les employoient aussi à combattre de près. La cavalerie n'avoit point d'autre arme offensive. Les fantassins y joignoient des traits , qu'ils pouissoient avec roideur à une distance prodigieuse. En fait d'armes défensives , ils connoissoient presque uniquement le bouclier. L'usage du casque & de la cuirasse étoit très-rare parmi eux. Ils combattoient la plupart à demi-nuds , ou couverts seulement d'une légère casaque. Leurs enseignes étoient des images de bêtes consacrées dans leurs bois ,

d'où ils les tiroient pour aller au combat.

Leurs chevaux n'avoient rien de remarquable, ni pour la beauté, ni pour la vitesse; mais ils supportoient parfaitement la fatigue, à laquelle on les accoutumoit par un continuel exercice. On ne les dressoit point au manege. Les Germains ne savoient que les pousser en avant, ou leur faire prendre un tour à droite, de façon que se suivant tous les uns les autres, ils se rangeoient en cercle. Ils les montoient à crû, & jugeoient l'usage des selles si mou, si lâche, si honteux, qu'ils méprisoient souverainement les cavaliers qui s'en servoient, & ne craignoient point de les attaquer, quelque supérieurs en nombre qu'ils les trouvassent. Dans les combats ils mettoient souvent pied à terre, s'éloignant de leurs chevaux, qu'ils avoient habitués à demeurer en place, & venant les rejoindre lorsque le besoin le demandoit. Cette maniere de se battre n'étoit pas savante. En général l'infanterie faisoit la principale fonction de leurs armées: c'est pourquoi ils mêloient des gens de pied parmi leur cavalerie: pratique mentionnée & louée par César, comme j'ai eu lieu de le faire observer ailleurs.

Leurs chevaux & leur cavalerie.

Ils chan-
toient en al-
lant au com-
bat.

En allant au combat, ils échauffoient leurs courages par des chansons, qui contenoient les éloges de leurs anciens héros, & des exhortations à les imiter. Ce chant étoit en même-tems pour eux un présage du succès de la bataille. Car selon la grandeur & la nature du son qui résultoit du mélange de leurs voix, ils concevoient des craintes ou d'heureuses espérances. On croira aisément qu'ils n'y mettoient pas beaucoup d'harmonie. Un son rude, un murmure rauque, grossi encore & enflé par la répercussion de leurs boucliers, qu'ils plaçoient à ce dessein devant leur bouche, voilà ce qui charmoit leurs oreilles, & leur annonçoit la victoire.

Leur façon
de se battre.

Quelque braves que fussent les Germains, ils ne se piquoient point de garder leurs rangs, ni de se tenir fermes dans leurs postes. Reculer, pourvu qu'ils revinssent à la charge, ce n'étoit pas chez eux une honte, mais acte d'intelligence & d'habileté. Il ne falloit pourtant pas laisser son bouclier au pouvoir de l'ennemi. C'étoit pour eux, aussi-bien que parmi toutes les Nations anciennes, la plus grande des infamies. Ceux à qui il étoit arrivé un pareil déshonneur ne pouvoient plus être admis ni aux cérémonies de Religion, ni

AUGUSTE , LIV. II. 235
à aucune assemblée : & plusieurs en ce
cas , ont mis fin à leur ignominie par
une mort volontaire.

Tels étoient les Germains en tout
ce qui regarde la guerre , & c'est par
cet endroit que j'ai commencé leur
tableau , parce que la guerre étoit leur
passion , leur état , & le trait le plus
marqué de leur caractère.

Leur Religion étoit bien grossiere &
bien informe. Ils n'en avoient même
presqu'aucune , selon César , & ils ne
connoissoient d'autres Dieux que ceux
qu'ils voyoient , le Soleil , le Feu , la Lune ,
sans leur offrir de sacrifices , sans Prêtres
qui leur fussent consacrés. Il paroît que
César n'étoit pas exactement informé
sur ce point : & ce qui l'a peut-être in-
duit en erreur , c'est que réellement les
Germains n'avoient point de Temples.
Persuadés , comme les Perses , que c'est
avilir la majesté divine que de la ren-
fermer dans l'enceinte d'un édifice &
sous un toit , ou de lui donner une figure
humaine , ils exerçoient leurs cérémo-
nies de Religion dans le plus épais de
leurs forêts. Le silence & l'ombre des
bois leur formoient des sanctuaires ,
qui les pénétoient d'une religieuse
frayeur , & où leur respect étoit d'au-

Leurs Dieux.
Ils ne bâtis-
soient point
de temples.

tant plus grand , que leurs yeux n'étoient frappés d'aucun objet de culte qui fût visible.

Mais outre les Divinités nommées par César , & qui sont des êtres subsistans dans la nature, les Germains , au rapport de Tacite , adoroient encore de prétendus Dieux qu'ils ne voyoient pas , tels que Mercure & Mars , & des Héros divinifiés , comme Hercule. Isis même , Déesse Egyptienne , étoit honorée par les Suèves , sans qu'on puisse assigner comment ce culte étranger s'étoit étendu si loin de son pays natal. Seulement il paroissoit qu'il leur étoit venu de dehors , par la forme de vaisseau qu'ils donnoient à la représentation de cette Divinité.

Mercure étoit le plus grand de leurs Dieux , & ils lui immoloient en certains jours des victimes humaines. Ils n'offroient à Mars & à Hercule que le sang des animaux. Ce dernier étoit chez eux , ainsi que chez les Grecs & les Romains , le Dieu de la bravoure : & lorsqu'ils alloient au combat , ils chantoient ses louanges , comme du plus vaillant de tous les Héros.

Leurs diffé-
rens genres Les Auspices , & autres genres de divination , ne pouvoient manquer

d'être en crédit parmi des peuples si ^{de divination.} grossiers. Le sort, le vol des oiseaux, ^{Auspices} leur chant, sont des voies d'interroger ^{qu'ils tiroient} l'avenir, qui leur étoient communes ^{de leurs chevaux.} avec la plupart des autres nations. Mais ils avoient une espece de divination qui leur étoit propre, & qu'ils tiroient de leurs chevaux. On faisoit paître dans les bois sacrés, & on nourrissoit aux dépens du Public, des chevaux blancs, que l'on n'assujettissoit à aucun travail qui eût pour objet le service des hommes. Lorsqu'il s'agissoit de consulter par eux les ordres de la Divinité, on les atteloit à un char sacré, & dans leur marche le Prêtre avec le Roi ou chef du canton les accompagnoit, & observoit les fremissemens & les hannissemens de ces animaux, comme autant de signes des volontés du Ciel. C'étoit là de tous les auspices le plus respecté, le plus autorisé par la crédulité du peuple & des Grands. Les Prêtres ne se donnoient que pour les ministres des Dieux : au lieu que les chevaux passoient pour en être les confidens, & admis à leurs secrets. On seroit étonné d'une superstition aussi absurde & aussi honteuse pour l'humanité, si les Nations les plus policées ne fournissent un

grand nombre de pareils exemples.

Les Germains pratiquoient encore une autre maniere de deviner l'événement des guerres importantes. Ils tâchoient de faire quelque prisonnier sur l'ennemi, & ils l'obligeoient ensuite de combattre contre quelqu'un des leurs, armés l'un & l'autre à la mode du pays de chacun. Le succès du combat singulier étoit regardé comme un présage du sort général de la guerre. C'est vraisemblablement à cette idée, pareillement accréditée chez les Gaulois, que l'on doit attribuer les combats dans lesquels T. Manlius & M. Valérius se signalèrent, & acquirent l'un le surnom de Torquatus, l'autre celui de Corvus.

Prétendues
Prophétesses.
Véléda.

Le dernier trait que me fournit Tacite de la superstition des Germains sur cette matiere, c'est l'opinion où ils étoient que les femmes avoient quelque chose de sacré, de divin, de propre à les rendre les interpretes des volontés des Dieux. Toujours quelque prétendue Prophétesse avoit leur confiance; & si par un heureux hasard l'événement se trouvoit conforme à ses réponses, ils passoient jusqu'à l'honorer comme Déesse : & cela par persuasion, & non à la façon des Romains, qui ren-

AUGUSTE, LIV. II. 239
doient les honneurs divins à leurs Empereurs , pendant qu'ils les favoient très-bien de purs hommes , & souvent les plus méchans des hommes.

Tacite nous en fait connoître une particulièrement qui avoit fait ce manège de son tems même , & dans les guerres de Civilis contre les Romains. Elle se nommoit Véléda; & étoit vierge, & souveraine d'un grand pays parmi les Bructeres. Elle jouoit habilement son personnage , habitant une haute tour , & ne se laissant pas facilement aborder , afin de se rendre plus respectable. Les consultants ne lui présentoient pas eux-mêmes leurs requêtes. C'étoit un de ses parens , qui servoit d'entremetteur , recevant les demandes de ceux qui étoient curieux d'apprendre l'avenir , & leur rendant la réponse de la Prophétesse.

Je ne dois pas omettre que la tradition de l'immortalité de l'ame s'étoit conservée parmi cette nation alors si barbare ; & qu'ils croyoient , aussi-bien que les Gaulois , passer en mourant de cette vie à une autre meilleure.

Je viens à l'article du Gouvernement , qui se ressentoit beaucoup du goût dominant qu'avoit la nation pour la liberté & pour l'indépendance. Tout étoit

Tac. Hist.
IV. 61 65.

Tradition de
l'immortalité
de l'ame.

Gouverne-
mens des Ger-
mains. Rois ,
Généraux.

électif. (a) Ils se choisissent des (b) Rois, dit Tacite, entre les plus Nobles, & des Généraux entre les plus vaillans : ce que nous pouvons ainsi expliquer & suppléer par César. Un peuple composé de plusieurs cantons n'avoit point de chef commun en tems de paix. Les cantons différens étoient régis par leurs Magistrats ou Princes, qui sont probablement ceux que Tacite appelle Rois. En guerre ils se concertoient, & entre ces Rois ou Princes ils choisissoient celui qui étoit regardé comme le plus brave pour commander toutes leurs forces réunies.

Nous avons vu que l'autorité de ces Généraux étoit bien restreinte dans les armées. Celle des Rois ou Princes, ne l'étoit pas moins dans l'exercice de la Magistrature civile. Tout se decidoit à la pluralité des suffrages. Un conseil composé des principaux citoyens régloit les affaires de moindre conséquence. Celles qui passaient pour graves, étoient

(a) Reges ex nobilitate, Duces ex virtute sumunt. Tac. Ger. 7.

(b) L'Auteur de l'Esprit des Loix (XXXI. c. 4.) trouve dans la distinction des Rois & des Généraux Germains, l'origine de la distraction des fonctions & du pouvoir entre nos Rois

de la première race & les Maires du Palais. C'est une conjecture hasardée : & le Lecteur jugera peut-être plus probable & mieux fondée l'explication que je donne ici au texte de Tacite.

portées à l'assemblée de tout le peuple.

Les assemblées générales étoient fixées, &, à moins qu'il ne survînt quelque besoin subit & imprévu, elles se tenoient aux nouvelles & pleines Lunes, que la superstition faisoit regarder comme les tems les plus heureux. C'étoit peut-être par une suite de cette vénération pour la Lune, que les Germains, aussi-bien que les Gaulois, comptoient par nuits & non par jours, comme si la nuit eût été la principale partie de la révolution des vingt-quatre heures. Peut-être aussi cet usage, pratiqué encore par d'autres nations, & spécialement par les Hébreux, avoit-il une source plus respectable, & procédoit-il originairement de l'ordre même de la création, suivant lequel, ainsi que nous l'apprenons de l'Ecriture-Sainte, la nuit a précédé le jour.

Assemblées
où se déci-
doient les
grandes affai-
res.

L'assemblée étoit long-tems à se former. Ennemis de toute contrainte, & peut-être lents par caractère, les Germains ne savoient ce que c'étoit que de se trouver exactement au rendez-vous: Il se passoit des deux ou trois jours à attendre les traîneurs. Lorsque la multitude se jugeoit elle-même assez nombreuse, tous prenoient place armés

selon leur coutume : & les Prêtres , qui jouissoient encore ici de la puissance coactive , faisoient faire silence. Alors le Roi ou chef du canton , ou bien quelqu'un de ceux que signaloit sa naissance , son âge , sa bravoure , son éloquence , prenoit la parole , non (a) pour donner la loi , mais pour inspirer le conseil qu'il jugeoit le meilleur. Si son avis ne plaisoit pas , l'assistance le rejettoit par un murmure d'improbation. S'il étoit goûté , tous agitoient & remuoient leurs javelines. Applaudir avec les armes , c'étoit chez cette Nation guerrière la façon la plus flatteuse de témoigner la satisfaction qu'elle avoit de l'Orateur.

Jugemens &
peines des cri-
mes.

A ce Tribunal suprême se jugeoient aussi les affaires criminelles. Selon la nature des crimes , les peines étoient différentes. Ils pendoient à des arbres les traîtres à la patrie , & les déserteurs : les lâches , ceux qui avoient fui dans les combats , ceux qui s'étoient déshonorés par l'impudicité , étoient noyés sous les claies dans des mares bourbeuses (b). Les

(a) *Auctoritate suadendi* illuc respicit , tanquam
magis quam jubendi po- scelera ostendi oporteat
testate. *Tac. Germ. 11.* dum puniuntur , flagitia
(b) *Divertitas supplicii* abscondi. *Tac. Germ. 12.*

Germaines vouloient faire éclater la vengeance des forfaits : les actions honteuses leur paroissoient dignes d'être ensevelies sous les eaux.

Les crimes qui n'attaquoient que les particuliers n'étoient pas traités à beaucoup près avec tant de rigueur. Le coupable, même dans le cas de meurtre, en étoit quitte pour un certain nombre de chevaux ou de bestiaux, qui varioit selon la grandeur de l'offense, & qui se partageoit entre le Roi & la Commune d'une part, & de l'autre l'offensé, ou ceux qui poursuivoient la vengeance de sa mort. Cette excessive indulgence se retrouve encore dans les Loix des Francs, des Bourguignons, & autre peuples Germaniques, qui se sont établis dans les Gaules : avec cette seule différence, que l'argent étant alors devenu plus commun chez ces Nations, les amendes pour cause de mutilation, ou même d'homicide, sont taxées à une certaine quantité de pieces de monnoie.

Il me reste à parler de ce qui regarde le genre de vie des Germaines dans le particulier, leurs possessions, leurs usages domestiques, leurs amusemens & leurs spectacles. Nous trouverons sur

Leur genre
de vie dans
le particulier,

tous ces points leurs mœurs bien barbares , & telles que la nature simple & brute peut les établir parmi des hommes gouvernés par les impressions des sens , & renfermés dans le cercle étroit des objets qui les environnent.

Leur négligence à cultiver la terre.

Ils habitoient un pays assez fertile, si ce n'est pour les productions qui demandent de la chaleur ; & néanmoins toute la Germanie , aujourd'hui si peuplée , étoit alors couverte de bois & de grands lacs. La forêt Hercynie , tant célébrée chez les Anciens , avoit en largeur , selon César , neuf journées de chemin. Car les Germains ne savoient pas compter autrement les distances , & ils ignoroient les mesures itinéraires. Sa longueur étoit immense : elle s'étendoit dans tout le travers de la Germanie depuis le Rhin jusqu'à la Vistule , & cela en faisant divers contours : en sorte qu'après soixante jours de marche , on n'avoit pas pu en trouver l'extrémité.

Les habitans laissoient ainsi en friche une terre qui ne demandoit qu'à les enrichir. Seulement la nécessité les contraignoit d'en cultiver quelque portion pour avoir du bled. C'étoit-là l'unique tribut qu'ils exigeassent de la terre.

Point de jardins , point de fruits , aucun soin des prairies. Ils ignoroient jusqu'au nom de l'Automne , bien loin d'en connoître les dons. L'Hiver , le Printems , & l'Eté , faisoient le partage de leur année. Ils ne s'attachoient pas même assez à la portion de terre qu'ils cultivoient , pour être curieux d'en avoir la propriété. Un champ labouré par eux une année , étoit ensuite abandonné au premier occupant , sauf à en aller labourer un autre lorsque la diminution de leurs provisions les avertiroit du besoin.

Nul champ
possédé en
propriété.
Culture annuelle.

Cette pratique n'étoit pas une simple coutume introduite par les mœurs : c'étoit une loi , à l'observation de laquelle les Magistrats tenoient la main. Ils la fondonoient sur différentes raisons , qui partoient toutes de l'amour de la guerre , & de la vue des avantages que procuroit une vie simple & pauvre. Ils disoient que s'ils permettoient à leurs citoyens de posséder des héritages , ils craignoient que le goût de l'agriculture n'émoussât celui des armes ; que l'on ne souhaitât d'étendre ses possessions , ce qui ouvreroit la porte aux injustices des puissans contre les foibles ; que l'on ne s'accoutumât à bâtir avec plus de soin ,

& plus d'attention aux commodités , que l'amour de l'argent , source de factions & de querelles , ne trouvât entrée dans les cœurs : enfin ils alléguoient l'avantage de contenir plus aisément le commun peuple qui ne pouvoit manquer d'être content de son sort , en le voyant égal à celui des plus puissans. Cette façon de penser , quoique condamnée par l'exemple de toutes les nations policées , n'est peut-être pas digne du mépris que nous en faisons : au moins ne peut-on pas disconvenir , qu'elle ne soit très-propre à entretenir la fierté des courages , la haine de la tyrannie , & le zele de la liberté.

Nulla estime
de l'or ni de
l'argent.

Leurs bestiaux petits , maigres , sans beauté , mais en grand nombre , faisoient toute leur richesse. Ou ils n'avoient point d'or ni d'argent , ou ils n'en faisoient aucun cas. Tacite assure que si l'on voyoit chez eux quelque piece d'argenterie , qui leur eût été donnée en présent dans une ambassade , ou envoyée par quelque Prince étranger , ils n'en tenoient pas plus de compte que de la vaisselle de terre , dont ils usoient communément. Néanmoins ceux qui habitoient le voisinage des Romains , estimoient l'or & l'argent pour la faci-

lié du commerce. C'étoit si bien cet objet seul qui donnoit dans leur idée du prix à ces métaux , qu'ils préféroient la monnoie d'argent , parce qu'elle étoit d'un usage plus commode pour des peuples qui n'avoient à vendre & à acheter que des choses de peu de conséquence. Dans l'intérieur de la Germanie le commerce se faisoit selon toute la simplicité des anciens tems , par l'échange des marchandises.

Ceux qui habitoient les côtes de la mer Baltique vers la Vistule , (Tacite les nomme Estiens) recevoient de la mer un don précieux , qui en d'autres mains auroit pu devenir une source de richesses. Je parle de l'ambre que les Romains prisoient infiniment. La mer en jette des molécules sur les côtes , & les Estiens n'avoient que la peine de le ramasser. Ils l'appelloient , à cause de sa transparence , *Gleffum* , qui en leur langage signifioit verre. Long-tems ils l'avoient négligé comme un excrément de la mer. Le luxe des Romains leur apprit à en faire cas. Le voyant recherché , les Barbares le recueillirent avec plus de soin : mais ils l'apportoient tout brut & sans aucune préparation ; & ils

L'Ambre.

étoient étonnés du prix qu'on leur en donnoit.

*Geoffroi, de
Mar. Med.
T. I.*

Du tems de Tacite on ne connoissoit point la nature de l'ambre. Il a cru que c'étoit une espece de gomme ou de résine qui couloit des arbres dans la mer, & qui s'y condensoit. Nos modernes naturalistes ont reconnu que c'est une substance bitumineuse qui se forme dans les veines de la terre, d'où elle passe dans la mer, & s'y durcit. On en trouve de fossile, non-seulement en Prusse, mais en Provence, en Italie, & en Sicile.

*Leur nourri-
ture simple.
Leur foible
pour le vin.*

Le bled, comme nous l'avons dit, fournissoit aux Germains une partie de leur nourriture. Du reste ils vivoient de lait, de fromage, de la chair de leurs bestiaux, & de celle du gibier qu'ils tuoient à la chasse. Sans apprêts, sans délicatesse, sans connoissance des assaisonnemens ni des ragoûts, ils ne mangeoient que pour chasser la faim. La bière étoit leur boisson ordinaire : & Tacite n'attribue l'usage du vin qu'à ceux qui voisins du Rhin étoient à portée d'en acheter commodément. Mais il observe en même-tems le foible prodigieux de la Nation pour cette liqueur.

Si (a) on flatte ce penchant, dit-il, si on leur fournit autant de vin qu'ils en souhaitent, ces peuples si difficiles à vaincre par les armes, ne tiendront pas contre les vices, & seront facilement subjugués. Les Suèves, qui occupoient une grande partie de la Germanie, avoient connu ce danger; & pour le prévenir, pour ne point être amollis par une boisson enchanteresse, ils fermoient, du tems de César, l'entrée de leur pays au vin, & ne souffroient point que l'on y en apportât.

Dans la façon dont les Germains passoient leur journée, il ne faut chercher aucune des occupations que nous voyons usitées parmi nous. On ne connoissoit chez eux ni savans, ni artisans, ni gens de robe, de finance, ou de pratique. Ils dormoient volontiers jusqu'au jour. Après le sommeil ils prenoient le bain, le plus souvent d'eau chaude, au tems de Tacite: mollesse qui leur avoit sans doute été amenée par le commerce avec les Romains, & qui dégénéroit de l'ancienne dureté Germanique.

Partage de
leur journée.
Leurs festins.

(a) Si indulgeris ebrietati, suggerendo quantum concupiscunt, haud minus facile vitiis, quam armis vincuntur. Tac, Germ. 23.

* *Hist. Rom.*
T. XII. pag.
 291.

César témoigne que leur coutume étoit de se baigner dans les rivières : & l'on peut consulter ce que nous avons rapporté ailleurs touchant l'usage qu'ils pratiquoient de plonger dans le Rhin leurs enfans nouvellement nés. Au sortir du bain , ils prenoient une nourriture simple & grossière , telle que je viens de la décrire. Ensuite ils sortoient soit pour affaire , soit plus communément pour se rendre à quelque repas. Là on buvoit avec excès : personne ne se faisoit une honte de passer à boire le jour & la nuit. L'intempérance produisoit souvent des querelles , qui n'aboutissoient pas à de simples paroles. Violens , & toujours armés , ils en venoient aisément aux mains. Les blessures , les meurtres terminoient fréquemment les festins qui avoient commencé par le divertissement & par la joie.

Ils y traitoient les affaires les plus sérieuses.

Ils traitoient dans ces repas les affaires les plus sérieuses , réconciliation entre ennemis , mariages , élection de leurs Princes , ce qui regardoit la paix & la guerre. Nul lieu ne leur paroissoit mieux convenir que la table , soit pour ouvrir les cœurs avec franchise , soit pour échauffer les esprits , & les éle-

ver à de grandes & de nobles idées. Simples (a) & ingénus par caractère, ignorant la duplicité & la feinte, ils étoient encore excités par la gaieté & par la chaleur du repas à montrer tout ce qu'ils avoient dans l'ame. On se rassembloit le lendemain : & sûrs de savoir ce que chacun pensoit, ils remanioient de sens froid tout ce qui avoit été dit la veille. Par-là ils comptoient faire chaque chose en son tems, délibérant lorsqu'ils étoient incapables de feindre, & se décidant lorsqu'ils n'étoient plus en danger de se tromper.

Nul peuple n'a jamais porté plus loin les droits & l'exercice de l'hospitalité. Refuser sa maison & sa table à qui que ce fût d'entre les mortels, c'étoit parmi les Germains un crime & une espece d'impiété. Tout homme étoit bien venu chez eux, & traité le mieux qu'il fût possible selon les facultés de chacun. Lorsqu'elles se trouvoient épuisées, le maître du logis menoit son hôte à la maison la plus voisine, & tous deux,

Exercice de
l'hospitalité.

(a) Gens non astuta, nec callida, aperit adhuc secreta pectoris, licentiâ loci. Ergo detecta & nuda omnium mens posturâ die lectatur. Et salva utriusque temporis ratio est. Deliberant, dum fingere nesciunt : constituent, dum errare non possunt. Tac. Germ.

sans aucune invitation préalable, ils y étoient reçus avec une franchise pareille. Connu ou inconnu, ces peuples n'y mettoient, quant aux devoirs de l'hospitalité, aucune différence. Lorsque l'étranger s'en alloit, s'il demandoit quelque chose qui lui eût plu, c'étoit l'usage de l'en gratifier; & eux-mêmes réciproquement ils lui demandoient avec la même simplicité ce qui pouvoit leur convenir dans son équipage. (a) Ce commerce réciproque de présens leur étoit agréable, sans que les sentimens du cœur y entraissent pour rien. Ils n'exigeoient point de reconnaissance pour ce qu'ils avoient donné, & ne se tenoient point obligés pour ce qu'ils avoient reçu.

Point de
Villes. Bour-
gades. Mai-
sons isolées.
Autres fourter-
reins.

La Germanie, aujourd'hui remplie d'un si grand nombre de belles villes, n'en avoit aucune dans les tems dont nous parlons. Ce n'est pas que les Germains imitassent absolument le Scythe vagabond, dont la demeure ambulante ne consiste que dans le chariot sur lequel il transporte sa famille d'un lieu à un autre. Ils avoient des maisons, dont l'assemblage formoit des bourgades.

(a) Gaudent muneri- | tant, nec acceptis obligan-
bus : sed nec data impu- | tur. Tac. Germ. 21.

Mais il ne faut pas concevoir ces bourgades comme composées d'édifices conrigus. Chaque maison étoit isolée, & faisoit un tout. Un particulier s'établissoit dans l'endroit qui lui avoit plu, selon que l'attiroit le voisinage d'un bois, d'une fontaine, d'un champ labourable. Là il se construisoit un logement, sans y faire entrer ni pierres, ni tuiles : il n'y employoit que des piéces de bois coupées grossièrement, sans aucune attention à l'agrément ni à la commodité. Seulement quelques endroits étoient enduits d'une terre, dit Tacite, si propre & si brillante, qu'elle imitoit les couleurs de la peinture. Seroit-ce une terre cuite, qui eût ressemblé à notre fayance ? Les Germains avoient aussi coutume de creuser des antres souterrains, qu'ils recouvroient d'une grande quantité de fumier. C'étoient pour eux des asyles contre la rigueur du froid, & en même-tems des magasins où ils mettoient leurs grains en sûreté, en cas d'incurSION des ennemis.

On voit par-là que les Germains n'avoient aucun lien qui les attachât fortement à un séjour certain & déterminé. Nul champ en propriété, des maisons informes, & qui mériteroient

Facilité à se
transplanter.
Strabo, l.
VII.

mieux le nom de cabanes , aucune autre possession que leurs bestiaux , tout cela les mettoit dans le cas de ne tenir proprement à rien. Aussi non-seulement les particuliers & les familles , mais les peuples entiers se transplantoient avec autant de facilité qu'un bourgeois de Paris déménage d'une rue à l'autre. C'est ce qui fait qu'il n'est pas aisé d'assigner les limites des différentes nations Germaniques : ils varioient continuellement.

Habillemens. Dans leur habillement les Germains étoient aussi simples que dans tout le reste. Presque à demi-nuds , ils se couvroient uniquement d'une espece de casaque , qu'ils attachoient pardevant avec une agraffe , ou quelquefois même avec une épine : & en cet équipage ils passoient les jours entiers auprès du feu. Les plus riches y apportoitent un peu plus de façon. Ils avoient des habits tels à peu près que sont encore aujourd'hui les nôtres , c'est-à-dire , appliqués sur le corps , & en exprimant toute la forme. Ils se servoient aussi de pellisses & de fourures précieuses , surtout ceux qui habitoient le cœur du pays & les contrées septentrionales : & ils y ajoutoitent des ornemens emprun-

rés des grôs poissons que leur fournis-
soient les mers Germanique & Baltique.
L'habit des femmes n'étoit point diffé-
rent de celui des hommes : il ce n'est
qu'elles y employoient plus communé-
ment le lin , décoré & relevé par des
bandes de pourpre. Elles ne connois-
soient point l'usage des manches : elles
portoient les bras nuds & la gorge dé-
couverte : pratique peu conforme à la
modestie & à la vertu dont elles fai-
soient d'ailleurs profession.

Car les mariages étoient chastes par-
mi les Germains ; & c'est en ce qui con-
cerne cette matiere que leurs mœurs
ont paru à Tacite plus dignes de louan-
ge. La polygamie étoit inconnue chez
eux , si ce n'est par rapport à quelques
Princes , dont l'alliance étoit recherchée
avec empressement & par honneur. Le
mari dotoit sa femme : mais les pré-
sents qu'il lui faisoit , ne tendoient ni
aux délices , ni à la parure , ni au luxe.
C'étoit un attelage de bœufs , un che-
val avec sa bride & son mors , un bou-
clier , une lance , & une épée. Récipro-
quement elle apportoit à son mari quel-
que piece d'armure. Voilà ce qui for-
moit entre les époux le lien le plus
étroit & le plus sacré. Ni les auspices ,

Mariages.
Chasteté des
femmes.

ni le Dieu de l'Hymen, ni les cérémonies des sacrifices n'étoient en plus grande vénération chez les Romains. (a) La nature des présens qu'offroit le mari, contenoit une importante leçon pour la femme. Ils lui annonçoient qu'elle ne devoit point se croire dispensée par son sexe, ni de s'élever à des sentimens de courage, ni de s'exposer aux hazards; qu'en paix, en guerre, elle auroit le même sort que son époux, & devoit montrer la même audace; qu'il s'agissoit pour elle de partager avec lui les fatigues & les dangers, & de s'attacher à lui à la vie & à la mort. Aussi ces précieux symboles étoient-ils conservés religieusement par la femme, afin qu'un jour ses belles-filles les reçussent des fils qu'elle pourroit élever, & les transmissent ensuite sous les mêmes conditions à ses descendans.

La (b) conduite des femmes Germai-

(a) Ne se mulier extra virtutum cogitationes, extraque bellorum casus, putet, ipsis incipientis matrimonii auspiciis admonetur venire se laborum periculorumque sociam; idem in pace, idem in prælio passuram ausuramque. Hoc juncti boves,

hoc paratus equus, hoc data arma denunciant. Tac. Germ. 18.

(b) Septâ pudicitia agunt, nullis spectaculorum illecebris, nullis conviviorum irritationibus corruptæ. Litterarum secreta viri pariter ac feminae ignorant. Tac. Germ. 19.

nes dans le mariage répondoit à des engagements si sévères & si généreux. Eloignées de toute occasion de se corrompre, ne connoissant ni les amorces des spectacles, ni la dissolution des festins de plaisir, leur chasteté se conservoit inviolable. Les hommes & les femmes ignoroient également l'art de se communiquer leurs sentimens par des lettres furtives, source de tant de séductions. Si pourtant quelqu'une se déshonoroit par un adultere, la peine suivoit de près le crime, & le mari en étoit lui-même le juge & le vengeur. En présence des deux familles, il coupoit les cheveux de sa femme criminelle, il la dépouilloit, & après l'avoir chassée de sa maison, il la menoit battant dans toute l'étendue de la bourgade. Nulle (a) rémission, nulle indulgence sur cet article. Ni la beauré, ni la fleur de l'âge, ni les richesses ne pouvoient soustraire à l'ignominie du supplice celle qui avoit manqué à son honneur, ni lui faire trouver un mari. Car, ajoute Tacite avec une gravité bien digne de remarque, personne dans ce pays ne traite

Punition de
l'adultere.

(a) Publicatæ pudicitiae nulla venia. Non formâ, non ætate, non opibus moritum inven-

rit. Nemo enim illic vitari-
deret, nec corrumpere &
corrumpi seculum vocatur. Ibid.

le vice comme une matière à plaisanterie , & un commerce de corruption réciproque n'y passe point pour manières du monde & savoir vivre.

Unité de
mariage chez
certains peu-
ples.

La loi de la fidélité conjugale étoit poussée parmi certains peuples de la Germanie, jusqu'à exiger l'unité de mariage. Les (a) filles y prenoient une seule fois pour toujours le titre d'épouses. Elles recevoient un seul mari , comme un seul corps & une seule vie. On prétendoit par-là interdire l'entrée aux desirs téméraires , aux espérances portées au delà du terme des jours du mari , qui fixoit pour jamais les vœux & l'état de sa femme.

*Proc. de B.
Goth. l. II.*

La pratique volontaire de cette coutume est très-louable. Mais il peut paroître dur & injuste d'en faire une nécessité , d'autant plus qu'elle n'étoit point égale pour les deux sexes. Les Hérules , au rapport de Procope , en outroient encore la rigueur par une cruauté intolérable. Il falloit que la femme s'étranglât elle-même sur le

(a) Tantùm virgines nubunt , & cum spe voroque uxoris semel transigitur. Sic unum accipiunt maritum , quomodo unum corpus , uzamque vitam : ne ulla cogitatio ultrà , ne longior cupiditas , ne tanquam maritum , sed tanquam matrimonium ament. *Ibid.*

tombeau de son mari , sous peine de vivre déshonorée & infame. C'est ainsi que les hommes, sur-tout les Barbares , ne savent ce que c'est que de garder , même dans ce qui est bon , un juste milieu.

Se restreindre à un certain nombre d'enfans , ou tuer quelqu'un de ceux qui leur étoient nés , c'est ce que les Germains , fideles à la loi de la nature , regardoient comme un crime horrible : en sorte que , dit Tacite, les (a) mœurs ont plus de pouvoir parmi eux , que n'en ont ailleurs les plus sages loix. Ajoutons que les mêmes loix , chez les Grecs & les Romains, étoient vicieuses en un point si important , puisqu'elles permettoient aux peres d'exposer & de tuer leurs enfans ; sur ce faux principe , que celui qui a donné la vie est en droit de l'ôter. Mais Dieu seul donne la vie , & seul il peut en priver sans autre raison que son vouloir.

Obligation
d'élever tous
leurs enfans.

Les soins de l'éducation n'ont guere été connus que parmi les Nations policées. Chez les Germains on voyoit dans toutes les maisons les enfans courir nuds , sales & mal-propres , comme sont

Nulle édu-
cation.

(a) Plus ibi boni mores valent , quàm alibi bonæ
eges. *Ibid.*

les enfans de nos plus pauvres payfans. Le corps profitoit en eux de la négligence avec laquelle on traitoit leur ame & leur esprit : & selon la remarque de César, (a) comme on ne les gênoit en rien, qu'on ne les obligeoit de rien apprendre, & qu'on leur laissoit pleine liberté de suivre le penchant qu'inspire la nature à cet âge pour jouer & prendre de l'exercice, c'étoit-là une des principales causes d'où leur venoit cette hauteur de taille, cette vigueur robuste, qui faisoit l'admiration des peuples du Midi.

Chaque enfant étoit allaité par sa mere, & non pas livré à des femmes esclaves ni à des nourrices mercenaires. Les fils du pere de famille étoient élevés avec les enfans de ses esclaves, sans nulle distinction. Ils (b) alloient ensemble paître les troupeaux : on les trouvoit couchés pêle-mêle à plate terre. Tout étoit commun jusqu'à ce que la

(a) Maximam partem lacte & pecore vivunt, multumque sunt in venationibus : quæ res & cibi genere, & quotidianâ exercitatione, & libertate vitæ (quod à pueris nullo officio aut disciplinâ assuefacti, nihil omnino contrâ voluntatem faciant)

& vires alit, & inhumani corporum magnitudine efficit. *Cæs. de B. G. IV. 1.*

(b) Inter eadem pecora, in eadem humo degunt : donec ætas separet ingenuos, virtus agnoscat. *Tac. Germ. 20.*

vertu se développant avec l'âge manifestât la différence de l'origine.

On ne se hâtoit point de les marier : Point de précipitation pour les mariages.
& c'est ce qui rendoit leurs mariages plus féconds, & les enfans qui en naissent étoient plus vigoureux.

Les neveux par les sœurs étoient considérés & chéris de l'oncle à l'égal de ses enfans. Il leur donnoit même, par une bizarrerie singulière, une sorte de préférence. Cependant chacun avoit pour héritiers ses propres enfans, & à leur défaut les parens les plus proches, freres, oncles paternels & maternels. L'usage des testamens étoit ignoré parmi eux. Point de testament. Plus un homme avoit de parens & alliés, plus sa vieillesse étoit respectée : & ce n'étoit point parmi les Germains, comme chez les Romains & les Grecs, un titre pour voir autour de soi une cour nombreuse, que d'être riche & sans enfans.

Les inimitiés, ainsi que les amitiés, étoient héréditaires, mais non implacables. Inimitiés héréditaires, mais non implacables. J'ai déjà observé que la réparation même de l'homicide ne coûtoit souvent qu'un certain nombre de bestiaux & de chevaux. Cette politique partoît d'un principe sensé. Parmi des peuples libres, où les inimitiés sont

plus dangereuses & plus sujettes à se porter aux excès , il est du bien public qu'elles soient aisées à terminer.

Spectacles. Il n'est aucune nation qui n'ait eu ses spectacles pour amuser en certains tems la multitude. Ceux des Germains se réduisoient à une seule espece , qui convenoit bien à leur goût pour les armes. Des jeunes gens nuds sautoient à travers des amas de lances & d'épées qui présentoient leurs pointes , & ils faisoient ainsi preuve de leur agilité & de leur adresse , y joignant même la bonne grace , que l'exercice leur avoit fait acquérir : le tout sans intérêt. L'unique salaire d'un badinage si dangereux , étoit le plaisir des spectateurs.

Passion pour le jeu de dés. Le jeu de dés étoit chez eux une fureur. Ils (a) le traitent , dit Tacite avec étonnement , comme une affaire sérieuse , de sens froid , & sans que l'ivresse puisse excuser la folle témérité à laquelle ils se laissent emporter. Car lorsqu'ils ont tout perdu , souvent en un dernier coup de dés ils jouent leur liberté & leur personne. Si le sort a été malheureux , le perdant se soumet volontairement à la servitude. Quoique

(a) Aleam, quod mittere, sobrii inter feria exercent Tac. Germ. 24.

plus jeune , quoique plus fort , il souffre sans résistance qu'on l'emmene , qu'on le garotte , qu'on le vende. Tel est , dans un objet vicieux & condamnable , leur prodigieux aheurtement : ils l'honorent du nom de fidélité. Des esclaves de cette espece faisoient honte à leurs Maîtres , qui rougissant d'une telle victoire , se hâtoient de se débarrasser de celui dont la présence leur étoit un reproche continuel , & le vendoient à quelque étranger pour être emmené en pays lointain.

Du reste la servitude étoit bien plus douce chez eux , que chez les peuples policés. Ils ne se faisoient point servir par leurs esclaves dans leurs maisons. Leur vie simple pouvoit se contenter du ministère de leurs femmes & de leurs enfans. Chaque esclave avoit son petit établissement : & le maître en exigeoit , comme d'un fermier , une certaine redevance , ou en bleds , ou en bestiaux , ou en étoffes propres à l'habiller. Les châtimens étoient rares , parce que les occasions de tomber en faute l'étoient aussi pour des esclaves qui n'étoient point tenus en famille , ni assujettis à un grand nombre de devoirs. Si le maître en tuoit quelqu'un , c'étoit par emportement & par colere , comme

Esclaves.
Affranchis.

il auroit tué un ennemi , avec la seule différence de l'impunité. La condition des affranchis s'élevoit peu au dessus de celle des esclaves , si ce n'est chez les peuples gouvernés par des Rois. En tout pays l'inégalité constante & marquée des gens de bas lieu , est la preuve & l'effet de la liberté de la Nation.

Point d'usures.

On conçoit aisément que des peuples pour qui l'or & l'argent étoient de si peu d'usage , ne devoient pas connoître l'usure. Les défenses , ailleurs si sévères & si peu respectées , étoient inutiles aux Germains. L'ignorance opposoit à l'injustice une plus forte barrière que toutes les Loix.

Funérailles.

Le dernier acte de la vie humaine se passoit avec la même simplicité que tout le reste. Nulle magnificence pour les funérailles. L'usage de brûler les corps étoit pratiqué par les Germains ; & la seule distinction qu'ils accordassent aux illustres personnages , c'étoit d'employer certains bois choisis pour former leur bûcher. On brûloit avec le mort ses armes , & quelquefois son cheval de guerre. Les monumens n'étoient que de petits tertres couverts de gazons. Les tombeaux superbes & élevés à grands frais leur sembloient écraser

Érafer ceux qui étoient ensevelis dessous. Les (a) larmes & les cris plaintifs finissoient promptement : la douleur étoit durable. Pleurer leurs morts , étoit selon eux le partage des femmes , & celui des hommes , d'en conserver long-tems le souvenir.

Telle est l'idée que nous pouvons nous former d'après Tacite des mœurs & des coutumes de la nation Germanique en général. Cet illustre Ecrivain fournit encore des détails curieux sur une grande partie des peuples qui la composoient. Je ne mentionnerai ici que ceux dont la valeur donna de l'exercice , & causa même de grandes pertes aux Romains dans les tems dont je traite actuellement l'histoire.

Les Sicambres , principaux auteurs de la guerre , ne sont pas nommés dans Tacite. Lorsqu'il écrivoit , cette nation ne subsistoit plus au delà du Rhin.

Il parle des Usipiens & des Tenctères leurs associés , mais sans nous apprendre au sujet des premiers autre chose que leur nom. Pour ce qui est des Tenctères , il vante leur excellente

(a) Lamenta ac lacrymas citò , dolorem & tristitiam tardè ponunt. Fe-
minis lugere honestum est , viris meminisse. Tac.
Germ. 27.

cavalerie. L'art & l'habileté dans cette partie de la profession militaire étoit leur gloire propre, qui les distinguoit entre les autres peuples Germains. Ils l'avoient reçue de leurs ancêtres, & ils étoient curieux de la transmettre à leurs descendans. L'exercice du cheval étoit le jeu de leur enfance, l'objet de leur émulation dans la jeunesse, & ils n'y renonçoient pas même dans l'âge le plus avancé. Les chevaux faisoient la plus belle portion de la succession d'un pere de famille : & ils passoient par préciput à celui de ses enfans, non qui étoit le premier dans l'ordre de la naissance, mais le plus brave & le plus guerrier.

Bructères.

Les Bructères, qui habitoient près de l'Ems, furent une nation puissante & belliqueuse. Mais avant le tems où écrivoit Tacite, c'est-à-dire avant le second Consulat de Trajan, ils avoient été exterminés par leurs voisins conjurés contre eux. Les Chamares & les Angrivariens prirent leur place.

Tac. Germ.

37.

Cattes.

Les Cattes, qui paroissent être le même nom & le même peuple qu'aujourd'hui les Hessois*, sont remarquables par ce caractère singulier entre des Barbares qu'ils joignoient la discipline à la bravoure. Ils savoient se choisir de

* *Catti Hassi.*

bons commandans , obéir à leurs officiers , garder leurs rangs , attendre les occasions & en profiter , retenir une fougue insensée & presque toujours malheureuse , se fortifier par de bons retranchemens , se défier des caprices de la fortune , & mettre leur seule ressource assurée dans la vertu. Ils connoissoient toute la supériorité de la tête sur le bras , & ils comptoient plus pour le succès sur la conduite du Général que sur la force de l'armée. Les (a) autres peuples Germains se battoient , les Cattes faisoient la guerre.

Leur bravoure étoit extrême : & ce qui ailleurs ne se pratiquoit que par les plus vaillans , étoient chez les Cattes une coutume universelle. Je veux dire que dès qu'ils entroient dans l'adolescence , ils laissoient croître leur barbe & leurs cheveux , faisant vœu de ne se point raser , qu'ils n'eussent tué un ennemi. Leur front étoit donc offusqué par une touffe de cheveux qui tomboit dessus : & ce n'étoit qu'au prix de leur sang , & après des dépouilles conquises par leur valeur , qu'ils se mettoient le visage pleinement à découvert en se rasant le

(a) *Alios ad prælium ire videas , Cattos ad belum. Tac. Germ. 30.*

devant de la tête. Alors seulement ils croyoient s'être acquittés envers leurs parens du bienfait de la vie : alors ils commençoient à se regarder comme dignes de la gloire de leur famille & de leur nation. Les mous & les lâches étoient obligés de conserver une chevelure hérissée , qui leur reprochoit leur timidité.

Un autre usage encore tout pareil , c'est qu'après avoir fait leurs preuves , néanmoins pour se tenir en haleine , & se fournir à eux-mêmes un nouvel aiguillon , les plus braves portoient au doigt un anneau de fer , symbole des chaînes & de la captivité , sous la même condition de ne le point déposer que la mort d'un ennemi tué par eux dans le combat ne les eût mis en droit de se délivrer de cette ignominie. Les vieillards mêmes contractoient cet engagement , & donnoient l'exemple de l'audace à la plus vive jeunesse.

Ces vieux guerriers pouissoient au delà de toute mesure , l'indifférence pour les commodités de la vie , & l'aversion de tout soin. Sans demeure fixe, ne voulant point se donner la peine de cultiver un champ , ils alloient vivre chez le premier venu. Prodiges & dissipateurs du bien d'autrui , négligeant le leur , ils

auroient cru se dégrader, s'ils se fussent permis de s'occuper d'une autre pensée que de celle de la guerre & des armes. La nécessité seule d'une vieillesse décrépite les forçoit à renoncer à un genre de vie si dur, en les réduisant à l'impossibilité absolue de le soutenir.

Je ne fais trop comment je dois définir les Cauques, qui s'étendoient depuis l'Ems jusqu'à l'Elbe. J'en trouve deux tableaux très-différens, & tous deux peints par de grands maîtres, Plin & Tacite.

Cauques.

Plin représente les Cauques comme le peuple le plus misérable qu'il soit possible d'imaginer. Selon lui ils habitoient des marécages, dont il leur falloit disputer la possession avec l'Océan, qui menaçoit sans cesse de les engloutir. Point de terre qu'ils pussent cultiver, point de chasse, point d'animaux domestiques : ils ne vivoient que de la pêche. Leur pays entièrement nud ne leur fournissoit aucun bois : de façon que leur unique ressource pour avoir du feu, étoit une boue bitumineuse, qu'ils féchoient en la pressant entre leurs mains : c'est apparemment ce que nous appellons *tourbes*. *Plin. XVI.*

Tacite sans dire précisément rien de

contraire, fait un éloge magnifique des Cauques. Il les appelle (a) le peuple le plus illustre de la Germanie, puissant & nombreux, soutenant sa grandeur par son attachement à la justice. Sans avidité, sans ambition, tranquilles & isolés, ils ne cherchoient point la guerre, ils n'exerçoient ni rapines ni brigandages : d'autant plus respectés de tous leurs voisins, que leur puissance n'étoit à charge à personne, & qu'ils ne faisoient point sentir leur supériorité par des injustices. Et ce n'étoit point mollesse de leur part. Ils savoient faire usage des armes, & assembler des troupes, lorsque le besoin le demandoit : ils étoient forts également en infanterie & en cavalerie. Mais ils préféroient le repos par esprit de modération : & cette sage conduite augmentoit leur gloire & leur renommée.

Il est difficile que deux portraits si

(a) *Populus inter Germanos nobilissimus, quique magnitudinem suam malit justitiâ tueri. Sine cupiditate, sine impotentia, quieti secretique, nulla provocant bella, nullis rapinis aut latrocinis populantur. Idque præcipuum virtutis ac*

virium argumentum est quòd ut superiores agant non per injurias assequuntur. Prompta tamen omnibus arma, ac, si res poscat, exercitus : plurimum virorum equorumque : & quiescentibus eadem fama. Tac. Germ.

différens ressembloit au même original : & je ne vois aucun moyen de concilier Plin & Tacite , si ce n'est en supposant que le premier n'a connu que les Caucques maritimes , c'est-à-dire , la moindre partie de la Nation , qui prise dans son tout embrassoit , selon Tacite , une grande étendue de pays du côté des terres.

Les Chérusques sont sur-tout célèbres Chérusques.
dans l'Histoire par leur compatriote & leur chef Arminius , ce fameux défenseur de la liberté Germanique.

Les Frisons gardent encore aujourd'hui leur nom , & à peu près le même pays qu'ils occupoient anciennement. Frisons.

Les Suèves remplissoient tout le cœur Suèves.
de la Germanie , depuis le Danube jusqu'à la mer Baltique : nation prodigieusement nombreuse , qui se subdivisoit en plusieurs peuples , & chaque peuple encore en plusieurs cantons. J'ai rapporté ailleurs ce que César nous apprend touchant les Suèves. Tacite est bien plus riche. Mais pour abrégé ; je me contenterai de deux traits.

Le premier regarde leur manière d'ajuster leur chevelure , petit objet , s'il n'eût été comme la marque caractéristique qui distinguoit les Suèves d'avec

les autres Germains, & parmi les Suèves le libre d'avec l'esclave. J'observerai donc qu'ils laissoient croître leurs cheveux, & que les entrelassant obliquement ils les relevoient parderrière, & en formoient un nœud, souvent au haut de la tête. Les principaux & les Grands avoient soin d'arranger ce nœud avec quelque grace. C'étoit (a) là toute l'attention qu'ils apportoitent à leur parure : parure bien innocente, dit Tacite, puisqu'ils s'y propoisoient pour fin de devenir par elle non plus aimables aux femmes, mais plus terribles aux ennemis.

Le second trait que je choisis, regarde le culte que plusieurs peuples de la Nation des Suèves, entre autres les Anglois, rendoient à la Terre. Ils s'imaginoient que cette Déesse venoit de tems en tems visiter les hommes pour prendre connoissance de leurs affaires. Dans une isle de l'Océan étoit un bois sacré, qu'ils appelloient le bois Chaste. Là se gardoit un chariot couvert & paré, auquel le seul Prêtre avoit droit de porter la main. Ce Prêtre faisoit croire

(a) Ea cura formæ, terrorem adituri bella
sed innoxia. Neque enim compati, ut hostium ocu-
ut ament amenturve : in lis, ornantur. Tac. Germ.
altitudinem quamdam & 38.

qu'il connoissoit à certains signes l'arrivée de la Déesse dans son Sanctuaire, & la faisant monter dans le char, auquel on atteloit des genisses, il la promenoit dans le pays avec beaucoup de cérémonies religieuses. C'étoit alors des jours de fêtes : tous les lieux que la Déesse honoroit de son passage, étoient en joie. Point de guerre, nul usage des armes : on les enfermoit même soigneusement. Ces fieres nations ne connoissoient & n'aimoient que dans ces jours la paix & la tranquillité. Lorsque le Prêtre jugeoit que la Déesse étoit satisfaite de son séjour parmi les hommes, il la ramenoit au bois qui étoit regardé comme son temple. On lavoit dans un lac situé à l'écart, le chariot, les étoffes dont il avoit été couvert, &, disoit-on, la divinité elle-même. C'étoient des esclaves qui lui rendoient cet office : & sur le champ ils disparoissoient, engloutis dans le lac. Artifice cruel, qui cachoit la manœuvre du Prêtre, & qui inspiroit à des peuples grossiers (a) une frayeur superstitieuse pour l'objet redoutable de leur culte, dont on n'achetoit la vue que par une mort certaine.

(a) Arcanus hinc terror, sanctaque ignorantia, quid sit illud quod tantum perituri vident.
Tac. Germ. 40.

Nations Germaniques établies en deçà du Rhin.

* Peuple du Hainaut.

Je n'entrerai point dans un plus grand détail sur les Peuples de la Germanie. J'ajouterai seulement les noms des plus célèbres Nations Germaniques, que j'ai dit s'être établies en deçà du Rhin, savoir les Nerviens *, ceux de Trèves, les (a) Tribocques, les Vangions, les Némètes, les Ubiens, les Bataves : & j'observerai que tous ces peuples se faisoient grand honneur de tirer leur origine de la Germanie, & se distinguoient soigneusement des Gaulois, en qui la douceur du climat, les conquêtes de César, & les mœurs Romaines introduites par les vainqueurs, avoient amorti en partie cette fierté de courage, qui seule paroïssoit aux Germains mériter leur estime.

Guerres continuelles des Germains contre les Romains pendant cinq cents ans.

Les guerres entre les Romains & les Germains avoient commencé long-tems avant Drusus. Tacite en fait remonter avec raison l'époque jusqu'à l'invasion des Cimbres, & il observe que de tous les ennemis que jamais Rome eut à soutenir, aucun ne lui a fait souffrir de plus grands désastres que les Ger-

(a) La capitale des Tribocques est Strasbourg, des Vangions Worms, des Némètes Spire, des Ubiens Cologne. Les Bata-

ves habitoient une isle du bas Rhin, dont le Bétave ou Bétuwe, est une partie considérable.

main, aucun n'a défendu plus opiniâtrément sa liberté. En effet après deux cens ans de guerre, à compter depuis l'irruption des Cimbres jusqu'à l'année où Tacite écrivoit, la Germanie n'étoit point encore pleinement soumise.

Elle ne le fut jamais, & devint même triomphante. De ce pays sortirent, ce que Tacite ne pouvoit ni prévoir ni craindre, les destructeurs de l'Empire Romain, les Francs, les Goths, les Vandales. Ainsi la guerre que je vais décrire, déjà importante par elle-même, le devient encore davantage, considérée comme faisant partie d'une guerre de cinq cens ans, qui n'a fini que par la ruine de la puissance Romaine, & par l'établissement des Monarchies formées de ses débris, & subsistantes encore aujourd'hui dans la plus belle portion de l'Europe. Cette idée m'est fournie par Buchérius, dont l'érudition attentive n'a rien laissé échapper de tout ce qui regarde les guerres de Germanie.

Bucher. Belgium Romanum, Eccles. & Civ.

Depuis l'exemple donné par les Cimbres, jamais les Germains ne perdirent de vue le dessein de passer le Rhin, & de s'établir dans des contrées plus riches & plus heureuses que celles qu'ils

Suite de leurs divers mouvemens depuis l'invasion des Cimbres.

habitoient. Ce desir amena dans les Gaules Arioviste, & ensuite les Ubiens & les Tenctères. Le mauvais succès de leurs tentatives, & le passage de César dans la Germanie, furent bien capables d'arrêter pour un tems, mais non d'éteindre l'inquiétude & l'avidité de leurs compatriotes. Agrippa eut à réprimer leurs courses, & à l'exemple de César, pour les contenir plus efficacement en portant la terreur jusques dans leur pays, il passa le Rhin vers le tems de son premier Consulat. Ensuite, pendant qu'Octavien faisoit la guerre contre Antoine, Carrinas vainquit les Suèves, & mérita par leur défaite l'honneur du triomphe. Quelques années après la bataille d'Actium, Vinicius vengea sur des peuples de Germanie, qui ne sont pas autrement désignés, le sang de plusieurs négocians Romains qu'ils avoient massacrés. L'an de Rome 733, Agrippa repassa dans les Gaules, qui étoient encore troublées par les ravages des Germains. Il y rétablit le calme : & c'est peut-être alors qu'il permit aux Ubiens de s'établir sur la rive gauche du Rhin. Ces peuples, autrefois protégés par César contre les Suèves,

avoient commencé dès-lors à s'affectionner aux Romains : & Agrippa compta assez sur leur fidélité , pour les transplanter sur les terres de l'Empire , & pour leur confier la garde du Rhin , & le soin d'empêcher que les autres Germains ne le passassent. Le lieu où ils fixerent leur demeure s'agrandit dans la suite , & devint une Colonie Romaine , célèbre depuis bien des siècles sous le nom de Cologne. Tibère , qui paroît avoir succédé à Agrippa , ne fit rien de bien mémorable. Mais la guerre commença à devenir sérieuse sous Lollius , l'an de Rome 736.

Tac. Ann. XII. 27. & Germ. 28.

Suet. Tib. c.

Lollius , loué par Horace , mais d'une façon qui ressemble si peu à la délicatesse accoutumée des éloges de ce grand Poëte , qu'il semble que ce soit un panegyrique de commande, où le sentiment n'entre pour rien , étoit (a) un homme qui cachoit de grands vices sous de belles apparences , & plus curieux d'accumuler de l'argent , que de bien faire. Il est très-probable que ce Général avide entreprit de vexer par des exactions les peuples Germains qu'Agrippa venoit

Défaite de Lollius par les Sicambres.
Mor. Od. IV. 9.

(a) M. Lollius , homine in omnia pecuniæ , quam ætate faciendi cupidior. , & inter summam vitiorum dissimulationem vitiosissimo. *Vell. II. 27.*

de vaincre , & auxquels il avoit imposé sans doute quelque léger tribut. Lollius envoya au delà du Rhin des Centurions , qui sous prétexte de lever

Dio, l. LV. ce tribut ayant commis des violences , irritèrent ces peuples ennemis de la servitude , & furent saisis par eux & mis en croix. Ce ne fut pas assez pour leur vengeance. Les Sicambres , secondés de leurs fideles alliés les Usipiens & les Tenctères , passent le Rhin , ravagent les terres de l'Empire , & surprennent Lollius , aussi négligent à s'acquitter des devoirs de sa charge , qu'actif & vigilant pour ses intérêts. Les Romains furent mis en déroute , avec plus d'ignominie néanmoins que de perte. L'aigle de la cinquieme Légion demeura au pouvoir des vainqueurs.

Auguste se Cette disgrâce détermina Auguste ,
transporte en comme je l'ai dit dans le livre précé-
Gaule, & en la dent , à se transporter dans les Gaules.
quittant il y Sa présence , & les apprêts que fit Lol-
laisse Drusus. lius pour réparer sa honte , ramenerent
 bientôt le calme. Les Barbares firent la
Strabo, l. paix , repassèrent le Rhin , & donnerent
VII. des otages : foible lien pour des peuples peu accoutumés à respecter la foi des Traités. Lorsque l'occasion les inviroit , ni leurs engagements précédens ,

ni la considération même de leurs otages, ne pouvoit les contenir. L'unique précaution sûre contre eux étoit une défiance continuelle ; & les Romains n'avoient d'autre ressource pour se défendre de souffrir du mal de leur part , que de les mettre dans l'impuissance d'en faire. Auguste séjourna environ trois ans dans les Gaules pour assurer la tranquillité du pays , & lorsqu'il en partit , toujours inquiet par rapport aux mouvemens des Germains , il laissa sur les lieux Drusus , qui , tout jeune qu'il étoit , avoit déjà fait preuve d'un talent supérieur pour les armes dans la guerre contre les Rhétiens.

L'éloignement de l'Empereur fut comme un signal aux Sicambres pour recommencer leurs courses. La Gaule même ne resta pas tranquille. Le cens que Drusus y achevoit par l'ordre d'Auguste , lui faisoit sentir sa servitude : & n'étant pas encore entièrement façonnée au joug , elle trouvoit dans le secours des Germains un puissant encouragement pour tenter de se remettre en liberté. Il paroît que la fermentation fut universelle dans toutes les Gaules. Mais le soulèvement n'éclata que dans les deux Provinces voisines du Rhin ,

Drusus commence par établir la paix dans les Gaules.

Dio.

qu'Auguste avoit appellés les deux Germanies.

Drusus foumit par les armes les villes rebelles , & ces premiers succès ayant affermi son autorité , & arrêté le progrès des semences de révolte parmi le reste des Gaulois , il profita de l'occasion d'une fête pour convoquer une assemblée générale de la Nation , & tâcher d'y concilier tout-à-fait les esprits à la domination Romaine.

Temple &
autel de Lyon.

Cette fête avoit pour objet la dédicace d'un Temple & d'un Autel , que toute la Gaule , avant ces derniers troubles , s'étoit laissé persuader d'élever à Auguste , & qui se trouvoient alors achevés. Rien n'est plus célèbre que ce monument bâti près de Lyon au confluent de la Saône & du Rhône , à l'endroit où est maintenant l'Abbaye d'Ainai. Soixante peuples Gaulois en avoient fait les frais , & y avoient placé soixante statues qui les représentoient. C'étoit un hommage solennel rendu par la Gaule à l'Empire des Romains. Le choix même du lieu l'annonçoit. Car Lyon , colonie Romaine , où les Romains frapportoient à leur coin de la monnoie d'or & d'argent , & qui leur servoit de dépôt & de magasin général pour les

Strabo , l.
IV.

provisions de toute espèce dans les Gaules, étoit comme leur seconde citadelle dans ces belles Provinces après Narbonne. L'assemblée que Drusus avoit convoquée tourna au gré de ses vœux. On établit en l'honneur du nouveau Dieu un Prêtre, que l'Építome de Tite-Live nomme C. Julius Vercundaridubius, Eduen. Il fut dit qu'on célébre-
roit tous les ans des jeux autour du temple. Parmi ces soins moins importants en apparence, Drusus en mêla de tout-à-fait sérieux, & soit par sa dextérité à manier les esprits, soit peut-être en retenant auprès de sa personne comme otages les chefs de la Nation, il fit si bien, que non-seulement il ne fut point question de révolte parmi les Gaulois, mais qu'ils lui fournirent avec affection des secours pour la guerre contre les Germains.

*Liv. Epít.
CXXXVII.*

Car ce Général ayant sagement commencé par pacifier l'intérieur de la Province, songea ensuite à tourner ses armes contre les ennemis du dehors : & non content de repousser les Germains qui se préparoient à passer le Rhin, il le passa lui-même, & alla attaquer dans leur pays les Usipiens & les Sicambres, leur rendant ainsi les ravages qu'ils

*Drusus marche contre les Germains.
Dio.*

avoient tant de fois exercés sur les terres des Romains. Il vainquit aussi les Marcomans , qui habitoient alors sur le Mein , dans le pays que nous appelons Cercle de Franconie.

Canal creusé
par lui pour
joindre le
Rhin à l'Issel.

Voyez Cellar.
Géograph.
Ant. l. II. c.
3. & le Dic-
tionnaire de
la Martinié-
re , aux mots
Flevo , Flu-
vium, Fluvius.

Il fit plus : il résolut d'entrer par mer en Germanie , afin de porter tout-d'un-coup la guerre sur les bords de l'Ems & du Vésér , sans fatiguer ses troupes par une marche longue & pénible. Il paroît qu'il étoit occupé depuis long-tems de ce grand dessein , & pour y préparer les voies , il avoit fait creuser le canal qui fait encore aujourd'hui la communication du Rhin avec l'Issel , s'étendant depuis le village nommé *Iseloort* jusqu'à *Doesbourg*. Il dériva dans ce canal une très grande partie des eaux du bras droit du Rhin , qui commença ainsi à s'appauvrir. Drusus procura en même-tems à ce fleuve une troisième embouchure dans la mer , citée par Pline, sous le nom de *Flevum Ostium*. La face des lieux a depuis ce tems prodigieusement changé. L'espace qui est aujourd'hui le *Zuiderzée* , étoit alors occupé en grande partie par des terres , entre lesquelles couloit d'abord le Rhin joint à l'Issel. Il entroit ensuite dans un lac nommé *Flevus* , d'où ressortant de

nouveau , & reprenant la forme de riviere , il se jettoit enfin dans la mer , vraisemblablement à l'endroit aujourd'hui appelé le *Ulie*, entre les isles *Ulieland* & *Schelling*. Delà à l'embouchure de l'Ems le trajet n'est pas long.

Drusus ayant donc assemblé une flotte sur le Rhin , descendit ce fleuve , puis son canal , d'où passant dans l'Issel , & suivant la route que je viens de décrire , il entra le premier des Romains dans l'Océan Germanique. Il commença par subjuguer ou s'attacher les Frisons. Il s'empara de l'isle appelée *Byrchanis* , maintenant *Borkum* à l'embouchure de l'Ems. Puis remontant cette riviere , il vainquit les Bructeres dans un combat naval. Il passa ensuite dans le pays des Cauques , à droite de l'Ems : mais là il courut un grand danger. Comme il ne connoissoit point le mouvement de flux & de reflux de l'Océan , ses bâtimens qui s'étoient avancés à l'aide de la haute marée , se trouverent à sec lorsqu'elle se retira. Les Frisons ses nouveaux alliés l'aiderent à sortir de ce péril.

Avant que de quitter le pays , il construisit un fort à l'embouchure de l'Ems sur la rive gauche , vis-à-vis de l'endroit

Il entre en
Germanie par
mer , & y
remporte de
grands avan-
tages.

Suet. Claud.

I.
Dio.

où s'est depuis formée la ville d'Embsden. Delà ayant ramené heureusement sa flotte & son armée , il distribua ses troupes en quartiers d'hiver , & vint à Rome recevoir les justes applaudissemens qui étoient dus à ses exploits , & l'honneur de la Préture. Cette première campagne de Drusus en Germanie tombe sous le Consulat de Messala & de Quirinius.

AN. R. 741.
AV. J. C. 11.

Q. ÆLIUS TUBERO.

PAULUS FABIVS MAXIMVS.

Seconde
campagne de
Drusus en
Germanie.

Dès le commencement du Printems suivant, Drusus vint rejoindre son armée , & pousser la guerre contre les Germains , qui étoient battus & maltraités , mais non soumis. Il repassa le Rhin , & eut encore affaire aux mêmes peuples , aux Sicambres , aux Usipiens , & aux Tenctères , dont l'ardeur pour la défense de la liberté commune étoit si grande , que les Cattes ayant refusé de se liguer avec eux , ils résolurent de les y forcer par les armes , & pour cela firent une irruption sur leurs terres. Pendant ce tems le pays des Sicambres demouroit tout ouvert & sans défense. Drusus profita de l'imprudencce des ennemis , & ayant jetté un pont sur la

Lippe il alla porter la guerre chez les Sicambres absens , & ensuite il s'avança contre les Chérusques , & jusqu'au Véser. La crainte de la disette , & les approches de l'hiver l'empêchèrent de passer ce fleuve.

AN. R. 741.
AV. J. C. 11.

Il retourna donc sur ses pas ; mais dans cette marche il éprouva de grandes difficultés. Les peuples ligüés le harcelèrent dans sa retraite , & après l'avoir fatigué par plusieurs embuscades , enfin ils l'enfermerent dans un vallon creux & étroit , où sa perte & celle de son armée paroissoit inévitable. Les Barbares le crurent ainsi , & ce fut ce qui sauva les Romains. La présomption enfla le cœur des Sicambres & de leurs alliés. Se regardant déjà comme vainqueurs , ils vinrent attaquer en désordre ceux qu'ils pensoient être une proie assurée pour eux , & ils furent repoussés avec perte. Depuis cet échec ils n'osèrent plus se mesurer de près avec les Romains , & ils se contenterent de les côtoyer à une grande distance. Drusus pour les tenir en bride , & se conserver la possession des avantages qu'il avoit remportés sur eux , bâtit deux forts , où il laissa garnison ; l'un au confluent

AN. R. 741.
AV. J. C. 11.

de la Lippe & de l'Aliso (a), l'autre dans le pays des Cattes sur la rive même du Rhin. Pour ces nouveaux succès le Sénat décerna à Drusus les ornemens du triomphe, l'honneur de l'Ovation, & la puissance Proconsulaire après l'année de sa Préture expirée.

Ses soldats lui avoient déferé le titre d'*Imperator* ou Général vainqueur. Mais Auguste étoit plus avare de cet honneur que de tous les autres, si l'on en excepte le (b) triomphe. Il craignoit peut-être que ce titre ne fît oublier à ceux qui commandoient ses armées, qu'ils n'étoient que ses Lieutenans, & non Généraux en chef. Quoi qu'il en soit de cette conjecture, qui paroît fondée sur les faits, il est certain du moins qu'en même-tems qu'Auguste prit pour lui le titre d'*Imperator* à l'occasion des victoires de Tibère en Pannonie, & de Drusus en Germanie, il ne permit ni à l'un ni à l'autre de se l'attribuer.

(a) *Alm* petite rivière qui se jette dans la Lippe, non loin de Paderborn.

(b) La conduite d'Auguste a varié sur l'article du triomphe : dans les commencemens il l'accor-

da libéralement. Depuis qu'Agrippa l'eut refusé l'an de Rome 738, ce fut un honneur réservé aux Empereurs, & aux Princes de la famille Impériale.

JULIUS ANTONIUS.

AN. R. 742.

Q. FABIUS MAXIMUS.

AV. J. C. 16.

Nos mémoires sont , comme l'on voit, extrêmement courts & stériles sur une matiere qui devroit être fort abondante. Car il faut bien que la guerre ait été considérable & périlleuse en Germanie sous les Consuls Jules Antoine & Q. Fabius , puisqu'Auguste crut qu'elle valoit la peine qu'il vînt établir de nouveau sa résidence dans la Gaule Lyonnaise , pour être plus à portée de diriger les opérations de la campagne , & d'envoyer à Drusus les secours qui pourroient lui être nécessaires. Cependant tout ce que nous savons de détail, c'est que les Catres , qui jusqu'alors avoient paru affectionnés aux Romains , & qui en avoient reçu en don une partie des terres des Sicambres , étant réunis cette année avec leurs compatriotes , Drusus maintint toujours la supériorité des armes Romaines sur la ligue Germanique ainsi fortifiée , & défit en plusieurs rencontres & les anciens rebelles , & leurs nouveaux alliés. L'Építome de Tite-Live fait mention de deux officiers Nerviens , Senectius & Anectius , qui se signalerent sous ses ordres dans

Troisième

AN. R. 743. cette expédition : ce qui prouve que les
 Av. J. C. 2. Romains , outre leurs forces nationales , employoient celles des Gaulois contre les Germains.

L'année suivante Drusus parvint au Consulat ; mais il trouva la mort dans le sein des honneurs & de la victoire.

NERO CLAUDIUS DRUSUS.

T. QUINTIUS CRISPINUS.

Les Germains ne se lassoient point
 Quatrième. d'une guerre toujours malheureuse : &
 Dio , l. LV. leur vainqueur , animé par le succès ,
 Flor. IV. 12. pouffoit en avant ses conquêtes. Cette
 année, la dernière de sa vie, ayant traversé le pays des Cattes , il pénétra jusques chez les Suèves , qui avoient formé une puissante armée de leurs troupes jointes à celles des Chérusques & des Sicambres. Ces trois peuples réunis se croyoient si assurés de vaincre , qu'ils avoient partagé d'avance les dépouilles des Romains vaincus. Les Chérusques devoient avoir pour leur part les chevaux , les Suèves l'or & l'argent , & les Sicambres les personnes des prisonniers. Mais l'événement trompa & renversa leurs folles espérances. Ils furent battus ; & eux-mêmes avec leurs chevaux , leurs bestiaux , & les hausse-cols
 qui

qui faisoient leur ornement le plus précieux, devinrent la proie de Drusus & des Romains. Leurs femmes, selon la pratique de la Nation, les avoient suivis au combat : & Orose raconte un trait de leur férocité qui fait horreur. Il dit que faute de javelots ou autres armes de cette espece, elles prenoient leurs enfans à la mainelle, les écrasant contre terre, & les lançoient ensuite contre l'ennemi.

AN. R. 745
AV. J. C. 9

Oros. VI. 12

Drusus demeuré maître de tout le pays, passa le Weser, & vint fort près de l'Elbe. Un prétendu prodige, si nous en croyons Dion & Suétone, l'empêcha de passer ce dernier fleuve. Ces Ecrivains rapportent qu'un phantôme qui avoit l'apparence d'une femme Barbare, se présenta à lui, & d'un ton de voix menaçant lui adressa ces paroles : « Téméraire, où t'emporte une aveugle ardeur ? Les destins ne te permettent point de passer cette rivière. Ici est marqué le terme de tes exploits » & de ta vie ».

Dio. & S.
Claud. 13

S'il y a du vrai dans ce récit, & qu'il ne soit pas une pure fable à laquelle ait donné naissance le goût du merveilleux, sur-tout dans la circonstance singulière d'une armée Romaine prête à passer

AN. R. 743.
AV. J. C. 9.

l'Elbe , on peut soupçonner qu'une de ces femmes Germanes qui se donnoient pour Prophétesses aura joué cette comédie. Mais comme il paroît peu probable que Drusus , qui vivoit dans un siècle fort éclairé , & qui avoit l'ame grande , ait été frappé d'un pareil épouvantail , & que d'ailleurs il est constant qu'il revint sur ses pas sans avoir pénétré au delà de l'Elbe , j'aime mieux croire que le motif de sa retraite fut la maladie , ou l'accident qui lui causa la mort.

sa mort.

J'emploie cette alternative , parce que sa mort est racontée diversement. Dion l'attribue tout simplement à une maladie. L'Epitome de Tite-Live dit qu'il mourut d'une chute de cheval. Suétone nous apprend que quelques-uns soupçonnerent qu'Auguste lui avoit fait donner du poison : & voici comment ils racontotent la chose. Drusus étoit généreux , populaire , ennemi de la tyrannie , & il ne se cachoit point du dessein où il étoit de rétablir dans Rome le Gouvernement Républicain , s'il en avoit jamais le pouvoir. On ajoute qu'il écrivit à son frere Tibère , dans la vue de l'engager à prendre avec lui des mesures pour forcer Auguste à renoncer à

Suet. Claud.
1. & Tib. 50.

la souveraine puissance, & que Tibère ^{AN. R. 74} eut la lâcheté & la noirceur de mon- ^{Av. J. C. 9.} trer cette lettre à Auguste, qui aussi-tôt rappella Drusus, &, sur son refus d'obéir, le fit empoisonner. Suétone, qui atteste ce bruit, prend soin de le réfuter, & il allégué pour le détruire la tendresse particulière qu'Auguste témoigna toujours à cet aimable beau-fils, jusqu'à le nommer par son testament son héritier avec ses enfans, & jusqu'à déclarer dans l'éloge funebre qu'il fit de lui, que tout ce qu'il souhaitoit à ses deux fils, Caius & Lucius Césars, c'étoit qu'ils pussent un jour ressembler à Drusus; & qu'il demandoit aux Dieux pour lui-même une mort aussi glorieuse, que celle qu'ils avoient accordée à ce jeune Héros enseveli dans ses triomphes. D'ailleurs nous avons observé au sujet de semblables soupçons touchant la mort de Marcellus, que Tacite, qui n'épargne personne, assure positivement que jamais (a) Auguste ne fut cruel envers sa famille, ni ne fit mourir aucun de ceux qui lui appartenoient. C'est donc une histoire fabriquée, que celle de l'empoisonnement de Drusus. S'il

(a) In nullius unquam suorum necem duravit (Augustus). *Tac. Ann. I. 6.*

AN. R. 743. faut nous déterminer sur la cause de sa
 AV. J. C. 9. mort, l'autorité de l'Építome de Tite-
 Live paroît préférable à celle de
 Dion.

Val. Max.
V. 5.

Dès qu'Auguste eut reçu à Pavie, où il étoit, la nouvelle de l'accident arrivé à Drusus, il fit partir sur le champ Tibère, qui vainqueur des Pannoniens, des Daces, & des Dalmates, étoit venu se rendre auprès de lui. Il seroit à souhaiter pour l'honneur de Tibère, que l'amour fraternel eût été en lui aussi sincère, que sa diligence fut extrême & presque incroyable. En un jour & une nuit il traversa deux cens milles, ou soixante-six lieues de pays avec un seul compagnon de voyage : & cela, quoiqu'il lui fallût passer les Alpes & le Rhin, & que toute sa route fut peuplée de nations barbares, dont la plupart étoient ou ennemies, ou mal soumises. Il trouva Drusus encore vivant : & celui-ci dans ses derniers momens eut assez de force, & d'attention aux règles du devoir, pour donner ordre à son armée d'aller au devant de son frere, & pour lui faire rendre tous les honneurs qu'exigeoit la supériorité du rang & de l'âge. Bientôt après il expira, emportant les regrets de ses soldats.

& de tous les Romains. Le camp où il mourut , entre le Rhin & la * Sala , fut appelé le *camp scélérat*.

AN. R. 743.
AV. J. C. 9.
* Riviere
qui se jette
dans l'Elbe.

Son armée , qui lui avoit été infiniment attachée , vouloit retenir son corps , & sur le lieu même lui célébrer des funérailles militaires. Ce ne fut pas sans peine que Tibère , muni des ordres de l'Empereur, arrêta ce zèle impétueux.

Ses funérailles.

Freinsheim.

CXLIV. 6. 7.

On se mit donc en devoir de conduire le corps à Rome , & il fut porté d'abord sur les épaules des Centurions jusqu'aux quartiers des Légions près du Rhin , Tibère précédant à pied la pompe funebre. Delà en avançant vers l'Italie , par tous les pays où il passa , les Sénateurs & les Magistrats des villes qui se trouvoient sur le chemin , le recevoient à l'entrée de leur territoire , & le conduisoient à la frontiere opposée. Auguste lui-même au plus fort de l'hiver vint au devant jusqu'à Pavie , & accompagna le corps jusqu'à Rome.

Tac. III.

Ann. 5.

Rien ne fut omis de ce que la magnificence & une juste douleur peuvent mettre en usage pour honorer un Héros. Deux éloges funebres du mort furent prononcés , l'un par Tibère dans la place publique , l'autre par Auguste hors de la ville dans le Cirque Flami-

AN. R. 743. nien. Le corps fut porté au champ de
 AV. J. C. 9. Mars par d'illustres Chevaliers Ro-
 mains, & par des enfans de Sénateurs ;
 & après qu'il y eut été brûlé, les cen-
 dres furent recueillies, & placées dans
 le tombeau de Jules. Auguste non con-
 tent du discours qu'il avoit prononcé
 à sa louange, composa encore son Epi-
 taphe en vers, & l'Histoire de sa vie
 en prose. Quel dommage que des mé-
 moires précieux à tant de titres se
 soient perdus !

Honneurs Le Sénat honora la mémoire de
 rendus à sa Drusus par les Décrets les plus glo-
 mémoire. rieux. Il le décora, lui, ses enfans &
 descendans, du surnom de Germani-
 que. Il ordonna qu'on lui élèveroit des
 statues en différens lieux, un Arc de
 triomphe en marbre avec des trophées
 sur la voie Appienne, & un Cénotaphe
 près du Rhin illustré par ses exploits.
 Autour de ce tombeau l'usage fut pen-
 dant long-tems que les Légions Romaines
 fissent tous les ans l'exercice : & il
 paroît que les honneurs mêmes divins,
 suivant l'usage impie de ces siècles de
 flatterie & d'erreur, furent rendus à
 Drusus, puisque l'Histoire fait men-
 tion d'un autel qui lui fut érigé dans
 le pays où il avoit signalé sa vertu.

Tac. Ann.
 M. 7.

Drusus (a) méritoit les regrets d'Auguste & du Peuple Romain par l'assemblage de toutes les qualités qui peuvent attirer à la fois l'estime & l'affection. Né avec les plus heureuses dispositions, il les perfectionna par l'application & par l'étude. Réunissant tous les talens, il fut également propre à briller dans la paix & dans la guerre. Héros sans fasté, affable avec dignité, il se rendit aussi aimable dans le commerce de la vie à ceux qui l'approchoient, que terrible les armes à la main à des nations jusqu'à lui indomptées. Ses exploits font preuve de sa capacité pour le commandement. Il fut brave de sa personne au delà même de ce qui convient à un Général, puisque le desir de remporter l'honneur singulier des dépouilles Opimes l'engagea souvent à chercher dans les combats les Princes Germains pour se mesurer avec eux.

Les grands ouvrages dont il est auteur, prouvent l'étendue & la sagesse de

(a) Druso Claudio, adolescenti tot tantarumque virtutum, quantas natura mortalis recipit, vel industria perficit Cujus ingenium utrūm bellicis magis operibus, an civili-

bus suffecerit artibus, incerto est. Mortum certe dulcedo ac suavitas, & adversus amicos æqua ac par sui æstimato, inimitabilis fuisse dicitur. *Vell.* II. 97.

AN. R. 743. ses vues. Il établit deux ponts sur le
 AV. J. C. 9. Rhin, l'un à Bonn, l'autre, selon quel-
 ques-uns, à Mayence, avec une flotte
 qui rendoit les Romains maîtres de la
 navigation de ce grand fleuve : il creusa
 plusieurs canaux, entre lesquels le plus
 célèbre est celui dont j'ai donné une
 courte description. Outre les forts que
 Flor. IV. j'ai mentionnés sur l'Ems & sur la
 Lippe, il en construisit le long de la
 rive du Rhin plus de cinquante, qui
 probablement sont l'origine de toutes
 les villes de ces quartiers.

En rassemblant ces différens traits,
 on conviendra aisément que Drusus
 peut-être regardé comme le plus grand
 des Généraux Romains de son tems : &
 après lui, nul ne soutint sa gloire, ni
 ne mérite de lui être égalé, que son fils
 Germanicus. Ce qui augmente encore
 l'admiration qui lui est due, c'est que
 tant de vertus & d'actions éclatantes
 ne sont point le fruit de la maturité
 des années & d'une longue expérience.
 Il mourut à l'âge de trente ans.

Son maria-
 ge & ses en-
 fans.
 Vell. II. Drusus étoit bien fait de sa personne,
 & joignoit les graces du corps à la
 beauté de l'ame. Il avoit épousé Anto-
 27. nia la jeune, seconde fille d'Antoine &
 Suet. Claud. d'Octavie. eut trois enfans, Ger-
 1.

manicus , dont je viens de faire mention , Claude qui fut dans la suite Empereur , & Livie , ou Liville , qui fut mariée à son cousin-germain , Drusus fils de Tibère.

J'ai fait mention des victoires que Tibère remporta sur les Pannoniens , sur les Daces , & sur les Dalmates , pendant que Drusus son frere faisoit la guerre contre les Germains ; & j'ai dit que ses premiers exploits lui méritèrent les ornemens du Triomphe : il en ajouta d'autres , qui lui firent décerner l'honneur de l'Ovation.

Ovation de
Tibère.

Mais des soins plus pressans , la mort de Drusus , qui fut regardée comme une calamité publique , & le triste & long appareil de ses funérailles , avoient retardé une cérémonie toute de joie. Lorsque l'on eut satisfait à des devoirs qui avoient droit de passer avant tout , l'Ovation de Tibère vint à son rang. La pompe en fut d'autant plus magnifique , que le même honneur ayant été pareillement décerné à son frere , les apprêts de deux triomphes furent réunis en un seul. Tibère à l'occasion de cette fête , donna un repas à tout le peuple , & fit dresser pour cela des tables dans le Capitole & en plusieurs autres endroits

AN. R. 743. de la ville : & en même-tems Livie sa
 AV. J. C. 9. mere & Julie sa femme traiterent les
 Dames.

Il est envoyé en Germanie. La mort de Drusus , en interrompant le cours de ses victoires , avoit laissé les affaires de Germanie dans une situation flottante & incertaine. Tibère fut chargé d'aller achever l'ouvrage glorieusement commencé par son frere. Auguste n'avoit alors dans sa famille que lui seul à qui il pût confier un emploi de cette importance : il l'envoya donc en Germanie sous le Consulat d'Asinius Gallus & de Censorinus.

AN. R. 744. C. ASINIUS GALLUS.
 AV. J. C. 8. C. MARCIUS CENSORINUS.

Il y rétablit la paix. Il paroît que les instructions de Tibère étoit de pacifier les choses plutôt que de les aigrir , de rétablir le calme & la tranquillité plutôt que de faire des conquêtes , sauf néanmoins les droits & la majesté de l'Empire. L. Domitius , qui , suivant une conjecture assez probable , remplit l'intervalle entre la mort de Drusus & le commandement de son armée pris par Tibère , s'étoit fait une gloire de passer l'Elbe , & de porter les armes Romaines dans des régions où elles n'avoient jamais

Tac. Ann.
 V. 44.

pénétré. Il exécuta ce projet, & remporta quelques avantages, qui lui firent décerner les ornemens du Triomphe. Mais Auguste en récompensant ses exploits n'approuvoit pas sa conduite. Prince sage, & plus curieux de gouverner ses vastes Etats, que de les agrandir sans mesure, il eût volontiers consenti de se borner au Rhin. Pour ce qui est de l'Elbe, il ne croyoit nullement avantageux aux Romains de le passer : persuadé que si l'on irritoit les Nations belliqueuses qui habitoient au delà de ce fleuve, jamais on ne jouiroit paisiblement des pays conquis en deçà.

Strabo, l. VII.

Tibère étoit par caractère tout-à-fait propre à entrer dans les vues d'Auguste. Il avoit de la valeur; mais il se piquoit sur-tout de prudence. L'Histoire ne nous apprend point s'il livra des combats, ou, si après les pertes précédentes que les Germains avoient souffertes, la seule terreur de son nom & de ses armes suffit pour les réduire. Ce qui paroît certain, c'est qu'il força une partie des Suèves & les Sicambres à se soumettre, & qu'il en transporta quarante mille en deçà du Rhin. La férocité de ces Barbares étoit si grande, que plusieurs, & sur-tout les chefs ne pou-

Tac. Anna.

II. 26.

Suet. Aug.

21. & Tib.

Dio.

AN. R. 744. vant souffrir l'éloignement de leur pa-
 AV. J. C. 8. trie, & l'espèce de captivité où on les
 tenoit, aimèrent mieux se tuer eux-
 mêmes. La nation des Sicambres, qui
 jusques-là avoit fait tant de bruit, sem-
 bla comme éteinte depuis cette trans-
 migration, & son nom ne paroîtra plus
 de long-tems dans les guerres que les
 Romains auront en Germanie.

C'étoit déjà une grande avance pour
 assurer la tranquillité des conquêtes fai-

Vell. II. tes par Drusus. Mais de plus un autre
 308. essain de Suèves, composé de plusieurs

peuples, dont les plus connus sont les
 Marcomans, frappés de la disgrâce de
 leurs compatriotes, & craignant pour
 eux-mêmes un semblable malheur,
 quitterent sous la conduite de Maro-
 boduus, le voisinage du Rhin, & les
 bords du Mein, & s'enfoncerent dans
 la Bohême. Ainsi tout devint calme

Dio. entre le Rhin & l'Elbe, tout reconnut
 les Loix Romaines. Tibère, qui avoit
 consommé ce grand ouvrage, reçut en-
 fin avec la permission d'Auguste le titre
 d'*Imperator*, ou Général vainqueur,
 l'honneur du Triomphe, & un second
 Consulat.

Honneurs dé-
 cernés à Au-
 guste à l'oc-
 casion. des
 conquêtes en
 Germanie.

Comme il n'avoit agi qu'avec la qua-
 lité de Lieutenant de l'Empereur, le

triomphe étoit dû à Auguste, selon la ^{AN. R. 744} disposition des Loix Romaines. On le ^{AV. J. C. 8.} lui décerna ; mais il ne voulut point l'accepter , content d'exercer par le titre d'*Imperator* , qu'il prit pour la quatorzième fois en cette occasion , le droit qu'il avoit de s'approprier la gloire acquise par Tibère sous ses auspices. En la place de l'honneur qu'il refusoit , on établit une course de chevaux dans le Cirque à perpétuité au jour de sa naissance , ou plutôt on autorisa & on rendit fixe par un Décret ce que le zèle volontaire des citoyens & des Magistrats avoit commencé à introduire depuis quelques années.

Auguste s'étoit fait une règle de ne point triompher pour les victoires qu'il n'avoit point remportées en personne , voulant sans doute éviter le ridicule d'un honneur éclatant mérité par le travail & par les périls d'autrui. Ainsi l'Ovation avoit été déférée à Drusus , comme je l'ai remarqué , pour les exploits des Germains ; mais Auguste jugea suffisante pour lui-même une entrée simple & modeste , dont l'ornement le plus brillant fut une couronne de laurier qu'il porta au temple de Jupiter Férétrien. Il tint la même con-

AN. R. 744.
AV. J. C. 8.

duite dans toutes les circonstances semblables, & son exemple fut suivi de ses successeurs. Chaque avantage considérable gagné par leurs Lieutenans sur les ennemis de l'Empire, leur donna lieu de se décorer du titre d'*Imperator*, mais non de se faire décerner le triomphe.

Les victoires sur les Germains procurerent aussi à Auguste l'honneur d'agrandir l'enceinte de la ville. C'étoit un privilege qui n'étoit accordé qu'à ceux qui avoient étendu les frontieres de l'Empire.

Paix générale. Temple de Janus fermé.

La Germanie étant pacifiée, il ne resta plus ni guerre ni trouble dans toute l'étendue de la domination Romaine. J'ai dit que les Daces, les Pannoniens, & les Dalmates avoient été réprimés & soumis par Tibère. L. Pison avoit réduit les Thraces par une guerre de trois ans, où il acquit les ornemens du triomphe. Les Parthes respectoient la grandeur Romaine, & se tenoient heureux de n'être point attaqués. Ainsi Auguste recueillant par cette

Oros. IV.
22.

paix universelle le plus doux fruit de ses travaux, & de la sagesse de son Gouvernement, ferma alors pour la troisième fois le temple de Janus, qui demeura en cet état pendant un espace

d'environ douze ans. Dieu voulut qu'une ^{AN. R. 744^æ}
 paix même temporelle annonçât la ^{AV. J. C. 8.}
 naissance (a) prochaine de celui qui
 venoit du Ciel apporter la véritable paix
 sur la terre.

(a) Il ne reste plus que | sus Christ, quoique l'Ere
 quatre ans jusqu'à la vraie | commune soit postérieure
 date de la naissance de Je- | de huit ans.

§. II.

*Autres événemens des mêmes années. Le
 Tribunat dédaigné. Ordonnance d' Au-
 guste pour empêcher qu'il ne restât va-
 cant. Réglemens par rapport à la disci-
 pline du Sénat. Nouvelle prérogative
 accordée aux Préteurs. Expédient mis
 en œuvre contre la brigue. Auguste
 trouve moyen d'éluder une loi qu'il n'o-
 soit abolir. Il procède avec une grande
 modération dans tous ces nouveaux ré-
 glemens. Autres traits de sa modération
 & de sa douceur. Ordre qu'il établit par
 rapport aux Aqueducs & aux Fontai-
 nes. Contre les incendies. Guet. Son at-
 tention à soulager les sujets de l'Em-
 pire. Sa bonté envers les particuliers.
 Sa clémence dans le jugement d'un fils
 qui avoit voulu tuer son pere. Témoi-
 gnages de l'affection publique envers
 Auguste. Le titre de Pere de la Patrie*

lui est déferé. La puissance Impériale lui est prorogée pour la quatrième fois. Dédicace du théâtre de Marcellus. Rétablissement du Sacerdoce de Jupiter. Mort d'Octavie, après douze ans d'un deuil inconsolable pour la mort de son fils Marcellus. Livie supporte avec courage la perte de son fils Drusus. Mort de Mécène. Son crédit étoit déchu. Son foible pour Térentia sa femme. Sa mollesse. Son style affecté. Vers, où il témoigne un amour excessif de la vie. Ses beaux endroits. Bains chauds inconnus avant lui. Quelques-uns le font auteur de l'art des abréviations de l'écriture. Son Testament, où il recommanda Horace à Auguste. Bonté familière d'Auguste pour ce Poëte. Mort d'Horace. Ordre du Calendrier rétabli. Tibère triomphe. Commencement de l'élévation de Caius & Lucius Césars, fils adoptifs d'Auguste. Tibère décoré de la puissance Tribunicienne, se retire à Rhodes. Caius César prend la robe virile. Est désigné Consul, & reçoit le titre de Prince de la jeunesse. Naissance de J. C. Mort d'Hérode. Lucius César prend la robe virile, & reçoit les mêmes honneurs que son frere. Jeux & Spectacles. Etablissmens de deux Com-

mandans des Gardes Prétoriennes. Auguste apprend les déréglemens de sa fille Julie. Il la relegue , & punit ses corrupteurs par la mort ou par l'exil. Troubles en Arménie. Caius César est envoyé en Orient pour les pacifier. Les Parthes , qui protégeoient l'Arménie, font leur paix. Entrevue du Roi des Parthes & de Caius. Disgrace & mort de Lollius. Fortune singulière d'Alfénus. Caius entre dans l'Arménie. Il y est blessé. Il meurt. Mort de son frere Lucius. Séjour de Tibère à Rhodes. Il y est bas & tremblant. Il obtient son rappel à grande peine. Sa confiance en l'Astrologue Thrasyllus. Il vit à Rome en simple particulier. Il est adopté par Auguste , qui croit ne pas faire un mauvais choix. Auguste adopte en même-tems Agrippa posthume , & fait adopter Germanicus par Tibère. Abdication & exil d'Agrippa Posthume. Déréglemens de Julie , petite-fille d'Auguste , & son exil. Tibère reçoit de nouveau la puissance Tribunicienne. Nouvelle revue du Sénat. Dénombrement des habitans de l'Italie. Pardon accordé par Auguste à Cinna. Famine dans Rome. Les filles d'affranchis déclarées capables d'être choisies Vestales. Divers

mouvemens de guerre. Les récompenses des gens de guerre augmentées, & pareillement leur tems de service. Nombre des troupes entretenues par Auguste. Etablissement du trésor militaire. Indignation de la multitude, apaisée par le retour de l'abondance, & par les honneurs rendus à la mémoire de Drusus. Mort de Pollion. Traits qui le concernent. Asinius Gallus son fils. Soins qu'il prit pour former à l'éloquence Marcellus Eserninus son petit-fils. Mort de Messala. Ses deux fils. Archélaüs fils d'Hérode est dépossédé, & la Judée devient Province Romaine.

Autres événemens des mêmes années.

LEs événemens de la guerre de Germanie sont ce que l'Histoire nous fournit de plus mémorable pendant les années que je viens de parcourir : & si le récit en a été sec & succinct, ce n'est pas que les choses ne soient grandes & importantes en elles-mêmes, mais c'est qu'elles manquent d'Ecrivains. Il me reste à reprendre ici des faits d'une autre nature, par-dessus lesquels j'ai été obligé de passer. Je commencerai par les ordonnances & les réglemens d'Auguste concernant la police intérieure de la République ; & je ne crain-

drai point les détails, parce que dans un changement de Gouvernement tout devient capable d'intéresser.

Le plan que je suis dans l'arrangement des matieres, est sans doute moins favorable pour aider la mémoire à se fixer la date de chaque événement. Mais outre que j'y suis autorisé par l'exemple de M. Rollin mon maître, & par celui de plusieurs autres illustres Historiens, je pense que cette méthode n'est pas la moins utile ni la moins agréable au grand nombre des Lecteurs. Les parcelles qui dispersées ne frapperoient point, réunies forment un tout qui a de quoi attacher; & lorsqu'il s'agit de constitutions & de loix, on découvre dans l'ensemble le caractère du Prince, & les vues qui le faisoient agir.

J'ai déjà observé que certaines charges demeuroient quelquefois vacantes & couroient risque de s'anéantir, faute de sujets qui se présentassent pour les exercer. Le Tribunat étoit dans le cas. Il arrivoit souvent que les Sénateurs, qui en vertu d'une loi de Sylla, pouvoient seuls y aspirer, dédaignoient cette Magistrature autrefois si redoutée, mais qui n'étoit plus qu'une ombre vaine depuis que l'Empereur s'en étoit

Le Tribunat
dédaigné.

Ordonnance
d'Auguste

pour empê-
cher qu'il ne
restât vacant.

Dio, l. LIV.

Suet. Aug.

c. 40.

fait attribuer la puissance. Auguste , curieux de conserver tout l'extérieur de l'ordre ancien , crut devoir remédier à cet inconvénient ; & lorsqu'il ne se trouvoit pas parmi les Sénateurs le nombre compétent de Candidats pour le Tribunat , il ordonna que pour les places vacantes le peuple choisît des Chevaliers Romains qui possédassent un million de sesterces ; avec permission à ceux qui seroient ainsi nommés , de rester dans l'ordre du Sénat après l'année de leur Magistrature , ou de retourner , s'ils l'aimoient mieux , à celui des Chevaliers.

Réglemens
par rapport à
la discipline
du Sénat.

Dans tous les tems il veilla soigneusement sur tout ce qui regardoit la discipline du Sénat , & soit par des réglemens nouveaux , soit en faisant revivre les anciens , il prit à tâche de maintenir la dignité & la décence dans cette première Compagnie de la République. Il avoit commencé , comme on l'a vu , par les articles de réforme les plus importants ; & il continua d'ajouter toujours de nouveaux traits qui perfectionnassent son ouvrage.

Suet. Aug.
55.

Ainsi il établit pour les assemblées du Sénat un usage tout-à-fait religieux , & il voulut que les Sénateurs à mesure

qu'ils arrivoient, & avant que de prendre place, offriſſent de l'encens & du vin au Dieu dans le temple duquel ils s'aſſembloient.

Il exigeoit l'attention des Sénateurs dans les délibérations; & pour cela, lorsqu'il s'agiſſoit de quelque affaire de conſéquence, il demandoit les avis, non ſelon l'ordre accoutumé, mais indiftinctement & au hazard, afin que chacun écoutât la propoſition, comme ayant à opiner & à prendre ſon parti par lui-même, & non à ſuivre ſimplement le ſentiment des autres.

Il n'exigeoit pas moins l'aſſiduité. Elle avoit toujours fait une partie eſſentielle des devoirs des Sénateurs, ſous peine d'amende contre ceux qui s'abſentoient ſans cauſe légitime. *Dis, l. LX.* Auguſte porta plus haut cette amende: & comme ſouvent la multitude de ceux qui ſe trouvoient en faute leur procuroit l'impunité, il les ſoumit dans ce cas à tirer au fort, & de cinq l'un ſubiſſoit la peine portée par les loix. Au reſte il étoit aisé de remarquer les abſens, & aucun ne pouvoit échapper. Car à la porte du Sénat pendoit le tableau contenant les noms de tous les membres de la Compagnie.

*Dio, l. LIV.
& LV.*

Le nombre des Sénateurs requis pour faire un *Senatusconsulte*, étoit fixé à quatre cens au moins; & ce nombre croissoit selon la nature des affaires. L'état en fut dressé par Auguste conformément aux anciens usages. Si l'assemblée n'avoit pas le nombre prescrit, on faisoit registre de l'avis de la pluralité, qui néanmoins n'avoit de force qu'autant qu'il étoit ratifié dans une assemblée subséquente & suffisamment nombreuse.

*Dio, LV.
& Suet. Aug.
15.*

Tout cet ordre étoit fort beau, mais un peu gênant pour les Sénateurs. Auguste eut égard à la délicatesse de son siècle, & peut-être à l'intérêt de son autorité, en rendant les assemblées du Sénat moins fréquentes. Il statua qu'elles se tiendroient deux fois le mois, le jour des Calendes, & celui des Ides, excepté les Ides de Mars, jour de la mort de César, & par cette raison jour funeste & de mauvais présage. Le Sénat pouvoit aussi s'assembler extraordinairement en d'autres jours, s'il survenoit quelque affaire urgente. Mais ce cas étoit fort rare sans doute, depuis que la puissance étoit dévolue à un seul.

Auguste accorda aussi aux Sénateurs

Deux mois de vacance , Septembre & Octobre. Pendant ce tems le Sénat étoit réduit à ce que nous appellerions une Chambre des Vacations , moins nombreuse , & composée seulement de ceux que le sort avoit choisis.

Il décora les Préteurs d'une nouvelle prérogative , c'est-à-dire du droit de proposer dans le Sénat une matiere de délibération. Ils n'avoient point eu lieu de desirer ce privilege du tems de l'ancienne République , parce qu'alors les Consuls étant souvent appelés hors de Rome par les besoins de l'Etat , les Préteurs les remplaçoient de droit , & non-seulement propofoient les affaires dans le Sénat , mais le présidoient. Sous le nouveau Gouvernement , les Consuls résidoient toujours dans Rome , & par conséquent les Préteurs se trouvoient sans fonction dans le Sénat : ce qui leur devenoit encore plus sensible par la comparaison avec les Tribuns , Magistrature inférieure à la leur en dignité , & qui néanmoins jouissoit d'un droit dont ils étoient privés. Ils firent à ce sujet leurs représentations à Auguste ,

Nouvelle
prérogative
accordée aux
Préteurs.
Diq.

AN. R. 741.

qui trouva la demande équitable , & leur accorda ce qu'ils souhaitoient.

Expédient
mis en œuvre
contre la bri-
gue.

La brigue pour parvenir aux charges n'avoit pu être entièrement éteinte ni par le changement arrivé dans l'Etat, ni par les loix qu'Auguste avoit portées contre cet abus. Il s'avisa dans l'année

Voyez Hist.
de la Rép. R.
Tom. XIII.
p. 132.

de Rome 744. de mettre en œuvre un expédient dont un trait de la vie de Caton lui donna sans doute l'idée. Il voulut que tous les Candidats déposassent entre ses mains comme en gage une somme d'argent, qu'ils perdroient s'ils étoient convaincus de largesses illícites. Ce tempérament entre une molle connivence, & une rigueur qui auroit flétri de grands noms, fut extrêmement applaudi.

Auguste trou-
ve moyen
d'éluder une
loi qu'il n'o-
isoit abolir.

Il n'en fut pas de même d'un tour de subtilité qu'il imagina pour éluder la loi qui défendoit de mettre les esclaves à la question dans les procès criminels de leurs maîtres. Cette loi le gênoit, parce qu'elle lui paroissoit avec raison favoriser les trames secrètes & les conspirations, seul danger qu'il eût alors à craindre. Il fit donc ordonner que dans les crimes d'Etat les esclaves de l'accusé pussent être vendus à la République ou à l'Empereur, afin que rien n'empêchât qu'on ne leur donnât

la question pour tirer d'eux les éclaircissémens dont on auroit besoin. Il est aisé de sentir que c'étoit là un subterfuge , qui en conservant la lettre de la loi, en anéantissoit le véritable objet. Plusieurs se plaignirent de l'indignité qu'il y avoit à mettre ainsi la vie des maîtres à la merci de leurs esclaves. Les plus modérés excusoient le Prince d'employer une précaution nécessaire pour la sûreté des personnes.

Ce qui est bien digne de remarque dans tous ces nouveaux réglemens, c'est qu'Auguste n'y procédoit point d'autorité absolue, ni d'une façon impérieuse. Avant que de les faire passer, il les soumettoit à l'examen du Sénat, les faisant afficher dans le lieu de l'assemblée, afin que chaque Sénateur pût les lire, y faire ses réflexions, & en dire librement son avis. Cette modération ne l'empêchoit point de venir à son but, mais elle l'y conduisoit par une voie d'autant plus efficace, qu'elle étoit douce, & lui assuroit l'obéissance en lui gagnant les cœurs.

Il gardoit ainsi ce sage milieu, si difficile à tenir dans l'exercice de la souveraine puissance. Car (a) il faut, dit quel-

Il procede avec une grande modération dans tous ces nouveaux réglemens.

(a) Δεῖ γὰρ τὸ ἀρχόντα εἰσεῖν πρῶτον αὐτὴν τῆς

que part Plutarque, que le Prince sauve avant tout l'autorité du commandement. Mais cette autorité ne se maintient pas moins en s'abstenant de ce qui ne lui appartient pas, qu'en faisant valoir ce qu'elle a de droits légitimes. Celui qui mollit, ou qui outre, n'est plus Prince à proprement parler, mais devient ou flatteur du peuple, ou maître despotique, & par conséquent se fait ou mépriser ou haïr.

Autres traits
de sa modé-
ration & de
sa douceur.
Dio, l. LIV
& Suet. Aug.
63-57.

Ces maximes étoient l'ame de toute la conduite d'Auguste. Il étoit Prince pour le bien public, & citoyen en ce qui le regardoit personnellement. Dans un cens qui se faisoit sous ses ordres & par son autorité, il donna la déclaration de ses biens, comme s'il n'eût été qu'un simple particulier.

Le Sénat & le Peuple voulant lui ériger des statues, & s'étant cotisés pour faire les sommes nécessaires à cette fin, il accepta le présent, mais il en changea la destination; & au lieu de statues qui le représentaient, il en dressa à la Santé

ἀρχὴν, σώζεται δὲ ἐχ-
ῶτον ἀπεχομένη τῷ μὴ
προσέκοντος, ἢ περιεχε-
μένη τῷ προσέκοντος, ὁ
δὲ ἐνδεὴς ἢ ἐπὶ πλείων,
ὃ μὲν βασιλεὺς ἑαδὲ

ἀρχῶν, ἀλλ' ἢ δημόσιας
ἢ δέσποτῆς γινώμε-
νος, μετὰ τῷ μὴ πῶς
καταφρονεῖν τοῖς ἀρχομένοις.
Plut. in Compar. Thesēi
& Romuli.

publique , à la concorde , & à la paix. Il fit même fondre toutes les statues d'argent dont il s'étoit autrefois laissé honorer , & du prix qu'il en retira , il consacra des trépieds d'or dans le temple d'Apollon Palatin.

C'étoit à de pareils usages qu'il employoit tous les dons que lui faisoient souvent soit les Compagnies, soit même les particuliers. Car il y avoit , si je puis m'exprimer ainsi , un commerce ouvert de libéralités entre lui & tous les citoyens. Au commencement de chaque année il recevoit des étrennes de quiconque vouloit lui en apporter , & il en rendoit réciproquement , comme il se pratique entre parens & amis. Il sembloit que tout l'Etat fût sa famille. Et de ce qui lui étoit ainsi offert il achetoit de très-belles statues , dont il ornoit les places & les rues de la ville.

Je ne puis omettre ici la pratique où *Dio & Suet.*
il étoit de faire tous les ans à certain *Aug. 91.*
jour le métier de mendiant , tendant la main , & recevant les petites pieces de monnoie que les gens du peuple y mettoient. C'est en vertu d'un songe qu'il s'étoit imposé cette loi bizarre & superstitieuse , qui fait voir que les plus grands génies payent presque toujours

par quelque endroit le tribut à l'humanité.

Ordre qu'il
établit par
rapport aux
Aqueducs &
aux Fontai-
nes.

*Frontin. de
Aquæducti-
bus.*

Des soins plus dignes de lui, sont ceux qu'il donnoit à entretenir la commodité & la sûreté de la ville. Il établit, pour présider à tout ce qui regarde la conduite des eaux, un Surintendant des Aqueducs & Fontaines publiques, qui fut le célèbre Messala; & sous lui des Magistrats & des Officiers, dont chacun avoit ses droits & ses fonctions. Pour les ministeres laborieux & serviles, il donna à la République une compagnie nombreuse d'esclaves dressés à ces sortes de travaux, qu'Agrippa par son testament avoit légués à l'Empereur.

Contre les
incendies.

*Dio, l. LV.
& Suet. Aug.
30.*

Rome avoit été de tout tems sujette aux incendies, comme il paroît par l'Histoire de Tite-Live, & par quantité d'autres témoignages. L'an de Rome 745 sous le second Consulat de Tibère, il en arriva un très-considérable, qui consuma plusieurs maisons autour de la place. Cet incendie n'étoit point un accident fortuit, mais l'effet de la fraude des propriétaires, qui étant accablés de dettes, mirent eux-mêmes le feu à leurs maisons dans la vue d'exciter la commisération publique, & de retirer de leurs pertes, par les libéralités

qu'elles occasionneroient , un profit qui pût les mettre au dessus de leurs affaires. On ne fut point la dupe de leur artifice , & on les jugea avec raison indignes de tout soulagement.

Mais ce fut un avertissement pour Auguste de prendre des précautions qui prévinsent un mal très-dangereux , quand même la fraude ne s'en mêleroit pas , & de perfectionner la police sur un article si important. Il distribua la ville en quatorze quartiers , à chacun desquels il préposa l'un des Magistrats annuels, Préteurs, Tribuns, ou Ediles. Les Commissaires , qui subsistoient déjà avec le droit d'inspection sur un certain nombre de rues , furent subordonnés à ces Magistrats ; & reçurent en même-temps autorité & juridiction sur les esclaves , qui auparavant sous la dépendance des seuls Ediles étoient destinés à porter du secours dans les incendies.

Ces mesures ayant paru insuffisantes , & les incendies continuant d'être fréquens , Auguste douze ans après forma un Guet composé de sept cohortes , n'enrôlant dans cette espece de milice que des affranchis , & leur donnant un Commandant général tiré de l'ordre des Chevaliers. Ce Guet faisoit la ronde

Guet

exactement toutes les nuits , & procuroit sûreté aux citoyens , non seulement contre les accidens du feu , mais contre les vols & les meurtres. L'utilité de cet établissement frappa tout le monde : & au lieu que , suivant le premier plan d'Auguste il ne devoit durer qu'un tems, il devint perpétuel. Ce corps même s'annoblit. Lorsque Dion écrivoit , des citoyens nés libres ne faisoient point difficulté d'y entrer, & ils avoient une paie réglée & des casernes dans la ville. Dans le Droit il est fait mention du Commandant du Guet , & ses fonctions y sont décrites avec les prérogatives qui lui étoient attribuées.

Son attention à soulager les sujets de l'Empire
Dio, l. LIV.

L'attention d'Auguste à soulager les sujets de l'Empire , mérite encore de grandes louanges. Nous pouvons en juger par un trait que Dion rapporte sous l'année de Rome 740. L'Asie ayant beaucoup souffert par d'horribles tremblemens de terre , Auguste paya le tribut pour elle de ses propres deniers , & fit porter dans le trésor public la somme à laquelle ce tribut se montoit. Il est vrai que c'étoit une espece de comédie , que ce payement fait par le Fisc du Prince au Trésor de la République , puisque l'Empereur étoit également

maître de l'un & de l'autre. Mais il n'en résulloit pas moins une exemption réelle de tribut pendant un an pour la Province d'Asie.

J'ai parlé ailleurs de la familiarité simple & unie avec laquelle Auguste entretenoit le commerce de l'amitié, & s'acquittoit des devoirs de la société civile.

Sa bonté s'étendoit jusques sur ceux qui ne tenoient à lui que de fort loin. Ainsi ayant su qu'un Sénateur nommé Gallus Tetrinius, avec qui il n'avoit jamais eu que très-peu de liaison, affligé à l'excès d'avoir tout-d'un-coup perdu la vue, s'étoit résolu de se laisser mourir de faim, il alla le voir, & le consolant, employant de douces exhortations, il lui ôta de l'esprit son funeste dessein, & lui persuada de revenir à la vie.

Son aimable facilité & sa clémence brillent encore beaucoup dans un trait que Sénèque nous a conservé. T. Arius, homme riche, (c'est tout ce que nous en (a) savons) ayant découvert que son

Sa bonté envers les particuliers.

Suet. Aug.

53.

Sa clémence dans le jugement d'un fils qui avoit voulu tuer son pere

Sen. de Clem. I. 15.

(a) A moins que T Arius ne soit le même qu'un L Tarius Rufus mentionné par Plin, l. XVIII. 6. soldat de fortune, qui de la plus basse extraction s'éleva par son mérite & par

la protection d'Auguste, aux honneurs suprêmes & au Consulat. T. Arius & Tarius peuvent aisément être le même nom écrit différemment par l'inadvertance des copistes.

filz avoit voulu le tuer, résolut de faire lui-même le procès au coupable ; & pour y procéder d'une façon plus solennelle, il érigea chez lui un tribunal domestique, composé de ses amis. Auguste y fut invité, & il vint dans la maison d'un particulier, & prit place comme Conseiller & Assesseur d'Arius. Il ne dit point, selon la remarque de Sénèque, « C'est à lui à venir dans mon palais : » ce qui eût été dépouiller le pere de son droit, & se rendre lui-même le maître de l'affaire. Lorsqu'elle fut instruite, & qu'il fut question de juger, Auguste eut attention à conserver la liberté des suffrages : & comme il sentoit bien que son avis, s'il étoit connu, régleroit celui des autres, il proposa d'opiner par écrit, & non pas de vive voix. Il prit ensuite une précaution très-singulière pour se mettre à l'abri de tout soupçon d'intérêt. Il ne doutoit point qu'Arius, suivant un usage très-commun alors, ne l'instituât son héritier ou légataire universel, après la condamnation de son filz. La succession d'Arius, quelque opulente qu'elle fût, n'étoit pas un objet pour Auguste. Mais il savoit d'un autre côté, que les Princes doivent être encore plus curieux,

que le commun des hommes , de ménager leur réputation : & poussant la délicatesse sur cet article jusqu'au scrupule , avant que l'on ouvrît les bulletins , il protesta avec serment que jamais il n'accepteroit aucune disposition testamentaire faite par Arius en sa faveur. Dans le jugement , il inclina , autant qu'il étoit possible , à la douceur , considérant , non quel supplice méritoit le crime , mais qui en devoit être le vengeur. Persuadé d'ailleurs que la présence du Prince doit toujours porter avec soi une impression de faveur & d'indulgence , il crut qu'il suffisoit de punir par l'exil un coupable très-jeune , sollicité par des impulsions étrangères , & qui tremblant & déconcerté dans l'apprêt même du crime , avoit assez décelé ses remords , & donné lieu de penser que les sentimens naturels n'étoient pas entièrement étouffés dans son cœur. Arius se conforma volontiers à cette leçon de clémence que lui faisoit l'Empereur. Il procura un exil commode à son fils en l'envoyant à Marseille , & en continuant à lui payer comme pension alimentaire la même somme qu'il lui donnoit auparavant par chaque année pour sa dépense.

Témoignages
de l'affection
publique en-
vers Auguste.

Tant de vertus qui éclatoient dans Auguste, tant de bienfaits qu'il répandoit à pleines mains, prouvent manifestement que ce n'étoit point flatterie, mais reconnoissance, qui engageoit tous les Ordres de l'Etat, les Compagnies & les particuliers, les citoyens, les Rois alliés, & les sujets de l'Empire, à célébrer & honorer à l'envi l'auteur de la félicité commune : & tous ces témoignages d'honneur n'auroient rien que de louable, s'ils s'étoient toujours tenus renfermés dans des bornes légitimes, & que l'impiété qui régnoit alors ne les eût pas portés quelquefois jusqu'à l'idolâtrie. Suétone a réuni sous un seul point de vue, selon sa pratique ordinaire, tout ce qui regarde ces preuves de l'amour public pour Auguste, & j'en placerai ici le détail d'après lui.

Suet. Aug.
57-60.

Cet Ecrivain déclare qu'il ne fait point mention des Sénatusconsultes, parce qu'on pourroit les soupçonner de n'avoir pas été tout-à-fait libres. Mais les Chevaliers Romains de leur propre mouvement célébroient tous les ans le jour natal d'Auguste par une fête qui duroit deux jours. Tous les Ordres chaque année en un certain jour, en vertu d'un vœu fait pour sa conservation,

alloient jeter leurs offrandes dans le lac Curtius : suivant une coutume superstitieuse , dont toutes les nations payennes fournissent des exemples. Son palais ayant été brûlé , les vétérans , les Compagnies de Juges ou de Greffiers , (a) les Tribus , & même les particuliers s'empresserent de lui apporter de l'argent pour l'aider à le rebâtir : & lui , content de leur bonne volonté , & souhaitant leur faire connoître qu'il y étoit sensible , sans néanmoins leur être à charge , portoit la main sur chaque tas , & en prenoit comme les prémices , n'allant point au delà d'un denier. J'ai eu lieu de rapporter plus d'une fois les réjouissances qui se faisoient à Rome , lorsqu'il y revenoit après une absence un peu longue. C'est dans une semblable occasion que fut instituée la fête des Augustales , qui subsistoit encore du tems de Dion. Mais rien n'est plus beau ni plus touchant que ce qui se passa , lorsque le titre de Pere de la Patrie lui fut déferé.

Ce fut par un consentement subit & universel de toute la Nation qu'il re-

Le titre de
Pere de la
Patrie lui est
déferé.

(a) Le terme de Suétone
est Decurix. Or ce mot
peut marquer & les com-

pagnies de Juges & celles
de Greffiers.

cut ce nom, si glorieux lorsqu'il est aussi justement mérité. Le peuple commença, & pendant qu'Auguste étoit à Antium, il lui envoya une députation solennelle pour le lui offrir. L'offre n'ayant point été acceptée, tout le peuple réitéra quelque tems après par une acclamation unanime, au moment que l'Empereur entroit au spectacle. Enfin les Sénateurs s'étant concertés entre eux, Messala porta la parole au nom de tous, & lui dit en pleine assemblée du Sénat : « César (a) Auguste (b) pour le » bonheur & la prospérité de votre » personne & de votre maison, [car ce » vœu comprend celui de la félicité » publique & du bonheur de l'Empire] » le Sénat d'accord avec le Peuple Ro- » main vous salue & proclame Pere de » la Patrie. » Tels furent les propres termes, également simples & énergi-

(a) Quod bonum faustumque sit tibi domuique tuæ, Cæsar Auguste, (lic enim nos perpetuam felicitatem Reipublicæ . . . precari existimamus) Senatus te consentiens cum Populo Romano consalutat PATRIÆ PATREM.

(b) L'usage étoit, dans les institutions nouvelles,

dans les créations de Magistrats, & dans toutes les autres circonstances semblables, de commencer par des vœux pour la prospérité de la Nation & de tout l'Etat. Ici, par un trait obligeant & flatteur, Messala se contente de faire des vœux pour Auguste, dont la prospérité est celle de l'Empire.

ques, qu'employa Messala. Auguste fut attendri jusqu'aux larmes, & répondit :
 » (a) Messieurs, parvenu au comble de
 » mes vœux, que me reste-t-il à demander
 » aux Dieux immortels, sinon que je
 » puisse voir se soutenir pour moi jus-
 » qu'au dernier moment de ma vie les
 » sentimens que vous me témoignez ? »
 Auguste avoit raison : & ce jour fut as-
 surément le plus glorieux de sa vie.
 Est-il triomphe, quelque pompeux
 qu'on l'imagine, qui puisse entrer en
 comparaison avec cette expression si
 vive & si tendre de l'affection publi-
 que ? J'en atteste quiconque sait sentir,
 & a des entrailles.

Auguste pouvoit se dire à lui-même
 avec vérité :

Par-tout en ce moment on me bénit , *Rac. Brit.*
on m'aime. *Att. IV. Sc.*

3.

Des peres de famille ordonnoient par
 leur testament qu'on les portât après
 leur mort au Capitole, & qu'on y offrît
 en leur nom des sacrifices d'actions de
 graces, pour acquitter le vœu qu'ils

(a) Qui lacrymans res- | les precari, quàm ut hunc
 pondit Augustus his verbis : | consensum vestrum ad ul-
 Compos factus votorum | timum vitæ finem mihi
 meorum, P. C. quid ha- | perferre liceat ? *Suet. Aug.*
 beo aliud Deos immorta- | 58.

avoient fait, si en mourant ils laissoient Auguste plein de vie. Plusieurs villes changerent en son honneur le commencement de leur année, & en comptèrent pour premier jour celui où il les avoient visitées. Dans les Provinces, outre les temples & les autels qu'on lui dressoit, on établissoit des jeux pour célébrer la gloire de son nom tous les cinq ans. Les Rois alliés de l'Empire fonderent pour la plupart dans leurs Etats des villes qu'ils appellerent Césarées. La plus fameuse par rapport à nous est Césarée de Palestine, bâtie par Hérode, & dont ce Prince, qui n'étoit ni Juif ni idolâtre, mais tout ce qu'il falloit être pour sa fortune, solennisa la dédicace par des jeux accompagnés de toutes les superstitions du Paganisme.

La puissance
Impériale lui
est prorogée
pour la qua-
trième fois.
Dio, l. LV.

C'est au milieu de ces applaudissemens de tout l'Univers qu'Auguste reçut la quatrième prorogation de la puissance Impériale, qu'il avoit feint de n'accepter d'abord, comme on l'a vu, que pour dix ans. La seconde prorogation en 734 fut limitée à un tems plus court: elle ne portoit que cinq ans; mais elle fut suivie d'une autre (a) pareille.

(a) Il a été rapporté sous l'an de Rome 739. qu'Auguste fit continuer à Agrippa la puissance Tribune

Après les vingt ans révolus, il fit de nouveau le semblant de vouloir se démettre, & il se laissa pourtant persuader de reprendre encore pour dix ans un fardeau si doux à son ambition, & dont après tout il étoit avantageux au genre humain qu'il demeurât chargé. Ceci arriva sous le Consulat d'Asinius Gallus & de Marcius : & cette date nous ramene à l'ordre des tems. Mais avant que d'y rentrer, je dois compte au Lecteur de quelques faits, que je n'ai point trouvé jusqu'ici occasion de placer.

Le premier est la dédicace du Théâtre de Marcellus, vaste édifice, qui pouvoit contenir trente mille spectateurs. C'étoit un nouvel embellissement pour Rome, & un monument consacré par Auguste à la mémoire d'un neveu qui lui avoit été infiniment cher. La dédicace de ce Théâtre fut célébrée l'an de Rome 741 par des jeux magnifiques, dans lesquels il y eut une chasse de six cens Pantheres, qui toutes furent mises à mort. On y exécuta aussi ce qu'ils appelloient le jeu de Troie, &

Dedicace du
Théâtre de
Marcellus.

Freinshem,
CXXXVII.

14.

*cienne, qui lui avoit été
donnée pour cinq ans. Ce
fut alors sans doute qu'il
se fit aussi proroger à lui-
même la Puissance Impé-*

*riale, dont les cinq ans
expiroient avec ceux de la
Puissance Tribunicienne
d'Agrippa.*

Caius César fils de l'Empereur fut un des Acteurs.

Rétablissement du Sacerdoce de Jupiter.

Dio, l. LIV.

* *Voyez Hist. de la Républ. Rom. T. X. p. 69.*

Auguste par principes & par goût étoit attaché à l'antiquité, & il se faisoit une gloire de passer pour amateur & restaurateur des anciens usages, des anciennes cérémonies. En conséquence de cette façon de penser, il fut charmé de rétablir cette année le Sacerdoce de Jupiter après une vacance de soixantedix-sept ans. Le dernier titulaire Mérope * ayant été réduit par Cinna à se tuer lui-même, César alors fort jeune fut nommé à ce Sacerdoce. Sylla l'empêcha d'en prendre possession, le dépouilla de son droit : & personne ne lui fut substitué. Ensuite les troubles, les guerres civiles donnerent bien d'autres soins au Sénat, & aux Chefs de la République. Auguste ayant enfin fait succéder le calme à tant d'orages, crut honorer son Gouvernement en rappelant de l'oubli un Sacerdoce institué par Numa avec les plus beaux privilèges, & dont le défaut sembloit faire perdre à la Religion une partie de sa splendeur.

Mort d'Octavie, après douze ans d'un deuil inconsolable pour la mort de son fils Marcellus.

La mort enleva cette même année à Auguste sa sœur Octavie, si pourtant on ne peut pas dire qu'il l'avoit perdue depuis douze ans, par le deuil amer,

triste & sombre , dans lequel elle passa tout le tems qu'elle survécut à son fils Marcellus. Cette Dame digne des plus grands éloges par routes sortes d'endroits , porta la douleur de la perte de son fils jusqu'à un excès inexcusable. Depuis ce moment elle ne (a) cessa jamais de pleurer & de gémir : elle s'opiniâtra à ne rien écouter qui pût soulager sa tristesse : elle ne souffrit pas même qu'on entreprît de l'en distraire. Toute occupée d'une seule idée , livrée à un seul objet , elle se repaissoit de ses larmes. Elle ne vouloit avoir aucun portrait , aucune représentation d'un fils si tendrement aimé : elle ne permettoit pas même que jamais on le lui nommât. Elle haïssoit toutes les meres , mais surtout la jalousie la rendoit furieuse contre Livie , dont les fils paroïssoient devoir profiter de la fortune destinée à Marcellus. Ne se plaissant que dans les ténèbres & dans la solitude , elle sem-

*Sen. Consol.
ad Marc. c.
2.*

(a) Nullum finem , per omne vitæ suæ tempus , fletu gemendique fecit : nec ullas admisit voces salutare aliquid afferentes. Intenta in unam rem , & toto animo affixa , talis per omnem vitam fuit , qualis in funere. . . Nul-

lam habere imaginem carissimi filii voluit , nullam sibi fieri de illo mentionem. Oderat omnes matres , & in Liviam maxime furebat : quia videbatur ad illius filium transisse sibi promissa felicitas. Tenebris & solitu-

bloit comme éblouie du trop grand éclat qui environnoit son frere , & loin de chercher de la consolation auprès de lui , elle se cachoit & s'enfouissoit presque pour l'éviter. Pendant qu'elle voyoit autour de soi trois (a) filles mariées , & plusieurs petits-fils , elle conserva toujours l'habit de deuil , leur faisant l'affront de se regarder comme sans enfans au milieu d'une nombreuse & florissante famille. Elle vécut en cet état pendant douze ans entiers , comme je l'ai dit , & la mort seule mit fin à sa douleur.

Auguste , qui avoit toujours beaucoup aimé sa sœur , lui rendit après la mort tous les honneurs imaginables. Il prononça son Eloge funebre dans le Temple érigé en l'honneur de César ; & Drusus , qui vivoit encore , en prononça un second de dessus la Tribune aux harangues. Les trois gendres d'Octavie , Drusus , Domitius & Jules Antoi-

di ni familiarissima , ne ad fratrem quidem respiciens . . . & ipsam magnitudinis fraternæ nimis circumlucens fortunam exosa , defodit se & abdidit. Afflictibus liberis , nepotibus , lugubrem vestem non deposuit : non

sine contumelia omnium suorum , quibus talis orba sibi videbatur. Sen. Consol. ad Marc. c. 2.

(a) Marcella mariée à Jules Antoine ; les deux Antonia , mariées l'une à L. Domitius , l'autre à Drusus.

ne , porterent son corps au champ de Mars , où se fit la cérémonie des funérailles. Le Sénat honora sa mémoire par des Décrets si flatteurs, qu'Auguste crut devoir les modérer. Il avoit bâti du vivant de sa sœur , un monument qui en perpétuoit le nom , & dont j'ai parlé ailleurs * , le portique d'Octavie.

Livie , qui peu de tems après perdit , comme je l'ai raconté , son fils Drusus , dans un malheur semblable à celui d'Octavie , tint une toute autre conduite. Elle pleura son fils, mais sans être à charge à personne , & évitant sur tout d'aggraver la douleur d'Auguste , déjà assez affligé par lui-même. Elle se laissa consoler par les entretiens du Philosophe Aréus , ami de l'Empereur. Elle reçut les honneurs qu'on lui défera pour soulager sa tristesse , des statues , & les privilèges (a) de celles qui étoient meres de trois enfans. Et depuis , tant qu'elle vécut , elle ne cessa de célébrer les louan-

* *Hist. de la*
Rép. Rom.
T. XV p.
513.

Livie sup-
porte avec
courage la
perte de son
fils Drusus.
Sen. Consol.
ad Marc. 3.
& 4.

(a) Les Loix d'Auguste , pour favoriser la multiplication des citoyens , accordoient plusieurs privilèges aux peres & meres de trois enfans , comme l'exemption de certains droits imposés sur des successions collatérales , l'avantage d'être

préférés pour la nomination aux charges , & autres semblables. Ceux qui n'étoient pas dans le cas de la loi , pouvoient s'adresser au Sénat dans les premiers tems , & ensuite aux Empereurs , pour être associés aux mêmes privilèges.

ges de Drusus, elle s'en rappelloit le souvenir & l'image en tous lieux, elle parloit de lui volontiers, & écoutoit avec satisfaction les éloges qu'on en faisoit. Livie avoit du courage & de l'élévation, & sa douleur fut assurément plus raisonnable que celle d'Octavie.

AN. R. 744.
De J. C. 8.
Mort de Mécène. Son cré-
dit étoit dé-
chu.

Dio, l. LV.

La mort de Mécène, sous les Consuls Asinius Gallus & Marcius Censorinus, fut un nouveau sujet d'affliction pour Auguste. Quoique la faveur de cet ancien confident & Ministre fût un peu déchue dans les derniers tems, Auguste se connoissoit trop en mérite, & se piquoit d'une fidélité trop constante en amitié, pour ne pas regretter l'aide & le compagnon de toutes ses grandes entreprises. C'est ce qu'il témoigna bien cinq ans après, lorsqu'ayant enfin connu les désordres de sa fille Julie, & s'étant porté dans un premier mouvement d'indignation à les rendre publics, il s'en repentit après coup. Sentant trop tard tout le tort qu'il s'étoit fait en décriant sa fille, & en dévoilant au grand jour l'opprobre de sa maison, « (a) Ah ! » dit-il, je n'aurois pas fait cette faute,

(a) Horum nihil mihi | aut Mæcenas vixisset. Sen.
accidisset, si aut Agrippa | de Benef. VI. 32.

» si Agrippa ou Mécène eussent vécu. » AN. R. 744.
De J. C. 8.

On attribue le refroidissement entre Auguste & Mécène à une cause bien honteuse pour ce grand Empereur , c'est à-dire , à ses amours criminels avec Térentia femme de son Ministre. Ce qui me laisse quelque doute sur ce point , c'est le silence de Tacite , qui parlant de la décadence du crédit de Mécène , va en chercher la cause dans (a) une sorte de fatalité , ou dans le dégoût qui prend enfin soit le Maître , lorsqu'il a tout donné , soit le Ministre , lorsqu'il ne lui reste rien à acquérir. Si Tacite eût cru vrais les bruits de l'intrigue entre Auguste & Térentia , assurément il ne les auroit pas omis. Peut-être Dion a-t-il ajouté trop de foi à des discours populaires.

Il est vrai que Mécène fut toute sa vie le jouet de sa passion pour Térentia , femme capricieuse & fantasque , qui par son humeur difficile lui donnoit des chagrins perpétuels , avec laquelle il se brouilloit & se raccommodoit tous les jours , la répudiant dans un moment , & la reprenant dans un autre : en sorte

Son foible
pour Térentia
sa femme.

(a) *Fato potentiaæ rarò sempiternæ : an satias cogit , aut illos , quum omnia tribuerunt ; aut hos , quum jam nihil reliquum est quod cupiant. Tac. Ann. III. 30.*

AN. R. 744
De J. C. 8.

qu'il (a) se maria mille fois, dit Sénèque, n'ayant jamais eu qu'une seule femme.

Sen. de Pro-
vid. c. 3.

Ces tracasseries continuelles prenoient sur la santé d'un homme né délicat, & qui par un genre de vie mou & efféminé avoit encore augmenté la délicatesse naturelle de son tempérament. Il ne dormoit point, & pour appeller le sommeil fugitif, il n'est point d'expédient qu'il ne mît en usage. Il recouroit au vin : il se procuroit ou le murmure d'une cascade, ou des concerts établis dans un appartement éloigné de celui où il couchoit, afin que le bruit harmonieux des instrumens adouci par le lointain ne portât à son oreille qu'un sentiment flatteur capable de l'endormir agréablement. Tout étoit inutile : & le trouble intérieur de l'esprit arrêtoit l'effet de tous ces secours étrangers, & préparés à grands frais.

Sa mollesse.

Sen. ep. 114.

Telle étoit la foiblesse de ce grand génie, plein de vigueur pour les affaires, & mou jusqu'à un excès incroyable dans sa conduite personnelle & domestique. Il ne s'en cachoit nullement, au contraire il faisoit trophée de sa mollesse, & bravoit sur ce point les

(a) Qui uxorem millies duxit, quum unam habuerit. Sen. ep. 114.

yeux & le jugement du public. Jamais de ceinture : & lors même qu'en l'absence d'Auguste il remplissoit les fonctions de chef & de commandant suprême , l'officier chargé de lui demander le mot , le trouvoit en tunique flottante qui lui tomboit sur les talons. Dans les lieux & dans les tems qui exigent le plus de décence , dans les assemblées sur la Tribune aux harangues , il paroissoit la tête couverte d'une espece de capuce , qui des deux côtés laissoit voir les oreilles. Pendant les horreurs des guerres civiles , au milieu de la ville en trouble & des citoyens armés , le cortege de Mécène étoient deux Eunuques marchant à côté de lui.

Cette mollesse de mœurs avoit passé , ^{son style affecté.} comme il est inévitable , dans son style. On avoit , du tems de Sénèque , plusieurs ouvrages de lui en prose & en vers. Par-tout on reconnoissoit un esprit né pour le grand & pour le beau , mais gâté par un goût que les délices & les voluptés avoient dépravé & corrompu. Des tours recherchés , une structure choquante de mots bizarrement assemblés , une affectation visible de s'écarter des façons de parler communes & naturelles , des chûtes ménagées , non

AN. R. 744
AV. J. C. 8.

AN. R. 744. avec une harmonie qui plût à l'oreille ,
De J. C. 8. mais avec des dissonances qui l'étour-
dissent & l'étonnaissent.

Vers , où il Les sentimens généreux & élevés ,
témoigne un qui font la principale beauté de tout ce
amour excessif de la vie. que l'on écrit , ne compatissent point
avec un style pareil. Aussi pouvons-nous

juger qu'ils ne dominoient pas dans les
ouvrages de Mécène : & sans être for-
cené pour le suicide , comme l'étoit Sé-
néque , je pense qu'on ne peut se dis-
penser de juger avec lui digne de mé-
pris l'amour de la vie exprimé aussi
énergiquement , que nous le trouvons
dans ces vers de Mécène traduits par
la Fontaine.

. » Qu'on me rende impotent ,
» Cul de jatte , gouteux , manchot : pourvu qu'en
somme
» Je vive , c'est assez : je suis plus que content. »

L'original est encore plus fort :

*Debilem (a) facito manu ,
Debilem pede , coxâ ,*

(a) Voici la traduction
littérale du Latin. « Que
» je sois estropié de la
» main , du pied , de la
» cuisse , que je porte sur
» le dos une bosse hideuse ,
» que mes dents soient
» ébranlées , & ne tien-

» nent plus à rien , tant
» que la vie me reste , je
» suis content. Quand mê-
» me je serois en croix ,
» soutenu sur un bois aigu
» & perçant , que je vive ,
» voilà mon vœu.

Tuber

*Tuber abstrue gibberum ,
 Lubricos quate dentes ,
 Vita dum superest , bene est.
 Hanc mihi , vel acutâ
 Si sedeam cruce , sustine.*

AN. R. 744.

AV. J. C. 8.

Ce sont là de grands travers : mais quiconque connoît les hommes , ne peut ignorer qu'ils sont pleins d'inconséquences , & qu'ils savent allier des foibles , dignes de pitié , avec les talens qui méritent le plus d'admiration. Mécène , malgré tant de traits défectueux & blâmables dans son caractère & dans sa conduite , fut néanmoins un puissant génie , un grand Ministre , &c , plus que cela , un ami fidele de son Prince , à qui il parloit avec une entière liberté , ne craignant pas de lui présenter quelquefois des vérités fâcheuses. Son amour pour les lettres , & la protection déclarée qu'il accorda à ceux qui s'y distinguoient , lui ont attiré dans tous les siècles les louanges des favoris des Muses. Mais ce qui doit sur-tout lui concilier l'estime & même l'affection , c'est qu'il fut doux & humain , qu'il n'abusa jamais de la puissance tyrannique dont il fut le dépositaire pendant plusieurs années , que dans un siècle sanguinaire il n'aima

Ses beaux
 endroits.

AN. R. 744.
AV. J. C. 8.

Sen. ep. 114.

point le sang , & que souvent il arrêta par de sages & vives remontrances le penchant qu'Auguste avoit dans sa jeunesse à la cruauté. C'est mauvaise humeur à Sénèque de lui avoir refusé les éloges qu'il mérite sur ce point , & d'avoir , par une interprétation maligne , traité (a) sa douceur de foiblesse , & prétendu qu'il étoit mou & non pas humain. Mécène fut une tête forte : & si un cœur généreux & bienfaisant ne l'eût détourné des partis extrêmes , il avoit tout ce qui est nécessaire pour les porter aux plus terribles conséquences.

Bains chauds
inconnus a-
vant lui. Quel-
ques-uns le
font auteur
de l'art des
abréviations
de l'écriture.

Dio.

Dion le fait auteur des premiers bains chauds qui aient été construits dans Rome , & cette délicatesse inconnue aux anciens Romains, convient fort bien à la mollesse de la vie de Mécène. Une autre invention plus estimable , dont ce même Historien lui fait honneur , est celle des signes abrégés , que les Anciens appelloient *nota* , & à l'aide desquels ils écrivoient aussi vite qu'il est possible de parler ; en sorte que les discours des Orateurs pouvoient être fidèlement recueillis à mesure qu'ils sortoient de leur bouche. La plupart regardent Tiron affranchi de Cicéron ,

(a) Apparet mollem fuisse , non mitem.

comme inventeur de cet utile & ingénieux secret. Peut-être Mécène, ou même quelqu'un de ses affranchis perfectionna-t-il ce que Tiron avoit trouvé le premier.

Mécène, par son testament, institua Auguste son héritier, & le rendit l'arbitre des legs qu'il faisoit à ses amis. Il est bien glorieux pour Horace d'avoir été recommandé à l'Empereur par le testament d'un homme si illustre en ces propres termes : (a) « Souvenez - vous d'Horace, comme de moi-même. » Les grands Seigneurs traitoient alors les gens de lettres d'un mérite éminent sur le pied d'amis. Ils leur en permettoient le langage, comme il paroît par les Poésies d'Horace ; & ils l'employoient à leur égard.

L'Empereur lui-même ne croyoit pas se dégrader en se familiarisant pareillement avec Horace, qui en effet au talent de la Poésie, joignoit toute la finesse & toute la délicatesse nécessaire pour le commerce des Grands. Auguste baidinoit avec lui par lettres, presque comme avec un égal. Il lui avoit offert ce que nous appellerions la charge de Secrétaire de ses commandemens avec

Son Testament, où il recommande Horace à Auguste.

Bonté familière d'Auguste pour ce Poète.

(a) Horatii Flacci, ut meî, memor esto. *Auct. vit. Hor.*

AN. R. 744.
AV. J. C. 8.

sa table : & Horace , infiniment jaloux de sa liberté, l'ayant refusée, l'Empereur ne lui en fut pas plus mauvais gré ; & il lui écrivoit quelque tems après : » Sep-
» timius vous dira de quelle maniere je
» lui ai parlé de vous. Car (a) si vous
» avez été assez fier pour dédaigner
» mon amitié, ce n'est pas à dire que je
» me pique de fierté à votre égard. »

Sur ce qu'Horace ne lui avoit adressé aucune de ses pieces de Poésie, il lui fit des plaintes tout-à-fait obligantes , & toujours dans le même style de familiarité badine. « Sachez (b) , lui disoit-il ,
» que je suis en colere contre vous , de
» ce que ce n'est pas avec moi que vous
» conversez dans la plupart de vos ou-
» vrages. Avez-vous peur qu'il ne vous
» soit nonteux chez la posterité , de pa-
» roître avoir été de mes amis ? » Et ce fut en conséquence de ce reproche qu'Horace composa & lui adressa sa premiere Epître du second Livre.

Mort d'Ho-
race.

J'ai cru ces détails touchant Horace d'autant mieux placés ici , que je n'au-

(a) Neque si tu superbus
amicitiam nostram spre-
visti , idè nos quoque
ἀνδεεσθῆναι αὐτῷ μὲν. *Auct.
vit. Hor.*

quod non in plerisque . . .
scriptis mecum potissimum
loquaris. An vereris ne
apud posteros tibi infame
sit , quod videris , fami-
liaris nobis esse ?

(b) Irasci me tibi facio,

rai plus occasion de parler de lui. Il mourut la même année que Mécène, & , * selon l'opinion la mieux fondée, quelque tems avant cet illustre ami, comme il l'avoit souhaité †. Le mot qui le regarde dans le testament de Mécène, prouve seulement que ce testament étoit fait avant la mort d'Horace, & que le Testateur ne voulut pas prendre la peine de le changer. Horace fut enlevé par une maladie soudaine, & si violente qu'elle ne lui permit pas de faire de testament. Il n'eut que le tems de dire de vive voix qu'il nommoit Auguste son héritier.

Il ne me reste plus d'autre événement de l'an 744 de Rome à raconter, que le rétablissement de l'ordre que César avoit introduit dans le calendrier, & qui avoit été gâté par l'ignorance des Pontifes. Car au lieu que l'intercalation du jour Bissextile ne doit se faire qu'après quatre années révolues, & à la cinquième commençante, les Pontifes l'avoient faite au commencement de chaque quatrième année : de sorte que sur l'espace de trente-six ans, dont l'an 742 est le dernier, ils avoient inséré douze jours au lieu de neuf. L'erreur ayant été reconnue, Auguste y apporta

AN. R. 744.
AV. J. C. 8.

* C'est le
sentiment du
P. Sanadon
dans sa vie
d'Horace.

† Hor. Od.
II. 17.

Ordre du
Calendrier
rétabli.

Solin. c. 3.
Macrob. Sat.
I. 14.

AN. R. 744.
AV. J. C. 8.

le remede , en ordonnant qu'on laisse-
roit passer douze ans pleins , à compter
depuis l'an 743 (a) qui avoit été Bissextil,
sans intercalation. Par-là se trouverent
mangés les trois jours ajoutés de trop ,
& la réforme de César procéda en re-
gle à recommencer à l'année 759 , qui
fut la premiere Bissextile depuis l'inter-
ruption (b). Pour prévenir un nouveau
dérangement semblable au premier ,
Auguste fit graver tout l'ordre du Ca-
lendrier sur une table de bronze.

AN. R. 745.
AV. J. C. 7.

TI. CLAUDIUS NERO II.

CN. CALPURNIUS PISO.

Tibère triom-
phe.

Tibère en prenant possession de son

Dic.

(a) L'an 743 de Rome
étoit la trente-septieme de-
puis la réformation du Ca-
lendrier , & c'étoit au mois
de Février de cette an-
née , que tomboit , suivant
le calcul vicieux des Pon-
tifes , la douzieme inter-
calation. Il fallut douze
ans pleins pour manger
les trois jours superflus : &
ensuite quatre ans pour
donner lieu à une nouvelle
intercalation , qui tombe
ainsi sur l'an 759.

(b) Censorinus , de die
Natali , c. 22 , Dion &
Suetone rapportent à cette
année 744. & au tems du

rétablissement du Calen-
drier , le changement de
nom du mois Sextilis en
Augustus , que j'ai fait de
vingt ans plus ancien. J'ai
suivi le témoignage de l'E-
pitome de Tite-Live , que
je regarde comme celui de
Tite-Live lui-même. On
peut concilier ces différen-
tes autorités , en supposant
avec Freinsheimius , que le
nouveau nom n'avoit pas
encore bien pris racine , n'é-
toit entièrement supplanté l'an-
cien ; & que cette année
on fit une nouvelle ordon-
nance pour en établir sô-
lidement l'usage.

second Consulat, triompha le même jour, comme avoient fait avant lui Marius & L. Antonius. Peu de tems après il partit pour la Germanie, où l'on craignoit quelques mouvemens. Mais il ne s'y passa rien de mémorable.

AN. R. 745.
AV. J. C. 7.

Il y eut cette année des jeux votifs en action de graces de l'heureux retour d'Auguste, des jeux funebres en l'honneur d'Agrippa. Je m'arrête peu sur ces sortes de petits objets.

Cette même année fut achevé un grand & vaste édifice, le plus grand, selon Dion, qui ait jamais été renfermé sous un seul toit : en sorte que ce toit s'étant dégradé & détruit par vétusté, personne ne pût le rétablir ; & du tems de cet Historien il étoit tout ouvert. Cet édifice que l'on nommoit *Diribitorium*, avoit été commencé par Agrippa, & fut achevé par Auguste. L'usage n'en est pas bien connu, peut-être parce qu'il n'en avoit aucun de marqué, & qu'il étoit destiné à suppléer dans les fortes chaleurs, ou dans les tems de froid ou de pluie, aux lieux ordinaires des grandes assemblées, qui étoient découverts.

AN. R. 746.
AV. J. C. 6.

D. LÆLIUS BALBUS.
C. ANTISTHIUS VETUS.

Commence-
ment de l'é-
lévation de
Caius & Lu-
cius Césars ,
fils adoptifs
d'Auguste :

Les fils d'Auguste en croissant lui cau-
soient un plaisir qui commençoit à être
mêlé de quelque inquiétude. C'étoit
pour lui un grand sujet de joie , que
de voir se fortifier les appuis de sa mai-
son & de sa puissance. Mais ces jeunes
Princes (a) , nés dans la grandeur , qui
n'avoient jamais vu le Gouvernement
ancien , ni l'égalité Républicaine , d'ail-
leurs environnés sans doute d'un grand
nombre de flatteurs , ne prenoient point
les sentimens de douceur & de modé-
ration que leur auroit souhaités Au-
guste. La mollesse , le faste , l'orgueil ,
les enivroient déjà : & les honneurs
que leur Empereur & pere adoptif leur
accordoit , ne suffisoient pas à leur
ambition naissante.

Il avoit deux ans auparavant distri-
bué des gratifications aux Légions de
Germanie au nom de C. César l'aîné
de ses fils , qui pour lors âgé de douze
ans faisoit sa premiere campagne sous

(a) Je les appelle ainsi , | anticipation. Car on les
pour me conformer à notre | verra bientôt déclarés
usage , & par une légère | Princes de la jeunesse.

Tibère. L'année suivante il l'avoit fait présider aux jeux en l'absence du même Tibère, retourné en Germanie. Son intention étoit de commencer ainsi à le montrer, & à attirer sur lui les regards des citoyens & des soldats; de le faire avancer par degrés; en un mot de conduire le plan de son élévation avec tant d'adresse, que d'une part il le mît sur les voies des honneurs suprêmes, & que de l'autre il évitât, soit de se faire accuser lui-même de précipitation, soit de trop enfler ce jeune courage.

L'audace de Caius César & de Lucius son frere étoit déjà si grande, qu'ils ne purent souffrir ces délais. Cette année 746. Lucius, qui n'avoit pas encore onze ans accomplis, vint de lui-même au Théâtre provoquer les applaudissemens des Grands & de la multitude, qui y étoient rassemblés pour des jeux; & devenu plus hardi par le succès de son entreprise, il osa solliciter le Consulat pour son frere âgé de quatorze ans, & portant encore la robe de l'enfance. Auguste en témoigna beaucoup d'indignation, plus encore qu'il n'en avoit réellement. « Aux Dieux ne
» plaise, s'écria-t-il, que la République
» se trouve jamais dans une nécessité

AN. R. 746. » pareille à celle où je l'ai vue dans ma
 ▲V. J. C. 6. » jeunesse, & qu'elle soit obligée de se
 » donner un Consul au dessous de vingt
 » ans ! » Parole pleine d'artifice & de
 dissimulation, par laquelle en même-
 tems qu'il condamnoit la témérité de
 ces enfans, il faisoit connoître le dessein
 qu'il avoit pris de n'attendre que l'âge
 de vingt ans pour les faire Consuls. Le
 peuple fit instance. Mais Auguste après
 s'être suffisamment déclaré se referma,
 & répondit par une maxime sévère,
 « Pour posséder cette grande charge,
 » dit-il, il faut être en âge de se modérer
 » soi-même & de résister aux caprices
 » de la multitude ». Il tint donc ferme
 par rapport au Consulat : mais il accorda
 à Caius une place de Pontife, le droit
 d'assister au Sénat, & de prendre rang
 parmi les Sénateurs, soit aux spectacles,
 soit dans les repas publics. En même-
 tems, comme s'il eût voulu montrer à
 ce jeune Prince un rival qui le tint en
 respect, il décora Tibère de la puissance
 Tribunicienne pour cinq ans, & lui
 donna la commission d'aller pacifier les
 troubles qui naissoient en Arménie.

Cette conduite mitoyenne produisit
 l'effet qui en est la suite ordinaire. Au-
 guste mécontenta tout-à-la-fois son fils

*Inscript. ap.
 Pigh. ad an.
 748.*

Tibère décoré
 de la puissan-
 ce Tribuni-
 cienne, se re-
 tira à Rhodes.

& son gendre. Caius fut piqué de voir ^{AN. R. 746.} qu'on lui opposât Tibère : & celui-ci ^{AV. J. C. 6} qui avoit la vue très-perçante, comprit parfaitement qu'il n'étoit qu'un phantôme dont on vouloit faire peur à un enfant ; & qu'il ne manqueroit pas de recevoir son congé dès que Caius auroit atteint l'âge qu'Auguste attendoit. Il est probable même qu'il regarda la commission d'aller en Arménie, comme un honnête exil : & il résolut de s'exiler tout de bon , & demanda subitement la permission de se retirer. Peut-être un autre motif influa-t-il encore dans sa résolution : je veux dire , les déréglemens de sa femme Julie, qu'il ne pouvoit ni souffrir ni empêcher. Mais la principale & la vraie cause , est sans doute celle que j'ai marquée d'abord : la même qui avoit déterminé autrefois Agrippa à se retirer à Mitylene , lorsqu'il vit l'élévation de Marcellus.

Auguste fut également surpris & offensé de cette brusque incartade , qui mettoit à découvert le jeu de sa politique , & qui le privoit d'un appui dont il croyoit avoir besoin au moins pour un tems. Il n'est point d'effort qu'il ne tentât pour détourner Tibère de son des-

AN. R. 746. sein : d'autant plus que les raisons
 Av. J. C. 6. qu'employoit celui-ci étoient visible-
 Suet. Tib. ment des prétextes. Dans la force de l'â-
 c. 10. & 11. ge, plein de vigueur & de santé, il allé-
 guoit le desir du repos, & le dégoût des
 honneurs & de la vie publique. Auguste
 insista donc jusqu'à se plaindre en plein
 Sénat que son beau fils & son gendre l'a-
 bandonnoit. Livie s'abaiſſa aux prieres
 & aux plus humbles supplications. Mais
 Tibère avoit toute l'opiniâtreté héréditaire
 dans la maison des Claudes. Il demeura inflexible, & pour extorquer
 la permission qu'on lui refusoit, il s'abstint
 même de manger pendant quatre
 jours. Alors enfin Auguste consentit à
 son départ : & sur le champ Tibère lais-
 sant à Rome sa femme & son fils, s'en
 alla à Ostie, accompagné d'un assez
 grand nombre de personnes qui le re-
 conduisoient par honneur, & auxquelles
 il ne dit pas un seul mot de politesse.

Il s'embarqua en toute diligence. Cependant lorsqu'il côtoyoit la Campa-
 nie, sur la nouvelle d'une légère incom-
 modité survenue à Auguste, il rallentit
 la vivacité de sa course. Mais ayant été
 averti que ses délais étoient très-mal
 pris, il se hâta de s'éloigner avec tant

de précipitation, que les mauvais tems mêmes ne purent l'arrêter, & que ce ne fut pas sans quelque risque qu'il arriva à Rhodes, dont le séjour lui avoit autrefois paru agréable, lorsqu'il y passoit en revenant de l'Arménie. Il eut tout le tems de se repentir du parti qu'il avoit pris avec tant de vivacité, & de s'ennuyer dans sa retraite, qui fut de sept ans entiers.

AN. R. 746.
AV. J. C. 6.

IM. C. JULIUS CÆSAR OCTAVIANUS

AUGUSTUS XII.

AN. R. 747.
AV. J. C. 5.

L. CORNELIUS SULLA.

Auguste sembloit avoir renoncé au Consulat, qui lui avoit été offert plusieurs fois, & qu'il avoit constamment refusé. Après un intervalle de dix-sept ans, il voulut s'en décorer de nouveau, non pour lui-même, mais pour son fils Caius, qui entrant alors dans sa quinzième année, alloit prendre la robe virile.

Caius César prend la robe virile.

Dio.
Suet. Aug.
26.

C'étoit une cérémonie qui se faisoit avec beaucoup d'éclat chez les Romains. Le pere accompagné des parens & des amis de maison, menoit son fils au Capitole pour y faire hommage aux Dieux des prémices du plus bel âge de la vie humaine. Delà le jeune

AN. R. 747. homme, ayant pris la robe unie au
 Av. J. C. 5. lieu de la robe bordée de pourpre, étoit
 conduit avec le même cortège à la
 place publique, comme pour être ini-
 tié à l'administration des affaires soit
 publiques soit particulières, auxquelles
 il acquéroit en ce moment le droit de
 prendre part.

Auguste ayant à faire cette cérémo-
 nie pour l'aîné de ses fils, crut qu'il en
 augmenteroit la pompe, s'il la faisoit
 étant Consul. Le Consulat avoit encore
 assez de lustre pour ajouter, non de la
 puissance, mais une sorte de splendeur,
 à la dignité Impériale.

Il est désigné
 Consul, & re-
 çoit le titre de
 Prince de la
 Jeunesse.

Dès que Caius eut pris la robe virile,
 le Sénat & le peuple le désignèrent
 Consul pour entrer en charge dans cinq
 ans : & les Chevaliers Romains, en lui
 faisant don de lances d'argent, lui dé-
 férèrent le titre nouveau & inoui jus-
 qu'alors de PRINCE DE LA JEUNESSE.
 Auguste (a) affecta de paroître ne se
 prêter qu'avec répugnance à ces hon-
 neurs prématurés : mais au fond il
 n'avoit rien désiré avec plus d'ardeur.
 Voilà tout ce que nous fournit de faits

(a) Caium & Lucium... les, specie recusantis fla-
Principes Juventutis ap- grantissimè cupiverat. Tac.
pellari, destinari Consu- Ann. I. 3.

le douzieme Consulat d'Auguste.

AN. R. 747.

AV. J. C. 5.

Naissance de
Jesús-Christ.

Mais si pendant cette année l'Histoire Romaine est stérile, celle de la Religion est bien riche, & elle nous offre le plus grand événement qui fut jamais; la naissance (a) du Libérateur promis au genre humain, & attendu depuis quatre mille ans, du Fils de Dieu, qui vient réparer notre nature en la prenant lui-même, & nous rendre le droit à la félicité éternelle. Auguste concourut sans le savoir à l'exécution des décrets de la miséricorde divine sur les hommes, par le dénombrement qu'il avoit ordonné trois ans auparavant, & qui s'exécutoit en Judée au tems de la naissance de Jésus-Christ, arrivée le 25 Décembre de cette année. Quirinus, nommé dans S. Luc à l'occasion de ce dénombrement, est P. Sulpicius Quirinus, qui avoit été Consul l'an de Rome 740. personnage illustre, dont nous aurons encore lieu de faire mention dans la suite.

(a) J'ai déjà averti que *plus grande exactitude*
selon les plus habiles Chronologistes la naissance de *j'observerai encore qu'au*
J. C. précède de quatre ans *lieu de dater les années*
l'Ere Chrétienne dont nous *de J. C. du 25 Décembre,*
nous servons. Pour une *l'usage est de ne les dater*
que du 1 Janvier suivant.

AN. R. 748:

AV. J. C. 4-

C. CALVISIUS SABINUS.

L. PASSIENUS RUFUS.

² Mort d'Hé-
rode.

L'année qui eut pour Consuls Sabinus, & Passienus, n'est mémorable que par la mort d'Hérode, qui après avoir versé le sang de sa femme & de trois de ses fils, ayant couronné tous ses crimes par le dessein horrible qu'il forma de tuer le Messie qui venoit de naître, expira enfin au milieu des douleurs cruelles d'une maladie où paroissoit visiblement le doigt de Dieu. On peut voir dans l'Historien Josèphe le détail des scènes tragiques dont ce Prince inhumain remplit sa maison, & qui firent dire à Auguste, qu'il valoit mieux être le pourceau d'Hérode que son fils. Par son Testament qui ne devoit avoir lieu qu'autant qu'il seroit ratifié par l'Empereur, il partagea ses Etats entre les trois fils qui lui restoient, laissant à Archélaüs la Judée, l'Idumée, & la Samarie; à Philippe la Trachonite, & quelques autres petits pays; à Hérode Antipas la Galilée & la Pérée. Auguste confirma ces dispositions, si ce n'est qu'il refusa à Archélaüs le titre de Roi, dont avoit joui son pere, & voulut qu'il se contentât de celui d'*Ethnarque*,

Josèph. Antiq.
XV. XVI. &
XVII. & de
B. Jud. I.

Macrob. Sat.
II. 4.

mot Grec , qui signifie *Prince d'une* AN. R. 748.
AV. J. C. 4.
nation.

L'Histoire Romaine toujours stérile , partie par une suite de la paix profonde qui régnoit alors dans l'Univers , partie par défaut de monumens , ne nous présente pour l'année suivante que les noms des Consuls Lentulus & Messalinus.

L. CORNELIUS LENTULUS.

AN. R. 749.

M. VALERIUS MESSALINUS.

AV. J. C. 3.

Le second de ces deux Consuls nous est mieux connu que le premier. Il étoit fils de l'Orateur Messala , & conservoit , selon le témoignage de Tacite , une Tac. Ann.
III. 34. image & quelques vestiges de l'éloquence de son pere.

IMP. C. JULIUS CÆSAR OCTAVIANUS

AN. R. 750.

AUGUSTUS XIII.

AV. J. C. 2.

C. CANINIUS GALLUS.

Auguste traitoit ses deux fils adoptifs avec une parfaite égalité. Ainsi Lucius le plus jeune des deux étant parvenu à l'âge où son frere avoit pris la robe virile , l'Empereur renouvella pour lui tout ce qu'il avoit fait pour Caius. Il se revêtit du Consulat , qui fut son treizieme & dernier , afin de lui donner

Lucius César prend la robe virile , & reçoit les mêmes honneurs que son frere.
Dio. & Suet.
Aug. 26.

AN. R. 750. avec plus de majesté la robe virile. Il
 AV. J. C. 2. souffrit, ou plutôt il fit en sorte qu'on
 lui déferât les mêmes honneurs dont
 son frere jouissoit, & spécialement le
 titre de Prince de la Jeunesse, & la
 désignation au Consulat pour l'exercer
 cinq ans après. Il multiplioit ainsi ses
 appuis, peut-être afin qu'ils se servissent
 mutuellement de contrepoids, & sûre-
 ment dans la vue de trouver une res-
 source en l'un, si l'autre lui manquoit.

Jeux & spec-
 tacles.

Les distributions de bled & d'argent,
 les fêtes, les jeux, les spectacles, étoient,
 comme je l'ai observé, les amorces par
 lesquelles Auguste s'attachoit le Peuple.
 Il mit en usage cette année tous ces
 différens moyens, dans l'exposition
 desquels le Lecteur me dispense aisé-
 ment d'entrer. Je ne crois pas néan-
 moins devoir omettre deux traits d'une
 singularité & d'une magnificence re-
 marquable. Auguste ayant fait remplir
 d'eau le Cirque Flaminien, y donna en
 spectacle trente-six crocodiles vivans,
 qui furent tués par des hommes accou-
 tumés à combattre contre ces animaux.
 Il présenta aussi à la multitude une ima-
 ge d'un combat naval, dans un bassin
 qu'il avoit fait creuser à ce dessein, &
Lapis Ancyra. auquel il donna dix-huit cens pieds de

long sur deux cens de large , enforte AN. R. 750.
AV. J. C. 2,
que plus de trente vaisseaux de guerre
purent y manœuvrer , & y exécuter tous
les mouvemens d'une bataille.

Auguste établit cette même année Etablis-
ment de deux
deux Commandans des cohortes Préto- Comman-
dans des Gar-
des Prétô-
riennes.
riennes , tirés de l'ordre des Chevaliers.
Ces cohortes , destinées à la garde de Dio.
Tac. *Ann.*
IV. 5.
l'Empereur , formoient alors un corps
nombreux. Il y en avoit neuf , ou même
dix , & chacune étoit de mille soldats
choisis avec soin , & levés dans les pays
les plus voisins de Rome , dans l'Etru-
rie , dans l'Ombrie , dans le Latium.
Elles n'avoient point eu jusques-là de
chef commun distingué par l'Empereur
même ; & elles étoient commandées
par leurs Préfets particuliers , qui rece-
voient directement l'ordre du Prince.
Auguste compta apparemment se sou-
lager , en leur donnant des Comman-
dans Généraux , sur qui il pût se repo-
ser des détails. Il les prit dans l'ordre
des Chevaliers , plutôt que dans le Sé- Dio , l. LII.
in Orat. M.
cen.
nat , sans doute par des raisons de poli-
tique , & pour ne pas confier un com-
mandement de cette importance à des
personnes déjà puissantes par elles-mê-
mes ; & il en créa deux , afin que
l'un servît à l'autre de surveillant. Ce

AN. R. 750. qu'il avoit prévu, & voulu prévenir,
 AV. J. C. 2. arriva. Ces Commandans, assez peu
 considérés dans l'origine, devinrent
 dans la suite les premiers officiers de
 l'Empire, & souvent redoutables aux
 Empereurs.

Auguste ap- Tacite a dit dans son style Républi-
 prend les dé- cain, que les (a) malheurs domestiques
 réglemens de d'Auguste ont vengé la République du
 sa fille Julie. trop heureux ascendant qu'il avoit pris
 sur elle. C'est en l'année dont j'écris ici
 l'histoire, que ces malheurs commen-
 cerent à éclater, & que ce Prince tout
 brillant de gloire se vit couvert d'op-
 probre à la face de l'Univers par les
 honteux déréglemens de sa fille Julie,
 qu'il avoit ignorés jusqu'alors.

Suet. Aug. Il ne s'attendoit à rien moins, se fiant
 4. apparemment sur la bonne éducation
 qu'il lui avoit donnée. Car il avoit pris
 un très-grand soin de la bien élever,
 préposant à sa conduite des surveillan-
 tes fidelles & vertueuses qui ne la quit-
 toient point, & ce qui paroîtra in-
 croyable dans nos mœurs, qui tenoient
 jour par jour un registre exact de tout
 ce que disoit & faisoit leur jeune élève.
 Il l'avoit accoutumée à travailler en

(a) Ut valida divo Au- | tuna, ità domi improspera
 gusto in Rempublicam for- | fuit. Tac. Ann. III. 24.

laine : usage ancien chez les Dames ^{AN. R. 750.}
 Romaines , & qu'il conserva si curieu- ^{AV. J. C. 2.}
 sement dans sa maison , que la plupart
 des habits qu'il portoit avoient été ^{Ib. ibid. 73.}
 filés par sa fille , sa femme , & sa sœur.
 Il apporta une extrême attention pour
 éloigner Julie de toute compagnie des
 gens du dehors : jusques-là qu'ayant
 su qu'un jeune homme bien fait lui
 avoit rendu une visite à Baies , il en
 écrivit une lettre de reproches à ce
 jeune homme , le taxant d'indiscrétion
 & de peu de réserve.

Le caractère de Julie , porté au vice
 & à la dissolution , fut plus fort que
 tous les soins paternels. Affranchie de
 la contrainte par l'âge & par le change-
 ment d'état , dès le tems de son mariage ^{Macrob. Sat.}
 avec Agrippa , elle se livra à toutes ^{II. 5.}
 sortes de désordres ; & elle continua
 d'autant plus librement le même genre
 de vie , lorsqu'elle fut devenue épouse
 de Tibère , qu'elle le méprisoit comme ^{Tac. Ann.}
 étant au dessous d'elle. ^{I. 53.}

Ce qui me paroît bien remarquable ,
 c'est que cette Princesse , qui donna
 dans la débauche la plus outrée , avoit
 d'ailleurs des qualités estimables ; des
 graces , de la douceur , de la politesse ,
 l'esprit orné par l'étude & la connois-
 sance des beaux Arts : avantages desti-

AN. R. 750.
AV. J. C. 2.

nés par leur nature à servir & à embellir la vertu, mais sujets trop souvent à devenir les attraits du vice.

Auguste si bien instruit de ce qui se passoit aux extrémités de l'Empire, ignora pendant très-long-tems la mauvaise conduite de sa fille. Cependant la compagnie qu'il voyoit quelquefois autour d'elle, devoit lui faire naître des soupçons; & l'on rapporte qu'un jour qu'il étoit au Théâtre, Livie y étant entrée avec tout ce que Rome avoit de personnages plus graves & plus recommandables par leur vertu, & Julie avec un tas de petits-mâtres, l'Empereur écrivit sur le champ un mot d'avis qu'il fit passer à sa fille, sur la différence de ces deux corteges, & sur l'indécence de celui dont elle étoit environnée. Ses manieres enjouées & trop libres, l'affectation de sa parure, ses profusions, tout cela déplaisoit à Auguste. Mais un pere se flatte aisément. Il ne pouvoit soupçonner du crime où il n'en voyoit point, & excusant une gaieté qu'il croyoit innocente, il disoit à ses amis, qu'il avoit deux filles délicates, auxquelles il étoit obligé de passer quelque chose, la République & Julie.

La coupable prit soin elle-même de lui ouvrir les yeux. Julie, qui ne trouvoit plus le vice assez piquant, à moins qu'elle n'y joignît l'éclat & le scandale, ayant poussé la licence, jusqu'à choisir pour théâtre de ses parties de plaisir pendant la nuit la place publique & la tribune aux harangues, fit si bien par cette impudence effrenée, qu'enfin son pere en fut averti.

Auguste fut pénétré également de honte & de colere, & n'ayant plus, comme il a été remarqué ailleurs, ni Agrippa, ni Mécène, qui l'auroient calmé par leurs salutaires remontrances, il s'abandonna à toute la force des sentimens qui le transportoient. Il se tint caché dans son palais pendant plusieurs jours, sans voir personne. Il délibéra s'il ne feroit point mourir une fille si criminelle; & s'étant déterminé pour l'exil, il dénonça lui-même au Sénat les déréglemens de Julie, non pas cependant de vive voix, ce qu'il n'auroit pu faire sans rougir, mais par un Mémoire que son Questeur lut en son nom & de sa part.

Il la relegue, & punit ses corrupteurs par la mort ou par l'exil.
Suet. Aug.

65.

Le résultat fut qu'après lui avoir fait signifier un acte de divorce au nom de Tibère, qui l'en avoua volontiers, il la

Id. Tib. II.

AN. R. 750. relégua dans la petite île de * Panda-
 AV. J. C. 2. taire sur les côtes de Campanie : &
 * Aujourd'hui île de là il lui interdit toute délicatesse soit
 Sainte-Ma- dans les habillemens , soit pour la nour-
 ric. riture , & même l'usage du vin. Il dé-
 fendit que qui que ce fût , libre ou
 esclave , lui rendît visite sans sa permis-
 sion expresse ; & il se faisoit donner le
 signalement de ceux qui la deman-
 doient. Il ne lui envia pourtant pas la
 consolation d'avoir avec elle Scribonia
 sa mere , qui l'accompagna dans son
 exil. Du reste , la sévérité d'Auguste à
 l'égard de Julie fut inexorable. Toute
 la grace qu'il lui fit après cinq ans , ce
 fut de lui permettre de se transporter
 en terre ferme dans la ville de Rhége :
 mais il ne voulut jamais entendre par-
 ler de la rappeler. Tibère l'en pria par
 lettres. C'étoient des prieres de bien-
 féance , dont il n'étoit pas difficile de
 se défendre. Mais le Peuple le pressa sur
 cet article à diverses reprises , & avec
 beaucoup d'instance , sans pouvoir rien
 obtenir ; & pour toute réponse Auguste
 leur souhaita des filles & des femmes
 telles que Julie. Ayant appris qu'une
 des affranchies de sa fille , ministre &
 complice des débauches de sa maîtresse ,
 s'étoit pendue elle-même pour éviter le
 supplice

Supplie, il dit qu'il eût mieux aimé AN. R. 750.
 être le pere de Phébé : c'étoit le nom AV. J. C. 2.
 de cette affranchie.

Cette rigueur est apparemment ce qui a donné lieu à un bruit (a) atroce , par lequel on a voulu faire passer la punition exercée par Auguste sur sa fille , pour l'effet d'une abominable & incestueuse jalousie : soupçon qui fait horreur , & que je ne rappelle ici que pour montrer jusqu'où se porte contre les Princes la licence des écrits & des discours injurieux.

On conçoit bien qu'usant d'une telle sévérité à l'égard de sa fille , il n'étoit Vell. II. 130.
 pas disposé à en traiter les corrupteurs avec indulgence. Le nombre en étoit très-grand , & renfermoit des gens de tous les ordres , mais particulièrement les noms les plus illustres de Rome , Jules-Antoine, fils du Triumvir Marc-Antoine & de Fulvie, T. Quintius Crispinus , qui avoit été Consul quelques années auparavant, hypocrite parfait, cachant sous une morgue austere des mœurs dépravées , Ap. Claudius, C. Sempronius Gracchus, & Scipion , qui

(a) C'est par une suite *guste & de Julie. Mais on*
 de ce bruit que Caligula di- *sait quelle foi méritent les*
 soit que sa mere Agrippine *discours d'un Prince aussi*
 étoit née de l'inceste d'Au- *insensé que Caligula.*

AN. R. 750.

AV. J. C. 2.

vraisemblablement étoit frere utérin de Julie. Car Scribonia avoit été mariée à un Scipion , personnage Consulaire , avant que d'épouser Auguste.

Le plus coupable aux yeux du Prince irrité étoit Jules Antoine, fils de son ennemi , & non-seulement redevable de la vie à sa clémence , mais comblé par lui de bienfaits. Auguste l'avoit honoré d'un Sacerdoce , du Consulat , & enfin de son alliance , lui ayant fait épouser sa niece Marcella fille d'Octavie. Jules n'avoit répondu à tant de témoignages de bonté , que par la plus noire de toutes les ingrattitudes , qu'il étoit même accusé d'avoir poussée jusqu'à aspirer à la souveraine puissance. Si ce dernier fait sur-tout fut bien prouvé , il méritoit assurément la mort qu'Auguste lui fit souffrir. Quelques autres d'un moindre nom subirent la même peine. La plupart en furent quittes pour l'exil.

Dio.

Velleius exalte à ce sujet l'indulgence & la bonté d'Auguste. Tacite au contraire le taxe de rigueur , & parlant assez cavalièrement du crime dont il s'agit ,
 » Une (a) faute, dit-il, toute commune,

(a) Culpam inter viros
 ac feminas vulgatam , gra-
 vi nomine læsarum reli-
 gionum ac violatæ ma-

jestatis appellando , cle-
 mentiam majorum suaf-
 que ipse leges egredieba-
 tur. Tac. Ann. III. 24.

» étoit exagérée par ce Prince, & char- AN. R. 750.
 » gée des qualifications les plus odieu- AV. J. C. 2.
 » ses. Il la traitoit de sacrilege & de cri-
 » me de lèse-majesté, pour avoir lieu de
 » s'écarter de la douceur de nos ancê-
 » tres, & de passer la sévérité de ses
 » propres Ordonnances ». Ces deux ju-
 gemens si opposés sont conformes au
 caractère des deux Ecrivains, dont l'un
 est un flatteur bas & rampant, & l'autre
 a un penchant visible à la malignité. Si
 l'on veut juger des choses sans préven-
 tion, on ne trouvera peut-être ici ni de
 quoi louer la clémence d'Auguste, ni de
 quoi blâmer sa sévérité. Ceux qu'il pu-
 nit étoient bien coupables, mais il ne
 leur fit point de grace.

Pendant que tout ceci se passoit à Troubles en
 Rome, les troubles de l'Arménie, qui Arménie.
 avoient servi de raison ou de prétexte à Usser. Bu-
 la commission donnée à Tibère de se cher. Belg.
 transporter en Orient, croissoient de Rom.
 plus en plus, & devenoient tout-à-fait Mem. de
 dignes de l'attention de l'Empereur. Tillem.
 Tibère, au lieu d'aller en Arménie,
 s'étant retiré à Rhodes, comme je l'ai
 dit, le mal, auquel il auroit peut-être
 apporté remède, s'étoit aigri, & me-
 naçoit d'une rupture ouverte & d'une

AN. R. 750. guerre avec les Parthes. Nous avons
 Av. J. C. 2. peu de lumieres sur l'origine de ces
 mouvemens. Voici à peu près ce que les
 monumens anciens nous en apprennent.

Tigrane établi Roi d'Arménie par
 Auguste en la place d'Artaxias, étant
 mort au bout de peu d'années, & ses en-
 Tac. Ann. fans, c'est-à-dire son fils & sa fille, qui
 11. 3. lui avoient succédé, & qui s'étoient ma-
 riés ensemble, selon la pratique ince-
 tueuse des Orientaux, n'ayant pas eu un
 regne de longue durée, l'Empereur Ro-
 main disposa encore de cette couronne,
 & la donna à Artabaze, ou Artavasde.
 Les Parthes voyoient avec peine un
 Royaume limitrophe de leurs Etats
 tomber sous la dépendance de Rome.
 Ils soufflerent sans doute le feu de la
 révolte qui s'excita contre Artabaze.
 Celui-ci fut chassé, les Romains qui le
 soutenoient, maltraités : & les Armé-
 niens s'étant donné pour Roi un autre
 (a) Tigrane, les Parthes prirent les
 armes pour le maintenir sur le trône.

Ce fut un vrai sujet d'inquiétude
 pour Auguste, qui avoit pour maxime
 de ne point troubler la paix des nations

(a) Peut-être ce Prince | détrôné, puis rappelé
 est-il le fils du premier | par des peuples inquiets.
 Tigrane, qui aura été

voisines de l'Empire, mais aussi de n'en point souffrir d'insulte, & de conserver toujours à leur égard la supériorité & la prééminence. Provoqué par les Parthes, il falloit donc qu'il se mît en devoir de réprimer leur audace. Le choix d'un Général l'embarrassoit. Agé alors de plus de soixante ans, & déshabitué dès long-tems de prendre lui-même le commandement de ses armées, il ne voyoit aucun des Grands à qui il pût se fier assez pour le revêtir d'une puissance dont il étoit trop facile d'abuser. Il ne voulut point sortir de sa famille, & il résolut d'envoyer en Arménie avec l'autorité de Proconsul Caius son fils, qui n'étoit encore que dans sa dix-neuvième année. Pour suppléer à la jeunesse & à l'inexpérience du Prince, il lui donna un modérateur, qui fut M. Lollius, celui-là même dont j'ai rapporté le mauvais succès en Germanie, homme adroit, & qui, au défaut des talens militaires, qu'il paroît n'avoir pas possédés en un haut degré, avoit celui de plaire au maître, & de le tromper par de beaux dehors.

Caius partit sur la fin de cette même année, ou au commencement de la suivante, & Auguste le quitta avec ce vœu

AN. R. 750.
AV. J. C. 2.

Caius César
est envoyé en
Orient pour
les pacifier.

AN. R. 750. remarquable : « Je vous souhaite, mon
 AV. J. C. 2. » fils, la valeur de Scipion, l'amour des
Plut. de Fort. » peuples tel que l'a obtenu Pompée,
Rom. » & ma fortune ». Il s'en fallut beau-
 coup que ce vœu n'eût son accomplis-
 sement.

AN. R. 751. COSSUS CORNELIUS LENTULUS;
 AV. J. C. 1. L. CALPURNIUS PISO.

Ce n'est pas que les périls de l'em-
 ploi dont Caius étoit chargé, dussent
 être fort grands. Auguste ne vouloit
 point la guerre, à moins qu'elle ne fût
 nécessaire; & les Parthes la craignoient,
 connoissant l'inégalité de leurs forces
 comparées à celle des Romains.

Les Parthes, Le trône des Arsacides étoit alors
 qui proté- occupé par Phraatace ou Phraate, qui
 geoient l'Ar- n'y étoit monté qu'en tuant son pere,
 ménie, font n'y étoit monté qu'en tuant son pere,
 leur paix. vengeant ainsi un parricide par un au-
 tre, & tournant contre le vieux Phraate
 l'exemple que celui-ci lui avoit donné.
 Le nouveau Roi des Parthes ne s'effraya
 pas d'abord des préparatifs que les Ro-
 mains faisoient contre lui, & il montra
 même de la hauteur tant que le danger
 fut éloigné. Il avoit écrit à Auguste au
 sujet des différens des deux Empires : &
 Auguste dans sa réponse ne lui ayant
 point donné le titre de Roi, il répliqua

sur le même ton , appellant l'Empe-^{AN. R. 751.}
 reur simplement par le nom de César ,^{AV. J. C. 1.}
 pendant qu'il se qualifioit lui-même
 Roi des Rois. Mais lorsqu'il fut l'ar-
 rivée de Caius en Syrie , il changea
 de langage ; il fit des soumissions à
 Auguste, & lui demanda à quelles condi-
 tions il pouvoit regagner son amitié.

Pendant ces négociations Caius avan-
 çoit , & ayant pris possession du Con-
 sultat , auquel il avoit été désigné cinq ans
 auparavant , il marcha contre les Par-
 thes , en traversant la lisière de l'Arabie.

C. JULIUS CÆSAR.

L. ÆMILIUS PAULUS.

AN. R. 752.

De J. C. 1.

Caius passa toute l'année de son Con-
 sultat , qui est la première de l'Ere Chré-
 tienne , hors des terres de l'Empire ,
 faisant la guerre aux Parthes. Nous n'a-
 vons aucun détail touchant cette ex-
 pédition , dont les exploits ne peuvent
 pas avoir été considérables. Il paroît
 qu'elle fut terminée par la réponse d'Au-
 guste , qui n'exigea autre chose de
 Phraate , sinon qu'il ne se mêlât plus
 des affaires de l'Arménie. Le Roi des
 Parthes , outre la disproportion des
 forces , craignoit ses sujets , à qui il

AN. R. 753. s'étoit rendu odieux par ses cruautés.
 De J. C. 2. Ainsi la paix lui étoit non pas avanta-
 geuse, mais nécessaire ; & il se soumit
 sans difficulté à la loi qu'Auguste lui
 imposoit.

P. VINICIUS.

P. ALFENUS VARUS.

Entrevue du
 Roi des Par-
 thes & de
 Caius.
Vell. II. 101.

Sous les Consuls Vinicius & Alfénus
 l'ouvrage de la paix entre les Romains
 & les Parthes, fut entièrement conformé,
 & de la façon la plus solennelle,
 par une entrevue de Phraate & de Caius
 dans une isle de l'Euphrate. Après que
 tout fut réglé, ils se traitèrent récipro-
 quement ; Caius le premier sur la rive
 des Romains, & ensuite Phraate sur
 celle des Parthes. Ce sont les termes
 de Velleius, qui servoit alors dans l'ar-
 mée de Caius, & son expression fait
 connoître que l'Euphrate étoit la borne
 des deux Empires, & que les choses en
 étoient revenues au point où Pompée
 les avoient fixées.

Disgrace &
 mort de Lol-
 lius.

L'entrevue dont je viens de parler,
 devint funeste à Lollius. Le Roi des
 Parthes le démasqua aux yeux de Caius,
 & découvrit au jeune Prince les (a) con-
 seils perfides de cette ame double &

(a) *Perfida, ac plena versuti & subdoli animi consilia,*
Vell.

traîtresse. C'est tout ce qu'il a plu à AN. R. 753.
De J. C. 2. Velleius de nous apprendre sur ce fait, très-connu de son tems, mais dont il devoit bien prévoir que la trace pouvoit aisément s'effacer. Peut-être a-t-il entendu sous les termes vagues dont il se sert, les liaisons de Lollius avec tous Plin. IX. 31. les Rois de l'Orient, qu'il mettoit à contribution, & de qui il recevoit des présens immenses. Nous savons d'ailleurs qu'il aigrissoit par des rapports envenimés l'esprit de Caius contre Ti- Suet. Tib. 12. bère, caractère fourbe, avide, qui par ses pillages & ses exactions vint à bout d'enrichir prodigieusement sa famille, en se couvrant lui-même d'opprobre, & s'attirant les derniers malheurs. Car il fut disgracié par Caius, & peu de jours après il mourut d'une façon si subite, qu'il y a lieu de penser que sa mort fut volontaire. Pline dit positivement qu'il s'empoisonna.

La fortune de l'un des deux Consuls de cette année est trop singulière, pour être ici passée sous silence. Alfénus étoit né à Crémone de très-bas lieu, & Hora- Fortune singulière d'Alfénus.
Hor. Sat. I. 3. & ibi vet. Schol. ce lui reproche d'avoir fait le métier de Cordonnier. Il avoit des talens bien supérieurs à cette profession ignoble. Animé par le sentiment intérieur qui

AN. R. 753. l'avertissoit qu'il étoit né pour quel-
 De J. C. 2. que chose de plus grand , il quitta le
 tranchet , prit les livres , & s'étant
 Pompon. de adonné à l'étude de la jurisprudence ,
 Orig. Jur. sous la discipline du fameux Ser. Sulpi-
 cius , il y excella tellement , qu'il vain-
 quit tous les obstacles que l'obscurité de
 sa naissance opposoit à son élévation ,
 & parvint par son mérite à la première
 dignité de l'Empire.

L'année suivante eut pour Consuls
 Lamia & Servilius.

AN. R. 754. L. ÆLIUS LAMIA.
 De J. C. 3. M. SERVILIUS.

Caius entre
 dans l'Armé-
 nie.

Tigrane , que le secours seul des Par-
 thes avoit maintenu sur le trône d'Ar-
 ménie , ne s'étoit pas plutôt vu aban-
 donné de ses protecteurs , que sentant
 parfaitement l'impossibilité de se sou-
 tenir par lui-même contre la puissance
 Romaine , il avoit eu recours aux prieres ;
 & comme Artabaze , qu'il avoit dé-
 trôné , étoit mort , n'ayant plus de con-
 current , il croyoit pouvoir obtenir d'être
 laissé en possession de la couronne.
 Auguste , à qui il s'étoit adressé direc-
 tement , le renvoya à Caius.

La décision du jeune Prince ne lui fut
 pas favorable. Il fallut en venir aux ar-

mes, & Caius entra hostilement en Arménie. Il y eut d'abord d'assez heureux succès. Mais s'étant engagé témérairement à une conférence avec des ennemis perfides, il fut la victime de sa crédulité, & reçut une blessure considérable, dont les suites furent très-fâcheuses. Il ne laissa pas de remplir sa commission : &, en la place de Tigrane, dont il n'est plus parlé dans l'Histoire, il donna pour Roi aux Arméniens Ariobarzane, Méde d'origine.

AN. R. 754.

De J. C. 3.

Il y est blessé.

Vell. II. 10.

Tac. Ann.

II. 4.

Il meurt.

Il revint ensuite sur les terres Romaines, mais non pas tel qu'il en étoit parti. Sa blessure avoit affecté son esprit, aussi-bien que son corps : & par une bizarrerie d'humeur, que nourrissoient les flatteries des courtisans, il s'entêta de l'idée de rester dans ces contrées lointaines, & de ne plus retourner à Rome. Il fallut qu'Auguste usât de toute son autorité pour lui faire quitter cette résolution. Caius se mit donc en marche, mais il mourut à Lymyre en Lycie au commencement de l'année suivante.

Lucius son frere étoit mort dix-huit mois auparavant à Marseille, lorsqu'il alloit en Espagne revêtu d'un commandement.

Mort de son frere Lucius.

AN. R. 754. dement semblable à celui qu'avoit
De J. C. 3. Cains en Orient.

Ainsi s'évanouirent tous les projets qu'Auguste établissoit sur deux jeunes Princes, qui devoient être les héritiers de sa puissance & de son nom. Il les avoit élevés dans cette espérance avec une attention infinie, jusqu'à vouloir lui-même leur servir de maître pour les élémens des Lettres, & pour l'art d'écrire en abrégés. Il s'étudia surtout à leur apprendre à bien imiter sa signature, se proposant sans doute de les employer comme secretaires dans les affaires importantes & délicates. Il avoit évité de leur donner une éducation molle & fastueuse. Lorsqu'ils mangeoient avec lui, ils étoient assis, & non pas couchés, au bout de la table. Il ne les perdoit jamais de vue : & s'il faisoit un voyage, il vouloir qu'ils le précédassent, ou en litiere, ou à cheval. Pour prévenir l'orgueil que pouvoient trop aisément leur inspirer leur naissance, & la grandeur à laquelle ils étoient destinés, il leur fit éprouver l'égalité de l'instruction commune. Verrius Flaccus, célèbre Professeur de Grammaire, fut choisi pour leur en

Suet. Aug.

4. 65.

Sueton. de

Illust. Gram.

vag.

donner des leçons , mais non dans le particulier. Il se transporta au Palais avec toute son école ; & les fils de l'Empereur furent instruits en commun avec les enfans des citoyens. Tant de soins pour l'éducation de ces jeunes Princes ne réussirent pas beaucoup à Auguste , comme on l'a vu. Cependant leur perte lui fut très-sensible ; d'autant plus qu'elle ne lui laissoit plus d'autre ressource que Tibère qu'il n'aimoit point , & qui étoit en effet le moins aimable des hommes.

Un accident si triste pour Auguste , mais si avantageux à Tibère , a donné lieu de soupçonner Livie d'avoir procuré par des voies sourdes la mort des deux Césars. Je ne dois ni me dispenser de faire mention de ce soupçon , puisqu'il se trouve consigné dans les monumens anciens , ni en assurer la réalité , parce qu'il est sans preuve.

*Tac. Ann.
I. 3.*

SEX. ÆLIUS CATUS.

AN. R. 755.
De J. C. 48.

C. SENTIUS SATURNINUS.

Lorsque la mort de Caius César arriva , Tibère étoit de retour à Rome ; & il convient de rendre ici compte au Lecteur de son séjour dans l'isle de Rhodes , & de la maniere dont il fut rappelé.

AN. R. 755.

De J. C. 4.

Séjour de Ti-

bére à Rho-

des.

Suet. Tib

11-15.

Il y suivit un genre de vie tout-à fait conforme au prétexte dont il s'étoit servi pour obtenir la permission de se retirer. Comme il avoit dit qu'il desiroit la tranquillité & le repos, il s'y enfonça pleinement. Il prit une maison assez petite dans la ville, & une autre, qui n'étoit pas beaucoup plus grande, à la campagne. Il se promenoit dans les lieux d'exercices, & visitoit les Ecoles publiques, sans train, comme un particulier, sans huissier, sans lecteur. Il entretenoit un commerce de politesse réciproque avec les bourgeois de Rhodes, presque comme s'ils eussent été ses égaux.

Un jour en distribuant le plan de sa journée, il dit qu'il vouloit voir tous les malades de la ville. Ses gens prirent mal sa pensée, & donnerent ordre que l'on transportât tous les malades sous un portique, & qu'on les rangeât selon les différentes classes de maladies. Tibère, qui avoit eu intention d'aller de maison en maison, fut très-surpris de les voir ainsi tous rassemblés, & très-fâché de la peine qu'on leur avoit causée. Il les visita tous l'un après l'autre, faisant beaucoup d'excuses même aux plus pauvres, & à ceux qu'il ne connoissoit point du tout.

Il ne fit usage qu'une seule fois de la ^{AN. R. 755} puissance Tribunicienne dont il étoit ^{De J. C. 4.} revêtu, & ce ne fut pas en matiere fort

importante. Comme il fréquentoit assidument les leçons des Professeurs d'Eloquence & de Philosophie, il arriva que deux Rhéteurs ou Sophistes eurent en sa présence une dispute, dans laquelle il intervint & dit son avis. Celui des deux contendans contre lequel il se déclaroit le prit à partie, & lui manqua de respect, l'accusant de partialité. Tibère sortit sans bruit, regagna sa maison, & reparut ensuite avec ses licteurs; & étant venu s'asseoir sur son Tribunal, il fit citer le pétulant Sophiste, qui fut par son ordre mené en prison.

Ainsi se passerent les cinq années de sa puissance Tribunicienne. Au bout de ce tems il avoua enfin le vrai motif de sa retraite, mais en la tournant à sa façon, & le présentant sous un point de vue favorable. Il déclara qu'il avoit voulu prévenir tout soupçon de rivalité avec Caius & Lucius Césars : & il ajouta que ce danger ne subsistant plus, parce que les jeunes Princes étoient devenus grands, & se trouvoient en état de soutenir le second rang, qui leur

AN. R. 755. appartenoit , il demandoit la permis-
 De J. C. 4. sion de revenir à Rome dans le sein de
 sa famille , dont il s'ennuyoit d'être
 séparé depuis si long-tems. Auguste lui
 refusa nettement sa demande , & l'ex-
 horta même à oublier sa famille , qu'il
 avoit eu tant d'empressement de quit-
 ter. Tibère resta donc à Rhodes malgré
 lui : & tout ce qu'il put obtenir par le
 crédit & par les instantes prieres de sa
 mere Livie , fut un titre de Lieutenant
 d'Auguste , qui couvrit la honte de son
 éloignement involontaire.

Il y est bas & tremblant. Depuis ce tems il ne vecut pas seule-
 ment en simple particulier , mais il se
 tint bas & tremblant. Il s'écarta de la
 côte , & se retira dans une campagne
 au milieu des terres , pour éviter les
 visites des Magistrats & des Officiers
 Généraux , dont aucun ne passoit près de
 Rhodes , qui ne vînt lui rendre des de-
 voirs. Ses inquiétudes augmentèrent au
 voyage de Caius César en Orient. Ti-
 bère s'étant transporté dans l'isle de
 Dia, l. LV. Chio (a) pour lui faire sa cour , trouva
 Suet. que l'esprit du jeune Prince étoit pré-
 venu & aigri contre lui par Lollius.
 Bien plus il fut soupçonné d'avoir pra-

(a) Suetone dit Samos. La différence n'est pas impor-
 tante.

riqué quelques Centurions qui lui étoient attachés de longue main, & d'avoir voulu par leur moyen exciter quelques troubles parmi les gens de guerre. Auguste lui en écrivit, & pour se justifier Tibère demanda en grace qu'on lui donnât un surveillant, de quelque ordre qu'il pût être, qui observât sa conduite, & rendit compte de toutes ses démarches. Alarmé à l'excès, il porta le scrupule sur-tout ce qui pouvoit donner quelque ombrage, jusqu'à renoncer aux exercices du cheval & des armes, & à quitter la toge pour s'habiller à la Grecque.

Il passa environ deux ans dans cette triste situation, plus exposé de jour en jour au mépris & à la haine. Il en reçut des marques de la part d'Archélaüs Roi de Cappadoce, qui eut bien lieu dans la suite de s'en repentir. Ceux de Nîmes abattirent ses statues. Enfin dans un repas de gaieté, quelqu'un s'offrit à Caius pour aller sur le champ à Rhodes, s'il le vouloit, & lui rapporter la tête de l'exilé. C'étoit ainsi qu'à cette cour on appelloit Tibère.

Le danger devenoit sérieux, & Tibère redoubla ses instances pour obtenir son rappel. Livie se joignit à lui : &

AN. R. 755.

De J. C. 4.

Il obtient son
rappel à grand
de peine.

AN. R. 755.
De J. C. 4.

cependant Auguste ne voulut point y consentir, qu'il n'eût eu l'avis de son fils Caius. Heureusement pour le succès de cette négociation, le jeune Prince étoit alors détrompé sur le compte de Lollius, & en conséquence plus favorablement disposé pour Tibère. Il se laissa donc fléchir : & Tibère eut la permission de revenir à Rome ; mais sous la clause expresse d'y mener une vie privée, sans prendre aucune part aux affaires du Gouvernement.

Les apparences, comme l'on voit, n'étoient pas brillantes, & ne lui promettoient pas l'élévation à laquelle il parvint bientôt après. Il revint pourtant, si nous en croyons Suétone, plein de grandes espérances, fondées principalement sur les prédictions de l'Astrologue Thrasyllus, qu'il avoit eu auprès de lui pendant son séjour à Rhodes.

Sa confiance
en l'Astro-
logue Thrasy-
lus.

Avant que de lui donner sa confiance, il l'avoit mis à une épreuve à laquelle plusieurs autres avoient succombé, & dont ils avoient été les victimes. Car Tibère dévoré d'ambition dans sa retraite, & ne perdant point de vue l'Empire, entre lequel & lui il ne comptoit que deux têtes, consultoit volontiers ces hommes trompeurs, qui se donnent

pour habiles dans la connoissance de ^{AN. R. 755.}
l'avenir, & dont tout le savoir ne con- ^{De J. C. 4e}
siste qu'en ruse & en charlatanerie. De
pareilles opérations se font toujours
mystérieusement : & voici de quelle
façon Tibère s'y prenoit.

Il avoit une maison au bord de la ^{Tac. Ann.}
mer sur des rochers fort escarpés. Un ^{VI. 21.}
affranchi, seul admis dans sa confiance,
homme sans lettres, & robuste de
corps, conduisoit l'Astrologue par des
sentiers roides & difficiles à une gué-
rite, qui étoit tout au haut de la mai-
son : & au retour, si Tibère soupçon-
noit de la fraude & du mensonge dans
les discours du devin, l'affranchi le pré-
cipitoit dans la mer qui baignoit le pied
des rochers, ensevelissant ainsi avec lui
sous les eaux le secret de son patron.

Thrasyllus ayant été mené comme
les autres au haut du roc, eut le bon-
heur de plaire à Tibère, en lui promet-
tant l'Empire, & par le tour adroit &
ingénieux qu'il donna à tout ce qu'il lui
dit. Tibère frappé & ébranlé, lui de-
manda s'il feroit bien son propre horos-
cope, & si en comparant son heure na-
tale avec l'état actuel du Ciel, il pour-
roit dire ce qu'il avoit dans le moment
présent à craindre ou à espérer pour lui.

AN. R. 755. même. L'Astrologue, sans doute instruit du sort de ses devanciers, regarde les astres, & frémit : plus il les considère, plus il tremble : enfin il s'écrie qu'il est menacé d'un très-grand & très-prochain danger. Tibère fut convaincu de son habileté par cette expérience, qui lui paroissoit au dessus de toute équivoque : il l'embrassa, le rassura, & le tint toujours depuis au nombre de ses plus intimes amis. Il ne se contenta pas même de le consulter, & d'écouter avec confiance & docilité ses réponses, qu'il prenoit pour des oracles : il voulut acquérir lui-même une si belle science. Il avoit à Rhodes tout le loisir nécessaire pour prendre les leçons de Thrasyllus, & il en profita au point de passer pour avoir fait des prédictions, qui furent vérifiées par l'événement.

Il vit à Rome
en simple particulier.

Suet.

Lorsqu'il fut de retour à Rome, il donna la robe virile à son fils Drusus : & aussi-tôt lui cédant sa maison, qui étoit celle de Pompée, il alla loger dans la maison de Mécène aux Esquilies. Là il vécut tranquille, & sans emploi, jusqu'à la mort de Caius, ne se mêlant d'aucune affaire publique, & renfermé dans les soins qui conviennent à un particulier.

Cet état d'un loisir obscur dura encore près de deux ans. Il étoit revenu à Rome vers le mois de Juillet de l'année où furent Consuls Vinicius & Alfenus. Caius César mourut le vingt-&-un Février de l'année où nous en sommes, & le vingt-sept Juin suivant Tibère fut adopté par Auguste.

AN. R. 755.

De J. C. 4.

Tillemont.

Aug. c. 12.

Il est adopté par Auguste, qui croit ne pas faire un mauvais choix.

Vell. II. 104.

Suet. Tib.

21.

Ce Prince en l'adoptant déclara avec serment que le bien & l'utilité de la République lui avoient inspiré la démarche qu'il faisoit : & il y avoit beaucoup de vrai dans cette déclaration si honorable à Tibère. Auguste lui voyoit de la capacité pour la guerre, de la fermeté à maintenir la discipline, un esprit pénétrant, le talent de se connoître en hommes, & de les appliquer aux emplois auxquels ils convenoient. C'étoient là de grandes parties, & qui pouvoit promettre un Prince dont le Gouvernement seroit avantageux à l'Etat.

Il me semble donc que l'on doit regarder comme une calomnie insensée le bruit qui courut dès-lors, qu'Auguste avoit eu intention de se faire regretter en se choisissant un mauvais successeur. Premièrement le Gouvernement d'Auguste n'avoit point besoin, pour être estimé & aimé, de la comparaison avec

Tac. Ann.

I. 10.

Suet. *ibid.*

AN. R. 755. un méchant Prince. Mais de plus il est
 De J. C. 4. clair par les faits, qu'Auguste ne recourut à Tibère, qu'après avoir épuisé toutes les autres ressources, Marcellus, Agrippa, les deux Césars ses fils par adoption. Il ne le choisit donc pas, à proprement parler, mais il le reçut en quelque façon des mains du sort, & il ne crut pas en recevoir un mauvais présent.

Ce n'est pas qu'à travers les qualités estimables qu'il trouvoit en lui, il ne remarquât des défauts dont il étoit tout-à-fait choqué : une dureté sauvage de mœurs, qui le révoltoit, en sorte que s'il tenoit quelques propos gais & enjoués, & que Tibère survînt, il changeoit sur le champ de matière : une lenteur glacée, qui rendoit même son langage pesant, & qui fit dire un jour à Auguste : « Que (a) je plains
 » le sort du Peuple Romain, d'avoir à
 » tomber sous cette lourde mâchoire ! » pardessus le tout, une dissimulation profonde, qui donnoit lieu de craindre que toutes les vertus que montrait Tibère, ne fussent des vices masqués. Auguste sentoît si bien ces défauts, qu'il

(a) Miserum populum Romanum, qui sub tantis maxillis erit ! *Suet.*

en fit quelque mention dans le Sénat, <sup>AN. R. 755.
De J. C. ↑</sup> lorsqu'il demanda pour Tibère la puissance Tribunicienne peu de tems après l'avoir adopté. Dans (a) le discours qu'il lut, selon sa coutume, à ce sujet, il jeta quelques paroles ambiguës sur certaines singularités de l'extérieur & de la conduite de Tibère, & il en fit des excuses malignes, qui étoient de véritables reproches. Il témoigna dans son testament qu'il (b) avoit adopté Tibère, parce qu'une fortune cruelle lui avoit enlevé ses fils Caius & Lucius Césars : ce qui étoit dire assez nettement qu'il ne l'avoit regardé que comme un pis aller. Enfin on assure qu'avant de se déterminer, il avoit jetté les yeux sur Germanicus fils de Drusus, & petit-fils de sa sœur Octavie, caractère infiniment aimable, & qui avoit toute l'estime & toute la faveur de la nation. Mais outre que les sollicitations de Livie, très-puissantes sur son esprit, l'en détournoient, il faut convenir qu'il eût été

*Tac. Ann.
IV. 57.*

(a) Quædam de habitu cultuque & institutis ejus jecerat, quæ velut excusando exprobraret. *Tac. Ann. I. 10.*

fortuna Caium & Lucium filios mihi eripuit, Tiberius Cæsar mihi ex parte dimidia & sextante hæres esto. *Suet. Tib. 23.*

(b) Quoniam sinistra

AN. R. 755. dur de préférer le neveu, fils du cadet ;
 DE J. C. 4. à l'oncle, aîné de sa maison ; & un
 jeune homme âgé de dix-neuf ans à un
 homme mur, qui avoit fait ses preuves
 dans les commandemens les plus im-
 portans.

De tout ceci il résulte, ce me semble,
 qu'Auguste ne crut pas pouvoir faire
 mieux dans les circonstances où il se
 trouvoit, que de se donner Tibère pour
 successeur ; & qu'au défaut du tout-à-
 fait bon, il se contenta du meilleur pos-
 sible. On peut même dire qu'il eut lieu,
 tant qu'il vécut, de se louer de son
 choix ; & que son estime pour Tibère,
 qui avoit été long-tems mêlée d'une
 forte d'antipathie, s'épura & s'accrut
 par la maniere dont il le vit répondre
 à ses intentions.

Suet. Tib.

Dans sa conduite privée Tibère fit
 paroître une modestie parfaite. Il se tint
 depuis son adoption dans l'état d'un fils
 de famille soumis à la puissance pater-
 nelle : enforte que ne se regardant com-
 me propriétaire de rien, il ne fit aucun
 don, il n'affranchit aucun esclave, &
 s'il lui vint quelque succession, ou quel-
 que legs, il ne les recueillit que sous le
 bon plaisir d'Auguste, & en lui deman-
 dant la permission d'en augmenter son
 pécule ;

pécule. Dans les emplois publics, nous le verrons devenir réellement l'appui de l'Empire.

Auguste en l'adoptant n'avoit pourtant pas voulu concentrer en lui toutes ses espérances. Il adopta en même-tems Agrippa Posthume, le dernier de ses petits-fils ; & quoique Tibère eût un fils déjà parvenu, comme je l'ai rapporté, à l'âge de l'adolescence, l'Empereur l'obligea d'adopter son neveu Germanicus. La succession d'Auguste se trouvoit ainsi établie sur un grand nombre de soutiens.

Pour ce qui est de Tibère, il n'y avoit que l'adoption d'Agrippa qui pût lui faire quelque ombrage. Car Germanicus devenant son fils, n'avoit droit à l'Empire qu'après lui. Bientôt cet unique rival, je veux dire Agrippa Posthume, prit soin de délivrer Tibère de toute inquiétude. C'étoit un génie féroce, grossier, qui n'avoit d'autre mérite qu'une grande force de corps, dont il se prévaloit brutalement : nulle élévation, nul sentiment, nul goût pour tout ce qui est du ressort de l'esprit. Sa grande occupation étoit la pêche, & il tiroit tant de gloire de cet exercice, qu'il en prit occasion de s'attribuer le

AN. R. 755.
De J. C. 4.

Auguste adopte en même-tems Agrippa Posthume, & fait adopter Germanicus par Tibère.

Suet. Aug. 65. & Tib. 15.

Abdication & exil d'Agrippa Posthume.

Tac. Ann. I. 3.
Suet. Aug. 65-66.

Dio.

AN. R. 755
De J. C. 4

nom de Neptune. Du reste , indiscret , téméraire , il invectivoit contre Livie , qu'il traitoit de marâtre à son égard : il attaquoit l'Empereur lui-même , comme ne lui faisant pas justice sur la succession de son pere. Auguste honteux d'avoir un fils & un héritier si peu digne de lui , & d'ailleurs aigri par les plaintes de Livie , cassa l'adoption qu'il avoit faite d'Agrippa , & le relégua à Sorrento sur la côte de Campanie. Ce châtiment , au lieu de rendre le jeune Prince plus traitable & plus doux , ne fit qu'augmenter ses fureurs : ce qui déterminâ Auguste à le transporter dans

* Aujourd'hui Piano-sa , au midi de l'isle d'El-be.

l'isle de Planasie , * où il le fit garder étroitement. Il voulut même qu'il fût exilé en forme par un Sénatusconsulte , & sans espérance de retour.

Détéglements de Julie , petite-fille d'Auguste , & son exil.

Le mauvais caractère d'Agrippa Posthume fut un des grands chagrins qu'Auguste ait jamais éprouvés : & pour achever ici tout ce qui regarde ses malheurs domestiques , j'ajouterai que l'aînée de ses petites-filles Julie , mariée à L. Paulus , imita les déréglemens de sa mere , & força son aïeul de la traiter avec la même rigueur. Il la relégua dans

** Tremiti , dans le Golfe de Venise.

Tac. Ann. 17. 71.

l'isle de Trimète ** , non loin des côtes del'Appulie , & il défendit que l'on éle-

vât le fils dont elle étoit accouchée depuis sa condamnation, & qu'il regardoit sans doute comme illégitime.

AN. R. 755.
De J. C. 4.
Suet.

Les deux Julies & Agrippa Posthume répandirent de l'amertume sur toute la félicité d'Auguste. Il les appelloit ses trois *cancers*, ses trois *abcès* ; il ne les entendoit jamais nommer qu'il ne soupirât ; & souvent il se faisoit l'application d'un vers d'Homère, dont le sens est : « Plût (a) au Ciel que je ne me » fusse jamais marié, & que j'eusse » péri sans postérité ! »

L. Paulus mari de Julie contribua aussi à donner des soucis & des alarmes à Auguste, s'il est vrai, comme l'a écrit Suétone, qu'il ait tramé une conspiration contre son Prince, à qui il tenoit par une si étroite alliance.

Suet. Aug.

Je reviens à Tibère, pour l'élévation & l'agrandissement duquel Auguste n'omit rien, depuis qu'il l'eut une fois adopté. Sur le champ il lui fit donner par le Sénat la puissance Tribunicienne. Tibère avoit déjà été revêtu de ce titre, qui étoit un des principaux caractères de la dignité Impériale. Mais il l'avoit

Tibère re-
çoit de nou-
veau la puis-
sance Tribu-
nicienne.

Suet. Tib.

(a) Αἰὶδ' ὄρεσεν ἄγο- III. 40. Dans Homère c'est
μός τ' ἔμεναι, ἄγονός Ηέκτορ qui fait cette im-
τ' ἀπολεῖσθαι. Hom. II. précation contre Paris.

AN. R. 755
De J. C. 4

peu exercé , & à l'expiration du terme il étoit retombé non - seulement dans la condition privée , mais dans une espece d'anéantissement. Il recouvra alors ce titre éminent , pour ne le plus perdre ; & immédiatement après il fut envoyé en Germanie , où la guerre se renouvelloit. C'est de quoi je remets à parler au livre suivant.

Nouvelle revue du Sénat.
Dénombrement des habitans de l'Italie.

Auguste , qui avoit pris au commencement de cette année une cinquieme prorogation du Commandement général des armées , & du Gouvernement des Provinces de son ressort , continuoit de s'occuper du soin de régler la police intérieure de la République. Il fit une nouvelle revue du Sénat , à laquelle il préposa trois des plus illustres membres de la Compagnie , avec le titre d'Inquisiteurs ou Examineurs : & à cette occasion il usa de sa libéralité accoutumée pour retenir ou faire entrer dans le Sénat des sujets que leur naissance y appelloit , mais que la modicité de leurs facultés en auroit exclus. Il fit aussi un dénombrement des habitans de l'Italie , dans lequel il ne comprit que ceux qui possédoient la valeur de deux cens mille sesterces (vingt-cinq mille francs) & au dessus , voulant épargner

aux pauvres la peine d'une déclaration AN. R. 755.
 de leurs biens, qui ne pouvoit pas être De J. C. 4.
 fort utile à l'Etat. Dion fait encore
 mention d'une ordonnance d'Auguste
 par rapport aux affranchissemens, ob-
 jet d'une grande conséquence dans la
 République Romaine, où les esclaves
 affranchis par des Romains acquéroient
 le droit de citoyens. Cette loi fixoit
 l'âge que devoient avoir & les esclaves
 pour pouvoir être affranchis, & les maî-
 tres pour donner la liberté à leurs es-
 claves. Elle contenoit encore quelques
 autres réglemens, indiqués d'une ma-
 niere assez vague par l'Historien.

Mais de tous les événemens de cette Pardon ac-
 année, le plus glorieux pour Auguste, cordé par Au-
 est le pardon qu'il accorda à Cinna. guste à Cin-
 C'est un fait qui est devenu extrême- na.
 ment célèbre parmi nous, parce qu'il a Dio & Sen.
 fourni la matiere d'un des chefs-d'œu- de Clem. I. 9
 vres de notre Théâtre. Je le rapporterai
 dans les termes de Sénèque.

Cinna, petit-fils de Pompée, mais
 homme de peu de mérite, fut dénoncé
 à Auguste comme chef d'une conspira-
 tion tramée contre lui. C'étoit un des
 complices qui donnoit cet avis, & il
 marqua le lieu, le tems, les arrange-
 mens pris pour tuer l'Empereur pen-

AN. R. 755.
DE J. C. 4.

dant qu'il offriroit un sacrifice : de façon que le crime étoit avéré, & ne pouvoit souffrir aucun doute. Auguste résolut de faire justice du perfide Cinna, & il indiqua à cet effet pour le lendemain un Conseil de ses amis.

L'intervalle de la nuit donna lieu à des réflexions dont il fut violemment agité, n'envisageant qu'avec une sorte d'effroi la nécessité de condamner un citoyen de la plus haute noblesse, & qui, à ce seul article près, étoit sans reproche. Il (a) ne pouvoit plus se déterminer à ordonner la mort d'un coupable, lui qui autrefois avoit dicté en soupant avec Marc Antoine l'Edit de la proscription. Poussant fréquemment des soupirs, il parloit seul avec lui-même, & il exprimoit vivement les différentes pensées qui naissoient dans son esprit, & qui se combattoient l'une l'autre. « Quoi donc, disoit-il en certains momens, je laisserai mon assassin » libre & tranquille, & l'inquiétude » sera pour moi? Après que tant de » guerres civiles ont respecté mes jours, » après que j'ai échappé aux périls de

(a) Jam unum hominem occidere non poterat : cum M. Antonio | proscriptionis edictum inter cornam dictarat.

» tant de combats sur terre & sur mer , ^{AN. R. 755}
 » un traître veut m'immoler au pied des ^{De J. C. 4.}
 » autels ; & je ne lui ferai pas subir la
 » peine si justement méritée ? »

Là il s'arrêtoit , & après quelque
 tems de silence , il élevoit de nouveau
 la voix , pour se faire le procès à lui-
 même avec plus de sévérité , qu'à Cin-
 na. Il s'apostrophoit par ces paroles plei-
 nes d'indignation : « Si ta mort est l'ob-
 » jet des vœux d'un si grand nombre
 » de citoyens , es-tu digne de vivre ?
 » Quand finiront les supplices ? quand
 » cesseras-tu de verser le sang ? Ta tête
 » est exposée en butte aux coups de la
 » jeune Noblesse , qui compte s'im-
 » mortaliser en t'égorgeant. Non , ta
 » vie n'est pas d'un assez grand prix ,
 » si pour t'empêcher de périr , il faut
 » que tant d'autres périssent. »

Livie entendoit tous ces discours ,
 étoit témoin de toutes ces agitations.
 Elle l'interrompit enfin. « Voulez-
 » vous , lui dit-elle , écouter le conseil
 » d'une femme ? Imitiez les médecins ,
 » qui lorsque les remèdes accoutumés
 » ne réussissent point , essayent de leurs
 » contraires. Jusqu'ici vous n'avez rien
 » gagné par la sévérité. Une conspira-
 » tion punie a semblé une semence qui

AN. R. 755. » en faisoit naître une nouvelle.
 De J. C. 4. » Salvidienus a été suivi du jeune
 » Lépidus , Lépidus de Muréna & de
 » Cépion , ceux-ci d'Egnatius. J'en
 » pourrois nommer d'autres encore.
 » Essayez maintenant de la clémence.
 » Pardonnez à Cinna. Il est découvert ;
 » il (a) ne peut plus vous nuire : & la
 » grace que vous lui ferez peut deve-
 » nir très-utile à votre réputation. »

Auguste fut ravi d'avoir trouvé un secours & un encouragement vers le parti auquel il panchoit déjà par lui-même. Il remercia Livie , contremanda ses amis , & ayant appelé Cinna seul , il fit sortir tout le monde de sa chambre , lui ordonna de s'asseoir , & lui parla en ces termes. « J'exige avant
 » tout que vous m'écoutiez sans m'in-
 » terrompre , que vous me laissiez ache-
 » ver tout ce que j'ai à dire , sans vous
 » récrier. Lorsque j'aurai fini , vous au-
 » rez toute liberté de me répondre. Je
 » vous ai trouvé , Cinna , dans le camp
 » de mes ennemis. Vos engagements
 » même contre moi n'étoient pas l'effet
 » d'un choix qui pût changer, mais une
 » suite de votre naissance. Dans de tel-
 » les circonstances je vous ai accordé la

(a) Jam nocere non potest : prodesse famæ tuæ potest.

» vie, je vous ai rendu votre patrimoine. AN. R. 755.
De J. C. 4.
 » ne. Vous êtes aujourd'hui si riche &
 » dans une situation si florissante, que
 » plusieurs des vainqueurs portent en-
 » vie à la condition du vaincu. Vous
 » avez souhaité un Sacerdoce : & je
 » vous l'ai donné par préférence sur des
 » compétiteurs, dont les peres avoient
 » combattu pour moi. Après que je
 » vous ai comblé de tant de bienfaits,
 » vous voulez m'assassiner. »

A ce mot Cinna s'étant écrié qu'une telle fureur étoit bien loin de sa pensée : « Vous ne me tenez point parole ; » reprit Auguste ; nous étions convenus que vous ne m'interrompiez point. Oui, je vous le répète, vous voulez m'assassiner. » Il lui exposa en détail toutes les circonstances, tous les apprêts, il lui nomma ses complices, & en particulier celui qui devoit porter le premier coup : & voyant alors que Cinna gardoit le silence, non plus en vertu de la convention, mais par surprise ; par terreur, par le reproche de sa conscience, il ajouta : « Par quel motif vous êtes-vous porté à un pareil dessein ? Est-ce pour occuper ma place ? Assurément le Peuple Romain est bien à plaindre, si je suis le seul

AN. R. 755. „ obstacle qui vous empêche de deve-
 De J. C. 4. „ nir Empereur. Vous ne pouvez pas
 „ gouverner votre maison. Il n'y a pas
 „ long-tems qu'un affranchi vous a écrasé
 „ par son crédit dans une affaire qui
 „ vous intéressoit. Tout vous est difficile,
 „ excepté de former une conjuration
 „ contre votre Prince. & votre bienfai-
 „ teur. Voyons, examinons : suis-je le
 „ seul qui arrête l'effet de vos projets
 „ ambitieux ? Pensez - vous réduire à
 „ supporter votre domination un Pau-
 „ lus, un Fabius Maximus, les Cossus,
 „ les Servilius, & tant d'autres Nobles,
 „ qui ne se parent point de vains titres,
 „ & qui rendent à leurs ancêtres l'hon-
 „ neur qu'ils en reçoivent ? »

Auguste continua de parler sur ce ton pendant plus de deux heures, alon- geant exprès la durée de la seule ven- geance qu'il prétendoit exercer sur le coupable. Il finit en lui disant : « Je (a) » vous fais grace de la vie une seconde » fois, Cinna. Je vous ai épargné, » quoique vous fussiez mon ennemi : » je vous pardonne maintenant que » vous avez ajouté à ce titre ceux de

(a) Vitam tibi, Cinna, iterum do, prius hosti, nunc insidiatore, & patri- tate. Ex hodierno die in- ter nos amicitia incipiat : contendamus utrum ego meliore fide vitam tibi dederim, an tu debeas.

» traître & de parricide. Commençons AN. R. 755.
 » d'aujourd'hui à être amis sincère- De J. C. 4.
 » ment. Piquons-nous d'émulation ,
 » moi pour soutenir mon bienfait ,
 » vous pour y répondre : efforçons-
 » nous de rendre douteux s'il y aura
 » de ma part plus de générosité , ou
 » de la vôtre plus de reconnoissance. »

A un langage si noble il joignit les effets : il donna à Cinna le Consulat pour l'année suivante, se plaignant obligamment de la circonspection timide qui l'avoit empêché de le demander. Cinna de son côté fit preuve de sensibilité & de bon cœur. Il devint ami fidèle du Prince , à qui il étoit deux fois redevable de la vie , & en mourant il l'institua son seul héritier. Ce ne fut pas le seul ni le plus grand fruit qu'Auguste tira de sa clémence en cette occasion. Elle acheva de lui gagner tellement tous les cœurs , que depuis ce tems il ne se forma plus aucune conspiration contre sa personne.

Avant que de passer aux guerres que Tibère conduisit avec beaucoup de gloire & de succès dans la Germanie & dans la Pannonie , je placerai ici quelques faits qui en sont indépendans , & qui couperoient d'autant plus dés-

396 HISTOIRE DES EMPEREURS.
agréablement le tissu de la narration ,
qu'elle sera , faute de monumens , mai-
gre & succincte.

Dio.

Sous l'an de Rome 756 , Dion rap-
porte des tremblemens de terre très-
violens ; un débordement du Tibre ,
qui rompit un pont , & rendit la ville
navigable pendant sept jours ; une Eclip-
se de Soleil ; & le commencement d'une

Famine dans
Rome.

famine , qui continua encore l'année
suivante , & devint très-dure , comme
on en peut juger par les précautions
extraordinaires qui furent prises pour
en diminuer la rigueur. Car on fit sortir
de Rome , & on en éloigna à quatre-
vingt milles de distance , les Gladia-
teurs , les esclaves que l'on amenoit de
toutes parts dans la ville pour y être
vendus , & tous les étrangers , excepté

Suet. Aug.

42.

les Médecins & les Professeurs des beaux
Arts. Auguste , & la plupart des Grands
renvoyerent à leurs campagnes une par-
tie de leur monde. Les Sénateurs eurent
permission de s'absenter , & d'aller où ils
voudroient : & afin que le cours des
affaires ne fût pas interrompu par le
petit nombre auquel le Sénat vraisem-
blablement se trouveroit réduit , il fut
dit que ceux qui seroient présens , au-
roient les droits de l'Ordre entier ,

& pourroient , quoiqu'audessous du nombre prescrit par les Loix , former un Sénatusconsulte. Auguste nomma des personnages Consulaires pour avoir inspection sur le bled & sur le pain , & & pour en régler le prix. Il doubla les distributions qu'il avoit coutume d'en faire régulièrement à deux cens mille citoyens : & , pour éviter une consommation inutile, il défendit que son jour natal fût célébré selon l'usage par des repas de réjouissances publiques. Il falloit que le mal fût grand , pour exiger de tels remedes.

*Lapis Ancyræ
Dio.*

Depuis long-tems on éprouvoit de la difficulté à remplir le nombre des Vestales , quoiqu'elles ne fussent que six. Les peres n'engageoient pas volontiers leurs filles à une virginité forcée , dont le violement étoit sujet à un supplice si terrible. Auguste , qui avoit beaucoup d'attachement aux anciens usages , surtout en matiere de religion , étoit fâché de voir tomber en discrédit le Sacerdoce des Vestales : & il protesta un jour avec serment , que si quelqu'une de ses petites-filles eût été dans l'âge compétent, (car on ne prenoit point de Vestale au dessous de six ans , ni au dessus de dix) il l'auroit offerte avec joie. Julie

Les filles d'affranchis déclarées capables d'être choisies Vestales.

eût été une étrange Vestale. Comme les représentations de l'Empereur ne changeoient point sur cet article la façon de penser des peres , il fallut ordonner , en cette même année 756. que les filles d'affranchis pourroient être admises à ce Sacerdoce , qui jusques-là n'avoit été exercé que par des personnes de la première noblesse. C'est la gloire du Christianisme d'avoir rendu commune une vertu , pour laquelle tout Rome pouvoit à peine fournir six sujets.

Divers mon-
vemens de
guerre.

Il y avoit alors beaucoup de mouvemens de guerre en différentes parties de l'Empire. Non-seulement les Germains, comme je l'ai dit , avoient repris les armes ; mais la Sardaigne étoit infestée par des courses de brigands : les Isaurres , peuple montagnard & accoutumé à la rapine & aux pillages , inquiétoient les pays voisins , & il fallut envoyer des forcés pour les réprimer & les soumettre : les Gétules voulant se soustraire à la domination du Roi Juba , exciterent une guerre en forme , dans laquelle Cossus Cornélius Lentulus acquit les ornemens du triomphe , & le surnom de Gétulicus.

Les récom-
penses des
gens de

Dans de telles circonstances les gens de guerre sentant le besoin que l'on

avoit d'eux, profiterent de l'occasion pour rendre leur condition meilleure. Ils se plaignoient de la modicité des récompenses qui leur étoient assignées.

guerre augmentées, & pareillement leur tems de service.

Car au lieu (a) de ces établissemens en terres que leur procuroient autrefois les Généraux, il avoit été réglé dix-sept ans auparavant, qu'après leur tems de service, qui fut alors fixé pour les Gardes Prétoriennes à douze ans, & pour les Soldats Légionnaires à seize, on leur donneroit une somme d'argent, qui n'étoit pas fort considérable. Cette ordonnance fut reçue des peuples avec de grands applaudissemens, parce qu'elle les affranchissoit de la crainte de ces horribles & tyranniques distributions de terres, qui avoit causé tant de maux à l'Italie. Les gens de guerre prirent d'abord leur parti assez doucement : mais au tems dont je parle, ils firent éclater des murmures, qui parurent à Auguste mériter attention. Il crut devoir les satisfaire jusqu'à un certain point. Il augmenta la récompense qui

(a) Tacite parle pourtant de ces distributions de terres, (Ann. I. 17.) comme étant encore en usage sous l'Empire de Tibère. Cette contradiction entre Tacite & Dion a été relevée par Juste Lipse, (Excurs. C. in Tac. I.) qui n'a pas entrepris de la lever. Ce qu'un savant de cet ordre n'a pu faire, je ne le tenterai pas.

leur étoit proposée , & il la porta jusqu'à vingt mille * sesterces pour les soldats des Gardes Prétoriennes , & à douze ** mille pour ceux des Légions. Mais en même-tems il augmenta le tems de leur service , exigeant seize ans des premiers , & vingt ans des autres.

C'étoit là une dépense énorme dont Auguste se chargeoit : & pour aider le Lecteur à s'en former quelque idée , il est bon d'exposer ici le nombre de troupes qu'il entretenoit en pleine paix. Vingt-trois , ou même vingt-cinq Légions , & un pareil nombre à peu près de troupes auxiliaires , composées d'étrangers , c'est-à-dire de soldats qui n'étoient point citoyens Romains : dix cohortes Prétoriennes faisant dix mille hommes : six mille hommes en trois cohortes destinées à la garde de la ville : un corps de cavalerie Batave, alors fort renommée : ceux qu'ils appelloient *Evo-cati* , c'est à dire , de vieux soldats qui , conservant encore de la vigueur & du goût pour le métier , restoient dans le service avec des privilèges distingués : enfin deux flottes , l'une à Misène , l'autre à Ravenne. La solde de ces différentes especes de troupes ne pouvoit manquer de se monter très-haut. Nous sa-

Nombre des
troupes en-
tretienues par
Auguste.

Dio , l. LV.
&

Tac. Ann.
IV. 5.

vons que chaque soldat Légionnaire recevoit dix * as par jour , & les Préto-
riens deux ** deniers. Ajoutez les récom-
penses dont nous venons de faire men-
tion. Auguste , pour subvenir à tant de
frais , résolut d'affecter un fonds pour
les troupes , ou , ce qui est la même
chose , d'établir un trésor militaire.

*Tac. Ann.
I. 17.*

Dans l'exécution de ce projet , il se
conduisit avec sa circonspection & sa
prudence accoutumées. Il représenta au
Sénat les besoins de l'Etat , & la néces-
sité d'un fonds subsistant pour soudoyer
& récompenser les troupes. Il déclara
qu'il feroit les premières avances : & en
effet , il donna tant en son nom qu'au
nom de Tibère des sommes considéra-
bles , qui furent les premiers fonds du
trésor militaire qu'il établissoit. Il reçut
aussi à cette même fin des dons gratuits
des Rois & peuples alliés : mais il ne
voulut point en recevoir des particu-
liers Romains , parce que son objet
étoit d'établir un impôt pour cette des-
tination , & il pensa qu'il feroit de
mauvaise grace de commencer par re-

*Etablissement
d'un Trésor
militaire.
Dio.*

(a) Six sols trois de- | niers , si c'étoient des de-
niers tournois. | niers de dix as. Voyez ci-

(b) Vingt sols , s'il | dessous l. IV. la note
faut entendre des deniers | sur le discours de Per-
pleins ; douze sols six de- | cennius.

cevoir des contributions volontaires , pour les convertir ensuite en charges forcées. Il nomma trois Gardes ou Administrateurs de ce Trésor, qui furent choisis par sort entre les anciens Préteurs , & dont l'emploi devoit durer trois ans.

L'établissement une fois fait , il falloit l'entretenir , & il étoit clair qu'une dépense continuelle demandoit une source qui ne tarît point. Auguste invita les Sénateurs à y penser , à chercher chacun de leur côté les expédiens moins onéreux au public , & à lui en dresser leurs mémoires , qu'il promit d'examiner. Il avoit son parti pris , mais il vouloit les y amener par voie d'insinuation. Après donc que les mémoires lui eurent été fournis , il remarqua des inconvéniens dans tous les partis proposés , & il dit qu'il s'en tenoit à celui qu'il trouvoit dans les papiers de César son pere , & qui consistoit à exiger le vingtième des successions collatérales , & des legs testamentaires qui ne regarderoient pas des parens proches ou pauvres. C'étoit le renouvellement d'un ancien droit , qui étoit aboli : & la chose passa , non pas néanmoins sans quelque mécontentement de la part du peuple , qui souffrant

déjà beaucoup de la disette, se voyoit encore foulé par ce nouvel impôt.

La multitude indignée par les motifs que je viens de marquer, donna lieu d'appréhender quelque tumulte. On tenoit tout haut des discours contraires au gouvernement : on semoit par la ville, on affichoit pendant la nuit des écrits séditieux. Tout ce grand feu, qui n'avoit pour principe bien réel que la disette, cessa avec elle ; & dès que l'abondance reparut dans Rome, le calme & la tranquillité s'y rétablirent.

Indignation de la multitude, apaisée par le retour de l'abondance :

Les honneurs rendus dans ce même tems à la mémoire de Drusus, qui étoit infiniment chère au peuple, contribuèrent encore à l'adoucir. Germanicus & Claude, tous deux fils de Drusus, donnerent des combats de gladiateurs en l'honneur de leur pere ; & Tibère ayant dédié un temple à Castor & à Pollux, grava sur le frontispice le nom de son frere avec le sien.

& par les honneurs rendus à la mémoire de Drusus.

Vers le tems dont nous parlons ici, mourut à sa maison de campagne de Tusculum le célèbre Pollion, âgé de quatre-vingts ans. Depuis que rebuté des folies licencieuses & de l'arrogance de Cléopatre il s'étoit détaché d'Antoine, il vécut simple particulier, ne voulut

Mort de Pollion. Traits qui le concernent.

Euseb. Chron.

prendre aucune part à la guerre entre Antoine & Octavien , comme je l'ai rapporté ailleurs ; & lorsque la querelle fut décidée , Auguste resté seul maître de l'Empire , employa peu Pollion , l'estimant plus qu'il ne l'aimoit , à cause de la fierté & de la hauteur de son caractère. Il avoit même dans sa jeunesse composé contre lui des vers satyriques , auxquels Pollion eut la sagesse de ne point répondre , disant (a) : » Je n'écris point contre qui fait prof- » crire. » Mais il ne put jamais s'abaisser au métier de courtisan. Ses procédés sentirent toujours la liberté Républicaine : & les deux Sénèques nous en ont conservé des traits tout-à-fait singuliers , & dans lesquels nous aurons lieu d'admirer la modération & la patience d'Auguste.

*Sen. de Ira ,
III. 23. &
Controv. V.
34.*

Timagéne , Rhéteur d'une grande réputation , avoit acquis par les agrémens de sa conversation l'amitié de l'Empereur. Il ne sut pas la conserver. Il avoit le talent dangereux de médire avec beaucoup d'esprit , & il l'exerça contre Auguste , contre Livie , contre toute la maison des Césars. Les bons

(a) At ego taceo : non est | bere , qui potest proscri-
enim facile in eum scri- | bere. *Macrob. Sat. II. 4.*

mots qui attaquent les Grands ne tombent point à terre. L'air de liberté & de hardiesse qui les assaisonne, leur donne du prix, & les fait courir de bouche en bouche. Auguste irrité d'une telle licence, interdit à Timagène l'entrée de son Palais. Cet homme de néant, qui avoit été long-tems esclave, eut l'insolence de braver l'Empereur. Il (a) affecta de se mesurer en quelque maniere avec lui, & lui rendant inimitié pour inimitié, il jeta au feu l'histoire de ce Prince qu'il avoit composée, comme si en vengeance de ce que l'Empereur le privoit de l'usage de son Palais, lui, il eût voulu le priver des fruits de son esprit & de sa plume.

La disgrâce de Timagène ne lui ferma aucune porte dans Rome : il fut toujours reçu également bien par-tout. Mais Pollion se distingua, en ce qu'il le retira chez lui, & lui donna un logement : ce qui étoit d'autant plus marqué de sa part, que jusques-là il avoit témoigné haïr ce médisant Rhéteur : enforte que son amitié pour lui com-

(a) Usque eò utramque fortunam contempsit, & in qua erat, & in qua fuerat, ut quum illi multis de causis iratus Cæsar interdixisset domo

suâ, combureret historias rerum ab illo gestarum, quasi & ipse illi ingenio suo interdiceret.

Sen. Controv. V. 34.

mençoit avec la haine d'Auguste. Ce Prince plein de bonté souffrit patiemment & l'insolence de Timagéne , & le travers de Pollion. Seulement il dit un jour à celui-ci. « Vous nourrissez dans » votre maison une bête féroce. » Pollion voulut s'excuser ; mais Auguste l'interrompit : « Jouissez , lui dit-il , » mon cher Pollion , jouissez de la » douceur d'un tel hôte. » Et comme Pollion lui offroit de le chasser , si l'Empereur le souhaitoit , « Comment le » voudrois-je ? reprit Auguste : c'est moi » qui vous ai réconciliés. » Mot plein de sel & de douceur en même-tems , par lequel Auguste faisoit voir qu'il sentoit le tort de Pollion , & qu'il l'excusoit.

*Sen. Excerpt.
Controv. l.
IV.*

Pollion étoit le même dans toutes les parties de sa conduite. Auguste ayant su qu'il avoit donné un grand repas dans le tems que la nouvelle de la mort du jeune Caius César étoit toute récente , lui écrivit pour s'en plaindre en ami. « Vous savez , lui di- » soit-il , quelle part vous avez dans » mon amitié : & je m'étonne que vous » en preniez si peu à mon affliction. » Pollion lui répondit : « J'ai soupé en » compagnie le jour même que je per- » dis mon fils Hérius. Qui sera en » droit d'exiger une plus grande dou-

» leur d'un ami , que d'un pere ? »

Le fait allégué par lui étoit vrai. Ame forte & vigoureuse , il luttoit contre les disgrâces du sort. Quatre jours après la mort de son fils , il prononça une Déclamation , selon l'usage qu'il pratiquoit , & dont je parlerai tout-à-l'heure. On remarqua qu'il animoit encore plus que de coutume & son geste & le ton de sa voix. On (a) sentoît l'effort qu'il faisoit sur lui-même , pour vaincre un sentiment qui le pénétoit , mais dont il se rendoit maître.

Cette fermeté de courage est assurément louable. La dureté & une hauteur telle qu'il la montrait dans certaines occasions , avoient besoin d'être compensées par les grands talens qu'il possédoit d'ailleurs. Il fut guerrier , & mérita l'honneur du Triomphe. Horace *Hor. Od II. 1.* l'appelle l'Oracle du Sénat. Pour ce qui est des Lettres & des beaux Arts , il les embrassa dans toute leur étendue , & il se signala , comme je l'ai observé ailleurs, dans tous les genres, en Eloquence , en Poésie , en Histoire. C'est pourtant comme Orateur qu'il brilla principalement : & il a été mis au nombre

(a) Ut appareret hominis naturam contumacem cum fortuna sua rixari.

des excellens modeles qu'a fourni le bon siecle de l'Eloquence Latine.

Sen. Excerpt. Il s'y exerçoit avec beaucoup de soin :
Controv. ^{l.} il déclamoit souvent , & il fut même le
IV. premier qui institua l'usage des déclamations publiques prononcées devant un Auditoire. Il y gardoit néanmoins la décence de son rang ; & laissant aux Rhéteurs de profession le faste d'attirer à leurs déclamations un concours nombreux de toutes sortes de personnes , pour lui , il n'invitoit aux siennes qu'un petit nombre d'amis.

Sen. Suasor. Sénèque le pere l'accuse de jalousie
VII. contre la gloire de Cicéron , & d'un penchant malin à le décrier. Cependant Pollion lui rendoit justice dans ses Histoires , dont Sénèque lui-même nous a conservé un fragment très-honorable à la mémoire de ce grand homme. Il est vrai qu'il ne souffroit pas volontiers que pour relever Cicéron , on déprimât les autres Orateurs ; & en cela il n'avoit pas tort. Un certain Sextilius Héna récitant dans la maison de Messala un Poëme de sa composition sur la mort de Cicéron , commença par ce vers :

*Deflendus Cicero est , Latiaquè silentia
 lingua.*

» Je

„ Je vais déplorer la mort de Cicéron,
 „ & le silence où s'est vu réduite l'Elo-
 „ quence Latine. „ Pollion, qui étoit
 présent, se leva brusquement, & adres-
 sant la parole à Messala, non moins
 célèbre Orateur que lui, « Vous êtes le
 „ maître, lui dit-il, de faire dans votre
 „ maison ce qui vous plaît. Mais pour
 „ moi je n'entendrai pas un homme au-
 „ près de qui je passe pour muet : „ &
 tout de suite il s'en alla.

On a remarqué que jamais Pollion Sen. de
 ne travailla après la dixième heure du Tranq. anti-
 jour : ce terme venu, nulle étude, nulle mi. c. ult.
 affaire ne le retenoit. Il ne lisoit pas
 même les lettres qu'on lui apportoit
 alors, de peur d'y trouver la matière
 de quelque contention d'esprit. Les
 deux heures qui restoient jusqu'au cou-
 cher du soleil, & celles qui commen-
 çoient la nuit, avoient leur destination
 fixe & invariable, & elles étoient em-
 ployées à le délasser de la fatigue de
 tout le jour.

Il laissa un fils illustre, Asinius Gal- Asinius Gal-
 lus, qui par son éloquence, & par la lus son fils.
 splendeur dans laquelle il vécut, sou- Tac. Ann. I.
 tint la gloire de son père, & qui en
 conserva aussi la fierté. Nous l'avons vu
 Consul l'an de Rome 744. Il épousa

Vipsania répudiée par Tibère , en sorte que ses enfans étoient freres du fils de cet Empereur. Cette liaison ne fut pas une protection pour lui : mais plutôt un des motifs de la haine que Tibère lui porta, & dont Gallus devint enfin la victime , comme nous le dirons en son lieu.

Soins qu'il prit pour former à l'Eloquence Marcellus Eserninus son petit fils.

Sen. Excerpt. Controv. l. IV.

D'une fille de Pollion il lui nâquit un petit-fils , qui s'appelloit Marcellus Eserninus , & qu'il prit plaisir à former , trouvant en lui de si heureuses dispositions pour l'Eloquence , qu'il le regardoit comme devant être son héritier à cet égard , & recueillir pleinement cette partie de sa succession. C'est un des beaux exemples que l'Antiquité nous offre des soins paternels pour l'instruction d'un enfant. Pollion donnoit à son petit-fils des matieres de déclamation : & lorsque le jeune homme avoit fini son discours , il le récitait à son grand-pere , qui lui corrigeoit son ouvrage avec l'attention d'un bon Professeur de Rhétorique , remarquant ses omissions , & y suppléant ; lui faisant sentir ce qui étoit vicieux , & le réformant. Ensuite il plaidoit lui-même la cause de la partie adverse. Il paroît que les soins de Pollion ne furent pas privés de leur fruit. Marcellus Eserni-

nus * fut compté parmi les Orateurs. * *Voyez ci-dessous, l. V.*
 Mais il faut qu'il n'ait pas vécu âge d'homme, puisque son nom ne se trouve point dans les fastes Consulaires, & que l'Histoire fait peu mention de lui.

Messala, dont je viens de parler, ne ^{Mort de Messala.} survécut pas de beaucoup Pollion. C'é- ^{Euseb. Chron} toit un caractere tout différent, aussi doux & aussi aimable, que l'autre étoit véhément & plein de feu. La douceur des mœurs de Messala se répandit sur son style, qui avoit plus de grace que ^{Quintil. X,} de force. Il est pareillement compté ^{l.} parmi les grands Orateurs du bon siècle. Mais cet excellent génie, cultivé & orné par toutes les belles connoissances, éprouva un dépérissement bien humiliant pour la nature humaine. Il avoit toujours été d'une santé très-délicate : & deux ans avant sa mort il perdit totalement la mémoire : en sorte qu'il devint incapable de former une phrase ^{Plin. l. VII,} suivie, & qu'il oublia enfin jusqu'à son ^{l. 14.} nom. Les talens de l'esprit ne sont pas plus à nous que les biens du corps & ceux de la fortune. Tous dépendent également de la volonté du Souverain Maître.

Je trouve à Messala deux fils, tous ^{ses deux fils,} deux du nom de Messalinus. Le premier

*Ovid. de Pont.
to. IV. 16.*

Plin. X. 12.

est celui dont j'ai marqué le Consulat sous l'an 749. L'autre, qui ajoutoit à ses noms celui de Cotta, emprunté de ses ayeux maternels, est souvent mentionné dans Tacite : fils indigne d'un pere infiniment recommandable, bas adulateur envers les puissances, cruel contre les foibles, plongé dans la débauche, & dont la vie n'offre rien de plus mémorable, que l'invention d'un nouveau ragoût, dont il enrichit la cuisine Romaine.

Archélaüs fils d'Hérode est dépossédé, & la Judée devient Province Romaine.

*Joseph. Antiq. l. XVII.
& de B. Jud. II.*

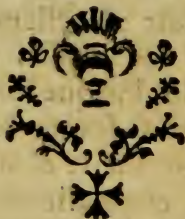
Je finirai ce livre par un événement qui regarde la Judée, & qui nous intéresse à cause de la liaison qu'il a avec l'Histoire de la Religion: Archélaüs fils d'Hérode paroît avoir eu tous les vices de son pere, sans en avoir les grandes qualités. Aussi-tôt après la mort d'Hérode, il manifesta son penchant à la tyrannie & à la cruauté, & excita contre lui les plaintes des Juifs, qui demandèrent à Auguste de n'être point soumis à un Maître qui leur étoit justement odieux, & de dépendre immédiatement de l'Empire Romain. Auguste eut alors peu d'égard à leur demande. Il confirma le testament d'Hérode, & attribua en conséquence la Judée & la Samarie à Archélaüs. Seulement il ne lui donna

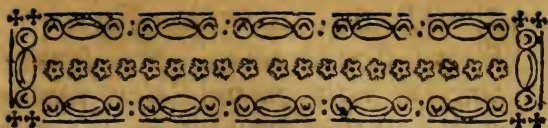
que le titre d'Ethnarque, ainsi que je l'ai déjà remarqué, lui faisant envisager celui de Roi comme une récompense qu'il obtiendrait s'il se gouvernoit sagement.

Archélaüs étoit violent, la nation des Juifs inquiète & turbulente. Au bout de neuf ans les plaintes recommencerent, & furent de nouveau portées à Auguste, sur qui elles firent cette fois plus d'impression. L'Empereur, sans daigner écrire à Archélaüs, donna ordre à l'agent que le Prince Juif tenoit auprès de lui, de se transporter en Judée, & de lui amener son maître. Archélaüs goûtoit actuellement dans un grand repas les plaisirs de la bonne chère & du vin, lorsque son agent arriva avec un ordre si sévère & si imprévu. Il fallut partir sur le champ. L'accusé fut entendu contradictoirement avec ses accusateurs, condamné, dépouillé de ses Etats, & relégué à Vienne sur le Rhône. La Judée & la Samarie tombèrent ainsi sous la domination directe des Romains, & furent désormais gouvernées par un Intendant de l'Empereur, qui reconnoissoit pour supérieur le Gouverneur de Syrie. Alors les Juifs perdirent dans la plus noble portion &

Dis.

dans la capitale de leur contrée toute ombre de puissance publique., n'ayant plus même leurs Princes particuliers. Ce changement arriva l'an 759 de Rome & le 8 de l'Ere commune de J. C. Coponius fut le premier Intendant envoyé par Auguste avec le droit de gouverner la Judée.





LIVRE III.

§. 1.

Temple de Janus ouvert de nouveau à l'occasion de la guerre de Germanie. Tibère envoyé contre les Germains, remporte sur eux de grands avantages. Il pousse ses conquêtes jusqu'à l'Elbe. Les Germains demandent la paix, & l'obtiennent. Puissance de Maroboduus, Roi des Marcomans. Tibère se prépare à l'attaquer. La révolte des Pannoniens & des Dalmates l'en empêche. Forces & projets des rebelles. Alarmes dans Rome. Tibère prend la conduite de cette guerre, & l'administre avec beaucoup de prudence. Auguste lui envoie Germanicus. Perte causée aux Romains par la témérité de deux Lieutenans Généraux. Tibère matie les ennemis par la disette. Les Pannoniens se soumettent. Les Dalmates sont réduits par la force. Fureur & désespoir des femmes enfermées dans la ville d'Arduba. Baton le Dalmate

se rend. Sa réponse à Tibère. Importance de cette guerre. Ménagemens d'Auguste pour la multitude. Eloge de la conduite de Tibère dans cette guerre. Grandeur & opportunité de sa victoire. Honneurs qui lui sont décernés. Honneurs & privilèges accordés à Germanicus ; & à Drusus fils de Tibère. Varus Gouverneur de Germanie. Son caractère & sa conduite. Caractère & conduite d'Arminius, chef de la révolte des Germains. Défaite sanglante des Romains. Insolence & cruauté d'Arminius après la victoire. Douleur d'Auguste. Effroi dans Rome. Tibère est nommé pour aller s'opposer aux Germains. Il se conduit en grand & habile Général. Il passe le Rhin, & ravage le pays. Il réitère l'année suivante les mêmes opérations. Auguste est pleinement satisfait de sa conduite. Expressions pleines de tendresse dont il se sert à son égard. Il lui donne un pouvoir égal au sien. Triomphe de Tibère. Huit Légions sur le Rhin. Germanicus en reçoit le commandement. Auguste travaille jusqu'à la fin de sa vie, se procurant seulement des adoucissmens. Il fait donner à son Conseil privé la même autorité qu'avoit le Sénat. Il affoiblit le pou-

voir qui restoit au Peuple. Son zele pour abolir le célibat. Loi Papia Poppæa. Renouvellement des Loix contre les Devins & les Astrologues. Peine prononcée contre les auteurs de libelles difamatoires. Exil de Cassius Sévère. Loi pour rendre plus rigoureuse la condition des exilés. Règlement au sujet des éloges que se faisoient donner par les peuples les Gouverneurs des Provinces. Il leve la défense qu'il avoit faite aux Chevaliers de se battre somme Gladiateurs. Affoiblissement de la santé d'Auguste. Inquiétudes des Romains. Livie est soupçonnée d'avoir empoisonné Auguste. Incertitude de ce qu'on a débité à ce sujet. Auguste conduit jusqu'à Bénévent Tibère, qui partoît pour l'Illyrie; & quoique déjà malade, il s'amuse beaucoup dans ce voyage. Il est arrêté à Nole par la violence du mal. Tibère revient. Mort d'Auguste. Son âge. Durée de son Empire.

LA paix universelle, attestée & scellée par la clôture du temple de Janus huit ans avant l'Ere commune de J. C. & quatre ans avant la vraie date de sa naissance, avoit souffert quelques légères altérations par divers mouve-

Temple de Janus ouvert de nouveau à l'occasion de la guerre de Germanie.

mens de guerre , mais qui loin du centre , & sans aucun péril , peuvent n'avoir pas paru à Auguste une raison suffisante de reconnoître , en rouvrant le temple de Janus , que la paix , son ouvrage & sa gloire , ne subsistoit plus.

Vell. II. 104. Parmi ces légers mouvemens , je compte ceux (a) des Germains pendant l'année 752 de Rome & les deux suivantes. Ils furent aisément soutenus & réprimés par M. Vinicius , qui obtint en conséquence les ornemens du Triomphe. Mais l'an de Rome 755. la guerre devint sérieuse , & Tibère fut envoyé en Germanie immédiatement après son adoption. Alors on ne peut guere douter que le Temple de Janus n'ait été ouvert de nouveau , & il ne fut plus refermé jusqu'à la fin du Gouvernement & de la vie d'Auguste. La guerre des Germains un peu calmée au bout de deux ans , fut d'abord suivie de celle des Pannoniens : & dans le tems précisément que cette dernière finissoit , l'au-

(a) *Velleius en parlant de ces mouvemens , se sert d'une expression emphatique : immensum exarserat bellum. Mais c'est un Ecrivain flatteur , qui veut relever les exploits de Vinicius , aïeul de celui à*

qui il dédie son ouvrage. Nous avons déjà parlé , d'après Dion , sous l'an de Rome 717. de quelques légers exploits de ce même M. Vinicius contre les Germains.

tre qui n'avoit été qu'assoupie , recom-
mença avec plus de fureur que jamais ,
& s'entretint dans toute sa force jus-
ques sous les premières années de
l'Empire de Tibère. Je vais tâcher de
rendre compte de ces événemens.

SEX. ÆLIUS CATUS.

C. SENTIUS SATURNINUS.

AN. R. 755.

De J. C. 4.

Tibère adopté par Auguste ayant été chargé sur le champ d'aller pacifier la Germanie , où la guerre duroit depuis trois ans , partit de Rome , lorsque la saison étoit déjà avancée, puisque la date de son adoption est de la fin du mois de Juin. Il ne perdit pas un moment : il se hâta d'entrer dans le pays ennemi , & secondé de Sentiuss Saturninus , homme d'âge & d'expérience , pere du Consul de même nom qui avoit commencé l'année courante , il remporta de grands succès. Il nettoya tout le bas Rhin , en subjuguant les (a) Caninéfates , les At-
tuariens , & les Bructères. Il passa le Vésér , & fit rentrer dans le devoir les Chérusques. Cette suite d'expéditions

Tibère en-
voyé contre
les Germains,
remporte sur
eux de grands
avantages.

Dio, l. LV.

Suet. Tib. c.

16.

Vell.

(a) Peuple qui occupoit une partie de l'isle des Bavaves. Les Attuariens habi-
toient les bords de la Lippe, les Bructères, entre le Rhin & la riviere d'Ems,

AN. R. 755. prolongea la campagne jusqu'au mois
 De J. C. 4. de Décembre. Tibère établit ses quartiers d'hiver au delà du Rhin près la source de la Lippe , afin d'être en état de reprendre de bonne heure l'année suivante les opérations de la guerre. Pour lui il vint passer la mauvaise saison à Rome , ne voulant pas s'exposer aux suites d'une trop longue absence , qui pourroit faciliter les moyens de le supplanter & de le détruire dans l'esprit d'Auguste , sur l'affection duquel il ne comptoit que foiblement.

AN. R. 756. CN. CORNELIUS CINNA MAGNUS.
 De J. C. 5. L. VALERIUS MESSALA VOLUSUS.

Il pousse ses conquêtes jusqu'à l'Elbe. Dès le commencement du Printems, Tibère retourna en Germanie , & il poussa la guerre avec beaucoup de vivacité , tant par mer que par terre. Il pénétra dans le cœur du pays avec ses Légions : il soumit les Cauques , dompta la fierté des Lombards , qui habitoient alors la Marche de Brandebourg , deçà & delà l'Elbe. En même-tems qu'il arrivoit aux bords de ce fleuve , sa flotte , qui avoit fait le tour des côtes de Germanie , entra dans l'embouchure , &

apporta à l'armée de terre toutes sortes de provisions & de rafraîchissemens. AN. R. 756.
DE J. C. 5.

Il ne paroît pas que ces exploits aient coûté de grands efforts ni de grands périls à Tibère. Velleius, qui servoit alors sous ce Prince, & qui enfile sa narration par les expressions les plus pompeuses qu'il peut imaginer, convient que dans toute cette expédition il ne se donna qu'un seul combat, où les Barbares ayant voulu surprendre l'armée Romaine furent repoussés & taillés en pieces. Si donc les Germains deman- Les Germains demandent la paix, & l'obtiennent. derent humblement la paix, on doit attribuer leur soumission à l'effroi dont ils furent frappés par les grandes forces introduites dans leur pays, & par cet appareil formidable d'une armée de terre & d'une flotte combinées. Tibère leur accorda la paix qu'ils demandoient, & une seconde fois il eut la gloire de réduire tout le pays depuis le Rhin jusqu'à l'Elbe, à reconnoître les loix des Romains, au moins en apparence & pour un tems. Auguste prit à cette occasion le titre d'*Imperator* pour la Bucher. Belg. Rom. lib. M. c. 12. quinzieme fois, & permit à Tibère de le prendre pour la quatrieme. Sentius Saturninus reçut les ornemens du Triomphe.

AN. R. 757.
De J. C. 6.

M. ÆMILIUS LEPIDUS.

L. ARRUNTIUS.

Puissance de
Maroboduus,
Roi des Mar-
comans.
Vell. II.
108.

Après une partie considérable de la Germanie heureusement soumise en deux campagnes, Tibère se proposa d'étendre ses conquêtes & la domination Romaine, en attaquant Maroboduus Roi des Marcomans. Ce Prince, barbare (a) de nation, mais non d'esprit & de conduite, s'étoit formé un puissant Royaume, moins encore par son courage, qui étoit grand, que par une politique suivie & soutenue, qui dirigea constamment & habilement toutes ses démarches vers le but auquel aspirait son ambition. Né sur les bords du Mein, d'une des plus illustres familles des Marcomans, les avantages du corps, la hauteur & l'élévation des sentimens, répondoient en lui à la noblesse de la naissance. Il y joignoit la culture de l'esprit, ayant passé sa première jeunesse à Rome, où Auguste le combla de bienfaits. De retour dans son pays, il s'attira tellement l'estime & l'admiration de ses compatriotes, qu'ils s'empresrent de l'élire pour leur chef. Mais il vouloit devenir un grand Roi : & les

Strabo, I.
VII.

Vell.

(a) Natione magis quàm ratione barbarus.

Romains, dont la puissance s'établissoit ^{AN. R. 757.} par les victoires de Drusus dans toute la ^{De J. C. 6.} partie occidentale de la Germanie, étoient de fâcheux voisins, qui l'empêchoient de s'étendre. Il résolut de s'en éloigner. Il engagea, comme je l'ai marqué en son lieu, les Marcomans & quelques autres peuples de la nation des Suèves, à quitter leur pays natal, que menaçoit la servitude : & avec cette nombreuse & redoutable Colonie, il se transplanta dans la Bohême, dont il s'empara par la force des armes. De là, comme d'un centre, il s'arrondit par des conquêtes sur tous les peuples voisins, & il vint à bout en peu d'années de se faire un grand Etat, qu'il gouvernoit avec le titre & la puissance de Roi. Il se donna une garde : il tenoit sur pied soixante - dix mille hommes d'infanterie, & quatre mille chevaux, troupes excellentes par leur courage, & qu'il prit soin d'exercer selon la discipline Romaine.

Avec de telles forces, & touchant presque à l'Italie, dont ses frontieres n'étoient éloignées que de deux * cens * ^{Soixante-six lieues.} milles, il pouvoit donner de la jalousie aux Romains : & quoique Tibère ait exagéré sans doute, lorsque plusieurs

AN. R. 757. années après il dit de lui en plein Sénat ;
 De J. C. 6. que (a) ni Philippe n'avoit été un ennemi si terrible pour les Athéniens , ni les Rois Pyrrhus & Antiochus pour Rome , au moins est-il exactement vrai que , si les Romains , au point de grandeur où ils étoient , eussent pu avoir quelque puissance à craindre , c'étoit celle de Maroboduus.

Sa conduite à leur égard n'étoit pas propre à les tranquilliser sur son compte. Il ne leur faisoit point la guerre , mais il témoignoît nettement que s'il étoit attaqué , il avoit & le pouvoir & la pleine volonté de se bien défendre. Par les Ambassadeurs qu'il envoyoit à Auguste & à Tibère , tantôt il prenoit le langage de suppliant , tantôt il prétendoit traiter d'égal à égal. Les peuples & les particuliers qui se retiroient de l'obéissance des Romains , trouvoient chez lui un asyle assuré. En un mot , (b) tous ses procédés annonçoient à ces orgueilleux maîtres de l'univers un rival , que les ménagemens politiques empêchoient seuls de se déclarer ennemi.

Tibère se
 prépare à l'at-
 taquer.

La fierté Romaine ne pouvoit souf-

(a) Non Philippum Atheniensibus , non Pyrrhum aut Antiochum populo Romano perinde metuendos	fuisse. Tac. Ann. II. 63.
	(b) Totum ex malè dissimulato agebat æmulum. Vell.

faire que des sujets. Ainsi résolu de le réduire à plier & à recevoir la loi, Tibère forma son plan de guerre contre lui. Il vouloit l'attaquer par deux endroits à la fois. Sentiuss Saturninus avoit ordre de traverser le pays des Cartes, & de se frayer un chemin dans la forêt Hercynie pour entrer en Bohême par le côté de l'occident, pendant que lui, avec une autre armée assemblée à Carnonte (a), ville alors très-importante sur le Danube, il livreroit son attaque du côté du midi.

C'en étoit fait de Maroboduus, si ce projet eût pu s'exécuter. Déjà Tibère d'une part, & Saturninus de l'autre, n'étoient qu'à cinq journées de l'ennemi. Mais alors survint tout-d'un-coup la révolte des Pannoniens & des Dalmates, & de tous les peuples de ces contrées, qui força les Romains de s'occuper d'un danger plus pressant. Il (b) n'eût pas été prudent à eux de s'enfoncer dans la Bohême, & de laisser l'Italie exposée à l'irruption de ces redoutables voisins.

AN. R. 787.
De J. C. 6.

La révolte
des Panno-
niens & des
Dalmates,
l'en empêche.

(a) Cette ville est ruinée depuis long-tems. Il faut en chercher les vestiges, selon Cellarius, près de Hambourg au dessous de Vienne, & au dessus de Presbourg.

(b) Tum necessaria gloriosis præposita : neque tutum visum, abdito in interiora exercitu, vacuum tam vicino hosti relinquere Italiam. Vell.

AN. R. 757. Un soin nécessaire fut préféré à un inté-
 De J. C. 6. rêt de gloire : & Tibère ayant conclu
 un traité avec Maroboduus , qui ne se
 rendit pas difficile , tourna toutes ses
 forces contre les Pannoniens & les Dal-
 mates.

La révolte commença par la Dalma-
 tie , Province autrefois tranquille , &
 qui par cette raison avoit d'abord été
 Dio, l. LIV. mise dans le département du Sénat.
 Dans la suite la levée des tributs & des
 impôts , que ces peuples souffroient im-
 patiemment , y ayant excité quelques
 troubles , Auguste l'an de Rome 741.
 prit cette province sous son adminis-
 tration. Bientôt Tibère y eut rétabli le
 Dio, LV. calme. Mais comme les exactions du-
 & Vell. II. roient toujours , le mécontentement
 310. vivoit dans le cœur des Dalmates , &
 ils profiterent pour le faire éclater , de
 l'occasion que leur présentèrent les pré-
 paratifs de la guerre contre Marobo-
 duus. Car Tibère , pour former l'armée
 qui s'assembla à Carnonte , avoit dégarni
 la Dalmatie & la Pannonie , & Valé-
 rius Messalinus Gouverneur de ces deux
 Provinces étoit venu le joindre en per-
 sonne avec la plus grande partie de ses
 troupes. On fit aussi parmi les Dalmates
 des levées d'hommes , qui leur firent

connoître leurs forces en réunissant AN. R. 757.
De J. C. 6.
sous leurs yeux une nombreuse & florissante jeunesse. Dans ces circonstances, animés par un chef nommé Baton, ils entreprirent de secouer le joug, & au lieu d'aller fortifier l'armée de Tibère, comme ils en avoient ordre, ils se jetterent sur les Romains restés dans le pays, & en massacrèrent un grand nombre. Ce fut là le signal de la révolte, à laquelle s'associerent aussi-tôt les Pannoniens sous la conduite d'un autre Baton.

Jamais incendie ne fit des progrès si Forces &
projets des re-
belles.
rapides ni si violens. En très-peu de tems les rebelles se trouverent en armes au nombre de deux cens mille hommes de pied, & huit mille chevaux. Distribuant leurs forces avec intelligence, une partie devoit tenter le passage en Italie entre Nauporte * & Trieste, une autre se déborda dans la Macédoine, le troisieme corps demeura dans le pays pour le défendre. Dans le premier mouvement d'une révolte si subite, tout ce qu'il y avoit de citoyens Romains & de négocians répandus dans la contrée, furent égorgés ou faits esclaves, les garnisons taillées en pieces, & les postes qu'elles occupoient emportés. Les villes de Sirmich & de Salones, qui se

* Oberr
Laubach.

AN. R. 757. trouwerent en état de faire résistance ;
 De J. C. 6. furent assiégées , l'une par les Pannoniens , l'autre par les Dalmates.

Alarme dans
 Rome.

L'alarme se porta jusqu'à Rome. La constance d'Auguste fut ébranlée. On lui entendit dire , que si l'on n'y prenoit garde , on pourroit voir dans l'espace de dix jours , l'ennemi au pied des murs de la capitale de l'Empire. On fit des levées en diligence : on rappella de toutes parts les vieux soldats au drapeau : les citoyens riches & les Dames mêmes eurent ordre de fournir selon leurs facultés les plus robustes de leurs esclaves , pour être affranchis & enrôlés. Les Sénateurs & les Chevaliers Romains offrirent à l'envi leurs services , & un grand nombre partirent pour aller payer de leurs personnes. Mais ces secours étoient éloignés & tardifs.

Tibère prend
 la conduite
 de cette guerre , & l'administre avec
 beaucoup de
 prudence.

Cécina Sévérus , qui commandoit dans la Mésie (a), accourut le premier , & fit lever aux Pannoniens le siège de Sirmich. Ensuite arriva Messalinus détaché par Tibère , & il marcha contre Barton le Dalmate , qu'une blessure reçue devant Salones avoit obligé d'abandonner pareillement l'entreprise for-

(a) Contrée qui s'étendoit depuis le confluent de la Saxe & du Danube jusqu'au Pont-Euxin.

inée contre cette place. Les deux armées se choquerent, & le Barbare eut quelque avantage. Mais peu après étant tombé dans une embuscade, il fut bien battu par Messalinus, à qui cet exploit procura les ornemens du Triomphe. Enfin Tibère survint, & prit la conduite générale de la guerre, qu'il gouverna selon ses maximes, donnant plus à la prudence qu'à la force, & cherchant à mattr les ennemis par la disette, plutôt que de s'exposer à leur fougue impétueuse.

Ce n'est pas qu'il n'eût à ses ordres une puissante armée, quinze Légions, ^{16.} & un égal nombre de troupes auxiliaires, parmi lesquelles se distinguoient Rhymétalcès & Rhascuporis, freres, Rois des Thraces. Mais (a) il ménageoit le soldat, & jamais aucune occasion de battre l'ennemi, quelque favorable qu'elle fût, ne le tenta, si elle devoit coûter beaucoup de sang; toujours le parti le plus sûr lui parut le

AN. R. 757.
De J. C. 6.

Suet. Tib.

(a) Nunquam (Tiberio) adeo ulla opportuna visa est victoriæ occasio, quam damno amissi pensaret militis; semperque visum est gloriosum, quod esset evitissimum, & ante con-

scientiæ; quam famæ consultum; nec unquam consilia ducis judicio exercitus, sed exercitus providentiâ ducis rectus est. *Vell. II. 11-15.*

AN R. 757. plus glorieux ; il songeoit à remplir sa
 De J. C. 6. charge , plutôt qu'à acquérir une éclatante renommée : jamais les desirs des troupes ne furent la regle de ses conseils ; il vouloit que la sagesse du chef dirigeât les mouvemens des troupes , faites pour obéir.

Je parle ainsi d'après Velleius , dont le témoignage me paroît ici recevable , parce qu'il est conforme au caractère de Tibère , & de plus prouvé par les faits. Les dernières paroles de cet Historien que j'ai employées donnent à entendre , que dans l'armée de Tibère , on n'approuvoit pas toujours sa lenteur. Auguste lui-même en fut d'abord peu content , & il eut quelque soupçon que Tibère étoit bien aise de prolonger la guerre , afin de se perpétuer dans le commandement. Voulant donc l'obliger de s'évertuer , il lui envoya l'année suivante Germanicus , alors Questeur , à la tête des levées faites à Rome & dans l'Italie. Il comptoit & sur l'activité de ce jeune Prince , qui étoit dans la vigueur la plus brillante de l'âge , & sur son cœur droit , franc , généreux , & incapable de s'ouvrir à aucune pensée contraire à son devoir.

Dio.

Auguste lui
 envoie Ger-
 manicus.

Q. CÆCILIUS METELLUS CRETICUS.

AN. R. 758.

A. LICINIUS NERVA SILIANUS.

De J. C. 7.

Sous les Consuls Metellus Creticus & Nerva Silianus, la témérité de deux Lieutenans Généraux, & la perte qu'elle causa aux Romains, firent l'apologie de la circonspection de Tibère.

Perte causée
aux Romains
par la téméri-
té de deux
Lieutenans
Généraux.

Cécina Sévérus qui avoit été obligé de retourner en Mésie, pour garantir sa Province des courses des Daces & des Sarmates, revint cette année contre les Pannoniens, accompagné de Plautius Sylvanus, qui lui avoit amené des pays (a) d'Outremer un puissant renfort. Le corps que commandoient ces deux chefs consistoit en cinq Légions, & en troupes auxiliaires, dont le nombre n'est pas marqué, & parmi lesquelles est désignée seulement la cavalerie Thracienne de Rhymétalcès. Ils marchoient sans précaution, se croyant fort éloignés de l'ennemi. Tout-d'un-coup ils se trouvent enveloppés. Tout plie, tout fuit en désordre, hors les Légions. Leur valeur remédia à l'imprudence des Généraux, & arrêta la déroute : elles firent

(a) C'est ainsi que s'exprime Velleius, ex transmarinis provinciis. J'entends la Bithynie, & par-tie de l'Asie proprement d'Asie.

AN. R. 758. ferme d'abord , & ensuite elles avance-
De J. C. 7. rent sur l'ennemi , le rompirent , & rem-
porterent la victoire. Mais ce fut une
victoire sanglante , & il y périt non-seu-
lement un grand nombre de soldats ,
mais beaucoup d'officiers distingués.

Tibère mette
les ennemis
par la disette. Au contraire Tibère mena prudem-
ment la guerre contre la partie des re-
belles qui lui étoit opposée , & leur cou-
pant les vivres , leur enlevant des postes ,
il les réduisit à ne pouvoir soutenir la
disette , & à n'oser accepter la bataille
qu'il leur présenta. Ils abandonnerent
le plat pays , & se retirèrent sur une
montagne où ils se retrancherent.

De son côté Germanicus vainquit
en bataille rangée les Mazéens , peuple
Dalmate.

AN. R. 759. M. FURIUS CAMILIUS.

De J. C. 8. SEX. NONIUS QUINTILLANUS.

Les Panno-
niens se sou-
mettent. La troisième année de la guerre , Ti-
bère commença à recueillir le fruit de
sa bonne conduite. Les rebelles ruinés
& consumés par la faim , accablés par
les maladies , suite de la misère & des
mauvaises nourritures , désirerent la
paix ; & ils se seroient tous soumis , s'ils
n'eussent été retenus par les auteurs de
la révolte , qui craignoient de n'obtenir

aucun quartier des Romains. Enfin les Pannoniens se détachèrent. Toute leur jeunesse rassemblée auprès du fleuve Batthinus, mit les armes bas, & se prosterna aux genoux du vainqueur. Des deux principaux chefs de la Nation, Baton & Pinnés, l'un avoit été fait prisonnier dans quelque action, dont le détail ne nous est pas connu, l'autre se livra lui-même. La Pannonie fut ainsi pacifiée, & il ne s'agit plus que de pousser les Dalmates, qui de même qu'ils avoient été les premiers à se révolter, furent aussi les plus opiniâtres dans leur rebellion. Il fallut donc encore une campagne pour terminer entièrement la guerre.

Q. SULPICIUS CAMERINUS.
C. POPPÆUS SABINUS.

AN. R. 760.
De J. C. 9.

Cette dernière campagne ne fut pas la moins laborieuse. Tibère ayant partagé ses troupes en trois corps, dont l'un étoit commandé par Lépidus, & l'autre par Silanus (a), il se mit lui-même

Les Dalmates
sont réduits
par la force.
Vell. II.

114.
Dio, l. LVI.

(a) C'est ainsi que ce Lieutenant de Tibère est nommé par Dion. On pourroit soupçonner qu'il y a une légère erreur dans ce nom,

ou Sylvanus, dont nous avons parlé plus haut; & qui, selon une inscription rapportée par Pighius, mérita dans cette guerre les ornemens du triomphe.

AN. R. 765. avec Germanicus à la tête du troisieme:
 De J. C. 9. & ces trois armées se répandirent dans
 toute la Dalmatie , & y firent le dégât ,
 ravageant les terres , brûlant les bour-
 gades ; enforte que les Dalmates n'eurent
 d'autre ressource , que de se ren-
 fermer dans deux villes qui leur res-
 toient , Andétrium près de Salones , &
 Arduba. La premiere de ces deux pla-
 ces fut assiégée par Tibère , & l'autre
 par Germanicus.

Le siege d'Andétrium fut une opération difficile & pénible. Ceux qui s'y étoient retirés , montrerent tant d'obstination , que , malgré la désertion de Baton leur chef , qui ne voyant aucune espérance , les abandonna & s'enfuit , ils continuerent à se défendre , & on n'en vint à bout qu'en les forçant l'épée à la main.

Arduba n'auroit pas coûté moins de peine à Germanicus , si la division ne se fût pas mise parmi les assiégés. Il y avoit dans la place un grand nombre de transfuges , qui sachant qu'ils n'avoient aucune grace à attendre des Romains , vouloient résister jusqu'à la dernière extrémité , & périr sur la breche. Au contraire les naturels du pays inclinoient à se rendre. La contestation dé-

généra en un combat en forme; mais ce AN. R. 760.
De J. C. 9.
qui est bien singulier, c'est que les fem- Fureur &
désespoir des
mes plus opiniâtres à défendre leur li- femmes en-
fermées dans
berté que les hommes, se déclarerent la ville d'Ar-
pour le parti des transfuges contre leurs duba.
maris. Les habitans furent les plus forts,

& ouvrirent leurs portes aux Romains. Alors les femmes désespérées préférèrent sans balancer la mort à la servitude, & prenant leurs enfans entre leurs bras, elles se jetterent avec eux, les unes dans des feux qu'elles avoient allumés, les autres dans la riviere qui couloit au pied des murailles.

Ce fut là le dernier exploit de cette guerre. Baton le Dalmate, qui avoit en- Baton le Dal-
mate se rend.
Sa réponse à
Tibère.
core autour de lui un peloton de gens armés, n'osa plus tenter la fortune, & fit offrir à Tibère de se rendre, moyennant la vie sauve pour lui & pour les siens. Son offre ayant été acceptée, il vint dans le camp des Romains, parut devant le tribunal de Tibère avec une noble constance, & interrogé par lui sur les motifs de sa révolte: « Romains » qui m'écoutez, dit-il, c'est à vous que » vous devez vous en prendre. Pour paître vos troupeaux, vous envoyez des » loups, & non des pasteurs. »

AN. R. 760.

De J. C. 9.

Importance
de cette
guerre.Suet. Tib.
c. 16.

Ainsi fut terminée la guerre des Pannoniens & des Dalmates, que Suétone a qualifiée la plus importante & la plus terrible que les Romains aient eu à soutenir depuis les guerres Puniques. C'est beaucoup dire. Les Cimbres & les Teutons menacerent assurément Rome d'un plus grand danger. Mais il est vrai que dans la guerre dont il s'agit, le nombre & la valeur des ennemis d'une part, & de l'autre leur proximité de l'Italie, pouvoient donner de vives inquiétudes aux Romains.

Dio, l. LV.

Ménagemens
d'Auguste
pour la mul-
titude.

Auguste en jugea ainsi. Quoiqu'âgé de soixante-dix ans, il se transporta à Rimini pour être plus voisin des lieux où se faisoit la guerre, & plus à portée d'être consulté, & de donner ses ordres. Il apporta aussi une très-grande attention à tranquilliser les esprits de la multitude, aisée à s'effaroucher, lorsque la terreur s'en est une fois emparée. Par une politique, que je suis bien éloigné de louer, il crut devoir se conformer à la prévention superstitieuse du vulgaire en faveur d'une femme qui ayant trouvé le secret de se graver certains caracteres sur les bras, se donnoit pour Prophétesse. Comme il vit que le

peuple écoutoit cette femme avec enthousiasme, il feignit lui-même d'en être la dupe, & fit les vœux qu'elle prescrivoit pour la prospérité des armes Romaines.

AN. R. 760.
De J. C. 9.

Ces ménagemens lui parurent d'autant plus nécessaires, que les besoins de la guerre l'avoient obligé d'établir un nouvel impôt, consistant dans le cinquantième du prix de chaque esclave qui se vendoit. C'étoit une surcharge, qui, ajoutée au vingtième des successions collatérales, récemment imposé, à la disette des vivres encore subsistante, aux maux & aux périls de la guerre, pouvoit irriter & aliéner le peuple, si Auguste n'eût pris soin de l'adoucir par des complaisances poussées même au delà des bornes.

L'heureux succès de la guerre remédia à tout, & l'on en eut l'obligation à Tibère, dont cette grande victoire fut l'ouvrage. Suétone rapporte qu'exhorté plusieurs fois par Auguste à laisser une entreprise qui l'exposoit à trop de dangers, il persévéra constamment à ne la point quitter, qu'il ne l'eût amenée à une glorieuse fin. Dans la conduite de la guerre, il fit preuve de prudence, d'activité, & ce qui est bien remarqua-

Eloge de la
conduite de
Tibère dans
cette guerre.

AN. R. 760.
De J. C. 9.

ble dans un caractère tel que le sien , d'humanité & de douceur. Velleius, témoin oculaire , assure que les soins de Tibère pour les Officiers malades ou indisposés étoient infinis. Sa voiture & sa litiere leur étoient destinées. Sur quoi l'on peut remarquer en passant quel étoit encore alors chez les Romains dans le service militaire l'éloignement du luxe , & la médiocrité des équipages , puisque dans toute une grande armée il n'y avoit point d'autre voiture de commodité , ni d'autre litiere , que celles du Prince qui en étoit le Général. Velleius assure que Tibère prenoit sur lui de fournir tous les soulagemens qui se rapportent directement au traitement des maladies, secours de la part des médecins & chirurgiens , remèdes , nourritures propres à l'état d'infirmité , & enfin le bain , dont tous les ustensiles avoient été apportés au camp par son ordre , uniquement pour cet usage. Quant à lui , on ne le vit jamais qu'à cheval : toujours il mangeoit assis , lui & tous ceux qu'il invitoit à sa table. Attentif (a) à la discipline , il n'en ouvroit point la rigueur , usant plus d'a-

(a) Non sequentibus | exemplo non nocebarur ,
disciplinam , quatenus | ignovit : admonitio fre-

vertissemens & de réprimandes que de AN. R. 760.
De J. C. 9. châtimens ; dissimulant bien des choses , mais réprimant les abus qui se portoient trop loin , & qui pouvoient devenir contagieux. Quel dommage qu'un Prince qui connoissoit si bien la vertu , lui ait dans la suite préféré le vice & la tyrannie !

La victoire de Tibère soumit aux Grandeur
& opportu-
nité de sa
victoire.
Suet. Tib.
16. 17. Romains un grand pays. C'est ce qu'ils appelloient l'illyrie , comprise entre la Norique & l'Italie , le Danube & la mer Adriatique , la Thrace & la Macédoine. Et ce qui rendit cette victoire extrêmement précieuse à Auguste & à toute la nation , c'est la circonstance de la malheureuse défaite de Varus en Germanie , qui arriva précisément au même tems ; en sorte que l'on ne pouvoit douter que les Germains vainqueurs n'eussent joint leurs forces à celles des Pannoniens & des Dalmates , si ceux-ci eussent été encore en armes.

On décerna le triomphe à Tibère , Honneurs &
privileges ac-
cordés à Ger-
manicus. qui le méritoit bien. On y joignit beaucoup d'autres honneurs ; & plusieurs opinoient dans le Sénat pour lui donner

quens inerat & castigatio , vindicta rarissima ; rima dissimulantis , alia qua inhibentis. *Vell. II.*
agebatque medium plu- 114.

AN. R. 760.
DE J. C. 9.

quelque surnom glorieux , comme le *Pannonique* , ou l'*Invincible*. D'autres voulant honorer en lui par préférence une qualité , dont il avoit bien plus les dehors , que le fonds & le mérite réel , le surnommoient le *Pieux* , c'est-à-dire , fils plein d'un tendre & respectueux attachement pour l'Empereur son pere adoptif. Auguste , à qui ne plaisoit peut-être pas beaucoup ce grand zele pour relever Tibère , empêcha qu'on ne lui donnât aucun nouveau surnom. » Ce-
» lui qui lui est réservé après ma mort ,
» dit-il , lui suffira. » Il avoit raison. Le nom d'*Auguste* , auquel étoit attachée la souveraine puissance , effaçoit aisément tous ces vains titres d'un honneur sans pouvoir.

Pour ce qui est du triomphe , Tibère lui-même le différa , à cause du deuil amer , où la défaite récente de Varus avoit plongé toute la ville. Il fit néanmoins son entrée avec la robe prétexte & la couronne de laurier , & il monta sur un tribunal , qui lui avoit été préparé dans le champ de Mars , & autour duquel étoit rangé tout le Sénat. Là il s'assit à côté d'Auguste , entre les deux Consuls , & après avoir salué le Peuple , qui s'étoit assemblé pour le recevoir , il fut conduit en pompe au Ca-

pitole, & dans plusieurs autres temples, AN. R. 760.
De J. C. 2.
où il rendit ses hommages aux Dieux.

Germanicus qui l'avoit bien secondé dans la guerre de Pannonie, & qui étoit venu apporter à Rome la nouvelle de la victoire, obtint les ornemens du triomphe & ceux de la Préture, quoiqu'il n'eût été que Questeur; le droit d'opiner dans le Sénat immédiatement après les Consulaires; & une dispense pour parvenir au Consulat avant l'âge prescrit par les Loix. Honneurs & privilèges accordés à Germanicus.
Dio, l. LVI.

On accorda à Drusus fils de Tibère & à Drusus; fils de Tibère. des privilèges du même genre, mais d'un ordre inférieur, parce qu'il étoit plus jeune: le droit de séance dans le Sénat, quoiqu'il ne fût point encore Sénateur, & le rang avant tous les anciens Préteurs, lorsqu'il auroit exercé la Questure.

La joie de la victoire sur les Pannoniens & les Dalmates se faisoit à peine sentir des Romains, dans la consternation où les avoit jetté le désastre de Varus en Germanie, le plus sanglant & le Vell. II. 119. plus complet qu'ils eussent souffert depuis la défaite de Crassus. L'auteur de Varus Gouverneur de Germanie.
Son caractère & sa conduite. cette cruelle disgrâce, & qui en fut aussi la victime, P. Quintilius Varus, paroît avoir été un esprit borné, que

AN. R. 760. les circonstances , plutôt que son mé-
De J. C. 9 rite , portèrent à de grandes places.

Né d'une famille illustrée par les hon-
neurs , mais dont la noblesse n'étoit
pas ancienne , il fut Consul avec Ti-
Vell. II. bère l'an de Rome 739. Il gouverna

117. la Syrie après Sentius Saturninus , au-
Flor. IV. 12. quel il succéda pareillement dans le

Suet. Aug. gouvernement de la Germanie. Carac-
23. tere doux, modéré, tranquille : ses deux
Die, l. LVI. grands défauts & les principales causes

de sa perte , furent l'amour de l'ar-
gent & la crédulité. Il (a) avoit fait
éprouver son avidité à la Syrie , où il
entra pauvre , trouvant la province ri-
che , & d'où il sortit riche , la laissant
pauvre. Il n'eut pas belle matière à se
satisfaire sur ce point dans la Germa-
nie , destituée alors de tout ce qui est
capable de nourrir le luxe , & d'irriter
la cupidité. Il pilla néanmoins , autant
qu'il étoit possible , ces nations égale-
ment pauvres & fieres , à qui les exac-
tions étoient doublement odieuses , &
par le tort qu'en souffroient leurs min-
ces fortunes , & comme preuves d'une
servitude qui flétrissoit leur gloire.

(a) Pecuniæ quàm non quam pauper divitem in-
contemptor fuerit, Syria, gressus, dives pauperem
qui præfuerat, declaravit; reliquit. *Vell.*

Pendant qu'il aigrissoit ainsi ces courages intraitables, il ne prenoit aucune précaution pour se garantir de leur ressentiment. Il s'étoit mis dans l'esprit le dessein d'adoucir & de policer leurs mœurs, & d'humaniser par les Loix, ceux que les armes ne pouvoient dompter. Dans cette idée, il traitoit la Germanie comme une Province paisible, faisant ses rondes, tenant les Grands-jours, rendant la justice: comme si avec des faisceaux & des licteurs, il eût pu imposer à des nations qui jusques-là ne connoissoient guere d'autre droit que celui du plus fort. La douceur d'une police bien réglée avoit peu d'attraits pour les Germains. Au contraire infiniment sensibles (a), dit Florus dans son style presque poétique, à la douleur de voir leurs armes mangées par la rouille, & leurs chevaux languissans dans l'inaction, ils ne respiroient que la révolte contre un Gouvernement si peu convenable à leurs inclinations. La sécurité de Varus leur présentoit la plus belle espérance de réussir. Ils n'avoient besoin que d'un chef qui dirigeât l'entreprise, &

(a) Qui jam pridem rudine oblitos enses, iners- } resque inacerent equos.
Flor.

AN. R. 760. ils en trouverent un, tel qu'ils pou-
De J. C. 2. voient le souhaiter.

Caractere &
conduite
d'Arminius,
chef de la
révolte des
Germains.

Arminius, jeune Seigneur de la première noblesse des Chérusques, avoit toutes les qualités nécessaires pour conduire une conspiration. Brave (a), de sa personne, plein d'un feu qui brilloit sur son visage & dans ses yeux, esprit pénétrant, fécond en ressources, & par-dessus tout cela, adroit, rusé, capable de tout dissimuler & de tout feindre, un tel homme avoit de grands avantages contre un Gouverneur aussi négligent que Varus. Il s'appliqua à fomenter & à accroître son indolence, sachant que personne n'est plus aisément opprimé que celui qui ne craint rien, & que la confiance imprudente est souvent l'origine & l'occasion des plus affreuses calamités. Il avoit l'accès libre auprès de lui, non-seulement par son rang & par sa naissance; mais parce qu'il s'étoit montré jusques-là ami des Romains, ayant servi dans leurs armées,

Il trompe
Varus.

(a) Juvenis genere nobilis, manu fortis, sensu celer, ultra barbarum promptus ingenio... ardorem animi vultu oculisque præferens... segnitiam ducis in occasionem sce-

leris usus est, haud imprudenter speculatus, neminem celerius opprimi, quam qui nihil timeret, & frequentissimum initium esse calamitatis, securitatem. *Kell,*

& s'y étant comporté de maniere à AN. R. 760
De J. C. 9.
mériter le droit de bourgeoisie Romaine

& le grade de Chevalier. Profitant de ces ouvertures , il s'insinua dans la familiarité de Varus , entrant dans sa façon de penser , félicitant la Germanie de ce qu'elle alloit par son moyen apprendre à connoître les Loix & la justice , à terminer pacifiquement les querelles , qui auparavant ne se décidoient que par la voie des armes , en un mot à dépouiller la barbarie , & à substituer la politesse à des mœurs rustres & sauvages. Pour appuyer ses discours , il suscitoit des Germains qui lui étoient affidés à feindre des procès entr'eux , à les porter au Tribunal de Varus , & à recevoir son jugement avec action de graces. Toutes ces belles apparences éblouirent tellement le Romain , (a) qu'il se comportoit chéri des peuples , & se regardoit plutôt comme un Magistrat au milieu de ses concitoyens , que comme un Général dans un pays suspect & dangereux.

Cependant Arminius formoit son plan , & prenoit ses mesures pour sur-

(a) Usque eò ut se præ- diis Germaniæ finibus exer-
torem urbanum in foro | citui præesse crederet.
jus dicere , non in me- } *Vell.*

AN. R. 760.
De J. C. 2.

prendre le crédule Varus , & le tailler en piéces avec ses Légions. Il l'avoit déjà engagé à affoiblir son armée , en envoyant de côté & d'autre de petits détachemens , qu'il lui faisoit demander par les Germains sous divers prétextes , comme pour garder quelque poste , ou pour réprimer des courses de brigands. Lorsque le moment fut venu , la révolte éclata , par les ordres secrets d'Arminius , dans les cantons les plus éloignés ; & les petits pelotons de Romains , qui s'y trouvoient dispersés & séparés les uns des autres , furent d'abord égorgés. Varus avec trois Légions marcha contre les rebelles , & Arminius resta derriere , lui faisant croire qu'il se proposoit de lui amener incessamment un puissant renfort. En effet il avoit ses troupes déjà assemblées sous leurs chefs particuliers , mais c'étoit pour une vue bien différente de celle qu'il donnoit à entendre. Il n'eut qu'à les réunir en un seul corps , & à se mettre à leur tête ; & bientôt il rejoignit Varus dans un défilé tout entouré de bois & de montagnes. C'étoit là qu'il avoit résolu de l'attaquer.

Varus pouvoit échapper encore , s'il eût daigné écouter un avis qui lui venoit

de si bonne part, qu'il est inconcevable comment il put le négliger. Ségeste,

AN. R. 760.

De J. C. 9.

illustre Germain, ami de Rome, & fait citoyen Romain par Auguste, ayant découvert une partie au moins du complot d'Arminius, l'avoit dénoncé plus d'une fois à Varus, & dans un dernier repas où ils se trouverent tous ensemble, il avertit le Général Romain que le danger pressoit, & il lui conseilla de l'arrêter lui-même avec Arminius & les principaux complices, pour rompre le coup, & ensuite instruire le procès à loisir, & discerner l'innocent du coupable. Varus s'obstina à se perdre par un aveuglement qui ne semble pas naturel. Mais (a) il arrive communément, dit Velleius, que Dieu, lorsqu'il veut changer le sort des hommes, pervertit leurs conseils; en sorte que ceux qui périssent, pour comble d'infortune, paroissent avoir mérité leur disgrâce, & n'être pas moins coupables que malheureux.

Tac. Ann.

55. & 58.

Pendant la nuit qui suivit ce repas, Arminius exécuta son projet. Tout-d'un-coup les Romains, au moment qu'ils s'y attendoient le moins, se virent assaillis

Défaite sanglante des Ro-

mains.

(a) Ita se res habet, ut plerumque Deus fortunam mutaturus consilia corrumpat, efficiatque, quod

miserrimum est, ut quod accidit, id etiam meriti accidisse videatur, & carius in culpam transeat.

AN. R. 760. par ceux avec qui ils vivoient la veille
 De J. C. 9. comme avec des alliés & des amis. Les
 Légions de Varus étoient d'excellentes
 troupes , & pouvoient passer pour l'élite
 des Légions Romaines , par la bonne
 discipline, par la bravoure , par l'expé-
 rience dans le métier de la guerre. Mais
 que peut la valeur contre des obstacles
 supérieurs à toutes les forces humai-
 nes ? contre la surprise , l'horreur des
 ténèbres , un pays inconnu , des forêts ,
 des marécages , & encore une tempête
 horrible qui se mit de la partie. Les Ro-
 mains résistèrent néanmoins avec cou-
 rage ; & obligés , après une perte très-
 considérable , d'abandonner leur camp
 pris & forcé par les Germains , ils se
 retirèrent sur une petite hauteur , où
 ils commencerent à se retrancher. Ce
 fut pour eux une foible défense. Les
 vainqueurs ayant poursuivi ces dé-
 plorables restes , les attaquèrent avec
 une nouvelle furie. Varus fut blessé
 dans ce second combat , & ne voyant
 aucune ressource , il se perça lui-mê-
 me de son épée , renouvelant l'exem-
 ple de son pere , qui s'étoit fait tuer
 par un affranchi après la bataille de
 Philippes , & celui de son aïeul , qui
 avoit fini sa vie de la même maniere .

Tac. Ann.
 l. 61.

sans que nous puissions dire précisément en quelle occasion.

AN. R. 760.
De J. C. 9.

La mort du Général acheva de décourager les Romains. Réduits à un petit nombre, enveloppés par les Barbares, fatigués par la difficulté des lieux, pris comme au piège, quand même ils seroient parvenus à se faire un passage, en rompant les rangs des Germains, ils ne pouvoient pas espérer d'échapper à leur poursuite, dans une vaste étendue de pays ennemi qu'ils auroient eu à traverser. Le désespoir qui saisit ces braves gens, en porta quelques-uns à se tuer de leur propre main, comme avoit fait Varus. D'autres aimèrent mieux, en combattant opiniâtrément, se faire tuer par les ennemis. La plupart vaincus par l'assemblage de tant de maux, & amollis par l'exemple d'un officier considérable, nommé Ceionius, mirent les armes bas, & se rendirent à discrétion. Numonius Vala, Lieutenant de Varus, entreprit de se sauver avec la cavalerie. Mais poursuivi, & bientôt atteint par les Germains, il n'eut pas un meilleur sort que l'infanterie, qu'il avoit abandonnée, & il y périt, lui & tous ceux qui l'accompagnoient. Ainsi les trois Légions de Varus furent en-

AN. R. 760.
De J. C. 9.

tièrement détruites , & le petit nombre qui échappa , ne mérite pas d'être compté. Le lieu de cette sanglante défaite des Romains , est appelé par Tacite *Teutoburgiensis saltus* , que la plupart des Savans placent près de *Dethmold* , dans le Comté de la Lippe , non loin du Véser.

Tac. Ann.
I. 60.

Deux Légions restées dans l'ancien camp d'où Varus étoit parti pour marcher contre les rebelles , auroient couru risque d'être pareillement taillées en pieces. Mais Asprenas neveu & Lieutenant de Varus , sur la première nouvelle du malheur de son oncle , se hâta de faire sortir du pays ennemi ces deux Légions , dont il avoit le commandement , & ayant regagné les quartiers d'hiver que les Romains occupoient dans la basse Germanie , il tint dans le devoir les peuples de la contrée en deçà du Rhin , dont la fidélité commençoit à s'ébranler. Cette retraite prompte & heureuse lui faisoit honneur dans les circonstances , s'il n'en eût terni la gloire par une lâche & injuste avarice. Velleius dit qu'on l'accusa de s'être enrichi des dépouilles des malheureux , en s'appropriant tous les bagages laissés dans l'ancien camp par les trois Lé-

gions qui avoient péri sous Varus. AN. R. 760.
De J. C. 9.

Arminius abusa de sa victoire avec toute l'insolence d'un barbare. Il se fit ériger un tribunal, au pied duquel on lui amena les prisonniers Romains chargés de chaînes. Il les condamna Insolence & cruauté d'Arminius après la victoire.
Tac. Ann. I. 61.

tous à mort. Les Tribuns & les Centurions des premières compagnies furent immolés comme des victimes devant des autels dressés dans les bois. Le commun des soldats périt par la croix ou par la potence. Un jeune Romain d'un nom illustre, Cælius Calvus, voyant à quel sort il étoit réservé, étendit sa chaîne, & s'en donna un coup si violent dans la tête, qu'il se brisa le crâne : la cervelle avec le sang coula par terre, & il expira sur le champ. Les Germains se firent sur-tout un plaisir cruel de tourmenter ceux dont le ministère étoit intervenu dans cette odieuse juridiction que Varus avoit exercée parmi eux. Ils leur crevoient les yeux, ils leur coupoient les mains. Il y en eut un à qui, après avoir arraché la langue, & cousu la bouche, le Barbare qui avoit fait une si horrible opération, tenant cette langue dans sa main, crioit de toutes ses forces à diverses reprises : » Vipere, cesse enfin de suf-

AN. R. 760. „ fter. „ Le corps de Varus avoit été ca-
 De J. C. 9. ché & enfoui par ses soldats , qui vou-
 loient lui épargner les insultes des Bar-
 bares. Il fut trouvé , déterré , traité de
 la façon du monde la plus ignomi-
 nieuse ; & , après qu'il eut servi long-
 tems de jouet inhumain non-seulement
 à la canaille , mais à quelques-uns des
 Tac. Ann. chefs , & entr'autres à un neveu de Sé-
 I. 71. geste , on lui coupa la tête , qui fut en-
 voyée à Maroboduus , & par lui trans-
 mise à Rome , où elle reçut les hon-
 neurs de la sépulture.

Les drapeaux des Légions & deux de
 leurs aigles tombèrent au pouvoir des
 vainqueurs ; & ces objets d'un culte re-
 Tac. Ann. ligieux chez les Romains , essuyerent de
 I. 61. la part d'Arminius toutes sortes de mo-
 Flor. queries & d'outrages. La troisième ai-
 gle fut sauvée par le courage & la pré-
 sence d'esprit de celui qui en avoit la
 garde. Lorsqu'il vit que tout étoit per-
 du , il l'arracha du bout de la pique
 qui la soutenoit , il la cacha sous son
 baudrier , & s'enfonça ainsi dans un
 marais , d'où il échappa à l'ennemi.

Tac. Les Germains en se retirant , laisserent
 sur le champ de bataille , les témoignages
 sanglans de leur victoire , je veux
 dire les corps morts des hommes & des
 chevaux , les tronçons des épées , des

javelines, & des piques, un grand nombre de têtes plantées sur des troncs d'arbres, & les instrumens des supplices qu'ils avoient fait souffrir à leurs malheureux prisonniers.

J'ai déjà remarqué que lorsque ce désastre fut su à Rome, la douleur y fut extrême. Auguste en donna l'exemple, & peut-être passa-t-il les bornes, & ne se souvint-il pas assez, soit de la majesté de son rang, soit de l'obligation où est le Prince de rassurer son peuple dans les disgraces par un air de sérénité, qui ne les dissimule pas, mais qui en fasse espérer le remède. Non-seulement Auguste prit le deuil, & laissa croître sa barbe & ses cheveux, mais entrant dans des especes de transports, il crioit souvent, « Varus, rends-moi mes Légions. » Je ne puis croire ce qu'ajoute Suétone, qu'il pouffoit les choses jusqu'à l'excès phrénétique de se heurter la tête contre les murailles. Son affliction ne fut point passagere. Tant qu'il vécut, le jour de la défaite de Varus fut pour lui tous les ans un jour de tristesse & d'amertume.

L'effroi dans les premiers momens marcha de pair avec la douleur. On s'imaginoit que les Germains alloient passer le Rhin, & se répandre dans les

AN. R. 760.
De J. C. 9.

Douleur
d'Auguste.
Effroi dans
Rome.
Suet. Aug.

23.

Dio. & Suet.

AN. R. 760. Gaules , ou même qu'ils pénétreroient
 De J. C. 9. en Italie , & viendroient jusqu'aux murs
 de Rome. Auguste fit faire la garde
 dans la ville. Il en chassa tout ce qu'il y
 avoit de Germains , & cassa une Com-
 pagnie de Gardes qu'il avoit de cette
 nation. Peu à peu on se rassura. On ap-
 prit que la Gaule demeurait tranquille ,
 que la rive Gauloise du Rhin étoit bien
 défendue , & que l'unique exploit des
 Germains depuis leur victoire avoit été
 le siège de la forteresse d'Aliso (a) , dont
 la garnison , après une belle résistance ,
 ne pouvant plus tenir , avoit fait une
 sortie vigoureuse l'épée à la main , &
 s'étoit ouvert un passage pour rejoin-
 dre les Légions Romaines. D'ailleurs
 l'hiver (b) approchoit , & donnoit né-
 cessairement du relâche.

Alors on pensa plus tranquillement
 aux moyens de réparer la perte que
 l'on avoit faite en Germanie , & l'on
 résolut d'envoyer de nouvelles troupes
 sur le Rhin. La difficulté fut de les le-
 ver. Le peuple étoit revenu de la crainte
 d'une invasion : mais l'impression terri-

(a) Fort bâti par Dru-
 sus , près la rivière , nom-
 mée autrefois Aliso, & au-
 jourd'hui Alm, qui se jette
 dans la Lippe.

(b) Il y a apparence que
 la défaite de Varus arriva
 sur la fin de l'Automne.
 C'est le sentiment de Ba-
 chorius.

ble de la valeur & de la férocité des AN. R. 760.
 Germains duroit encore , & personne DE J. C. 9.
 ne voulut s'enrôler pour aller atta-
 quer dans leur pays des ennemis si re-
 doutables. Il fallut qu'Auguste fit des
 exemples de sévérité contre les plus
 opiniâtres , & en punît plusieurs par
 confiscation de biens , par flétrissures
 ignominieuses , & quelques-uns même
 par la mort.

Le choix d'un Général ne lui coûta Tibère est
 aucun embarras. Il ne pouvoit jetter les nommé pour
 yeux que sur Tibère , & personne n'é- aller s'oppo-
 toit plus capable de s'acquitter digne- ser aux Ger-
 ment d'un emploi si difficile & si péril- maines.
 leux.

Auguste employa aussi les ressources
 de la Religion , & voua de grands jeux ,
 avec cette clause remarquable , qui
 avoit été autrefois employée dans la
 guerre des Cimbres , & dans celle des
 Alliés : SUPPOSÉ QUE LA RÉPUBLIQUE
 REVÎNT EN UN MEILLEUR ÉTAT. Ainsi
 se passa la fin de cette année , qui est le
 tems où Auguste connut & punit les dé-
 sordres de Julie sa petite-fille. Ovide , Bucher. Belgi
 qui en étoit peut-être complice , fut re- Rom.
 légué , comme tout le monde sait , à
 Tomes en Scythie , sur les bords du
 Pont-Euxin.

AN. R. 761.
De J. C. 10.

P. CORNELIUS DOLABELLA.
C. JUNIUS SILANUS.

Il se conduit
en grand &
habile Génér-
al.

Suet. Tib.
28. 19.

Tibère partit au Printems pour la Germanie, & il y soutint toute sa gloire. Sachant que la principale cause du malheur de Varus devoit être imputée à la rémérité & à la négligence de ce chef imprudent, il crut devoir redoubler de vigilance & de circonspection. Au lieu que jusques-là sa pratique avoit été d'être lui-seul son conseil, & de prendre son parti sans consulter personne, il changea de méthode, tint souvent Conseil, & ne fit rien que de l'avis des principaux officiers. Attentif à empêcher que le luxe ne s'introduisît dans son armée, lorsqu'il se prépara à passer le Rhin, il régla le nombre & la nature des équipages que chacun pourroit avoir selon son rang; & afin que son Ordonnance fût exactement observée, il ne se fia qu'à lui-même du soin de l'exécution, & il se tint sur le bord du fleuve, & visita tous les bagages à mesure qu'ils passaient. Et il montrait l'exemple de la simplicité sévère qu'il prescrivait aux autres. Car tant qu'il fut au delà du Rhin, il ne prit jamais ses repas autrement qu'assis sur le gazon:
souvent

souvent il lui arrivoit de passer les nuits AN. R. 761.
sans tente. Il donnoit chaque jour régu- De J. C. 19.
lièrement par écrit ses ordres pour le
lendemain , avec injonction expresse à
quiconque croiroit avoir besoin de
quelque éclaircissement , de s'adresser
directement à lui seul , à quelque heure
que ce fût du jour ou de la nuit. Il tint
la main très-exactement à l'observation
de la discipline : il renouvela & remit
en usage certaines punitions militaires
qui avoient été pratiquées ancienne-
ment , & que l'on ne connoissoit plus ;
& il nota d'ignominie le Comman-
dant d'une Légion , pour avoir envoyé
quelques-uns de ses soldats à la chasse
au delà du Rhin avec un de ses af-
franchis.

Une armée si bien gouvernée n'a-
voit point à craindre de surprise de la Il passe le
part des Barbares. Tibère ne se con- Rhin , & ra-
tenta pas d'assurer à l'Empire , suivant vage le pays.
les ordres qu'il avoit reçus , la posses- Vell. II.
sion du Rhin ; mais jugeant que pour 110. 111.
ôter l'envie aux Germains de passer en Dio.
Gaule , il étoit nécessaire de porter la
guerre dans leur pays , il y entra avec
de grandes forces , & marchant en bon
ordre , ne négligeant aucune des pré-
cautions que la prudence exige , il par-

AN. R. 761. courut toute la contrée , fit le dégât ,
 De J. C. 10. ravagea les campagnes , brûla les bour-
 gades , mit en fuite tous ceux qui ose-
 rent l'attendre ; & après avoir ainsi ré-
 tabli la réputation des armes Romaines , il ramena sans aucune perte ses Légions dans les quartiers d'hiver en deçà du Rhin.

AN R. 762. M. ÆMILIUS LÉPIDUS.
 De J. C. 11. T. STATILIUS TAURUS.

Il réitére Sous les Consuls Lépidus & Taurus ,
 l'année sui- il passa de nouveau le Rhin , ayant avec
 vante les mê- lui Germanicus , & il réitéra les mêmes
 mes opéra- ravages que l'année précédente. Les
 tions. Germaines , en ne se montrant nulle part
 en corps d'armée , s'avouèrent vaincus.
 Arminius sentoît bien qu'il avoit affaire
 à un Général tout autre que Varus.

Tibère tint la campagne jusqu'à la fin
 de la belle saison , & y ayant célébré des
 jeux pour honorer le jour natal de l'Em-
 pereur , comme il eût pu faire en pays
 ami , il revint tranquillement en Gaule ,
 sûr d'avoir rempli les intentions d'Au-
 guste , qui ne desira jamais d'étendre sa
 domination au delà du Rhin , & qui
 regardoit ce grand fleuve comme une
 barrière naturelle entre l'Empire Ro-
 main & les fieres nations établies au
 delà.

En effet , on ne peut douter qu'Auguste ne fût parfaitement satisfait de la conduite de Tibère , lorsqu'on lit dans Suétone en quels termes il lui écrivoit. AN. R. 762.
De J. C. 11.
Auguste est pleinement satisfait de sa conduite.

» Mon (a) cher Tibère , lui disoit-il , au
» milieu de tant de difficultés , & pen-
» dant qu'il s'introduit un si grand re-
» lâchement parmi les gens de guerre ,
» je ne pense pas que jamais personne
» ait pu se gouverner avec plus de pru-
» dence , que vous avez fait. Tous ceux
» qui ont servi sous vos ordres , vous
» en rendent le témoignage , & vous
» appliquent l'éloge qu'Ennius a donné
» au célèbre Fabius. Ils assurent qu'un
» seul homme par sa vigilance a réta-
» bli les affaires de la République. »

Auguste n'avoit eu d'abord , comme je l'ai remarqué ailleurs , nulle inclination à aimer Tibère , mais charmé des grands services qu'il le voyoit rendre à la République , il paroît qu'enfin il lui donna sincèrement son amitié. Expressions pleines de tendresse dont il se sert à son égard.
Voici des paroles qui respirent la ten-

(a) Ego verò , mi Tiberi , inter rerum difficultates , καὶ τοσαύτην πᾶσιν μιαν τῶν κρατουμένων , non potuisse quemquam prudentius gerere se ,

quàm tu gesseris , non existimo. Hi quoque qui tecum fuerunt omnes confitentur versum illum in te posse dici.

Unus homo nobis vigilando restituit rem.

Suet. Tib. 21.

V ij

AN. R. 762.
De J. C. 11.

dressé aussi-bien que l'estime. « (a) Soit
 » qu'il me survienne quelque affaire qui
 » demande des réflexions sérieuses , ou
 » quelque chagrin qui me tourmente ,
 » je regrette l'absence de mon cher Ti-
 » bère , & je me rappelle ce que Dio-
 » mede dit d'Ulysse dans Homere :
 » *Avec un tel second , je me promettois*
 » *de me tirer du milieu même d'un incen-*
 » *die : car il est homme d'une prudence*
 » *exquise.* Lorsque j'entens dire que
 » vous êtes exténué par les fatigues
 » continuelles , que les Dieux m'ex-
 » terminent , si je ne frissonne de tout le
 » corps. Je vous prie de vous ménager ,
 » de peur que si vous venez à tomber
 » malade , votre mere & moi nous n'ex-
 » pirions de douleur , & que le peuple

(a) *Sivè quid accidit , de quo sit cogitandum dili- gentius , sive quid stoma-* | *chor valde , medius filius Tiberium meum desidero : succurratque .*

Τέτρεθ' ἐσπομένοιο , καὶ ἐκ πυρὸς αἰδομένοιο
Ἀμφὶ νοσήσαμεν , ἐπεὶ περὶ ὃ δευήσῃ.

Attenuatum te esse conti- | *populus Romanus pericli-*
nuatione laborum quum | *tetur. Nihil interest va-*
audio & lego , Dii me per- | *leam ipse necne , si tu*
dant , nisi cohorrescit cor- | *modò valebis. Deos ob-*
pus meum : teque rogo ut | *secro ut te nobis conser-*
parcas tibi , ne si te lan- | *vent , & valere nunc &*
guere audierimus & ego | *semper patiantur , si non*
& mater tua expiremus , | *populum Romanum perosi*
& de summa Imperii tui | *sunt. Suet. ibid.*

» Romain ne coure risque de voir ren- AN. R. 762.
 » verser son Empire. Peu importe que De J. C. 11.
 » ma santé soit bonne ou mauvaise ,
 » pourvu que vous vous portiez bien.
 » Je prie les Dieux qu'ils vous conser-
 » vent pour nous , & qu'ils permettent
 » que vous jouissiez à présent & tou-
 » jours d'une parfaite santé , s'ils n'ont
 » pas pris le peuple Romain en haine. »

Auguste ne s'en tint pas à des paroles. Il prouva à Tibère son estime & Il lui don-
ne un pou-
voir égal au
sien.
 sa confiance par des effets bien réels. Vell. I. 121.
Suet. Tib.
21.
 Car il le fit presque son égal & son
 collègue : & sur sa demande les Con- Tac. Ann.
I. 3.
 suls en vertu d'un décret du Sénat por-
 terent une Loi qui fut autorisée par les
 suffrages du peuple , & qui ordonnoit
 que Tibère auroit dans toutes les Pro-
 vinces du partage de l'Empereur & sur
 toutes les armées la même autorité
 dont jouissoit Auguste. Ce fut avec cet
 accroissement de dignité & de pouvoir
 que Tibère revint à Rome , pour y
 célébrer le triomphe qui lui étoit dé-
 cerné depuis long-tems , & que le mal-
 heur de Varus l'avoit obligé de différer.
 Il triompha des Illyriens & des
 Pannoniens sous le Consulat de Ger-
 manicus.

AN. R. 763.
De J. C. 12.

GERMANICUS CÆSAR.

C. FONTEIUS CAPITO.

La pompe de ce triomphe fut magni-
 Triomphe de fique. Les principaux chefs des peuples
 Tibère. vaincus y parurent chargés de chaînes :
 les Lieutenans du vainqueur , qui
 avoient obtenu à sa recommandation
 les ornemens de Triomphateurs , l'ac-
 compagnerent revêtus de ces éclatantes
 récompenses de leurs services. Auguste
 présida à la cérémonie , assis vraisembla-
 blement dans la Tribune aux Haran-
 gues : & lorsque Tibère fut arrivé à la
 place publique avant que de tourner
 vers le Capitole , il descendit de son
 char , & vint faire hommage de toute
 sa gloire à son pere en se mettant à ses
 genoux. Il donna ensuite au peuple un
 repas à mille tables , & une gratifica-
 tion de trois cens * sesterces par tête.

* Trente-
sept livres dix
sols.

Huit Légions
sur le Rhin.
Germanicus
en reçoit le
commande-
ment.

Tac. Ann.
I. 2. & 3.
& IV. 5.

Depuis que Tibère eut quitté la Ger-
 manie , il ne s'y passa rien de mémora-
 ble , & un intervalle de calme y régna
 jusqu'à la mort d'Auguste. Les Ro-
 mains tenoient pourtant de grandes
 forces sur le Rhin , huit Légions parta-
 gées en deux corps d'armées qui occu-

poient les deux Provinces de la Gaule AN. R. 763.
 Belgique, que l'on appelloit la haute & De J. C. 12.
 la basse Germanie. Germanicus âgé
 alors d'environ vingt-huit ans, reçut au
 sortir du Consulat le commandement
 de toutes ces forces, les plus considéra-
 bles qui se trouvaient réunies en aucu-
 ne partie de l'Empire. Il n'en falloit pas
 moins pour maintenir d'une part la
 tranquillité dans les Gaules, & de l'autre
 imprimer de la terreur aux Ger-
 mains. Ce jeune Prince commença l'é-
 xercice de son emploi par le cens ou
 dénombrement des Gaules & il y tra-
 vailloit actuellement lorsqu'Auguste
 mourut.

Mais avant que de parler de la mort
 d'Auguste, il me reste à reprendre tous
 les faits qui dans les dernières années
 de son Empire n'ont point eu de rap-
 port aux guerres de Germanie & de
 Pannonie.

Quoique ce Prince eût toujours été Auguste tra-
 d'une santé très-délicate, le soin qu'il vaille jusqu'à
 prit de la ménager, sur-tout par une la fin de sa
 grande sobriété, lui conservèrent assez vie, se pro-
 de forces jusqu'à la fin, pour ne point curant seule-
 traîner une vieillesse languissante & oi- ment des a-
 sive. Il se procura des adoucisse- doucisse-
 mens, mais il ne fut jamais réduit à l'inaction.

AN. R. 759.
 Dis.

Agé de soixante-&-dix ans , il com-
 mença à ne plus se rendre si assidu aux
 assemblées du Sénat , & il permit à cette
 Compagnie de décider bien des affaires
 en son absence. On conçoit bien que
 ce n'étoient pas les plus importantes.
 Quatre ans après il s'affranchit du cé-
 rémonial gênant des salutations tumultueuses & des repas publics. Il pria les
 Sénateurs de ne plus se donner la peine
 de venir exactement lui rendre des de-
 voirs en son Palais , & de trouver bon
 qu'il se dispensât de se trouver avec
 eux aux repas de Compagnie. L'an de
 Rome 764 , au mois de Septembre du-
 quel il devoit entrer dans sa soixante-
 &-quinzième année , ne pouvant plus
 que très-rarement aller au Sénat , il fit
 attribuer à son Conseil privé la même
 autorité dont jouissoit tout ce grand
 Corps.

Il fait don-
 ner à son con-
 seil privé la
 même auto-
 rité qu'avoit
 le Sénat.

Nous avons vu que dès les commen-
 cemens de son administration, il s'étoit
 donné quinze Conseillers , tirés du
 nombre des Sénateurs, qui changeoient
 tous les six mois. Ce Conseil ne déci-
 doit que les affaires urgentes , & pré-
 paroît seulement celles qui étant de
 plus grande conséquence devoient être
 rapportées à toute la Compagnie assem-

blée. Dans l'occasion dont je parle, Auguste prit vingt Conseillers au lieu de quinze, & étendit à un an la durée de leur service. Mais le changement essentiel est celui que j'ai marqué d'abord, & consiste en ce que par un décret du Sénat il fut dit & statué, que les Ordonnances que rendroit Auguste assisté de Tibère, des deux Consuls, de ses deux petits-fils, Germanicus & Drusus, & du Conseil des vingt, auroient la même force que si elles étoient émanées du Sénat. Il exerçoit dès auparavant cette autorité par le fait. Il fut bien-aise d'avoir un titre en bonne forme : & depuis ce tems il gouverna l'Empire sans presque sortir de sa chambre, & souvent même de son lit.

Ce Décret portoit une diminution notable aux droits du Sénat. Auguste ^{Il affoiblit le pouvoir qui restoit au peuple.} affoiblit pareillement ceux du Peuple, que son successeur devoit bientôt anéantir. L'an 758 de Rome les assemblées pour les élections des Magistrats ayant été troublées par des factions, l'Empereur nomma lui-même à toutes les charges : & dans les années suivantes, il recommandoit au Peuple ceux à qui il destinoit les Magistratures, comme avoit fait le Dictateur César.

Son zele
pour abolir le
célibat. Loi
Papia Pop-
pæa.

Son zele pour la réforme des abus se soutint toujours dans une constante activité : & les guerres ne l'empêchèrent pas d'y travailler , parce qu'elles rouloient sur Tibère , qui en soutenoit le poids avec capacité & avec succès. Il fit sur-tout les derniers efforts contre le célibat , qu'il avoit déjà attaqué à diverses reprises , & dont l'usage se perpétuoit dans Rome au mépris de ses Ordonnances. On osoit même murmurer hautement contre ces Loix : & l'an de Rome 760 dans des jeux auxquels l'Empereur assistoit , les Chevaliers Romains lui portèrent leurs plaintes contre la sévérité des peines imposées au célibat , & le presserent à grands cris de les révoquer. Auguste voulant leur faire honte de leur demande , ordonna qu'on lui amenât sur le champ les enfans de Germanicus , qui étoient déjà en assez grand nombre , quoique ce jeune Prince ne fût que dans sa vingt-quatrième année : & prenant quelques-uns de ces tendres enfans entre ses bras , mettant les autres sur les genoux de leur pere , il les montrait aux Chevaliers , & invitoit la jeunesse Romaine à suivre un tel exemple.

Sust. Aug.
c. 34.

Di.

Il fit plus : il commanda peu après à

tout l'Ordre des Chevaliers de se présenter devant lui partagés en deux bandes, ceux qui étoient mariés d'un côté, & de l'autre ceux qui ne l'étoient pas. Le nombre des derniers ayant de beaucoup passé les autres, il fut saisi d'indignation. Il commença par louer beaucoup ceux qui dans un honorable mariage élevoient des citoyens pour la République. Mais ensuite il invektiva avec véhémence contre les célibataires. « Si » vous vous autorisez, leur disoit-il, de » l'exemple des Vestales, vivez donc » comme elles, & soumettez-vous à la » même peine, en cas que vous man- » quiez à l'observation d'une exacte » continence. » Ce n'étoit pas le plan de ces hommes dérangés, qui ne craignoient dans le mariage, que l'embaras des soins domestiques & de l'éducation des enfans; & qui n'aimoient dans l'état auquel ils demeuroient attachés, que la liberté de se livrer sans frein à toutes sortes de défordres.

Un pareil système de conduite irritoit Auguste avec raison : & bien loin de révoquer ou d'adoucir les peines auxquelles il l'avoit précédemment assujetti, il en ajouta de nouvelles par une Loi que porterent les Consuls Pa-

p^{ius} (a) & Poppéus. Une circonstance bien singulière, & qui fait voir combien l'abus auquel vouloit remédier Auguste étoit répandu, c'est que ces deux Consuls porteurs d'une loi si rigoureuse contre le célibat, n'étoient mariés ni l'un ni l'autre. La loi fut appelée de leur nom *PAPIA POPPÆA*, & est très-célèbre dans le Droit Romain. C'est aux Jurisconsultes qu'il appartient d'en expliquer en détail, autant qu'il est possible, toutes les dispositions. Il me suffit d'observer que cette loi, selon Tacite, avoit deux objets : l'un de punir les célibataires, l'autre d'enrichir le trésor public, au profit duquel elle confisquoit les successions collatérales & les legs qui pouvoient regarder les citoyens non mariés.

Tac. Ann.
III. 25.

Renouvelle-
ment des
Loix contre
les Devins &
les Astrolo-
gues.
Dio.

Il renouvela en 762 les Loix contre les Devins & les Astrologues, pestes publiques, qui par des espérances trompeuses irritent la cupidité des hommes, & portent également le trouble dans

(a) Ces deux Consuls furent substitués le premier Juillet à ceux qui avoient commencé l'année, & leurs noms entiers étoient M. Papius Mutilus, Q. Poppæus Secundus. Le dernier ne doit point être

confondu avec l'un des Consuls ordinaires de la même année, qui portoit le même nom de famille, mais avec un prénom & un surnom différens. Celui-ci se nommoit C. Poppæus Sabinus.

l'Etat & dans les familles. Il employa pour en désabuser les peuples un moyen plus efficace que les Loix : ce fut d'en témoigner lui-même beaucoup de mépris. Pour faire voir combien il craignoit peu, par rapport à ce qui le regardoit personnellement, les prédictions des Astrologues, il rendit public & fit afficher dans Rome son *Thème natal*, c'est-à-dire, un Etat de la position des Astres telle qu'elle étoit au moment de sa naissance.

Les faiseurs de libelles diffamatoires sont une autre espèce d'hommes très-pernicieuse à la société. L'attention d'Auguste à les réprimer fut sur-tout excitée par les excès auxquels se porta en ce genre Cassius Sévère, Orateur célèbre, mais qui abusoit de son esprit & de ses talens pour déchirer par des écrits sanglans tout ce qu'il y avoit de plus illustre dans Rome en hommes & en femmes. C'étoit un caractère naturellement caustique & mordant. Il avoit beaucoup de force dans son style, une urbanité toujours mêlée d'amertume, & dans ses discours il étoit (a) moins gouverné par le jugement & par le sens, que par l'emportement de sa bile. S'il

Peine prononcée contre les auteurs de libelles diffamatoires.

Exil de Cassius Sévère.

Tac. Ann. I. 72.

Quintil. X.

(a) Plus stomacho, quàm consilio dedit. Quintil.

accusoit , ce n'étoit pas le zele de la justice qui paroissoit l'animer , mais le plaisir de nuire. « Grands (a) Dieux , » s'écrioit-il dans son plaidoyer contre » Asprenas , je vis , & je m'applaudis » de vivre , puisque je vois Aspre- » nas accusé. » Parole que Quintilien blâme avec beaucoup de raison , comme la marque d'un caractère mal-faisant tout-à-fait capable d'indisposer & d'aliéner les Juges. Mauvais cœur , esprit de travers , il est digne d'avoir le premier corrompu la noble simplicité de l'Eloquence Latine , & de s'être rendu l'introducteur & le patriarche du mauvais goût.

*Auct. de
Causis corr.
Floq. 19. &
26.*

Auguste souffrit long tems l'insolence de ce déclamateur , en qui la bassesse de l'origine égaloit la pétulance de la langue , & qui dans certaines occasions ne l'avoit pas épargné lui-même. Comme on l'exhortoit à le punir , il répondit que dans une ville pleine de vices la liberté de la satire étoit un mal nécessaire. Mais Cassius s'enhardissant par l'impunité , & poussant sa médisance effrénée au delà de toute mesure , Auguste se crut obligé d'y mettre ordre.

*Tac. Ann.
IV. 21.*

*Suet. Aug.
36. & Dio,
l. LV.*

(a) Dii boni ! vivo , & , quo me vivere juvet ,
Asprenatem reum video. *Quintil. XI. 1.*

Il déclara les auteurs de libelles diffamatoires soumis à la peine de la loi contre les crimes de lèse-majesté, loi ancienne, qui jusques-là n'avoit eu pour objet que les actions les plus nuisibles à l'Etat, telles que les séditions, les trahisons contre la patrie, les défaites arrivées à la République par la faute des Généraux. Auguste en y comprenant les écrits & les discours injurieux, fit un bien, mais qui devint une source d'injustices & de cruautés tyranniques sous ses successeurs. Cassius accusé en vertu de cette Loi fut jugé par le Sénat en corps, qui après un serment solennel de rendre une exacte justice, le condamna à être relégué dans l'isle de Crète.

Tac. Ann.
I. 72. & IV.
21.

Le penchant à la satire est un vice dont on ne se corrige point. Cassius dans son exil continua l'exercice du dangereux talent qui le lui avoit mérité : & nous verrons sous l'Empire de Tibère, comment par cette conduite il aggrava son infortune.

Je ne fais si l'on doit louer ou blâmer Auguste de la nouvelle rigueur qu'il ajouta à la condition des exilés. Il paroît que sous le Gouvernement Républicain ceux à qui l'on avoit interdit

Loi pour
rendre plus
rigoureuse la
condition des
exilés.
Dio, l. LVI.

le feu & l'eau, avoient la liberté de se retirer où bon leur sembloit. Auguste avoit déjà introduit l'usage de les fixer souvent à un certain lieu. Mais de plus sachant que plusieurs exilés rendoient leur peine fort légère, soit par la licence qu'ils prenoient de s'écarter du séjour qui leur étoit déterminé, soit par la bonne chère & les autres douceurs de la vie, il fit ordonner qu'à l'avenir ceux à qui le feu & l'eau auroient été interdits seroient transportés dans des isles (a) à cinquante milles de distance au moins de la terre ferme : & il réduisit le nombre des esclaves ou affranchis que pourroit avoir un exilé à vingt; & la quantité de bien qu'il lui seroit permis de posséder, à cinq cens mille sesterces.

Réglement
au sujet des
éloges que se
faisoient don-
ner par les
peuples les
Gouverneurs
de Provinces.

Un règlement fort sage, & tout-à-fait utile aux Provinces, est celui que fit Auguste au sujet des éloges que les Gouverneurs se faisoient donner par les peuples soumis à leur puissance. Souvent après les avoir vexés par des rapi-

(a) Les isles de Rhodes, de Cos, de Lesbos & de Sardaigne, quoiqu'elles ne fussent pas dans la distance prescrite par la Loi, pouvoient néanmoins servir de lieux d'exil. Dion dit qu'il ignore le motif de

cette exception. On peut soupçonner que le Prince avoit voulu se réserver par la loi même, la faculté de traiter plus doucement ceux des exilés qu'il jugeroit à propos de favoriser.

nes, ou ils extorquoient d'eux encore par de nouvelles vexations des Décrets d'approbation & d'actions de graces, ou ils tâchoient de les mériter par une molle indulgence : & ces bons témoignages servoient aux coupables de moyens de défense contre les accusations que l'on eût pu leur intenter à Rome. Auguste, qui avoit à cœur & le bonheur des sujets, & l'honneur de l'Empire, voulut obvier à une fraude, qui servoit d'encouragement pour commettre l'injustice, & de rempart après qu'on l'avoit commise ; qui rendoit le Gouvernement excessivement odieux, ou au contraire en avilissoit la majesté. C'est pourquoi il défendit aux villes & aux peuples des Provinces de faire aucun acte, aucun décret en faveur des Magistrats Romains, ni pendant le tems de leur gestion, ni avant soixante jours écoulés depuis qu'elle seroit expirée.

Parmi tant d'abus qu'Auguste tâchoit de détruire, il en est un auquel il se crut obligé de céder. Il avoit défendu aux Chevaliers Romains de se battre comme gladiateurs. Mais la fureur pour ces misérables combats étoit telle, que l'on méprisoit la flétrissure imposée par

Il leve la
défense qu'il
avoit faite
aux Cheva-
liers de se
battre com-
me gladia-
teurs.

la loi. Auguste aima donc mieux lever la défense , pensant que l'exemple de la mort sanglante de quelques-uns seroit plus puissante que la crainte de l'ignominie. Il se trompa. C'est un mauvais moyen pour remédier au vice , que de lui lâcher la bride. Le concours des spectateurs attirés par des noms illustres , l'autorité des Magistrats qui donnoient les jeux , le consentement de l'Empereur , toutes ces circonstances augmentèrent le mal & le perpétuèrent. Nous verrons sous les Empereurs suivans , non-seulement des Chevaliers , mais des Sénateurs , & jusqu'à des femmes , braver la honte & le danger attachés à des combats également infamans & inhumains.

Voilà ce que nous fournit de plus mémorable le Gouvernement civil d'Auguste , pendant que Tibère fut occupé à conduire les guerres de Pannonie & de Germanie.

L'an de Rome 764 eut pour Consuls Plancus & Silius.

L. MUNATIUS PLANCUS.

C. SILIUS.

AN. R. 764.
DE J. C. 13.

Sous ces Consuls Auguste se fit renouveler encore pour dix ans la puis-

sance Impériale , dont la dernière pro-
 rogation expiroit à la fin de cette an-
 née. Il fit pareillement proroger la puis-
 sance du Tribunat à Tibère , qu'il trai-
 toit en tout sur le pied de son succes-
 seur désigné. L'année précédente , en
 recommandant Germanicus au Sénat ,
 il avoit recommandé le Sénat même à
 Tibère , comme au chef futur de l'Em-
 pire. Il lui faisoit prendre par-tout au
 Sénat , au Conseil privé , la préémi-
 nence sur les Consuls. Il partagea avec
 lui les fonctions de la Censure , & ils
 acheverent ensemble le dénombrement
 du Peuple Romain , qui se trouva com-
 prendre quatre millions cent trente
 mille citoyens.

AN R. 764.
 De J. C. 13.

Lapis Ancyr.

Drusus fils de Tibère fut aussi élevé
 en honneur par Auguste. Il avoit été
 Questeur l'an de Rome 762. cinq ans
 avant l'âge prescrit par les loix. Cette
 année 764. il fut désigné Consul pour
 entrer en charge trois ans après , sans
 passer par les degrés intermédiaires de
 l'Edilité & de la Préture. Germanicus
 avoit joui des mêmes prérogatives.
 C'est ainsi qu'Auguste en accumulant les
 honneurs sur la tête de Tibère & sur
 celles de ses enfans , établissoit solide-
 ment les droits & la puissance de celui

Dio.

qu'il destinoit à lui succéder. Il s'y prenoit à tems : car il mourut l'année suivante, qui eut pour Consuls deux de ses parens, Pompeius & Apuleius.

AN. R. 765. SEX. POMPEIUS.

De J. C. 14. SEX. APULEIUS.

Affoiblissement de la santé d'Auguste. Inquiétudes des Romains.

Tac. Ann. I. 4.

Le grand âge d'Auguste, & la diminution de ses forces, donnoient déjà depuis quelques années beaucoup à penser aux Romains. Et leurs idées étoient différentes. Les uns se repaissoient de l'espérance chimérique de voir rétablir la liberté Républicaine. Quelques-uns craignoient une guerre civile, d'autres la souhaitoient. Le plus grand nombre s'occupoient beaucoup du caractère des maîtres qu'ils alloient avoir.

Agrippa Posthume, qui se présentoit le premier à leur esprit, comme le plus proche de l'Empereur par le sang, puisqu'il étoit son petit-fils, Agrippa (a), courage féroce, & de plus aigri par l'ignominie de l'exil, n'avoit d'ailleurs ni l'âge, ni l'expérience nécessaires pour soutenir le fardeau du Gouvernement. Tibère étoit dans la grande maturité

(a) Trucem Agrippam, & ignominiâ accensum, non ætate, non experientia, tantæ moli parrem. Tiberium Nerone matura annis, specta-

de l'âge , puisqu'il passoit cinquante ans. Il avoit fait preuve de capacité dans la guerre. Mais on craignoit en lui l'orgueil & la dureté héréditaires dans la maison des Claudes , & on disoit que bien des traits de cruauté lui échappoient , quelque soin qu'il prît de les étouffer. On ajoutoit qu'il avoit été nourri dans la maison Impériale dès l'enfance ; que dès sa jeunesse les Consulats & les triomphes avoient presque prévenu ses desirs. Que pendant les années mêmes qu'il avoit passées à Rhodes , couvrant un véritable exil sous l'apparence d'une retraite volontaire , il n'avoit roulé dans ses sombres pensées que vengeance , que dissimulation , que débauches secretes. On n'oublioit ni Livie , ni Germanicus & Drusus. *La hauteur despotique de la mere , disoit-on , s'unira aux vices du fils , pour nous faire éprouver tous les maux de la servitude.*

tum bello ; sed vetere atque insitâ Claudiæ familiæ superbiâ , multaque indicia sævitæ , quantum premantur , exumpere. Hunc & prima ab infantiâ educatum in domo regnatrice ; congestos juveni consulatus , triumphos : ne iis quidem annis quibus Rhodi specie

secessûs exsulem egerit , aliquid quàm iram , & simulationem , & secretas libidines meditatum. Accedere matrem muliebri impotentîâ. Serviendum feminæ , duobusque insuper adolescentibus , qui Rempublicam interim premant , quandoque distrahant. Tac.

AN. R. 765. *Il nous faudra devenir les esclaves d'une*
 De J. C. 14. *femme , & encore de deux jeunes ambi-*
tieux , qui se réuniront pour écraser la
République , en attendant qu'ils la dé-
chirent par leurs divisions.

Livie est
 soupçonnée
 d'avoir em-
 poisonné Au-
 guste. Incer-
 titude de ce
 qu'on a débi-
 té à ce sujet.

Cependant la santé d'Auguste dépé-
 rissoit , & quelques-uns soupçonnoient
 que le crime de sa femme y avoit part :
 comme si un vieillard dans sa soixante-
 seizième année , d'une complexion na-
 turellement très-foible , avoit besoin de
 poison pour mourir. Dion raconte ,
 mais comme un simple bruit , que Li-
 vie , qui savoit qu'Auguste aimoit les
 figues , en avoit empoisonné quelques-
 unes sur l'arbre ; & que cueillant pour
 elle-même , & mangeant de celles
 qui étoient saines , elle en avoit pré-
 senté d'infectées à l'Empereur.

Comme nul crime n'est supposé com-
 mis gratuitement , on prête à Livie un
 motif , & l'on prétend qu'elle eut des
 alarmes au sujet de la succession de Ti-

Plin. VII. bère à l'Empire. Il est vrai que des Au-

45. Tac. Ann. reurs d'un très-grand poids attestent
 I. 5. que dans les derniers tems la tendresse
 Plut. de Gar- d'Auguste se réveilla pour son petit-fils
 rul.

Dio. Agrippa , jeune Prince peu aimable ,
 mais qui , après tout , n'avoit été con-
 vaincu d'aucun crime : qu'il s'en ouvrit.

à Fabius Maximus, & se plaignit à lui AN. R. 765.
De J. C. 13.
de la nécessité où il se voyoit de pren-

dre pour héritier le fils de sa femme , pendant qu'il en avoit un de son sang. Ce qui peut jeter quelque doute sur la vérité de ce récit , c'est que l'on y ajoute une circonstance qui n'a nulle probabilité. Tacite & Dion racontent qu'Auguste se transporta avec Fabius dans l'isle de Planasie , où vivoit en exil son malheureux petit-fils ; qu'il s'attendrit avec lui ; qu'il y eut beaucoup de larmes répandues de part & d'autre ; & qu'en conséquence ceux qui s'intéressoient pour Agrippa , espérèrent qu'il reviendrait dans le Palais de son aïeul. J'avoue que ce voyage me semble inventé à plaisir. A qui paroîtra-t-il croyable , qu'Auguste ait pu aller de Rome dans une isle voisine de la Corse , sans que Livie en ait rien su ? Car , selon mes Auteurs , elle n'en fut instruite que par l'indiscrétion de Fabius , qui révéla ce secret à sa femme Marcia , & celle-ci à Livie.

Les inventeurs du conte , quels qu'ils soient , ne l'ont pas laissé en si beau chemin. Livie , dit-on , fit une querelle à Auguste sur ce qu'il lui avoit caché ses desseins par rapport à Agrippa. « Si » vous voulez , lui dit-elle , rappeler

AN. R. 765. » votre petit-fils , pourquoi me rendre
 De J. C. 14. » odieuse, moi & toute ma famille, à ce-
 » lui dont vous prétendez faire votre
 » successeur ? » Auguste eut beaucoup
 de chagrin de ce que le mystere étoit
 découvert : & lorsque Fabius vint pour
 le saluer le matin , en lui souhaitant *le*
bon jour , selon l'expression familiere
 que retenoient encore les Romains mê-
 me avec leurs maîtres , l'Empereur lui
 répondit , « Adieu Fabius. » L'indif-
 cret confident entendit ce que signi-
 fioit cette parole , avec laquelle les an-
 ciens saluoient pour la dernière fois
 leurs morts , après les avoir enfermés
 dans le tombeau. Désespéré, il retourna
 sur le champ à sa maison , rendit compte
 de tout à sa femme , & lui dit qu'après
 l'infidélité qu'il avoit faite à Auguste , il
 ne pouvoit plus vivre , & de fait il se
 tua. A ses funérailles , la désolation de
 Marcia fut extrême , & on l'entendit
 s'écrier qu'elle étoit la cause de la mort
 de son mari. Pline termine le tout , en
 attribuant à Auguste des inquiétudes sur
 les desseins de Tibère & de Livie.

Tout cela me paroît fort mal ima-
 giné. Auguste y fait un personnage pi-
 toyable : le voyage dans l'isle de Pla-
 nasie est visiblement une fable : & les
 défiances

défiances d'Auguste par rapport à Livie^{AN. R. 765.}
sont démenties , comme nous le ver-^{DC J. C. 14.}
rons bientôt , par les dernières paroles
de cet Empereur mourant. Au reste , je
soumets & le fait & mes réflexions au
jugement du Lecteur. Pour moi je m'en
tiens à ce qui est certain & avéré.

La maladie d'Auguste se déclara par
un affoiblissement de l'estomac & des
intestins. Il fut attaqué pendant qu'il
accompagnait Tibère partant pour l'Il-
lyrie , où il l'envoyoit , soit , comme dit
Velléius , afin qu'il affermât la paix dans
un pays qu'il avoit conquis , soit com-
me le fait entendre Tacite , (a) afin que
les Provinces & les troupes s'accoutu-
massent à le reconnoître comme succe-
ssesseur de l'Empire.

Auguste le conduisit jusqu'à Béné-
vent , & ce fut pour lui , malgré son in-
commodité , un vrai voyage de plaisir.
Il se promena le long de la côte déli-
cieuse de Campanie , & dans les îles
voisines. Il séjourna quatre jours en-
tiers dans celle de Caprée , goûtant la
douceur d'un plein repos , & se livrant
à toutes sortes d'amusemens. Lorsque
pour y aller il passoit à la vue de Pouz-
zoles , & devant le Golfe qui tire son

(a) Omnes per exercitus ostentatur. Tac.

Auguste con-
duit jusqu'à
Bénévent Ti-
bère, qui par-
toit pour l'Il-
lyrie: & quoi-
que déjà ma-
lade, il s'a-
muso beau-
coup dans ce
voyage.

Suet. Aug.

93-100.

Vell. II.

123.

Tac. Ann.

I. 3.

AN. R. 765 nom de cette ville , un vaisseau d'Ale-
 De J. C. 14. xandrie arrivoit dans le moment. Tous
 ceux qui montoient ce vaisseau firent à
 Auguste une espece de fête. Revêtus
 de robes blanches , portant des couron-
 nes , offrant de l'encens , ils le com-
 bloient de bénédictions & de louanges ,
 criant à haute voix & à diverses repri-
 ses : Que c'étoit par lui qu'ils vivoient ,
 qu'ils lui devoient la sûreté de la navi-
 gation , que leur liberté & leurs fortu-
 nes étoient des bienfaits qu'ils tenoient
 de sa sagesse & de sa bonté. Ces accla-
 mations si touchantes pour un bon
 Prince , le réjouirent beaucoup : & il
 donna à chacun de ceux qui l'accom-
 pagnoient quarante pieces d'or , en leur
 faisant jurer qu'ils n'emploieroient
 cette somme à aucun autre usage qu'à
 acheter des marchandises du vaisseau
 d'Alexandrie.

Pendant le séjour qu'il fit à Caprée ,
 il se procura plusieurs petits divertisse-
 mens de cette espece. Ainsi il distribua ,
 entr'autres menus présens , à toutes les
 personnes de sa Cour , des toges Ro-
 maines & des manteaux à la Grecque ,
 à condition que les Grecs porteroient
 la toge , & les Romains le manteau. Il
 assista assidument aux jeux & aux exer-

cices de la jeunesse de l'isle , Colonie AN. R. 765.
 Grecque , & qui conservoit encore dans De J. C. 14.
 les mœurs de ses habitans des traits de
 son ancienne origine. Il régala aussi tou-
 te cette jeunesse , permettant & même
 exigeant qu'elle se divertît avec une en-
 tière liberté , & sans être aucunement
 gênée par sa présence : & le repas finit
 par livrer au pillage toutes les viandes
 & tous les desserts qui étoient restés sur
 les tables. En un mot , il n'est aucune ma-
 nière de se réjouir innocemment dont il
 ne s'avisât : soit que se sentant défaillir ,
 il voulut faire diversion à son mal , soit
 qu'il suivît simplement l'impression d'u-
 ne gaieté douce , qui lui étoit naturelle.

De Caprées il passa à Naples , toujours
 plus incommodé. Cependant il voulut
 voir les jeux institués dans cette ville en
 son honneur pour être célébrés tous les
 cinq ans , & il y demeura d'un bout
 à l'autre. Il acheva ensuite sa route jus-
 qu'au terme qu'il s'étoit proposé , c'est-
 à-dire , jusqu'à Bénévent , où Tibère
 prit congé de lui.

Pendant qu'Auguste retournoit vers Il est arrêté
 Rome , son mal alla toujours croissant : à Nole par
 & enfin il devint si violent , qu'il ne lui la violence
 permit pas de passer Nole. Il fallut suc- du mal Ti-
 comber , & se mettre au lit. Aussi - tôt bère revient.

AN. R. 765.
De J. C. 14.

Livie dépêcha un courier à son fils, qui à peine avoit eu le tems d'entrer en Illyrie. Tibère revint en toute diligence, & si nous en croyons Velléius & Suétone, il eut un grand & sérieux entretien avec Auguste. Tacite dit qu'on ne fait point avec certitude s'il le trouva encore vivant. Car tous les chemins étoient gardés exactement par les ordres de Livie, & il ne se répandoit de nouvelles que celles qu'elle avoit dictées.

Mort d'Auguste.

Auguste ne fut pas long-tems malade au lit, & il attendit la mort très-paisiblement. Le dernier jour de sa vie, après s'être informé si la situation où il étoit, ne causoit point déjà quelque tumulte au dehors, il se fit apporter un miroir, & ordonna qu'on lui ajustât les cheveux, & que l'on tâchât de remédier à la difformité de ses joues pendantes des deux côtés. Il (a) fit alors entrer ses amis, & les voyant autour de son lit, il leur demanda s'il ne leur sembloit pas avoir bien joué son rôle dans la comédie de la vie humaine : & tout de suite il ajouta un vers Grec, qui contenoit la formule par laquelle finissoient

(a) Amicos admissos percunctatus, *Ecquid iis videretur minum vitæ* | commodè transégisse, adjecit & clausulam.

ordinairement les Comédies : « Battez
 « des mains , & applaudissez tous avec
 » joie. » Après cet adieu comique , il
 commanda que tout le monde sortît ,
 & il expira tout-d'un-coup entre les
 bras de Livie , en lui disant : (a) Livie ,
 » conservez le souvenir d'un époux qui
 » vous a tendrement aimée. Adieu pour
 » jamais. » Il avoit toujours souhaité
 une mort douce ; & le bonheur qui
 l'avoit accompagné pendant toute sa
 vie ne se démentit point encore dans
 ses derniers momens : bonheur de bien
 peu de conséquence , puisqu'il devoit
 finir , & être remplacé par une éternité
 de supplices. —

Il mourut à Nole le dix-neuf du mois
 d'Août dans la même chambre où son
 pere Octavius étoit mort. Il avoit vécu
 soixante-seize ans moins trente-cinq
 jours , étant né l'an de Rome 689. le
 vingt-deux Septembre : ou plutôt , si l'on
 a égard à l'année de confusion , qui pré-
 céda la réformation du Calendrier par
 César , & qui fut de quatre cens qua-
 rante-cinq jours , on trouvera qu'il

AN. R. 765.
 De J. C. 14.

Son âge.

Δότε κρίτον , & πάντες ὑμεῖς μετὰ χαρᾶς κτυπήσατε.

(a) Livia , conjugii nostri memor vive & vale.

AN. R. 765
De J. C. 14

avoit soixante-seize ans accomplis , & au delà , lorsqu'il mourut.

Durée de son
Empire dans
Rome.

La durée de sa puissance , si on la commence avec le Triumvirat , dont il se mit en possession le vingt-sept Novembre de l'an de Rome 709. sera de cinquante-cinq ans neuf mois , moins quelques jours. Si on date de la bataille d'Actium , qui le rendit seul maître de l'Univers, cette bataille s'étant donnée le deux de Septembre 721 , on attribuera à Auguste près de quarante-quatre ans d'exercice de la Souveraineté. Mais nous avons observé que la vraie (a) époque de son Empire est le sept Janvier de l'année de son septieme Consulat , qui est la sept cent vingt cinquieme de Rome , & ainsi nous dirons qu'il a gouverné comme Prince & Empereur pendant l'espace de quarante ans sept mois & treize jours. Tout le reste n'est qu'usurpation manifeste & tyrannie.

(a) Cette époque est ainsi déterminée dans une inscription trouvée à Narbonne , & rapportée par

Juste-Lipse dans son Commentaire sur Tacite , l. I. c. 9.

§. II.

Auguste est le vrai fondateur de la Monarchie dans Rome. Tableau de sa conduite politique & privée. Son talent pour la guerre , trop rabaisé par Antoine. Sa maxime sur les guerres hasardeuses. Il ne fut point avide de conquêtes. Sa fermeté à maintenir la discipline militaire. Distinction qu'il faisoit entre deux especes de récompenses. Sa sagesse dans le plan de Gouvernement qu'il établit. Ses vues de bien public embrassèrent toutes les parties de l'Etat. La décence & la splendeur rendue à l'Ordre du Sénat. Et à celui des Chevaliers. Sa conduite mêlée de condescendance & de fermeté par rapport au Peuple. Son attention à conserver sans altération la pureté du sang Romain , & la décence même de l'habillement. La ville embellie & policée. L'Italie rétablie dans une situation florissante. Les Provinces rendues heureuses. Les Rois alliés de l'Empire protégés. Loix. Grands chemins. Postes & couriers. Administration de la justice. Il la rend lui-même. Sa douceur dans les jugemens. Défaut de sincérité & de droiture dans les motifs d'un corps d'actions si louables. Con-

duite privée d'Auguste. Son incontinence. Leçon que lui donne Athénodore sur cet article. Repas des douze Divinités. Sobriété & frugalité d'Auguste. Son goût de simplicité dans toute sa dépense. Son jeu modeste & plein de noblesse. Il fut bon & fidele ami. Pere tendre , mais malheureux : bon frere , bon mari. Son indulgence sans foiblesse à l'égard de ses affranchis & de ses esclaves. Protection qu'il accorde aux Lettres. Il fut très-lettré lui-même. Son goût décidé pour le tour naturel & la clarté du style. Il eut le foible de la superstition. Le trait le plus marqué de son caractère est la prudence. Son extérieur.

Auguste est
le vrai fonda-
teur de la
Monarchie
dans Rome.

Auguste est constamment l'auteur & le fondateur du Gouvernement Monarchique , tel qu'il subsista depuis lui dans Rome. Il trouva dans le Dictateur César l'exemple de la maniere de s'emparer de la souveraine puissance. Mais il ne dut qu'à lui-même la méthode d'en user, & ce sage temperament qui mêlé de la forme Monarchique & de la Républicaine , convenoit seul à des hommes (a) incapables de sup-

(a) Imperatoris es hominibus qui nec totam
servitutem pati possunt , | nec totam libertatem
Tac. Hist. I. 16.

porter, comme Tacite le fait dire long-tems après à Galba, soit une pleine liberté, soit une entière servitude. Sa longue vie lui donna moyen de faire prendre racine au nouveau plan de Gouvernement qu'il avoit imaginé : & par quarante ans de jouissance paisible il l'accrédita & le consolida si bien, que la durée en égala celle de la nation. Les premiers successeurs d'Auguste furent des Tyrans, qui poussèrent à l'excès l'abus de la puissance dont ils étoient revêtus; mais néanmoins sans altérer le fond & la constitution essentielle du Gouvernement : & il s'en conserva des vestiges très-marqués jusques sous les Empereurs qui régnerent à Constantinople.

On ne peut donc trop étudier l'esprit & les maximes d'un Prince qui est l'original & le modele de tous les Empereurs Romains : modele suivi par les bons, & réclamé même par les méchans. C'est ce qui me fait croire qu'après avoir présenté sous les yeux du Lecteur les événemens de l'Empire d'Auguste, suivant l'ordre des tems, je dois au hazard, peut-être de quelques répétitions, reprendre les différentes parties de sa conduite politique

Tableau de
sa conduite
politique &
privée.

& privée, suivant la nature des objets auxquels elles se rapportent. On y verra non pas de vraies vertus, (car comment en attendre de telles d'un caractère fin & artificieux, qui se jouoit de tout, & pour qui la vie humaine étoit une farce & une comédie ?) mais des actions & des vues louables en soi, & aussi utiles pour l'Etat qu'elles seroient estimables dans le Prince, s'il y eût joint la pureté du motif & la droiture de l'intention.

Son talent
pour la guer-
re trop ra-
baissé par Au-
soine.

Je commence par la guerre, que je conviens n'être pas son endroit brillant, quoique je ne croie pas devoir prendre à la lettre, comme a fait l'Abbé de S. Réal, les reproches amers & les discours injurieux, que la haine & l'envie contre un trop heureux rival ont dictés à Antoine. Comment en effet allier avec la timidité & la lâcheté dans les combats le courage le plus intrépide qui fut jamais pour les affaires ? Je ne pense pas qu'il soit possible de citer une entreprise plus hardie que celle qu'Octavien forma de se porter pour héritier & pour vengeur de César. Après la mort sanglante de son grand-oncle, loin d'être abattu par un coup si terrible, ce jeune homme âgé seulement de dix-neuf ans, ose prendre un

nom qui le rendoit odieux à tout le parti Républicain , & un objet de jalousie pour les amis mêmes de sa maison. Et il se détermine à cette démarche périlleuse de son propre mouvement , non-seulement sans y être encouragé par ses proches , mais malgré la résistance de sa mere & de son beau-pere , qui étoient infiniment alarmés du danger. Jamais une ame timide n'eût été capable d'une pareille résolution.

Et où sont après tout les preuves de sa timidité dans la guerre ? Il sortit victorieux de cinq guerres civiles , dans lesquelles il parut toujours à la tête de ses armées. Dans celle contre les Dalmates , qu'il conduisit aussi en personne , il signala sa bravoure. S'il ne réussit pas également dans la guerre contre les Cantabres , on peut s'en prendre à sa santé , qui étoit alors dans une situation déplorable.

Il est bien vrai qu'il ne se porta jamais à la guerre que par nécessité. Il ne vouloit point que l'on en entreprît aucune , à moins que le gain qu'on s'en promettoit ne surpassât de beaucoup la perte que l'on pouvoit craindre : & il disoit que (a) ceux qui ne font pas dif-

Sa maxime
sur les guer-
res hasardeu-
ses.

Suet. Aug.
25.

(a) Minima commoda non minimo sectantes disci-

ficulté d'acheter de petits avantages par de grands risques, ressembloit à des hommes qui pêcheroient avec un hameçon d'or, dont la perte, si la ligne vient à se rompre, ne peut être compensée par le profit de la pêche, quelque heureuse qu'elle soit.

Il est vrai encore qu'il fit plus de conquêtes sur l'étranger par ses Lieutenans que par lui-même. Agrippa dompta entièrement les Cantabres. Messala acheva de pacifier l'Aquitaine, qui n'avoit pas été soumise sans retour par César. Drusus & Tibère subjuguèrent les Rhétiens & les Vindéliciens. Le même Dru-

Il ne fut point avide de conquêtes.

Tac. Ann.

J. 11. Dio.

sus s'illustra par de grands exploits en Germanie, & la conquête de toute l'Ilyrie est l'ouvrage de Tibère. La gloire d'Auguste en fait de conquêtes est d'avoir su n'en être point avide. Il fit même de sa façon de penser en ce genre une maxime d'Etat, & il conseilla à ses successeurs de ne point chercher à reculer les limites d'un Empire déjà trop grand, & qui deviendroit plus difficile à gouverner, à mesure qu'il s'étendrait.

Dans tout cela je vois des preuves de prudence, & non de lâcheté. Mais les hommes veulent toujours trouver quel-

mine similes aiebat esse | cujus abrupti damnum nall-
aureo hano piscantibus. | là capturâ pensari posset.

que endroit foible dans ceux qu'ils sont forcés de louer : & si une prudence exquise leur arrache le tribut de leur admiration , il faut qu'ils s'en vengent en refusant la bravoure.

La sévérité d'Auguste à maintenir la discipline militaire est un nouveau trait qui caractérise en lui une ame forte & élevée. On peut se rappeler comment

Sa fermeté à maintenir la discipline militaire.

durant les guerres civiles , mêlant l'adresse avec la fermeté , il arrêta des séditions d'autant plus dangereuses , que le soldat sentoît quel intérêt son Général avoit à le ménager. Depuis qu'il eut rétabli la paix & le bon ordre dans l'Empire , sa conduite à l'égard des troupes fut plus vigoureuse.

Il n'accordoît les congés que difficilement : & ses Lieutenans mêmes , c'est-à-dire ceux qui commandoient les armées , n'obtenoient qu'avec peine la permission de venir passer l'hiver à Rome. Des cohortes entières , qui avoient fui devant l'ennemi , furent punies avec rigueur par son ordre : & après les avoir décimées , il fit distribuer de l'orge au lieu de bled à ceux des coupables à qui le sort avoit conservé la vie. Il soumit à la peine de mort les Capitaines , aussi bien que les simples soldats, s'ils avoient

Suet. Aug. 24-25.

abandonné leur poste. Pour les fautes plus légères , il renouvela d'anciens châtimens militaires , qui étoient tombés en désuétude. En haranguant les soldats , il ne les appelloit point *Camarades* , selon l'usage qui commençoit à s'introduire , & qui dans la suite prévalut , mais simplement *Soldats* , comme du tems de l'ancienne République , & il voulut que ses fils & beaux-fils , lorsqu'ils commandoient les armées , en fissent de même.

Il n'outra pourtant point la sévérité : l'humeur ne le dominoit pas , & il distribuoit plus volontiers les récompenses que les peines. Entre ces récompenses il faisoit une distinction. Celles qui portoient avec elles quelque profit par la richesse de la matiere , hausse-cols , brasselets d'or ou d'argent , il en faisoit largesse. Mais pour les récompenses purement d'honneur , comme les couronnes murales , civiques , & autres pareilles , il les dispensa très-sobrement. Il vouloit qu'elles fussent bien méritées : & la faveur n'influoit en rien dans la distribution qu'il en faisoit ; souvent de simples soldats reçurent de lui ces brillantes décorations. L'intérêt qu'il avoit à ménager les premiers citoyens

Distinction
qu'il faisoit
entre deux
especes de ré-
compenses.

AUGUSTE, LIV. III. 495
de la République, l'engagea pourtant
à se relâcher de la sévérité de sa maxi-
me à l'égard du Triomphe. Suétone as-
sure qu'il l'accorda à plus de trente Géné-
raux, & les ornemens de Triompha-
teurs à un plus grand nombre encore.

Telle est à peu près l'idée que l'on
peut se former du caractère & de la
conduite d'Auguste en tout ce qui con-
cerne la guerre. Quant au Gouverne-
ment civil, c'est sur-tout à cet égard
qu'a éclaté la sagesse de ce grand
Prince.

Rien de mieux conçu que le système
qu'il suivit pour rendre son autorité
légitime, de tyrannique qu'elle avoit
été auparavant. L'attention qu'il eut de
laisser une portion de la puissance pu-
blique au Sénat & au Peuple, étoit une
sauve-garde par laquelle il mettoit en
sûreté la part qu'il se réservoir, & qui
étoit sans doute la prédominante.

Mais si ce (a) Gouvernement mixte
fut utile au Prince, il ne le fut pas
moins à la Nation elle-même, à qui
Auguste conserva les agrémens de la
liberté, en y joignant les avantages de
la tranquillité & du bon ordre : en sorte

Sa sagesse
dans le plan
de Gouverne-
ment qu'il é-
tablit.

(a) Τὴν μοναρχίαν τῇ | τελευθεῖον στίσιν ἐτήρησε.
δημοκρατίᾳ μίξας, το, | καὶ τὸ κόσμον τό τε αὐ-

que les Romains également à l'abri de la licence tumultueuse d'une Démocratie, & des vexations d'une puissance tyrannique, vivoient dans une liberté sage & sous une Monarchie qui n'avoit rien de terrible pour eux, ayant un Souverain sans éprouver la servitude, & jouissant des douceurs de l'Etat populaire sans l'inconvénient funeste des dissensions. C'est par cet endroit que j'envisage ici le Gouvernement d'Auguste. Je prétens considérer l'usage que fit ce Prince de son autorité pour le bien de ceux qui lui étoient soumis. J'ai donné là-dessus bien des détails. Un tableau en raccourci, qui réunisse le tout sous un seul point de vue, fera peut-être plaisir au Lecteur.

Ses vûes de bien public embrasserent toutes les parties de l'Etat.

J'observerai donc que lorsque sorti des guerres civiles, & devenu seul chef de la République, il entreprit de la gouverner comme Prince légitime, il en trouva toutes les parties dans une confusion horrible. Sa réforme embras-

οτλὲς προσπαρεσκεύασεν
ᾧς τ' ἐξομνήσῃ δημοκρατι-
κᾷ θροῦνος, ἐξ ᾧ δ' ἐ τῶν τυ-
ραννικῶν ὕβρεων ὅντις ἔντε
ἐλευθερίᾳ σάφρονι καὶ ἐν

μοιάρχίᾳ ἀδείῃ ζῆν, βα-
σιλευομένους τε ἀνευ δικλείας,
καὶ δημοκρατεμένους ἀνευ δι-
κυσίας. Dio, l. LVII.

fa tous les Ordres, le Sénat, les Chevaliers, le Peuple. Il voulut que la ville, l'Italie, & les Provinces sentissent leur état amélioré sous son administration. Et il parvint à remplir un si beau plan, & d'une grande si étendue.

J'ai rapporté avec quel zèle & quelle persévérance il s'appliqua à rétablir, malgré les obstacles, & même malgré les dangers, la décence & la splendeur du Sénat, avili par la multitude & par l'indignité des sujets. Il accorda de nouveaux privilèges aux enfans des Sénateurs, ou leur confirma ceux dont ils jouissoient anciennement. Il se fit un plaisir & une loi de les avancer. En général il favorisa la Noblesse. Bien éloigné de cette basse jalousie, qui porte souvent les nouveaux Souverains à abaisser les anciennes familles, & à élever uniquement leurs créatures, Auguste en même-tems qu'il protégea & récompensa le mérite, même sans naissance, ne s'effraya point de le voir réuni avec la noblesse du sang. Il fit revivre par ses libéralités d'anciennes maisons, que l'indigence alloit éteindre : & la liste des Consuls sous son Empire présente d'ordinaire les noms les plus illustres de la République.

La décence
& la splendeur rendus
à l'Ordre du
Sénat.

Suet. Aug.

35.

38.

Tac. Ann.

II. 37.

Suet. Aug.

41.

Et à celui des
Chevaliers.

*Suet. Aug.
38. 39. 40.*

L'Ordre des Chevaliers étoit appelé la pépinière du Sénat , & tenoit dans l'Etat le second rang pour la dignité. Auguste curieux de rendre à cet Ordre son ancien lustre , en fit souvent la revue , & renouvela l'usage interrompu depuis long-tems , de la pompe solennelle , dans laquelle les Chevaliers montant les chevaux que la République leur entretenoit , revêtus de robes de pourpre , portant la couronne d'olivier , & les marques d'honneur que chacun avoit méritées par sa bravoure dans les combats , marchaient en cérémonie au nombre de quatre à cinq mille depuis le temple de Mars , ou celui de l'Honneur , hors la porte Colline , jusqu'au temple de Castor dans la place publique.

Ce n'étoit là qu'un éclat propre à frapper les yeux de la multitude. Auguste alla au solide : & s'étant fait donner par le Sénat dix assesseurs , il obligea tous les Chevaliers à rendre compte de leur vie & de leur conduite. Ceux contre lesquels il se trouva des reproches , furent les uns condamnés à des peines judiciaires , les autres notés simplement d'ignominie : la plupart en furent quittes pour des réprimandes.

L'animadversion la plus douce consista à leur mettre en main un bulletin qui exprimoit ce qu'on trouvoit en eux de répréhensible, & à leur ordonner de le lire tout bas sur le champ en présence de l'Empereur.

A cette sévérité envers les coupables ; Auguste mêla l'indulgence pour ceux que le malheur des tems, plutôt que leur faute, excluait de l'Ordre des Chevaliers. Comme plusieurs avoient été ruinés par les guerres civiles, & ne possédoient plus la valeur des quatre cens mille sesterces que la Loi exigeoit ; ils n'osoient prendre place dans les spectacles parmi leurs anciens Confreres. Auguste le leur permit : & il dispensa de la rigueur de la Loi ceux qui avoient possédé, eux ou leurs peres, la somme requise pour tenir le rang de Chevaliers dans Rome.

Quant à ce qui regarde le Peuple, j'ai parlé du soin que prit Auguste de l'amuser par les spectacles, & de le gagner par les gratifications, soit en bled, soit en argent. En cela il travailloit pour ses propres intérêts : mais c'étoit sans perdre de vue le bien public. En même-tems qu'il se concilioit par ses largesses l'affection de cette multitude

Sa conduite
mêlée de con-
descendance
& de fermeté
par rapport
au Peuple.

42. *Suet. Aug.* inquiète accoutumée à vivre dans la ville aux dépens de la République, il eut grande attention à protéger les laboureurs & les négocians, qui sont la ressource & la subsistance de l'Etat. Il n'eut point aussi tellement égard à la manie de cette même multitude pour les spectacles, qu'il n'apportât quelque modération aux combats inhumains des gladiateurs. Il défendit que l'on produisît ces malheureux sur l'arène, sous la loi de combattre jusqu'à la mort; & il voulut qu'il leur fût permis d'espérer de sortir de ces jeux sanguinaires sans être obligés de tuer ou de mourir.

Son attention à conserver sans altération la pureté du sang Romain :

Suet. Aug.

40.

Son zèle pour la gloire de la Nation le porta à conserver avec une sorte de jalousie la pureté du sang Romain, & à empêcher qu'elle ne s'altérât par le mélange des étrangers & des esclaves. Il fut donc très-réservé à accorder le droit de bourgeoisie. Tibère le lui ayant demandé par lettres pour un Grec attaché à sa personne : » Je ne » ferai point ce que vous souhaitez , » lui répondit-il , à moins que dans un » entretien de vive voix , vous ne m'ayez » convaincu de la légitimité des motifs sur lesquels vous fondez votre » requête. » Livie voulut obtenir de lui

AUGUSTE, LIV. III. 501
la même faveur pour un Gaulois tributaire. Auguste refusa le droit de bourgeoisie, & offrit d'accorder l'exemption de tribut, aimant mieux, disoit-il, diminuer les revenus du fisc, que d'avilir la splendeur du titre de citoyen Romain.

De toute antiquité les esclaves affranchis par des citoyens Romains devenoient eux-mêmes citoyens. Auguste n'entreprit pas d'abolir un usage trop bien établi. Mais il rendit les affranchissemens plus difficiles par les conditions & les clauses auxquelles il les assujettit : & de plus il déclara tout esclave qui auroit été mis dans les fers, ou appliqué à la question, incapable à jamais d'acquérir le droit de bourgeoisie Romaine, même par l'affranchissement le plus régulier & le plus complet.

La décence même de l'habillement Romain étoit un objet qui le touchoit vivement. Il ne pouvoit supporter le discrédit où tomboit la toge, dont l'usage s'abolissoit presque parmi le petit peuple, & pardessus laquelle les honnêtes gens mêmes s'accoutumoient à mettre un surtout, qui la cachoit. Un jour qu'il vit sur la Place un grand nombre de citoyens ainsi travestis, il prononça avec indignation ce vers de

& la décence
même de
l'habillement.

Virgile : « (a) Les voilà , ces Romains ,
 » les maîtres de l'univers , cette nation
 » dont la toge est l'ornement propre &
 » distinctif. » Et il chargea les Ediles
 d'empêcher qu'aucun citoyen parût au-
 trement au Cirque & dans la Place ,
 que vêtu de la toge & sans surtout.
 La commodité prévalut sur ses défen-
 ses , & l'usage des surtouts devint très-
 commun.

La ville em-
 bellie & po-
 licée.

Suet. Aug.
 29. 30.

La ville de Rome changea entière-
 ment de face sous Auguste. Les anciens
 avoient été plus curieux de la rendre
 puissante par leurs conquêtes , que de
 l'embellir par les ornemens. Auguste
 n'épargna rien pour lui donner une ma-
 gnificence digne de la capitale de l'U-
 nivers. Le dénombrement des édifices
 qu'il construisit ou répara , lui , ou ses
 amis & les autres grands de Rome à
 son exemple & sur ses invitations, seroit
 long & peu intéressant , & j'ai parlé des
 plus célèbres.

Plin. xxxvj.
 9 & 10.

Mais je ne dois pas omettre ici deux
 Obélisques , qu'il transporta d'Egypte
 à Rome , & qu'il plaça , l'un dans le

- - - - - (a) En , inquit ,
Romanos rerum dominos , gentemque togatam.
 Virg. Æneid. I. 236.

grand Cirque, l'autre dans le champ de Mars. Ce dernier étoit surmonté d'un globe, qui servoit de gnomon à un cadran solaire tracé sur le sol avec un art merveilleux. Ce cadran n'étoit plus d'usage environ soixante ans après, ayant été probablement dérangé par quelque tremblement de terre. L'Obélisque même ne subsiste plus, ou est enlevé sous des ruines. Mais pour celui du grand Cirque, il a été retrouvé, déterré, & placé par Sixte-Quint devant l'Eglise de Sainte Marie *del popolo*. Il est remarquable que ces obélisques avoient été érigés par les anciens Rois d'Egypte, & ont par conséquent une durée prodigieuse. « Il n'appartenoit qu'à » l'Egypte, dit M. Bossuet, de dresser » des monumens pour la postérité. Ses » obélisques (a) sont encore aujourd'hui » tant par leur beauté que par leur hauteur le principal ornement de Rome; » la puissance Romaine désespérant » d'égalér les Egyptiens, a cru faire » assez pour sa grandeur d'emprunter » les monumens de leurs Rois.

Hist. Univ

Auguste pourvut à la commodité des

(a) Outre celui dont nous venons de parler, on en voit encore un autre à Rome, apporté autrefois

d'Egypte par ordre de Caligula, & dressé par Sixte-Quint dans la grande place de S. Pierre.

habitans de Rome , par les eaux qu'Agrippa fit amener de toutes parts dans la ville avec des frais immenses : & à leur sûreté, par les Compagnies du Guet qu'il institua , tant pour donner la chasse aux voleurs , que pour remédier aux incendies , auxquels Rome avoit toujours été très-sujette. Le Tibre devenoit aussi quelquefois un fléau très-funeste par ses débordemens. Auguste fit nettoyer & élargir le canal de ce fleuve ; & non content d'avoir remédié au mal présent , parmi les nouveaux offices de sa création , il nomma des Inspecteurs ou Intendans du lit du Tibre , chargés de prévenir, autant qu'il seroit possible, tous les inconvéniens , & de faciliter tous les avantages que le fleuve apportoit à la ville. Enfin ne voulant point qu'elle fût ni surchargée par la multitude , ni inquiétée par la licence des gens de guerre , il eut attention à n'y point loger toute sa garde. Il n'y tenoit que trois cohortes à la fois , c'est-à-dire, trois mille hommes. Les autres cohortes étoient distribuées dans les villes voisines.

L'Italie rétablie dans une situation florissante.

Suet. Aug.

46.

L'Italie refleurit pareillement par les soins d'Auguste. Il la peupla au moyen de vingt-huit Colonies qu'il y fonda.

Il

Il orna plusieurs villes de beaux édifices, & il leur assigna des revenus publics pour fournir aux dépenses communes. Comme les habitans de toutes les villes d'Italie étoient citoyens Romains, il voulut qu'ils en exerçassent les droits, au moins par leurs chefs, dans les nominations aux Magistratures de Rome. Lorsque le tems des assemblées pour les élections approchoit, les Sénateurs des Colonies & des villes municipales envoioient à Rome leurs suffrages cachetés, & l'on y avoit égard. Attentif à soutenir les familles honorables, & à favoriser l'accroissement de celles du peuple, il admettoit volontiers dans le service de la cavalerie les jeunes gens de bonne naissance qui lui étoient recommandés par les Magistrats de leurs cantons; & dans chaque ville où il passoit en faisant ses rondes, les peres de familles qui lui présentoient plusieurs enfans de l'un & de l'autre sexe, recevoient de lui autant de fois mille sesterces qu'ils avoient de fils ou de filles.

J'ai déjà * observé que les (a) Provinces se féliciterent beaucoup du

* L. I. p. 60.
Les Provinces rendues heureuses.

(a) Neque Provinciæ nuebant, suspecto Senatum rerum statum ab- tûs populique Imperio ob-

changement introduit par Auguste dans le Gouvernement. Au lieu d'une multitude de maîtres , elles n'en avoient plus qu'un. Autrefois déchirées par les factions des Grands de Rome , en proie à l'avidité de leurs Gouverneurs , elles réclamoient inutilement les Loix , du secours desquelles on les privoit par la violence , par la brigue , & enfin par l'argent. Alors au contraire la puissance de l'Empereur les faisoit jouir des douceurs de la paix , tenoit en respect ceux qui les gouvernoient , & rendoit aux Loix toute leur vigueur.

Suet. Aug.

47.

A ces bienfaits communs Auguste en ajouta de particuliers pour certaines Provinces & certaines villes , selon l'exigence des cas. Il soulagea celles qui étoient affligées ou par des dettes publiques , sous lesquelles elles succomboient , ou par des stérilités , ou par des tremblemens de terre. Si quelques-unes avoient bien mérité de la République , il les récompensoit , en leur accordant ou les privilèges dont avoient joui les Latins avant que de devenir citoyens Romains , ou même le droit de

certamina principum , & quæ vi , ambitu , postre-
avaritiam magistratum : | mô pecuniâ turbabantur.
invalido legum auxilio , | *Tac. Ann. I. 2.*

bourgeoisie. Il n'est point de Province d'un si vaste Empire qu'il n'ait visitée, excepté la Sardaigne & l'Afrique, où il voulut même se transporter après avoir vaincu Sex. Pompée. Mais les tempêtes l'en empêchèrent : & depuis il ne se présenta plus d'occasion ou de motif pour lui d'en faire le voyage.

Il regardoit les Rois alliés comme membres en quelque façon de l'Empire, & comme devant être en cette qualité l'objet de ses soins & de sa protection. Il prit à tâche de les unir ensemble par des alliances, & de maintenir la paix dans leurs familles : celle d'Hérode en est un grand exemple. Il fit élever les enfans de plusieurs d'entre eux avec les siens. Il suppléoit à l'incapacité des Rois mineurs, ou de ceux en qui l'âge & les maladies avoient affoibli la raison, en leur donnant des tuteurs, & des Régens à leurs Etats.

On voit que la sagesse & la vigilance d'Auguste s'étendoient à tout. La preuve s'en trouve encore dans les Loix qu'il porta pour régler les mœurs, & pour bannir différens abus ; dans le soin qu'il eut de lier ensemble toutes les parties de cette immense étendue de pays & de peuples qu'il gouvernoit, & d'en faci-

Les Rois alliés de l'Empire, protégés.

Suet. Aug.

48.

Loix.

Grands chemins.

liter le commerce par les grands chemins conduits depuis le centre de Rome jusqu'aux extrémités de l'Empire, l'un des plus beaux monumens de la magni-

Postes & courriers.

Suet. Aug.

49.

ficence Romaine. C'étoit aussi un établissement utile, que celui des postes & des courriers, quoique l'usage en fût restreint aux affaires d'Etat, & au service de l'Empereur, qui par ce moyen étoit instruit à point nommé de tout ce qui se passoit dans les Provinces. Un

Administration de la Justice.

dernier trait tout-à-fait louable dans le Gouvernement d'Auguste, c'est le zèle pour l'administration de la Justice, qui tient un rang si considérable parmi les devoirs du Souverain.

Suet. Aug.

32.

Il augmenta les Compagnies des Juges, il multiplia les jours d'audience, pour accélérer l'expédition des procès.

33.

Il distribua toutes les Provinces entre plusieurs personnages Consulaires, devant qui ressortiroient par appel les causes jugées dans chacune en première instance. Il fit plus ; il rendit lui-même

Il la rend lui-même.

la justice avec une assiduité étonnante, souvent jusqu'à la nuit. Les incommodités mêmes, qui lui survenoient fréquemment, n'étoient pas pour lui une raison de s'en dispenser. Il se faisoit porter en litière sur le Tribunal, ou

écoutoit les plaideurs & les jugeoit dans son lit. En voyage, comme à Rome, il remplissoit cette fonction : & il y persévéra constamment jusqu'à l'âge le plus avancé. Car avant que de quitter la ville pour la dernière fois, dans les jours qui précéderent immédiatement son départ, il jugea encore un très-grand nombre d'affaires.

A l'assiduité Auguste joignoit la douceur dans les jugemens, sachant que la clémence fait toujours honneur à un Prince, & que les criminels mêmes doivent gagner quelque chose à être jugés immédiatement par leur Souverain. Suétone en cite deux traits. Un fils parricide étoit accusé devant lui, & le crime étoit prouvé. Auguste voulut lui épargner au moins l'horreur du supplice que la Loi prononçoit en pareil cas, & qui consistoit à être enfermé dans un sac avec une vipère & un chien, & en cet état être jetté dans la mer. Comme donc on ne condamnoit à ce supplice que ceux qui étoient convaincus par leur propre aveu, il interrogea l'accusé en ces termes : « Assurément » tu n'as pas tué ton pere. » Dans une autre occasion, où il s'agissoit d'un testament fabriqué, tous ceux qui l'a-

72.

92.

Sa douceur
dans les ju-
gemens
Suet. Aug.

33.

voient muni de leurs signatures pour lui donner force & validité , étoient soumis à la peine de la Loi. Auguste fit néanmoins une distinction : & outre les bulletins d'absolution & de condamnation , il en fit distribuer à ceux qui devoient juger avec lui un troisième , pour pardonner à ceux qui prouveroient qu'ils avoient été induits à signer par fraude ou par erreur.

Défaut de sincérité & de droiture dans les motifs d'un corps d'actions si louables.

Il ne manque à une administration si louable dans toutes ses parties , que des motifs nobles & désintéressés. Mais la feinte & la dissimulation , qui constituoient le fond du caractère d'Auguste , nous mettent en droit de penser que dans tout le bien qu'il faisoit aux autres il s'envisageoit lui-même uniquement. Il savoit donner les plus belles couleurs à ce qui n'avoit pour but que sa grandeur & son élévation ; & il étoit merveilleusement habile à emprunter les dehors de la vertu sans en avoir la réalité.

C'est de quoi nous avons un grand exemple dans les expressions vives & énergiques qu'il employa constamment pour témoigner le desir d'abdiquer la souveraine puissance , pendant qu'il n'en avoit nulle envie. « Auguste , dit

» Sénèque , ne cessa pendant toute sa ^{Sen. de}
 » vie , de demander du repos , & la per- ^{Brev. vita ,}
 » mission de se décharger du poids du ^{c. 5.}
 » Gouvernement. Tous ses discours se
 » terminoient perpétuellement à ce
 » vœu d'un doux loisir. Dans une let-
 » tre écrite au Sénat , où il promettoit
 » que son loisir ne feroit point un loisir
 » de paresse , ni qui dégénéraît de la gloire
 » de sa conduite précédente , il ajou-
 » toit ces propres paroles : *Je (a) fais*
que de semblables projets sont plus beaux
à exécuter qu'à annoncer. Mais le desir
d'un état que je souhaite avec passion ,
m'a engagé à me consoler du retardement
de la chose , au moins par une jouissance
anticipée de l'idée & du nom. Sénèque
 rapporte ce langage comme sérieux , &
 peut-être l'a-t-il cru tel. Mais si l'on en
 appelle aux faits , si l'on prend garde ,
 qu'après quarante ans d'exercice de la
 souveraine puissance , Auguste âgé de
 soixante-quinze ans , se la fit conti-
 nuer encore pour dix autres années ; si
 l'on fait réflexion à l'attention qu'il
 eut de se procurer toujours des appuis

(a) Sed ista fieri spe-
 ciosius quàm promitti pos-
 sunt. Me tamen cupi-
 do temporis optatissimi
 mihi provexit , ut quo-

niam rerum lætitia mora-
 tur adhuc , præciperem
 aliquid voluptatis ex ver-
 borum dulcedine.

qui soutinssent sa domination, & d'élever successivement en honneurs par cette vue Marcellus, Agrippa, les deux Césars ses fils adoptifs, & enfin Tibère; qui ne voit que ce beau langage n'est qu'hypocrisie, & que, pour me servir de son expression, il jouoit la comédie en ce point comme dans tout le reste?

Conduite
privée d'Auguste. Son in-
continence.

Suet. Aug.
63. 69. 71.

Après avoir considéré Auguste comme Empereur, j'ai maintenant à peindre sa conduite privée, qui nous présentera plusieurs beaux traits, & un seul endroit vicieux; c'est l'incontinence. Antoine & d'autres ennemis lui ont reproché une jeunesse peu chaste. Mais ce sont des allégations sans preuves, & détruites, au jugement de Suétone, par l'éloignement qu'il témoigna toujours pour ces horreurs qui outragent la nature, & qui étoient alors si communes parmi les Romains. Quant aux débauches avec les femmes, le fait est notoire & avéré. Livie même passoit pour être en ce point sa confidente, & lui cherchoit, dit-on, elle-même des maîtresses. C'étoit pousser la complaisance bien loin. Il est remarquable que jusques dans ces désordres, dont l'attrait ordinaire est le plaisir, Auguste portoit l'esprit de finesse & de ruse: & souvent par

le commerce adultère avec les femmes ,
il se propoſoit de découvrir les complots
ſéditieux que tramoient les maris.

Zonare , copiant Dion à ſon ordi-
naire , aſſure que ce Prince devint plus
retenu ſur ce point , en conſéquence
d'une leçon frappante que lui fit Athé-
nodore de Tarſe , dont j'ai déjà cité un
trait de liberté qui fait également hon-
neur & au Philoſophe & à l'Empereur.
Celui que je vais rapporter eſt encore
plus hardi.

Auguſte étoit dans l'uſage d'envoyer
chercher dans une litiere couverte les
femmes qu'il aimoit , & on les lui ame-
noit ainſi juſques dans ſa chambre. Étant

*Leçon que
lui donne A-
thénodote ſur
cet article.*

Étant donc devenu amoureux de la femme
d'un ami particulier d'Athénodore , il

*Zonaras
l. X.
Dio, l. LVI*

la manda dans le tems par hazard que
ce Philoſophe étoit au logis de ſon ami.

Le mari & la femme furent également
conſternés ; mais ils n'avoient pas le

courage de réſiſter. Le Philoſophe s'of-
frit à les tirer d'embarras ; & ayant pris

les habits de la Dame , lorsque la litiere
fut venue , il y entra en ſa place , & fut

porté dans la chambre de l'Empereur.
Ce Prince ayant levé les rideaux de la
litiere , fut bien ſurpris d'en voir ſortir
l'épée à la main Athénodore , dont il

514 HISTOIRE DES EMPEREURS.
respectoit la vertu. « Eh quoi ! César ,
» lui dit le Philosophe , vous ne crai-
» gnez pas que quelqu'un n'imagine ,
» pour attenter sur votre vie , l'artifice
» que j'emploie innocemment ? » Au-
guste interpréta favorablement la har-
dieffe d'Athénodore , & profita , dit-
on , de la remontrance. Mais il faut
que cette réforme ait été bien tardive ,
& ne soit venue que dans la vieillesse
d'Auguste. Car Suétone , qui le disculpe ,
& même le loue volontiers , n'en fait
aucune mention.

Repas des
douze Divi-
nités.

70.

Pour ce qui regarde la table , l'Hif-
toire ne l'accuse d'aucun excès en ce
genre , si l'on en excepte un repas qui
fut appelé le repas des douze Divini-
tés , parce que les douze convives qui
s'y trouverent , six hommes & six fem-
mes , avoient pris les ornemens & les
attributs des douze principales Divini-
tés de l'Olympe. Auguste , ou plutôt
Octavien , car ce fait est du tems de sa
jeunesse , y représentoit Apollon. Il
étoit jeune alors , comme je viens de
l'observer ; mais cette circonstance
n'excuse pas une débauche impie & sa-
criste , qui excita des murmures d'au-
tant mieux fondés , qu'actuellement la
ville souffroit la famine. Aussi le peu-
ple mutiné cria - t - il le lendemain ,

» Que les Dieux avoient mangé tout le
 » bled ; & qu'Octavien étoit véritable-
 » ment Apollon , mais Apollon le Bour-
 » reau. » Car ce Dieu étoit honoré dans
 un quartier de la ville sous cette bizarre
 dénomination.

Du reste on convient qu'il peut être ^{Sobriété &}
 cité en exemple d'une frugalité & d'une ^{frugalité}
 sobriété parfaite ; & ce ne fut que par ^{d'Auguste.}
 ce régime qu'il poussa une santé déli- ^{72. 74. 76.}
 cate jusqu'à un âge , auquel souvent ne ^{77.}
 parviennent pas les tempéramens les
 plus robustes. Il mangeoit peu , & des
 choses communes. Il lui arrivoit rare-
 ment de boire plus d'une chopine de
 vin à ses repas , & communément il
 demouroit beaucoup au dessous. Sa ta-
 ble étoit sans somptuosité , si ce n'est
 aux jours de fêtes , & de grandes céré-
 monies. Il y invitoit journellement ses
 amis & les citoyens distingués , & il
 avoit soin que la liberté & la gaieté
 fissent l'assaisonnement du repas. Il y
 mangeoit très-sobrement , & quelque-
 fois point du tout , parce qu'il n'avoit
 point d'heure réglée pour prendre de
 la nourriture , obéissant au sentiment
 du besoin , & ne le prévenant jamais.
 Ainsi on se mettoit souvent à table sans
 lui , & il soupoit avant ou après les au-

tres , selon qu'il convenoit à sa santé.

Son goût de
simplicité
dans toute sa
dépense.

73.

72.

La même simplicité qui régloit sa table , régnoit aussi dans le reste de sa dépense. Une partie de ses ameublemens s'étoit conservée jusqu'au tems de Suétone : & cet Ecrivain atteste qu'ils atteignoient à peine l'élégance dont se feroit piqué un riche particulier. J'ai déjà dit qu'il ne portoit guere d'habits qui n'eussent été filés par sa femme , sa sœur , sa fille , ou ses petites-filles. Son Palais dans Rome n'étoit ni vaste , ni splendidement orné. On n'y voyoit pas une colonne , ni un carreau de marbre. Pendant plus de quarante ans il occupa le même appartement hiver & été. S'il se proposoit de travailler , sans être interrompu , il avoit un cabinet en haut , dans lequel il se retiroit , ou bien il alloit chez quelqu'un de ses affranchis qui eût une maison dans les fauxbourgs ; & lorsqu'il étoit malade , chose tout-à-fait singulière , il se faisoit transporter chez Mécène , dont apparemment les raffinemens de délicatesses rendoient la maison plus commode pour un malade , que celle du Prince.

Les grandes & magnifiques maisons de campagne lui déplaisoient , & il en fit détruire jusqu'aux fondemens une

superbe., que sa petite-fille Julie avoit bâtie à grands frais. Les siennes étoient modiques, & il s'étudioit moins à les enrichir de tableaux & de statues, qu'à les rendre commodes & agréables par des portiques, des bois, des promenades. Il y plaçoit dans les salles & dans les cabinets quelques productions rares de la nature, ou des monumens de l'antiquité. Suétone cite comme exemples subsistans encore à Caprée dans le tems qu'il écrivoit, des armes d'anciens héros, & des os énormes de monstres marins, que le vulgaire prenoit pour des os de Géants.

Son jeu lui a été reproché, & nous lisons dans le même Suétone à ce sujet une Epigramme maligne, qui se rapporte au tems de la guerre de Sicile contre Sex. Pompée. « Après (a) que deux » fois vaincu sur mer, disoit l'Auteur » de l'Epigramme, Octavien a perdu » sa flotte, afin de ne pas toujours perdre, & d'être enfin victorieux, il joue » perpétuellement aux dés. » Les critiques sur ce point ne l'alarmerent nullement; & il faut avouer que de la manière dont il jouoit, il falloit être de

Son jeu modeste & plein de noblesse.

Suet. Aug.

71.

(a) Postquam bis classe victus naves perdidit;
Aliquando ut vincat, ludit assidue aleam.

mauvaise humeur pour y trouver à redire. Le jeu n'étoit pour lui qu'un amusement : il le jouoit très-petit , en égard à son rang & à sa fortune , & ses procédés y étoient tout-à-fait nobles.

C'est ce qui résulte de quelques fragmens de ses lettres , rapportés par Suétone. J'en traduirai un ici tout entier , parce que j'y trouve une simplicité admirable. C'est à Tibère qu'il écrivoit en ces termes : « Mon cher Tibère , nous
 » avons passé assez agréablement les fêtes de Minerve. Car nous avons joué
 » tous les jours , & notre jeu a été fort
 » animé. Votre frere a jetté les hauts
 » cris. En fin de compte il n'a pourtant
 » pas beaucoup perdu : car il a peu à
 » peu raccommode ses affaires , qui
 » d'abord étoient fort délabrées. Pour
 » moi , j'ai perdu vingt mille sesterces :
 » mais c'est parce que j'ai été libéral à
 » l'excès , suivant ma coutume. Car
 » si je me fusse fait payer exactement ,
 » & que j'eusse gardé pour mon profit
 » ce que j'ai donné à chacun , j'aurois
 » gagné jusqu'à cinquante mille sesterces. Mais je ne m'en repens pas. Car
 » ma générosité me fera mettre au rang
 » des Dieux. »

Cet exposé si simple fait voir que le

jeu étoit pour Auguste une occasion d'exercer sa libéralité. Mais de plus on doit observer, qu'au jeu qu'il jouoit, gagner cinquante mille sesterces pendant les cinq jours que duroient les fêtes de Minerve, c'eût été un gain considérable. Or cinquante mille sesterces équivalent à six mille deux cents cinquante livres de notre monnoie. Un tel jeu ne pouvoit pas incommoder les finances d'un Empereur Romain, ni ruiner ceux qui jouoient avec lui.

Un des traits des plus estimables du caractère d'Auguste, c'est qu'il fut bon & fidele ami. ^{Il fut bon & fidele ami. Suet. Aug. 66.} Il ne formoit pas aisément des liaisons d'amitié; mais une fois faites, il ne les rompoit pas légèrement. Parmi tous ceux qui eurent part à sa bienveillance, on ne trouvera guere que Salvidienus & Cornélius Gallus qui aient fini par une triste catastrophe, qu'ils s'étoient justement attirée. Pour ce qui est des autres, non-seulement il récompensa leurs vertus & leurs services, mais il excusa leurs fautes; & par une conduite si judicieuse, il mérita d'avoir de véritables amis, bonheur très-rare pour un Souverain. Les plus illustres, comme tout le monde sait, furent Agrippa & Mécène: grands per-

sonnages , dont le mérite supérieur fait honneur au discernement d'Auguste. S'il intervint quelque nuage , quelque froideur entre lui & ces deux incomparables amis , il faut s'en prendre à la foiblesse de la vertu humaine ; mais il n'y eut jamais de rupture.

Comme il aimoit franchement , il vouloit aussi être aimé , & on le voyoit sensible aux témoignages d'affection ou d'indifférence de la part de ses amis. C'étoit un usage encore plus commun chez les Romains que parmi nous , de faire toujours quelque legs testamentaire aux personnes que l'on considéroit , en y joignant des expressions de tendresse & d'estime. Auguste examinoit curieusement les testamens de ses amis , & il ne dissimuloit ni sa joie ni son mécontentement , selon qu'il s'y trouvoit bien ou mal traité. Ce n'étoit pas l'intérêt qui le gouvernoit. Jamais il ne reçut de legs d'un inconnu ; & si le Testateur qui lui faisoit un présent , laissoit des enfans , Auguste ne manquoit point de leur rendre ce qui lui étoit légué sur le champ , s'ils étoient majeurs ; sinon , il attendoit le terme de leur majorité pour leur remettre le legs avec les fruits. C'étoit à l'amitié ,

c'étoit au cœur qu'il en vouloit : & ce sentiment est noble & généreux.

Son amour pour sa famille & pour ses enfans fut traversé par la mort prématurée des uns, & par l'indignité des autres, & peut-être de tous. J'excepte Pere tendre, mais malheureux : bon frere, bon mari.

Agrippine, femme de Germanicus, qui seule se montra le digne sang d'Auguste & d'Agrippa ; & à qui il procura le plus grand établissement qu'il pût lui donner, dès que les circonstances ne lui permettoient pas de faire son mari Empereur. L'amitié constante d'Auguste pour Octavie, prouve qu'il fut bon frere. On peut dire en un sens qu'il ne fut que trop bon mari, s'il est vrai qu'il ait laissé prendre un empire absolu sur son esprit à Livie. De graves Historiens l'ont assuré. Mais s'ils n'en ont d'autre preuve que l'adoption de Tibère, cette démarche ne fut pas libre de la part d'Auguste ; & pour le choix de son successeur il prit moins conseil de Livie, que de l'état des choses, qui n'admettoit pas un autre arrangement.

Tac. Ann.

l. 3.

Il eut de la bonté & de l'indulgence pour ses affranchis & ses esclaves, mais sans foiblesse ; & il distinguoit les fautes pardonnables de celles dont il étoit Son indulgence sans foiblesse à l'égard de ses affranchis & de ses esclaves.

Suet. Aug. 67.

nécessaire de faire exemple. Dans une chasse son Intendant ou Maître-d'hôtel, qui marchoit à côté de lui, frappé de crainte à la vue d'un sanglier furieux qui approchoit, se cacha derrière l'Empereur, & l'exposa pour se sauver. Auguste aima mieux attribuer le fait à timidité, qu'à mauvaise intention ; & il tourna en plaisanterie une affaire qui avoit été périlleuse pour lui, mais innocente de la part de l'esclave. Au contraire un affranchi qu'il avoit toujours aimé, ayant été convaincu d'adultère avec des Dames d'un rang distingué, il le condamna sans miséricorde à mourir. Il fit rompre les jambes à un secrétaire, qui avoit reçu cinq cens deniers pour donner communication d'une lettre confiée à sa fidélité. Le Précepteur & les premiers domestiques de son fils Caius César, avoient abusé de l'occasion que leur présentoit la maladie & la mort du jeune Prince, pour tyranniser les peuples. Auguste fit jeter les coupables dans le fleuve avec une pierre au cou.

Protection
qu'il accorde
aux Lettres.

Personne n'ignore qu'il protégea les Lettres, qui parvinrent sous son Empire au plus haut degré de perfection où les Romains les aient jamais por-

tées. Il se faisoit un point capital d'encourager les talens. Le mérite supérieur dans les ouvrages d'esprit avoit droit^{89.} non-seulement à ses faveurs , mais à son amitié. Virgile & Horace en sont la preuve. Il alloit entendre les Orateurs, les Poëtes, les Historiens, qui, suivant l'usage établi alors, rendoient leurs ouvrages publics en les récitant à un auditoire assemblé à cette intention.

On ne doit pas s'étonner qu'Auguste favorisât les Lettres: il les cultivoit lui-même. Il orna son esprit par la connoissance des Arts des Grecs, dans lesquels il devint très-habile, non pas néanmoins jusqu'à écrire ou parler leur langue avec facilité. Dès sa première jeunesse il s'étoit beaucoup appliqué à l'Eloquence, & dans toute la suite de sa vie il composa avec un très-grand soin tous les discours qu'il avoit à faire, soit aux soldats, soit dans le Sénat, soit devant le Peuple. Il y réussissoit: & son (a) éloquence a mérité d'être louée par Tacite, comme digne d'un Empereur. Ce qui est vraiment singulier, c'est que jusqu'aux conversations im-

Suet. Aug.

Il fut très-
lettré lui-même.

(a) Augusto prompta | Principem eloquentia
ac Profluens, quæ decreet | fuit. Tac. Ann. XIII. 3.

portantes qu'il devoit avoir , non-seulement avec ceux qu'il voyoit moins souvent , mais avec Livie , il les écrivoit & les lisoit , afin de ne dire précisément que ce qui lui avoit paru nécessaire , ni trop ni trop peu. Il prononçoit d'un son de voix très-agréable , ce qui suppose qu'il avoit l'organe beau naturellement : mais il prenoit soin de l'exercer assidument par des leçons d'un maître de prononciation.

Il ne se contenta pas de travailler des discours d'affaires : il fut auteur. Suétone cite de lui une *Réponse à l'éloge de Caton par Brutus* , des *Exhortations à la Philosophie* , des *Mémoires de sa propre vie* , qu'il conduisit seulement jusqu'à la guerre des Cantabres. Il essaya même de la Poësie : & l'on avoit de lui au tems de Suétone un Poëme en vers hexamètres , dont le sujet & le titre étoit *la Sicile* ; & un recueil d'*Epigrammes* , qu'il s'étoit amusé à composer pour la plupart dans le bain. Il entreprit une Tragédie d'*Ajax* , mais peu satisfait de son ouvrage , il le supprima : & (a) quelques-uns de ses amis lui ayant demandé ce qu'étoit devenu son *Ajax* ,

(a) Quærentibus amicis , respondit *Ajacem suum quidnam Ajax ageret* , in spongiam incubuisse.

» Mon Ajax , répondit-il , s'est défait
 » lui-même avec l'éponge : » allusion
 ingénieuse à ce que la Fable rapporte
 de la mort d'Ajax , qui se tua lui-même
 en se perçant de son épée.

Le personnage d'Auteur , comme
 l'on voit, n'étoit point regardé par Au-
 guste comme au dessous de la majesté
 du rang suprême. Il en rougissoit si peu ,
 qu'il lut à quelques amis assemblés dans
 une salle de son Palais sa réponse à Bru-
 tus : & comme la lecture le fatiguoit ,
 parce qu'il étoit déjà âgé, il la fit ache-
 ver par Tibère.

Son style étoit coulant, aisé, natu-
 rel. Il évitoit les pensées recherchées & ^{son goût dé-}cidé pour le
 puériles , l'affectation dans les tours & ^{pour le} tout naturel
 dans les arrangemens de phrases, les ^{& la} clarté
 mots peu usités, & qui, si j'ose (a) m'ex-
 primer ainsi d'après lui , sentoient le
 relent. Sa principale attention , qui a
 été celle de tous les grands Maîtres dans
 l'art de parler & d'écrire , étoit de pré-
 senter sa pensée clairement. Il ne fei-
 gnoit point de sacrifier l'agrément à la
 clarté, & il aimoit mieux employer les
 répétitions, ajouter les prépositions où
 l'usage les supprimoit communément ,

(a) Reconditorum verborum, ut ipse dicit, factoribus.

que de laisser la plus légère obscurité sur ce qu'il avoit voulu dire.

Tout ce qui s'écartoit , de façon ou d'autre , du ton de la nature , blessait son goût délicat & épuré : & il blâmoit également soit ceux qui courant après les ornemens trop éclatans donnoient dans la pointe ou dans l'enflure , soit ceux qui par un vice contraire aimoient encore la rouille de la grossière antiquité. Il faisoit sans cesse la guerre & à la parure molle & efféminée du style de Mécène , & aux phrases entortillées de Tibère , & à l'éloquence Asiatique & brillante d'une vaine pompe qui plaisoit à Antoine. En écrivant à sa petite-fille Agrippine , après l'avoir louée sur son esprit , il ajoutoit : « Mais (a) donnez-
» vous de garde de l'affectation , qui est
» toujours vicieuse & choquante. »

Il eut le foible de la superstition

Suet. Aug.
90. 93.

Avec tant d'excellentes qualités & tant de belles connoissances , Auguste avoit les mêmes superstitions que le vulgaire. Et je ne parle point ici de son respect pour la seule Religion qu'il connoît. Ce respect , tout déplacé qu'il étoit , vaut encore mieux que l'impiété ou-

(a) Sed opus est dare te operam , ne molestè scribas aut loquaris.

verte dont la Philosophie d'Epicure avoit infecté les esprits de tant d'illustres Romains. Je ne lui ferai point non plus de procès sur la crainte excessive qu'il avoit du tonnerre, jusqu'à se renfermer, pendant les orages, dans un caveau obscur & souterrain. Cette infirmité étoit excusable par l'accident qui l'avoit causée. Dans un voyage qu'il faisoit de nuit, étant en Espagne, le tonnerre tomba près de sa litiere, & tua l'esclave qui portoit le flambeau. Mais ce qu'il est difficile de lui passer, c'est la foiblesse qu'il avoit de croire aux présages, à la distinction des jours heureux & malheureux, aux songes. Je n'en rapporterai qu'un seul trait.

Succ. Aug.

¹²⁹

En mémoire de l'aventure dont je viens de parler, il avoit bâti sur le mont Capitolin, un Temple à Jupiter Tonnant, & il alloit assidument rendre à ce Dieu de sa création ses hommages religieux. Un Temple fréquenté par le Prince, le fut bientôt par le peuple : & Auguste eut à ce sujet un songe. Il crut voir Jupiter Capitolin, qui se plaignoit que son nouveau & méchant voisin lui enlevait ses adorateurs ; & il s'imagina répondre au Dieu irrité & inquiet, que le Tonnant lui tenoit lieu de portier.

Lorsqu'il fut éveillé, ce songe lui revint à la mémoire, & pour le vérifier, il fit mettre des sonnettes au haut du Temple de Jupiter Tonnant, parce qu'elles sont d'un usage commun pour les portes & pour les portiers.

Une piété si mal entendue & si puérile convenoit bien peu à un Prince tel qu'Auguste, qui d'ailleurs avoit eu mille occasions de se détromper des prétendues merveilles que les Prêtres Payens débitaient touchant leurs faux Dieux. Pline nous a conservé un fait assez curieux en ce genre.

Plin. xxxij.

4.

Le Temple de la Déesse Anaïtis, extrêmement révééré en Arménie, avoit été pillé par les Romains, lorsqu'Antoine fit la conquête frauduleuse de ce pays : la statue de la Déesse, qui étoit d'or massif, fut enlevée & mise en morceaux. Le bruit se répandit que le premier qui avoit osé porter la main sur la Déesse, frappé d'une subite apoplexie, étoit tombé mort à la renverse. Long-tems après Auguste se trouvant à Boulogne soupa chez un vieux Soldat retiré du service, qui avoit eu part à ce pillage; & il lui demanda ce qu'il y avoit de vrai dans le bruit dont je viens de faire mention. « César, répondit le
» soldat,

» soldat , c'est la jambe de la Déesse
 » Anaitis qui vous donne à souper , &
 » tout ce que je possède n'a pas une au-
 » tre origine. »

Ce mot pouvoit mener loin Auguste , s'il eût voulu le suivre. Mais la Religion entroit pour bien peu de chose dans les soins qui l'occupoient , sinon autant qu'elle pouvoit servir à sa politique : & son indifférence sur le seul objet véritablement intéressant , produisit en lui une crédulité superstitieuse , comme elle en a mené d'autres à l'impiété.

Voilà les principaux traits , sur lesquels chacun peut se former une idée de l'esprit & de l'ame de ce Prince fameux , le restaurateur de la paix & du bon ordre dans Rome & dans l'Univers , & plus digne par cet endroit de nos éloges , que ni César ni Alexandre , par leurs vertus guerrières & par leurs conquêtes. Entre toutes ses vertus , la prudence , l'étendue & la solidité des vues tiennent incontestablement le premier rang , & le caractérisent d'une façon singulière. Mais il faut se souvenir que c'est d'Auguste que je parle , & non pas d'Octavien. Ce sont presque deux hommes : & personne n'ignore ce

Le trait le plus marqué de sa vie est la prudence.

mot célèbre , qui renferme un jugement très-équitable touchant la totalité de la vie de ce Prince : « Il a fait » tant de maux à la République Romaine & au genre humain , qu'il ne » devoit jamais naître : il leur a causé » tant de biens , qu'il ne devoit jamais » mourir. »

Son extérieur.

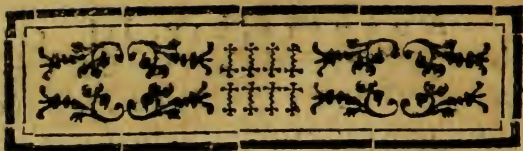
Suet. Aug.

79.

Si l'on souhaite maintenant de connoître ce qui regarde son extérieur , Suétone entre sur ce point dans de grands détails , parmi lesquels voici ce qui m'a paru le plus intéressant. Il fut , ce qui s'appelle un très-bel homme , & cela dans toutes les différentes saisons de la vie ; mais très-peu curieux de ses graces. Nulle affectation , nulle parure. Il plaignoit le tems qu'il lui falloit donner pour l'ajustement de sa tête , auquel il faisoit travailler plusieurs esclaves à la fois , & lui cependant s'occupoit à lire ou à écrire. La sérénité & la douceur étoient peintes sur son visage : en même-tems il avoit le regard si vif , que l'on ne pouvoit , sans quelque peine , en soutenir l'éclat ; & il se sentoit flatté , aussi-bien qu'Alexandre , lorsqu'on baïssoit les yeux pour ne pas rencontrer les siens. Il étoit d'une taille au dessous de la médiocre , mais

si bien proportionné dans toute sa personne, qu'on ne s'appercevoit qu'il fût petit, que par la comparaison avec un plus grand qui se tint à côté de lui. J'ai parlé plusieurs fois de la délicatesse de sa santé. Ce qui concerne ses funérailles, son testament, son apothéose, appartient à l'histoire de son successeur.

F I N.



TABLE

DU PREMIER VOLUME

DE L'HISTOIRE

DES EMPEREURS

ROMAINS.

LIVRE PREMIER.

§. I. **O**ctavien se propose de légitimer sa puissance , 4. Dans cette vue il veut seindre d'abdiquer , 5. Il prend l'avis d'Agrippa & de Mécène sur son abdication , 6. Agrippa la lui conseille , ibid. Mécène l'en dissuade , 8. Octavien se déclare pour l'avis de Mécène , 10. Il est peu probable que Virgile ait été consulté sur cette matiere , 11. Octavien travaille à se concilier les esprits , 12. Il fait la revue du Sénat , & le purge d'un grand nombre de sujets indignes , ibid. Il prend le titre de Prince du Sénat , 16. Quelques autres arran-

T A B L E.

gemens particuliers , *ibid.* Attention d'Octavien à garder les formes Républicaines , 18. Il élève beaucoup Agrippa , 19. Clôture du lustre , après 41 ans d'interruption , *ibid.* Octavien aide de ses libéralités plusieurs Sénateurs , 20. Il donne à d'anciens Préteurs l'administration du Trésor public , *ibid.* Edifices publics bâtis à neuf , ou reconstruits , 21. Il casse tous les Aêles du Triumvirat , 22. Il déclare au Sénat qu'il abdique la souveraine puissance , 23. Variété de sentimens parmi les Sénateurs , 24. Tous se réunissent à s'opposer à son abdication. Il se rend , *ibid.* Il partage les provinces avec le Sénat , 25. Il ne se charge du Gouvernement que pour dix ans : mais au moyen de continuations toujours répétées il le garda toute sa vie , 28. Il reçoit le nom d'Auguste , 29. C'est du septieme Consulat d'Auguste qu'il faut dater le changement du Gouvernement Romain , 30. AUGUSTE EMPEREUR , 31. Auguste réunit en sa personne tous les titres de puissance , *ibid.* Celui d'Imperator , ou Empereur , 32. La puissance Proconsulaire , & tous les droits du Consulat , 34. La puissance Tribunitienne , 35. La puissance de la Cen-

T A B L E.

sure, 37. Le grand Pontificat, *ibid.*
 Il se fait dispenser de l'observation des
 Loix, 38. Titre de Pere de la Patrie
 affecté aux Empereurs, 39. Auguste
 & ses successeurs n'ont eu que l'exercice
 de la souveraineté, qui résidoit tou-
 jours radicalement dans le Sénat &
 dans le Peuple, 40. La forme exté-
 rieure du Gouvernement fut conservée
 en bien des choses, 43. Mêmes magis-
 tratures, 44. Nouveaux offices insti-
 tués, pour faire entrer un plus grand
 nombre de personnes en quelque part
 de la puissance publique, 45. Préfet
 de Rome, 46. Anciens droits conser-
 vés au Sénat. Conseil privé, *ibid.*
 Tous les Gouverneurs de Provinces
 tirés du corps du Sénat, 48. Les Pro-
 vinces du Peuple gouvernées par des
 Proconsuls, 49. Ils étoient simples
 Magistrats civils, *ibid.* Lieutenans de
 l'Empereur envoyés dans les Provin-
 ces de son ressort avec la puissance mi-
 litaire, 52. Intendans pour la levée &
 l'emploi des deniers appartenans à
 l'Empereur, 53. Le Gouvernement
 des Empereurs fut Monarchique dans
 le militaire, mixte dans le civil, *ibid.*
 Trésor public. Fisc de l'Empereur, 54.
 Le Peuple conserve sous Auguste

T A B L E.

nomination aux charges , 55. Tibère transfere les élections au Sénat, qui se trouve ainsi représenter seul l'ancienne République , 56. La nation Romaine dédommagée de la perte de sa liberté par le bonheur dont Auguste la fait jouir , 57. Les Provinces plus heureuses sous le nouveau Gouvernement, 60. Mot d'Auguste sur Alexandre , 61. L'Histoire devenue plus stérile , ibid.

§. II. *Nouveaux honneurs & privilèges décernés par le Sénat à Auguste , 66. Double paye aux troupes de la garde de l'Empereur , ibid. Laurier & couronne civique , 67. Le nom du mois Sextilis changé en celui d'Augustus , ibid. Un Tribun du Peuple se voue à Auguste selon l'usage des Celtes , 68. Auguste vient en Gaule , 69. Triomphe de Messula , 70. Auguste passe en Espagne , 71. Chûte & mort funeste de Cornélius Gallus , ibid. Actions de grâces aux Dieux pour cet événement , 74. Haine publique contre son délateur , ibid. Vanité folle d'Egnatius Rufus , 75. Conduite sage d'Agrippa , ibid. Edifices publics , construits par lui. Les Parcs Jules, 76. Le Panthéon, 77. Bains publics. Temple de Neptune , 78. Le temple de Janus rouvert ,*

T A B L E.

79. *Les Salasses vaincus. Fondation d'Auguste*, *ibid.* *Arc de Triomphe & Trophées érigés sur un sommet des Alpes*, 80. *Auguste subjugué avec beaucoup de difficulté les Cantabres & les Astures*, 81. *Son inclination pour la paix*, 84. *L'Espagne pacifiée après deux cens ans de guerre*, 85. *Temple de Janus fermé*, 86. *Fondation de Mérida*, *ibid.* *Auguste marie son neveu Marcellus avec Julie sa fille*, 87. *Sa considération pour Agrippa*, *ibid.* *Trait mémorable de piété filiale*, 88. *Auguste dispensé de l'observation des Loix*, *ibid.* *Prérogatives accordées à Marcellus & à Tibère*, 89. *On manque de Questeurs pour les Provinces*, 90. *Expédition malheureuse d'Elius Gallus en Arabie*, 91. *Guerre contre Candace Reine d'Ethiopie*, 93. *Auguste lui accorde la paix*, 95. *Le Consul Pison avoit été un des zélés défenseurs du parti Républicain*, 96. *Editilité de Marcellus*, 97. *Auguste dangereusement malade, ne se nomme point de successeur, & donne son anneau à Agrippa*, 98. *Le Médecin Antonius Musa le guérit par les bains froids*, *ibid.* *Eloignement d'Agrippa, qui faisoit ombrage à Marcellus*, 100.

Mort de Marcellus , 101. Il est infiniment regretté , ibid. Vers de Virgile sur cette mort , 102. Honneurs rendus par Auguste à la mémoire de Marcellus , 103. C'est injustement que quelques modernes l'ont soupçonné d'avoir eu part à la mort de son neveu , 104. Les soupçons contre Livie ne sont point prouvés , 105. Attentions d'Auguste pour appaiser Agrippa , ibid. Il se démet du Consulat , 106. Il se donne pour successeur au Consulat un ancien & fidele ami de Brutus , 107. Nouveaux droits & titres de puissance accordés par le Sénat à Auguste , 108. Ses égards pour le Sénat , 109. Affaire de Tiridate & de Phraate , ibid. Débordement du Tibre. Maladies contagieuses. Disette , 111. Le peuple veut donner la Dictature à Auguste , qui la refuse , ibid. Il accepte la surintendance des vivres , 112. Il refuse la Censure , & fait créer des Censeurs , ibid. Caractere des deux Censeurs , ibid. C'est la dernière Censure gérée par deux particuliers , 115. Auguste supplée à l'incapacité des Censeurs Paulus & Plantus , ibid. Sa modération dans sa conduite privée , 116. Conspiration de Fannius Cépion & de Muréna , dé-

T A B L E.

couverte & punie , 127. Trait de liberté dans Cépion le pere , 129. Loi qui ordonne de condamner les accusés non comparans , ibid. Celui qui avoit découvert la conspiration est accusé. Auguste le sauve , 130. Il entreprend un voyage en Orient , ibid. Troubles dans Rome au sujet de l'élection des Consuls , 131. Auguste rappelle Agrippa , & le fait son gendre , 132. Après avoir visité la Sicile & la Grèce , il vient passer l'hiver à Samos , 133. Il parcourt les Provinces de l'Asie Mineure , & vient en Syrie , 134. Drapeaux & prisonniers Romains rendus par Phraate , 136. Il donne comme en otage ses quatre fils , avec leurs femmes & leurs enfans , 138. Conduite modérée d'Auguste à l'égard des Rois & des peuples , qui étoient sous la protection de l'Empire , 139. Il place Tigrane sur le trône d'Arménie , 140. Tibère commence à s'élever , 141. Naissance de Caius petit-fils d'Auguste , 142. Ambassadeurs Indiens reçus par Auguste à Samos , ibid. Un Philosophe Indien se brûle en sa présence , 144.

§. III. *Auguste Grand Voyer. Milliaire d'or , 147. Troubles dans Rome au*

T A B L E.

sujet de l'élection des Consuls , 148. Fermeté du Consul Sentius , ibid. L'autorité d'Auguste appaise la sédition , 150. Honneurs décernés à Auguste. Sa modestie , ibid. Honneurs & privileges accordés à Tibère & à Drusus , 151. Auguste se dispose à reprendre l'ouvrage de la réforme qu'il avoit commencé , ibid. Agrippa réduit les Cantabres , 152. Agrippa n'accepte point le Triomphe , 153. Triomphe de Balbus le jeune , 154. Mort de Virgile , 155. Agrippa reçoit la puissance Tribunicienne , 157. Nouvelle revue du Sénat , qui est réduit à six cens , ibid. Traits de liberté & de hardiesse de la part de Labéon , 159. Attention d'Auguste à avilir Lépidus , 162. Conspiration & mort d'Egnatius Rufus , 163. Réglemens sur la quantité de bien que devoient posséder les Sénateurs , ibid. Libéralité d'Auguste envers plusieurs qui ne l'avoient pas , 164. Loi contre la brigue , 165. Licence & dérèglemens des mœurs , ibid. Auguste en donnoit l'exemple , 166. Loix touchant les mariages , 167. Plaintes artificieuses de plusieurs du Sénat , 168. Loi touchant les adulteres , 170. Loi somptuaire , 171. Distributions gratuites de

T A B L E.

bled, & spectacles, *ibid.* Mot de Py-
 lade le Pantomime à Auguste, 173.
 Jeu de Troie, 174. Fermeté d'Auguste
 à l'égard du Peuple, 175. Divers ré-
 glemens, 176. Naissance de Lucius
 fils d'Agrippa. Auguste adopte ses pe-
 tits-fils, 177. Attention d'Auguste à
 prévenir les désordres dans l'assistance
 aux Jeux, *ibid.* Mouvemens des Ger-
 mains. Voyage d'Auguste dans les
 Gaules, 179. Messala, puis Statilius
 Taurus, préfets de Rome, 182. Vœux
 pour le retour d'Auguste. Ode d'Ho-
 race sur le même sujet, 183. Vexations
 criantes exercées par l'Intendant Lici-
 nius sur les Gaulois, 185. Il se rachete
 en livrant à Auguste les trésors qu'il
 avoit amassés, 186. Inhumanité mon-
 strueuse de l'affranchi Védius Pollion,
 187. En mourant il institua Auguste son
 héritier, 188. Expédition de Drusus
 contre les Rhétiens, 189. Tibère joint
 à Drusus subjugué les Rhétiens & les
 Vindéliciens, 190. Colonies établies
 par Auguste en Gaule & en Espagne,
 191. Fondation de l'Ecole d'Autun,
 192. Portrait du Consul Lentulus,
 193. Ediles, dont la nomination étoit
 vicieuse, remis en place, 195. Parti-
 que de Paulus, brûlé & reconstruit.

T A B L E.

ibid. Bonté & équité d'Agrippa envers les Juifs , 196. Troubles du Bosphore , apaisés par Agrippa , 197. Il refuse le Triomphe , qui depuis ce tems demeura réservé aux Empereurs , 198. Auguste revient à Rome. Honneurs qui lui sont décernés , & qu'il refuse , 199. Il fait la revue du Senat , & y retient plusieurs sujets qui s'en éloignoient , 200. Sa considération pour la Noblesse , & son respect pour la mémoire des Grands hommes de l'ancienne République , 202. Traits de la modération d'Auguste , 203. Réflexion sur le changement arrivé dans la conduite d'Auguste , 206. Il devient Grand Pontife. Recherche des livres de Divination , 207. Théâtre de Balbus. Nouvelle ville de Cadix bâtie par le même , 208. Mort d'Agrippa , 209. Son éloge , 210. Sa postérité , 213. Tibère devient gendre d'Auguste , *ibid.* Il réduit les Pannoniens , 215.

L I V R E. I I.

§. I. Guerre contre les Germains , 219. Description de la Germanie , 220. Bornes & etendue de la Germanie , *ibid.* Origine du nom de

T A B L E.

Germanis , 221. Tous les peuples qui le portoient , avoient une origine commune , *ibid.* Leur air national dans toute la forme extérieure du corps , 222. Leur passion pour la guerre , 223. Leur goût pour l'oïseté , dès qu'ils ne faisoient point la guerre , 227. Cérémonie d'armer chaque jeune homme pour la première fois , 227. Cortege nombreux de jeunesse autour de chacun des Grands , *ibid.* Nulle discipline dans les armées des *Germanis* , 229. Nulle science militaire , 232. Leur armure , simple & légère , *ibid.* Leurs chevaux , & leur cavalerie , 233. Ils chantoient en allant au combat , 234. Leur façon de se battre , *ibid.* Leurs Dieux. Ils ne bâtissoient point de temples , 235. Leurs différens genres de divination. Auspices qu'ils tiroient de leurs chevaux , 237. Prétendues Prophétesses. *Véléda* , 238. Tradition de l'immortalité de l'ame , 239. Gouvernement des *Germanis*. Rois , Généraux , 240. Assemblées , où se décidoient les grandes affaires , 241. Jugemens , & peines des crimes , 242. Leur genre de vie dans le particulier , 242. Leur négligence à cultiver la terre , 244. Nul champ pos-

T A B L E.

féde en propriété. Culture annuelle ,
 245. *Nulle eſtime de l'or ni de l'argent ,*
 246. *L'Ambre , 247. Leur nourriture*
ſimple. Leur foible pour le vin , 248.
Partage de leur journée. Leurs feſtins ,
 249. *Ils y traitoient les affaires les*
plus ſérieuſes , 258. Exercice de l'hoſ-
pitalité , 251. Point de villes Bour-
gades. Maisons iſolées. Antres ſou-
terreins , 152. Facilité à ſe transplan-
ter , 253. Habillemens , 254. Maria-
ges. Chaſteté des femmes , 257. Unité
de mariage chez certains peuples , 258.
Obligation d'élever tous leurs enfans ,
 259. *Nulle éducation , ibid. Point de*
précipitation pour les mariages , 261.
Point de teſtamens ; ibid. Inimitiés
héréditaires , mais non implacables ,
 ibid. *ſpectacles , 262. Paſſion pour*
le jeu de dés , ibid. Eſclaves. Affran-
chis , 263. Point d'uſures , 264. Funé-
railles , ibid. Remarques ſur quelques
peuples de Germanie , 265. Sicam-
bres , ibid. Uſipiens & Tenctères , ibid.
Bructères , 266. Cattes , ibid. Cau-
ques , 269. Cherusques , 271. Friſons ,
 ibid. *Suéves , ibid. Nations Germa-*
niques établies en deçà du Rhin , 274.
Guerres continuellés des Germains
contre les Romains pendant cinq cens

T A B L E.

ans , *ibid.* Suite de leurs divers mouvemens depuis l'invasion des Cimbres , 275. Défaite de Lollius par les Sicambres , 277. Auguste se transporte en Gaule , & en la quittant il y laisse Drusus , 278. Drusus commence par établir la paix dans les Gaules , 279. Temple & Autel de Lyon , 280. Drusus marche contre les Germains , 281. Canal creusé par lui pour joindre le Rhin à l'Issel , 282. Il entre en Germanie par mer , & y remporte de grands avantages , 283. Seconde campagne de Drusus en Germanie , 284. Troisième , 287. Quatrième , 288. Sa mort , 290. Ses funérailles , 293. Honneurs rendus à sa mémoire , 294. Son éloge , 295. Son mariage & ses enfans , 296. Ovation de Tibère , 297. Il est envoyé en Germanie , 298. Il y rétablit la paix , *ibid.* Honneurs décernés à Auguste , à l'occasion des conquêtes en Germanie , 300. Paix générale. Temple de Janus fermé , 302.

§. II. Autres événemens des mêmes années , 306. Le Tribunat dédaigné. Ordonnance d'Auguste pour empêcher qu'il ne restât vacant , 307. Réglemens par rapport à la discipline du Sénat , 308. Nouvelle prérogative ac-

T A B L E.

cordée aux Prêteurs , 311. Expédient mis en œuvre contre la brigade , 312. Auguste trouve moyen d'éluder une loi qu'il n'osoit abolir , *ibid.* Il procède avec une grande modération dans tous ces nouveaux réglemens , 313. Autres traits de sa modération & de sa douceur , 314. Ordre qu'il établit par rapport aux Aqueducs & aux Fontaines , 316. Contre les incendies. Guet , 327. Son attention à soulager les sujets de l'Empire , 318. Sa bonté envers les particuliers , 319. Sa clémence dans le jugement d'un fils qui avoit voulu tuer son pere , *ibid.* Témoignages de l'affection publique envers Auguste , 322. Le titre de Pere de la Patrie lui est déféré , 325. La puissance Impériale lui est prorogée pour la quatrième fois , 326. Dédicace du théâtre de Marcellus , 327. Rétablissement du Sacerdoce de Jupiter , 328. Mort d'Octavie , après douze ans d'un deuil inconsolable pour la mort de son fils Marcellus , *ibid.* Livie supporte avec courage la perte de son fils Drusus , 331. Mort de Mécène. Son crédit étoit déchu , 332. Son foible pour Téntia sa femme , 333. Sa mollesse , 334. Son style affecté , 335. Vers , où il

T A B L E.

témoigne un amour excessif de la vie ,
 336. *Ses beaux endroits ,* 337. *Bains*
chauds inconnus avant lui. Quelques-
uns le font auteur de l'art des abrevia-
tions de l'écriture , 338. *Son Testa-*
ment , où il recommanda Horace à
Auguste , 339. *Bonte familiere d'Au-*
guste pour ce Poëte , *ibid.* *Mort d'Ho-*
race , 340. *Ordre du Calendrier réta-*
bli , 341. *Tibère triomphe ,* 342. *Com-*
mencement de l'élévation de Caius &
Lucius Césars , fils adoptifs d'Auguste ,
 344. *Tibère décoré de la puissance*
Tribunicienne , se retire à Rhodes :
 346. *Caius César prend la robe virile ,*
 349. *Il est désigné Consul , & reçoit le*
titre de Prince de la jeunesse , 350.
Naissance de J. C. , 351. *Mort d'Héro-*
de , 352. *Lucius César prend la robe*
virile , & reçoit les mêmes honneurs que
son frere , 353. *Jeux & Spectacles ,*
 354. *Etablissemens de deux Comman-*
dans des Gardes Prétoriennes , 355.
Auguste apprend les déréglemens de
sa fille Julie. , 358. *Il la relegue , &*
punit ses corrupteurs par la mort ou
par l'exil , 359. *Troubles en Arménie ,*
 363. *Caius César est envoyé en Orient*
pour les pacifier , 365. *Les Parthes ,*
qui protégeoient l'Arménie , font leur

T A B L E.

paix, 366. *Entrevue du Roi des Parthes & de Caius*, 367. *Disgrace & mort de Lollius*, *ibid.* *Fortune singulière d'Alfénus*, 368. *Caius entre dans l'Arménie*, 370. *Il y est blessé*, 371. *Il meurt*, *ibid.* *Mort de son frere Lucius*, *ibid.* *Séjour de Tibère à Rhodes*, 375. *Il y est bas & tremblant*, 376. *Il obtient son rappel à grande peine*, 377. *Sa confiance en l'Astrologue Thrasyllus*, 378. *Il vit à Rome en simple particulier*, 380. *Il est adopté par Auguste*, *qui croit ne pas faire un mauvais choix*, 381. *Auguste adopte en même-tems Agrippa posthume*, & *fait adopter Germanicus par Tibère*, 385. *Abdication & exil d'Agrippa Posthume*, *ibid.* *Déréglemens de Julie, petite-fille d'Auguste, & son exil*, 386. *Tibère reçoit de nouveau la puissance Tribunicienne*, 387. *Nouvelle revue du Sénat. Dénombrement des habitans de l'Italie*, 388. *Pardon accordé par Auguste à Cinna*, 389. *Famine dans Rome*, 396. *Les filles d'affranchis déclarées capables d'être choisies Vestales*, 397. *Divers mouvemens de guerre*, 398. *Les récompenses des gens de guerre augmentées, & pareillement leur tems de service*, 399. *Nombre des troupes*

T A B L E.

entretenuës par Auguste , 400. Etablissement du trésor militaire , 401. Indignation de la multitude , appaisée par le retour de l'abondance , 403. & par les honneurs rendus à la mémoire de Drusus , ibid. Mort de Pollion. Traits qui le concernent, ibid. Asinius Gallus son fils , 409. Soins qu'il prit pour former à l'éloquence Marcellus Eserninus son petit-fils , 410. Mort de Messala , 411. Ses deux fils , ibid. Archélaüs fils d'Hérode est dépoussédé , & la Judée devient Province Romaine , 412.

L I V R E I I I.

§. I. ***T**Emple de Janus ouvert de nouveau à l'occasion de la guerre de Germanie , 417. Tibère envoyé contre les Germains , remporte sur eux de grands avantages , 419. Il pousse ses conquêtes jusqu'à l'Elbe , 420. Les Germains demandent la paix , & l'obtiennent , 421. Puissance de Maroboduus , Roi des Marcomans , 422. Tibère se prépare à l'attaquer , 424. La révolte des Pannoniens & des Dalmates l'en empêche , 425. Forces & projets des rebelles , 427. Alarmes dans Rome , 428. Tibère prend la conduite de cette guerre , & l'admi-*

T A B L E.

nistre avec beaucoup de prudence, ibid.
Auguste lui envoie Germanicus , 430.
Perte causée aux Romains par la témérité de deux Lieutenans Généraux ,
431. Tibère matre les ennemis par la disette , 432. Les Pannoniens se sou-
mettent , ibid. Les Dalmates sont
réduits par la force , 433. Fureur &
désespoir des femmes enfermées dans
la ville d' Arduba , 435. Baton le
Dalmate se rend. Sa réponse à Tibère,
ibid. Importance de cette guerre, 436.
Ménagemens d'Auguste pour la mul-
titude , ibid. Eloge de la conduite de
Tibère dans cette guerre , 437. Gran-
deur & opportunité de sa victoire, 439.
Honneurs qui lui sont décernés , ibid.
Honneurs & privileges accordés à
Germanicus ; & à Drusus fils de Ti-
bère , 441. Varus Gouverneur de
Germanie. Son caractère & sa con-
duite , ibid. Caractere & conduite
d' Arminius, chef de la révolte des Ger-
maines , 444. Il trompe Varus , ibid.
Défaite sanglante des Romains, 447.
Insolence & cruauté d' Arminius après
la victoire , 450. Douleur d'Auguste.
Effroi dans Rome , 453. Tibère est
nommé pour aller s'opposer aux Ger-
maines , 456. Il se conduit en grand &
habile Général , 456. Il passe le Rhin,

T A B L E.

& ravage le pays , 457. Il réitere l'année suivante les mêmes opérations , 458. Auguste est pleinement satisfait de sa conduite , 459. Expressions pleines de tendresse dont il se sert à son égard , ibid. Il lui donne un pouvoir égal au sien , 461. Triomphe de Tibère , 462. Huit Legions sur le Rhin. Germanicus en reçoit le commandement , ibid. Auguste travaille jusqu'à la fin de sa vie , se procurant seulement des adoucissmens , 463. Il fait donner à son Conseil privé la même autorité qu'avoit le Sénat , 464. Il affoiblit le pouvoir qui restoit au Peuple , 465. Son zele pour abolir le célibat. Loi Papia Poppæa , 466. Renouvellement des Loix contre les Devins & les Astrologues , 468. Peine prononcée contre les auteurs de libelles diffamatoires. Exil de Cassius Sévérus , 469. Loi pour rendre plus rigoureuse la condition des exilés , 471. Règlement au sujet des éloges que se faisoient donner par les peuples les Gouverneurs des Provinces , 472. Il leve la défense qu'il avoit faite aux Chevaliers de se battre comme Gladiateurs , 473. Affoiblissement de la santé d'Auguste. Inquiétudes des Romains , 476. Livie est soupçonnée d'avoir empoisonné Auguste. Incerti-

T A B L E.

tude de ce qu'on a débité à ce sujet , 478. Auguste conduit jusqu'à Bénévent Tibère, qui partoît pour l'Illyrie; & quoique déjà malade , il s'amuse beaucoup dans ce voyage , 481. Il est arrêté à Nole par la violence du mal. Tibère revient , 483. Mort d'Auguste , 484. Son âge , 485. Durée de son Empire , 486.

§. II. *Auguste est le vrai fondateur de la Monarchie dans Rome , 488. Tableau de sa conduite politique & privée, 489. Son talent pour la guerre , trop rabaisé par Antoine , 490. Sa maxime sur les guerres hasardeuses , 491. Il ne fut point avide de conquêtes , 492. Sa fermeté à maintenir la discipline militaire , 493. Distinction qu'il faisoit entre deux especes de récompenses , 494. Sa sagesse dans le plan de Gouvernement qu'il établit , 495. Ses vues de bien public embrasserent toutes les parties de l'Etat , 496. La décence & la splendeur rendue à l'Ordre du Sénat , 497. Et à celui des Chevaliers , 498. Sa conduite mêlée de condescendance & de fermeté par rapport au Peuple , 499. Son attention à conserver sans altération la pureté du sang Romain , 500. & la décence même de l'habillement , 501. La ville embellie & po-*

T A B L E.

licée, 502. L'Italie rétablie dans une situation florissante, 504. Les Provinces rendues heureuses, 505. Les Rois alliés de l'Empire protégés, 507. Loix, ibid. Grands chemins, 508. Postes & couriers, ibid. Administration de la Justice, ibid. Il la rend lui-même, ibid. Sa douceur dans les jugemens, 509. Défaut de sincérité & de droiture dans les motifs d'un corps d'actions si louables, 510. Conduite privée d'Auguste. Son incontinence, 512. Leçon que lui donne Athénodore sur cet article, 513. Repas des douze divinités. 514. Sobriété & frugalité d'Auguste, 515. Son goût de simplicité dans toute sa dépense, 516. Son jeu, modeste & plein de noblesse, 517. Il fut bon & fidele ami, 519. Pere tendre, mais malheureux : bon frere, bon mari, 521. Son indulgence sans foiblesse à l'égard de ses affranchis & de ses esclaves, ibid. Protection qu'il accorde aux Lettres, 522. Il fut très-lettré lui-même, 523. Son goût décidé pour le tour naturel & la clarté du style, 525. Il eut le foible de la superstition, 526. Le trait le plus marqué de son caractère est la prudence, 529. Son extérieur, 530.

Fin de la Table.

